



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Allaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono: 317 19 20 • Talleres "T.I.S.A." Tallers, 64

## EDICION BARCELONA

**MOQUETAS**  
Antes del invierno  
**ALFOMBRAS PRESAS**  
pone a la venta un lote de piezas a precio excepcional para su  
bricolaje. Véalo en

**ALFOMBRAS PRESAS**  
Cucurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-336  
y AMAT, Gral. Goded, 8

# GIRO A LA DERECHA DE LA REVOLUCION PERUANA

## SIN EMBARGO, LAS CENTRALES SINDICALES APOYAN AL NUEVO PRESIDENTE

El sábado por la tarde (hora local), el general Francisco Morales juró como nuevo presidente de la República Peruana y jefe de la Revolución. Anteriormente, la Junta Militar había quedado renovada totalmente. Este cambio de los titulares de las carteras del

Ejército, Marina y Fuerza Aérea ha sido considerado como muy significativo por los observadores políticos. Los mismos observadores coinciden en apreciar un claro giro a la derecha del régimen militar peruano, ya que el general Morales es considerado como tecnócrata y centrista.

Sin embargo, las centrales sindicales más importantes del país expresaron ayer su resuelto apoyo a la gestión del nuevo presidente de la República y jefe de la Revolución Peruana, general Francisco Morales Bermúdez.

La Central de Trabajadores de la Revolución Peruana (CTRP) y la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP) así lo hacen saber en sendos comunicados aparecidos en la prensa dominical.

La tercera central de trabajadores, CTP (aprista) no ha efectuado hasta el momento manifestaciones, pero su secretario general, Víctor Cruzado Zabala, fue visto ayer en el palacio de Gobierno, en la jura del nuevo presidente de la República.

(Información en página 4)

# «URGE LA AUTONOMIA EN BELLATERRA»

## “LOS ESTAMENTOS UNIVERSITARIOS Y EL MINISTERIO DEBEN DIALOGAR Y CEDER EN SUS RIGIDAS POSTURAS”

Declara el presidente del Patronato,  
J. L. Bruna de Quixano

(Entrevista en página 12)

## PORTUGAL

# COMPAS DE ESPERA HASTA LA ASAMBLEA DEL MOVIMIENTO DE LAS FUERZAS ARMADAS CONVOCADA PARA EL PROXIMO VIERNES

(Información en página 5)

# HENRY KISSINGER, LANZADERA ENTRE EGIPTO E ISRAEL



«La firma del acuerdo puede ser cuestión de horas», ha declarado el secretario de prensa del presidente egipcio, Anwar El Sadat. En efecto, la aceleración de la fiebre viajera de Kissinger —viaje de ida y vuelta Egipto-Israel en un solo día— parece indicar que se están ultimando los «detalles técnicos» en que persistía la discrepancia. El secretario de Estado USA ha aplazado su previsto viaje a Jordania, probablemente para después de la firma del nuevo acuerdo provisional egipcio-israelí.

Como telón de fondo de esta batalla diplomática —singularmente personificada por Henry Kissinger—, se han producido en los últimos días algunos ataques

de guerrilleros palestinos a zonas israelíes de la frontera norte del país. Con ello, las organizaciones palestinas pretenden hacer oír su voz —cada vez más

silenciada— en el contencioso de Oriente Medio. La respuesta israelí, bombardeos a poblados civiles del sur del Líbano, tampoco se hizo esperar.

En la foto de Cifra, Kissinger hablando a los periodistas en Jerusalén.

(Información en página 6)

# UNA GALLEGA, «MISS ESPAÑA»



Olga Fernández Pérez, «Miss Galicia», ha sido elegida «Miss España 1975» en una gala celebrada en un hotel del sur de la bella isla de Santa Cruz de Tenerife. En la foto de Cifra, la feliz vencedora, poco después de su coronación. — (Información en página 7)

## EL FINAL DEL VERANO PUEDE SER EL PRINCIPIO DE UN BUEN INVIERNO

El fin del verano está próximo... Se acerca el término de los días de playa, de las excursiones, y de las comidas extraordinarias. Pero sin embargo, usted puede seguir disfrutando durante todo el año de felices digestiones, si continúa utilizando en todas sus comidas el aceite de germen de maíz ARTUA.

Día tras día, en sus comidas de este invierno, ARTUA le recordará el alegre sabor de las vacaciones.

Compense el agobio de las prisas, equilibre el exceso de actividad en su trabajo, o la falta de ejercicio, con la utilización de ARTUA, el aceite de germen de maíz que previene el colesterol, y condimenta todos los platos como los aceites tradicionales, brindándole además todas las ventajas de sus reconocidas cualidades dietéticas.

Prolongue el placer de las digestiones felices durante todo el año. No espere a que vuelva el verano para encontrarse en «plena forma». ARTUA, el aceite de germen de maíz elaborado por KOIPE, puede hacer florecer su salud con cada comida. «Aceite ARTUA, semilla de salud.»

## BARCELONA

### LLUVIAS TORRENCIALES SOBRE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Poble Nou y el casco antiguo, zonas más afectadas

(Información en página 13)

### EL TEMIDO RETORNO MASIVO NO FUE MAS QUE UN PASEO

Sólo la lluvia causó algunas retenciones

(Información en página 12)



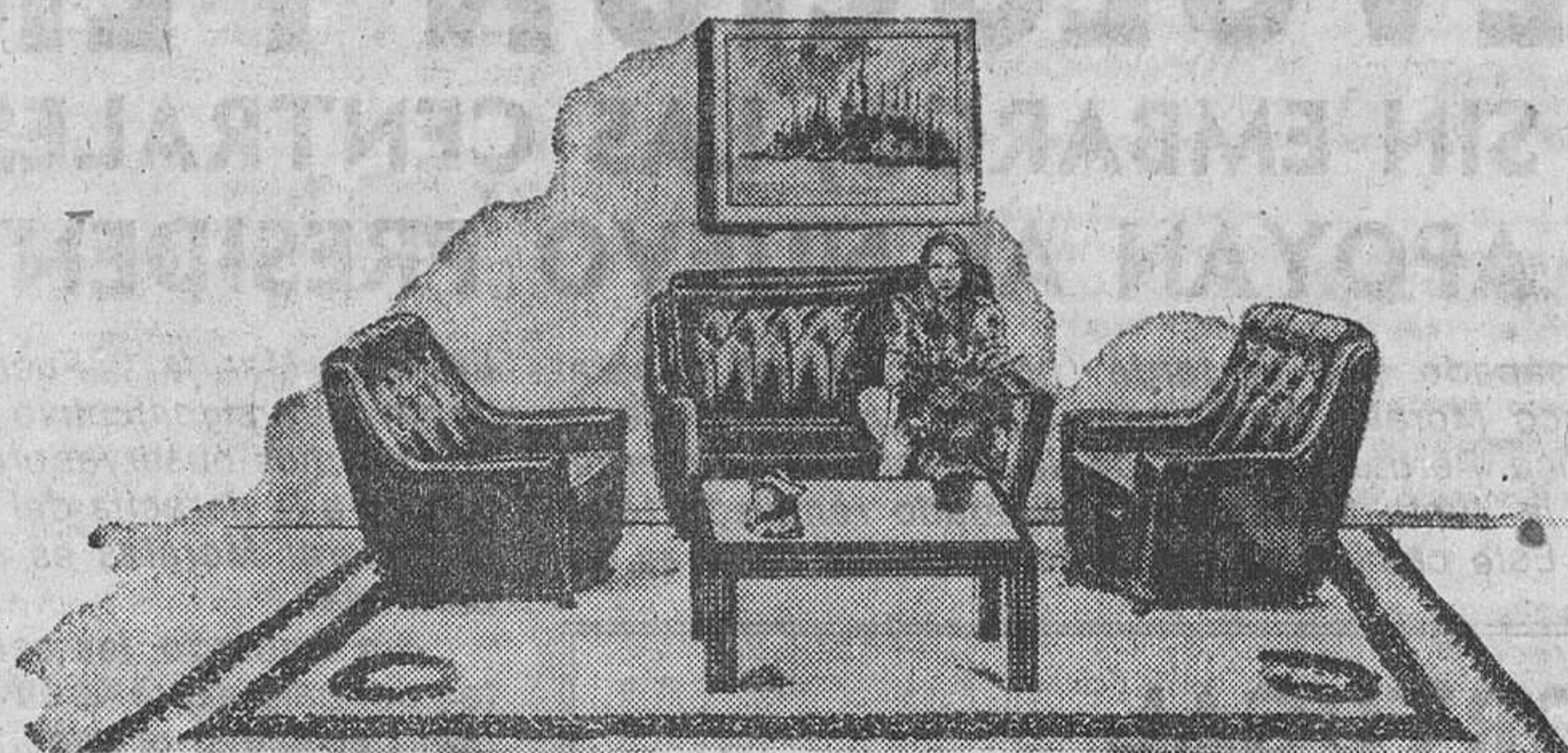
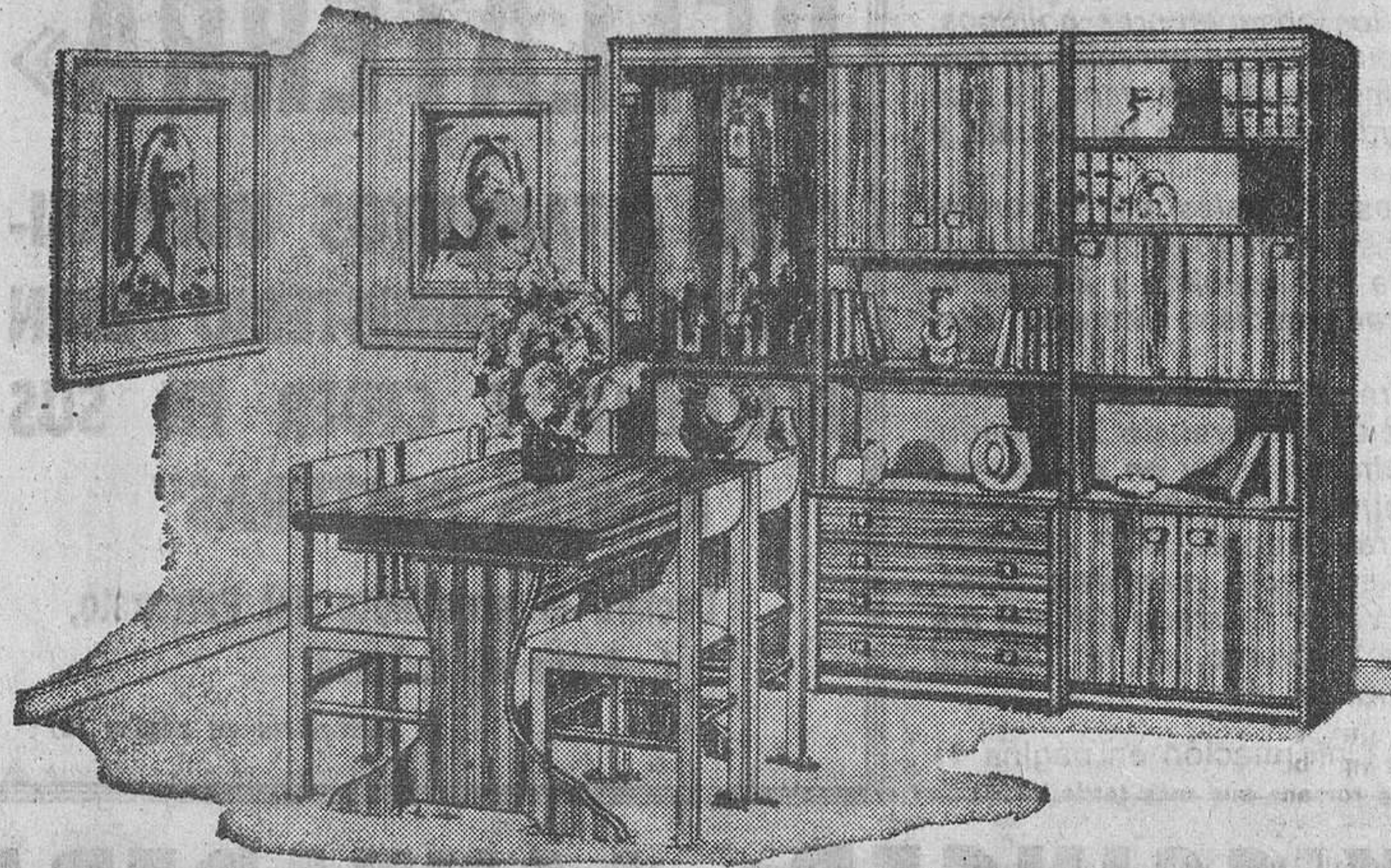
# NUEVA TEMPORADA

## PREPARE SU HOGAR PARA EL OTOÑO

### 7 OFERTAS sólo hasta el 6 de septiembre

#### COMEDOR modelo MONTSENY en sapely

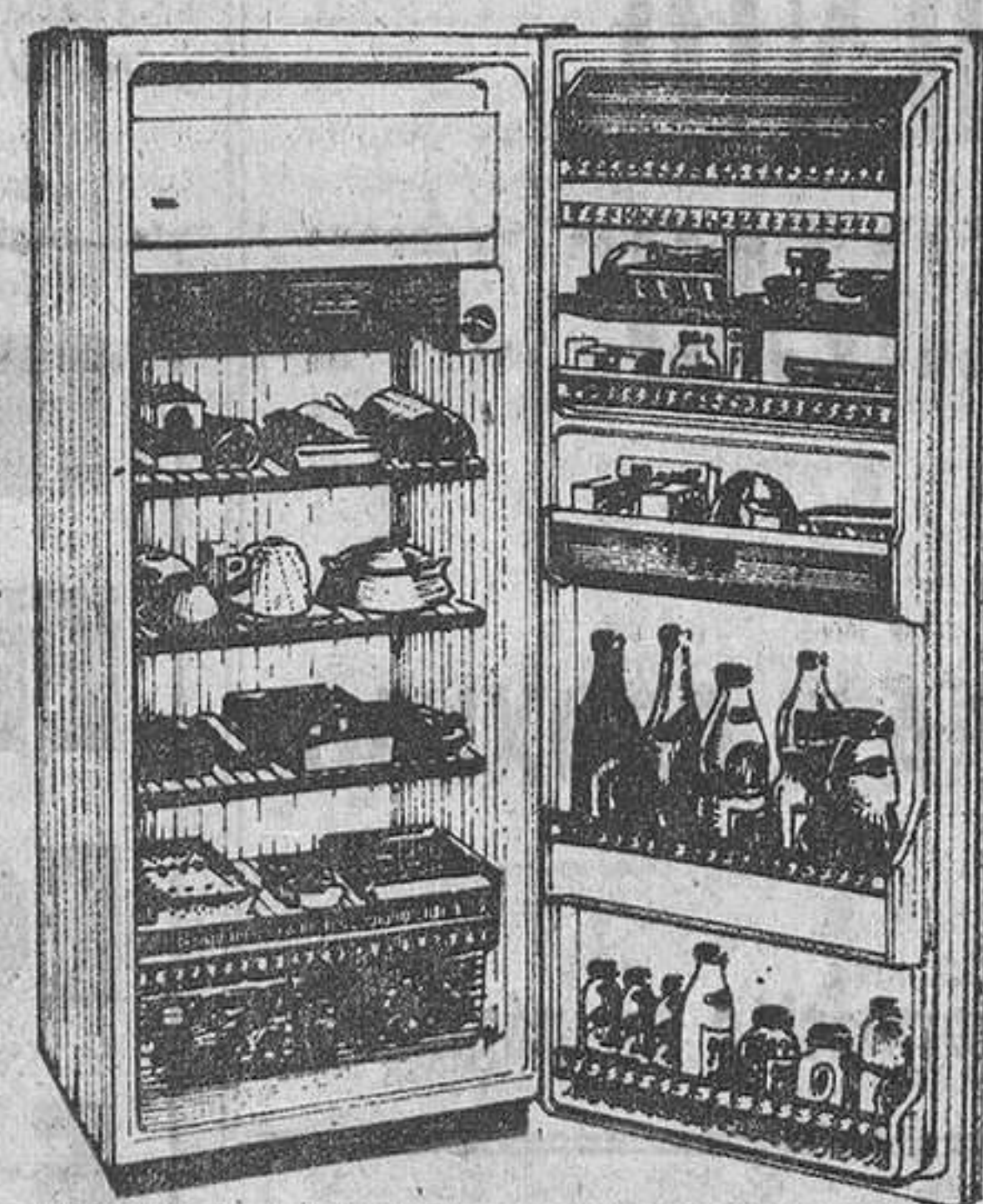
	Precio normal	AHORA SOLO
LIBRERIA	27.700	21.865
MESA Rect.	6.100	5.000
SILLA (unidad)	1.200	900



#### TRESILLO modelo MONCAYO

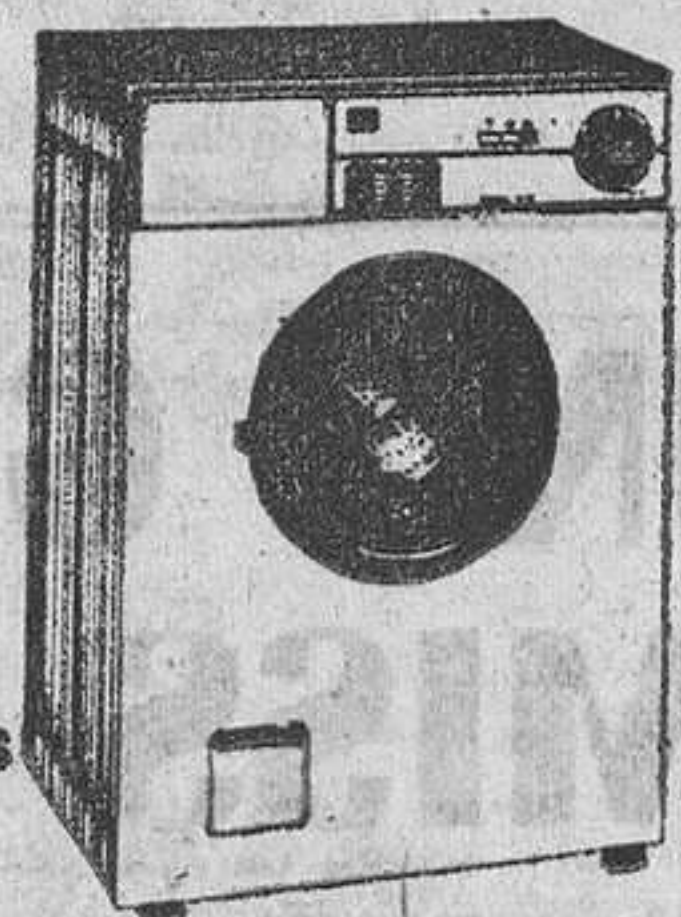
	Precio normal	AHORA SOLO
SOFA	8.850	6.500
SILLON (unidad)	3.160	2.425

### FACILIDADES DE PAGO



#### FRIGORIFICO

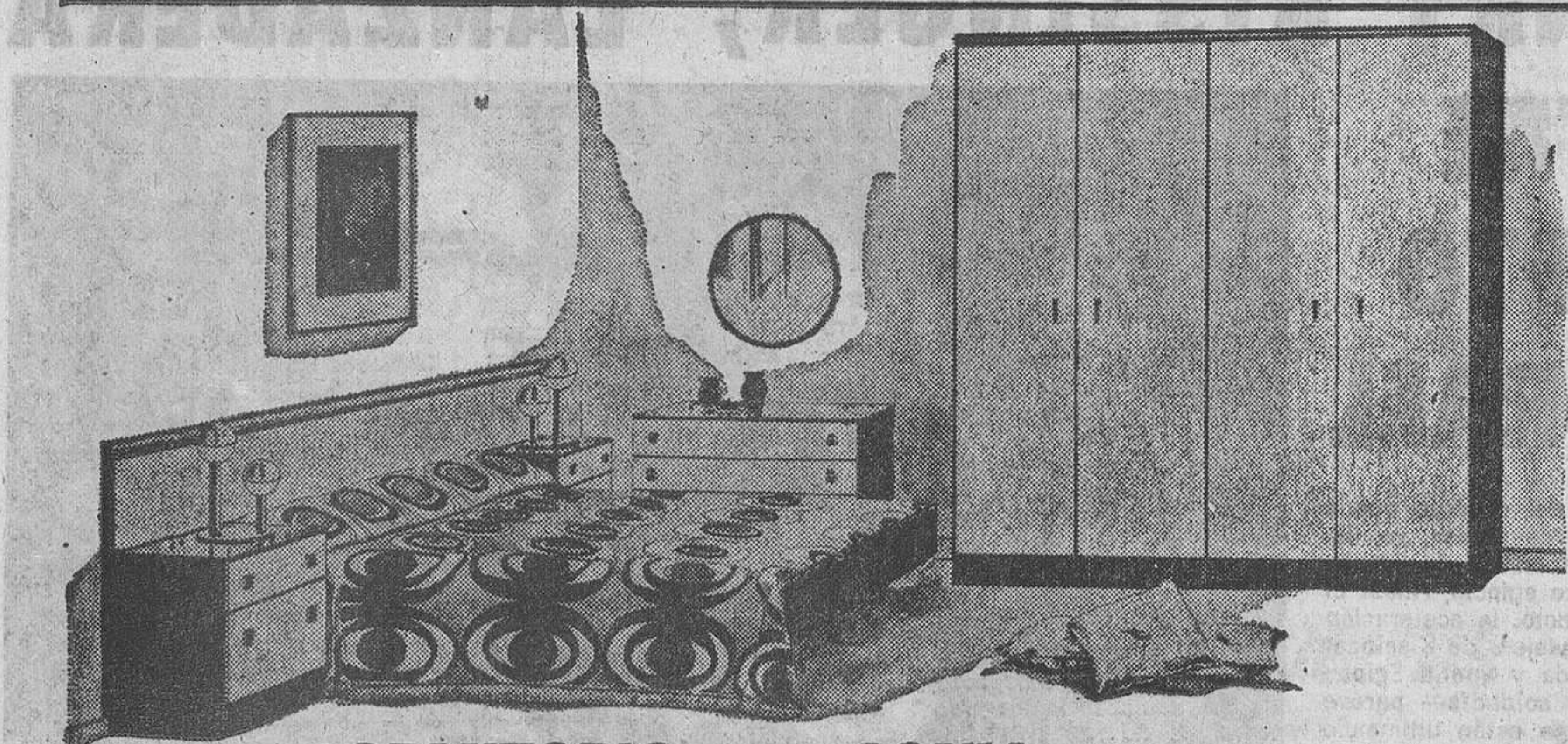
300 litros,  
Adecuado para el  
uso de seis personas  
Evaporación automática  
Precio normal  
16.700  
AHORA SOLO  
13.000



#### LAVADORA

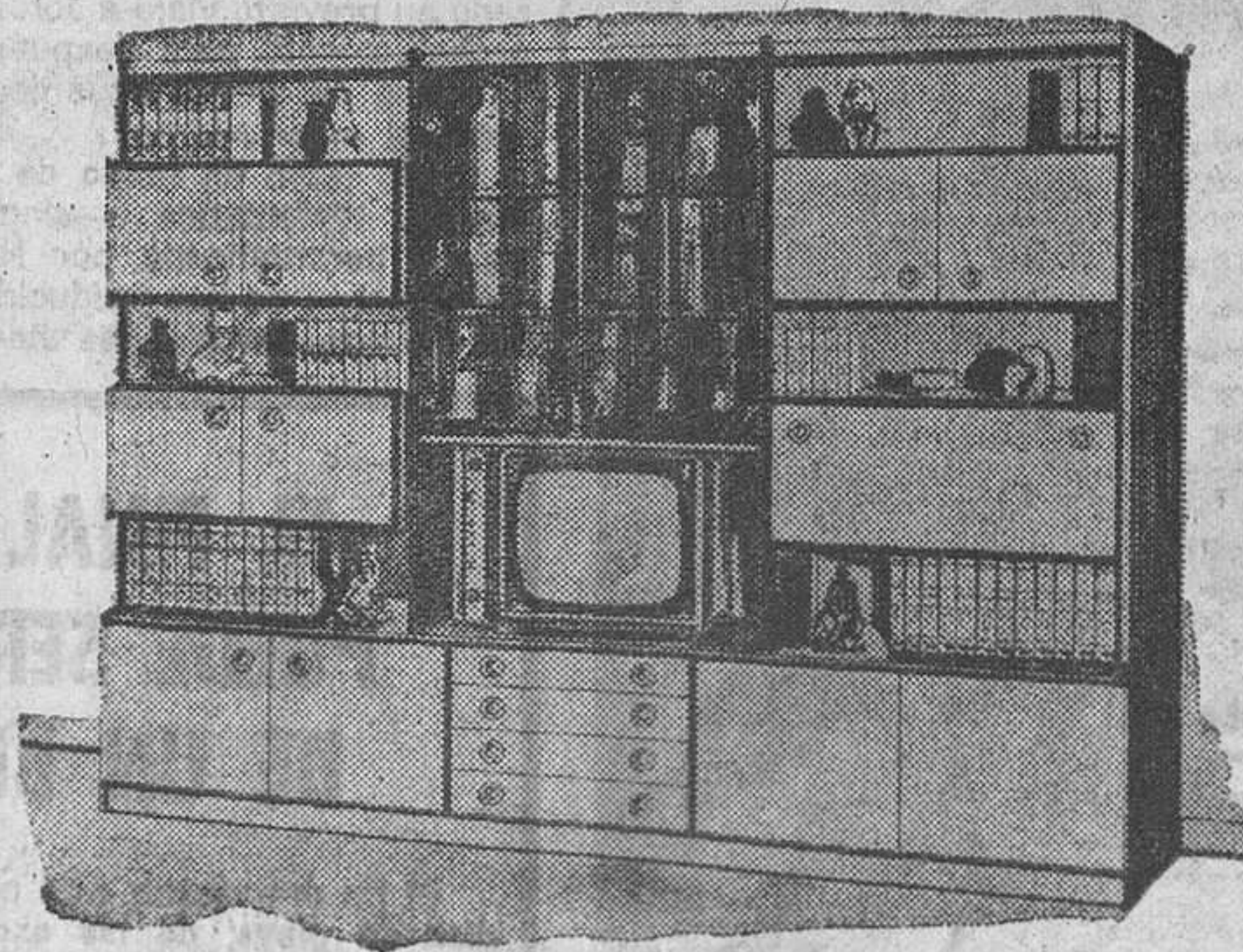
Superautomática, 12 programas  
Un proceso Bio:Stop, y 3 pulsantes  
lavado en FRIO

precio normal 16.900 AHORA SOLO 12.100



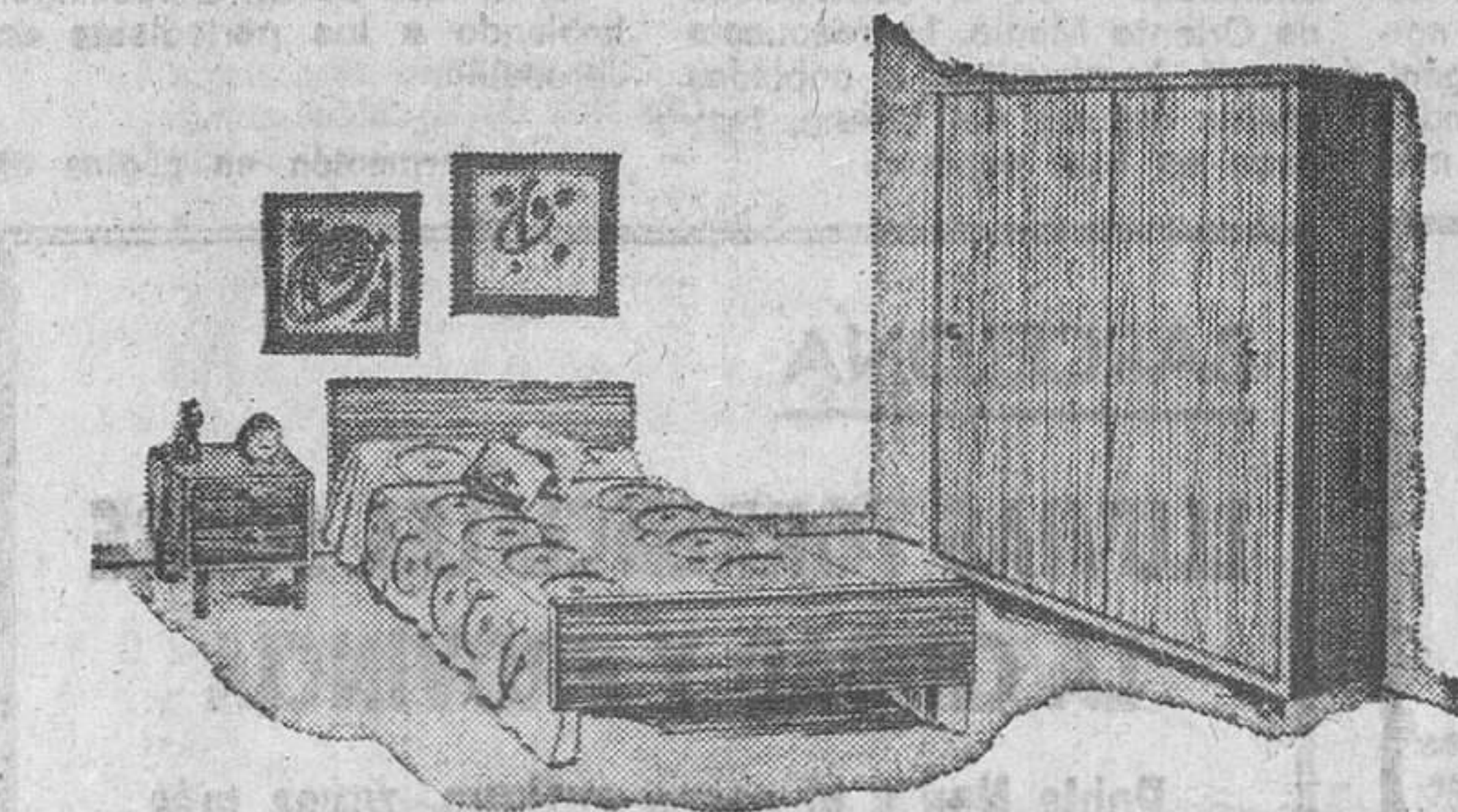
#### DORMITORIO modelo SONIA en bicolor

Armario 4 puertas, cama somier, 2 mesitas, tocador con marco y luna  
Precio normal 34.800 AHORA SOLO 26.185



#### LIBRERIA COMEDOR modelo MAR DEL PLATA

precio normal 48.300  
AHORA SOLO 37.965



#### DORMITORIO INDIVIDUAL modelo SIRIUS

Armario cama, somier y mesita  
precio normal 12.400  
AHORA SOLO 9.700



**ROCAFORT, 132-142, BARCELONA**  
(Entre Aragón y Valencia)

PARKING PROPIO • SNACK BAR • GUARDERIA INFANTIL  
• ABIERTO AL MEDIODIA • AIRE ACONDICIONADO

SUCURSALES EN: SABADELL: C/. CALDERON, 2 al 8 • TARRASA: C. PUERTA NUEVA, 15-17 • VICH: C. VIRREY DE AVILES, S/N • CORNELLA: C/. PADRE MARCHENA, 3  
MANRESA: C/. BRUCH, 44 • SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT: C/. Rosellón, 205 • LERIDA: Avda. MADRID, S/N (ALCALDE DE ARENY, 11) • GERONA: C. GUELL, 168-178 •  
TARRAGONA: Avda. GENERALISIMO, 59 • TORTOSA: P.º de la Provincia, 60-62 • FIGUERAS: C. MENDEZ NUÑEZ, 18 • PALMA DE MALLORCA: C. RAMON BERENGUER III, 28 •  
IBIZA: Ctra. de S. JUAN, Ctra. de JESUS, Km. 2,400 • MAHON: C. BELLAVISTA, 24 • CIUDADELA: Ctra. de SANTANDRIA S/N... y en toda ESPAÑA



# UN YANQUI ACABO CON LOS PIRATAS

por Fernando BARANGO-SOLIS

A buen seguro que no hay uno solo de mis queridos lectores que no conozca la extraordinarias hazañas de los piratas berberiscos. Sus osados ataques a los buques que portaban mercancías para apoderarse de todo lo que tuviera algún valor y para apresar a los tripulantes con la esperanza de obtener por ellos un buen rescate han servido de tema a una infinidad de novelas de aventuras devoradas con deleite por los aficionados a este género literario. Y los que no se han sentido interesados por la vida de los corsarios ni por los sufrimientos de los infelices cautivos han podido leer en la historia curiosos relatos de numerosos hechos relacionados con la piratería.

España fue una de las naciones más perjudicadas por la acción de los piratas, y así vemos como éstos llegan en algunas ocasiones hasta las islas Baleares y hasta las costas de la península entregándose al pillaje más desenfrenado y dejando tras de sí regueros de sangre y de lágrimas. Centenares de navíos hispanos sucumbieron al abordaje de los bandidos del Mediterráneo y millares de españoles hubieron de sufrir el más estrozo cautiverio. Don Miguel de Cervantes, la máxima figura de las letras españolas, concibió en los horribles mazmorras de Argel algunas de las obras que habían de inmortalizar su nombre, y tantos y tan significados llegaron a ser los prisioneros de los piratas que en Barcelona unos hombres caritativos y misericordiosos fundaron la Orden de la Merced cuya finalidad única era rescatar a los españoles cautivos de los corsarios.

Todo el mundo sabe, pues, que durante unos siglos los piratas fueron el azote de los navegantes que se aventuraban a cruzar el Mediterráneo. Lo que no sabe todo el mundo es que la piratería de los Estados de Trípoli, Túnez y Argel no es cosa de hace tres o cuatro siglos, sino que aún a principios del siglo XIX era más activa y fuerte que nunca porque se hallaba protegida por los soberanos de aquellos países. Y lo que solamente saben muy pocos es que la primera nación que vino a poner fin a los desmanes de los corsarios fueron los Estados Unidos cuyos navegantes eran, en realidad, los menos interesados entonces en la pacificación del Mediterráneo.

No tiene nada de particular que esto lo sepa muy poca gente. Los norteamericanos, más aficionados a hacer historia que a escribir, no se preocuparon de decir que fueron ellos los que limpiaron de piratas los mares latinos hasta que un buen día se le ocurrió a un profesor de la Universidad de Ohio, el señor Wallace Swanson, relatar el motivo de que los yanquis intervinieran en el aniquilamiento de los feroces piratas berberiscos.

Y el motivo fue, según el señor Wallace Swanson, que los Estados Unidos, al ver que a principios del siglo pasado las guerras napoleónicas tenían a los países europeos necesitados de las mercancías que a ellos les sobraban, decidieron enviar sus barcos al Mediterráneo cuyos puertos españoles, franceses e italianos eran puntos magníficos para establecer un comercio fructífero. No contaban con los piratas, y así en un año, el de 1802, los corsarios argelinos se apoderaron de trece buques americanos haciendo caer a doscientos cautivos, y así el Gobierno yanqui no tuvo más remedio que concertar un tratado en virtud del cual el Dey de Argel, el Bajá de Trípoli y el Bey de Túnez percibirían, cada uno, veinte mil dólares en mercancías, además de diecisiete mil dólares oro cada seis meses, para permitir que los buques norteamericanos navegaran libremente por las aguas mediterráneas.

No cumplió lo pactado el Bajá de Trípoli, Yusuf Caramanli, adueñándose de un barco estadounidense y esto hizo que el Gobierno de los Estados Unidos quisiera castigar la mala acción de los tripolitinos a cuyo efecto envió una escuadra compuesta por cinco unidades. La más importante, una fragata llamada «Filadelfia», cayó en poder de los corsarios por haber encallado en un banco de arena y ni que decir tiene que los aprehensores la dotaron de una escogida tripulación y la convirtieron en la más temible de las embarcaciones destinadas a la piratería.

Y aquí aparece el yanqui que acabó con los piratas. Un oficial joven, tan joven que aún no había cumplido los veinticinco años, llamado Esteban Decatur, decidió destruir la fragata apresada ya que no era posible pensar en recobrarla, y en una pequeña barca tripolitana que habían capturado los yanquis se dirigió con unos cuantos hombres, disfrazados todos con vestiduras árabes, al puerto de Trípoli donde se hallaba anclada la «Filadelfia». Procurando no inspirar sospechas, acercóse a ella y sorprendieron a los vigilantes cuando se hizo de noche matándolos antes de que tuvieran tiempo de reaccionar. Seguidamente prendieron fuego al buque y huyeron precipitadamente.

Cuando la guardia de los fuertes del puerto se dio cuenta del incendio de la fragata fue cuando las llamas llegaron a los cañones que empezaron a dispararse sembrando la muerte entre los piratas de los barcos próximos y aún entre los habitantes de la ciudad. Pocos instantes después estalló el paño de la pólvora y el navío voló con una espantosa detonación. Decatur y sus hombres estaban ya lejos de allí.

Aquello fue el principio del fin. Aprovechando la depresión que la valerosa incursión de Decatur había producido entre los piratas, los yanquis emprendieron un tenaz bombardeo contra las fortificaciones de Trípoli, y aunque los berberiscos resistieron denodadamente acabaron por rendirse firmando el Bajá un compromiso de no atacar jamás a los buques mercantes que navegasen por el Mediterráneo. Túnez, ante la acción enérgica de los norteamericanos, no tardó en hacer lo propio, y el Dey de Argel, que fue el que más resistió, tuvo también que ceder ante los ataques de la escuadra mandada por Decatur, que había sido ascendido a comodoro. El Dey se comprometió, no sólo a no permitir, sino a castigar con severidad los actos de piratería. Así acabaron los piratas berberiscos y las naciones civilizadas se vieron, por fin, libres de la onerosa carga que durante tantos siglos habían soportado.

El oficial de la marina norteamericana Esteban Decatur había prestado un gran servicio a la humanidad. Pero la historia, a veces injusta, parece haber olvidado su nombre.

# TOREANDO AL ABURRIMIENTO

por José María HERNANDEZ PARDOS

Estos días del verano, de muchas horas de sol y de noches refrescantes, son las mejores para sacudirse la acedia. Nosotros, mi mujer y yo, a la tentación de unos prospectos de viajes turísticos, decidimos irnos a los picos verdes del Pirineo leridano, arriba del Pallars, el antiguo condado que tantas pasadas y repasadas dio de mano en mano y que, con el de Ribagorza, su vecino, estuvo años, quizá siglos —¡oh, mi ignorancia de la Historia!—, sirviendo de arras en las bodas de sus condesitas y condesitos. Cuando la Reconquista, los reconquistadores sabían hacer de lo reconquistado lo que les daba la gana, y el hisopo y la espada iban trazando rayas fronterizas y de pertenencia en la tierra ganada, y órdenes de acatamiento y sumisión en las mentes de los libertados del moro; de las de a rejataba, claro. Pusimos en la maleta unas mudas, unas ligeras ropas de vestir, dos pares de alpargatas y media docena de libros y ¡hala!, al hotel elegido de entre los anunciados, ya no recuerdo si de estrellas o de tenedores, pero el que centripeta un valle paradisíaco, por cuya ledere corra e la brava, rurunoso y cuando lo acrecen las lluvias, brumadero, el Noguera Pallaresa, una de las mejores «pistas acuáticas» de Catalunya para las competiciones piragüistas. Limpios del polvo de la carretera bajamos el fresquedal, y a la sombra de los álamos nos pusimos a curiosear el ambiente. Disuelto el instante, saltó esta pregunta: «¿También aquí nos aburriríamos?» Y me vino a la memoria aquel paradigma de Kierkegaard: «Al principio se aburrían los dioses. Entonces crearon al hombre. Después se aburría Adán. Se le puso Eva al lado. Después se aburrían Adán y Eva en familia. Por último la humanidad en masa; y cuando fue construida la torre de Babilonia, el aburrimiento era tan grande como alta la torre». Abrimos cada uno nuestro libro y nos entregamos a la lectura. De cuando en cuando y a hurtadillas levantábamos los ojos para ver lo que pasaba a nuestro alrededor. Y nada, nada, lo que suponíamos: hombres y mujeres bronceándose, tenis, piscina, frontón, hablarse, habladurias... A las dos en punto de la tarde nos llamaron el almuerzo y, almorzados, nos subimos a la siesta. La dormimos bien.

El segundo día me levanté con el alba. Contemplar el «hacer turo» de la estrella más trasnochadora, la asomada del sol por lo alto del copete de un gigante geológico, la primera volada de las golondrinas...; y escuchar el platillo de los álamos saludando a

la brisa mañanera, la desafiante cascara del gallo madrugador, el mugido de las vacas impacientes por salir al herbazal, el cantar del río en su galopada hacia el morir, me puso en oración arrebatada, poseída de misterio y de fe, de gozo y de miedo, como el todo aquello que veía y miraba, que oía y escuchaba, me sacudiera la razón y me la empujara a un más allá de los límites visuales y auditivos, a un más allá de las paredes del mundo que me circundaba. Regresé al hotel. Mi mujer me esperaba para el desayuno. Bajamos al comedor y nada más sentarnos me preguntó: «¿Cómo se ha ido la madrugada?» Volqué en la conversación todas las imágenes recogidas y que me arrastraban. Y ella, la «mami», cerró la charla con este cerrojo: «Ten cuidado, José María, que el hastío nos acecha de constante». ¿Tenía razón? ¿Iban a ser iguales los diez días de la trashumancia? ¿La misma habitación, la misma mesa, el mismo camarero, el mismo ambiente humano de indiferencia, el mismo horizonte...? Salimos al jardín, a la holganza de la «gandula», a medir la longitud del tiempo con la vara de nuestro silencio, a contar los pasos que ha dado la cultura desde los remotos tiempos de los eremitas de la Tebaida a estos de los monjes de Montserrat. Abri el libro, pero a las pocas páginas tuve la extraña sensación de que aquello que estaba haciendo, que estaba viviendo, no me entretenía. Y temí verme invadido por el sentimiento de inutilidad. Entonces pulsé con los dedos del pensamiento las cuerdas del alma, que se pusieron a tremolar con son alegre y temple levantado. Así que el aburrimiento podía seguir en echecho. «Mañana —dije, poniéndome en pie—, cuando la esquila del campanil de la Iglesia de Riabto toque a matines, tú y yo, bien cogidos del brazo, nos iremos, plan plano, ribera arriba del fragoroso barranco de San Antonio, a ver maravillas del agua, de la luz, del color; a oír cantares del árbol, del viento, del pájaro, y del somicho, y a maravillarnos y asombrarnos. Que aún tenemos capacidad para la emoción y voluntad de respeto para la esencia de las cosas.

A los diez días, cruzamos la raya que separa al Pallars del Ribagorza —o que los una, ¡vayan ustedes a saber!— y por Benabarre, Calasanz, Peralta de la Sal, Azanuy, retornamos a la histórica, rica, humosa y en vertiginoso crecimiento ciudad de Monzón. Y en Monzón estamos: en «soledad enlatada», pero no aburridos. El corazón, el espíritu, la comprensión y los libros son capa y muleta los mejores para torear aburrimiento.

# EL MISTERIOSO «CASTELL NOU» DE LOS VIZCONDES

por Jordi BARCELO

La calle y plazuela de Sant Domènec corresponde a la de la Sinagoga Mayor cuando existía el barrio hebreo, lo cual de la que debió tener importancia residencial aparte de que por algunos de sus edificios ya evidencia que era centro de gentes pudientes. En todo caso una lápida encontrada sobre uno de sus ventanales que poco más o menos dice: «La piedra de oro es signo de hombre rico», parecería demostrarlo. Quién sabe si por esta razón fue escogido para levantar el primer convento de los dominicos el cual abarcaba parte de las calles Marlet y de San Ramón, donde es fama residieron no sólo el fundador de la Orden a su paso por Barcelona, pero también Ramon de Penyafort que pertenecía a la misma y era confesor del rey Jaime I. Una lápida escrita en signos hebraicos cuya traducción corresponde «Al santo rabino Samuel Hasari. Que nunca acaba su vida. Año 692», fue encontrada precisamente en la supuesta residencia de ambos históricos personajes.

La céntrica calle del Call era parte integrante de la Vía Augusta Romana y se estima que fue la vía más importante y concu-

rrida del poblado que se había formado alrededor del Taber. Con miras al pasado y en la esquina de Sant Domènec pueden comprobarse restos de la muralla romana que más tarde habría de servir para el casi misterioso Castell Nou Vescomtal, dicho también Torre de Cató. Poco se sabe de este ignorado edificio que nos ha descrito Guillem de Rujades en su Crónica Universal de Catalunya en el siglo XVI. Este escritor constituye una de las fuentes más tenidas en cuenta a quienes se interesaron por los orígenes de la ciudad y se le atribuye la paternidad del verso contestario en la época inicial de la decadencia lingüística «Pus parla en català que Déu li'n dó glòria». Por cierto que su memoria no ha sido apreciada en la extensa nomenclatura de vías barcelonesas, a pesar de merecerlo sobradamente. El referido Castell Nou ocupaba un perímetro formado por las iglesias de San Miguel, San Jaime y el Pino. Su origen hay quien lo remonta a los romanos e incluso se ha supuesto que Santa Eulalia estuvo presa en él pero consta que en tiempos de los condes-reyes, el Castell sirvió de cárceles reales y a juzgar por la trato debió ser de extrema seve-

ridad. Entre sus muros estuvo Carlos de Anjou hecho prisionero por Pere el Gran en Sicilia y también un hijo de Jaime III de Mallorca, cautivo de Pere el Ceremonioso, quien extremó a tal punto su fama «ceremoniosa» que para tenerlo más seguro, de noche hacía encerrar a su prisionero en una jaula que es de suponer no sería precisamente de oro. La crónica de Bruniquer dice que en el 1553 el Castell Nou se vino abajo y poca más se sabe de él, a no ser que en unas obras de excavación realizadas en 1614 fueron hallados los restos de multitud de cadáveres, no habiendo podido aclararse si se trataba de gentiles, moros o cristianos ni las causas de su sepultura en dicho lugar. Terminando con la calle del Call, que hoy conserva todavía la característica eminentemente comercial heredada, es de destacar la casa del XVI ligeramente reformada, donde según la crónica, Cervantes visitó el taller de estampación a que hace referencia el «Quijote».

Históricamente resalta asimismo la importancia de los baños fríos (actualmente Banyes Nous) cuyo origen reside en la concesión a un rico hebreo en 1160 de la explotación de un abun-

dante manantial surgido esquina a la Boqueria los cuales no tenían nada en común con los tradicionales baños árabes. El edificio desapareció totalmente en 1834 por derrido.

La calle de San Honorato en cuyo ángulo estaba la entrada al recinto judío, se transformó radicalmente con la construcción del edificio de la Diputación General. Desaparecieron no sólo los antiguos inquilinos (algunas piedras con inscripciones hebreas se utilizaron para los muros del nuevo palacio) sino también la fuente pública que se había instalado más o menos sado siglo, este sitio fue populoso de la de la Catedral. En el parlamento motejado por «carrer dels Mossos» por hallarse en él descripción que se ha hecho, el el cuartel del famoso cuerpo formado por Veneciana, o sean los «moços d'escuadra».

Alejándonos un poco del recinto judaico, alcanzamos la plaza de Sant Felip Neri que debe su nombre al convento de la congregación filipense. En los avatares del XIX, el edificio serviría entre otros, para cátedra de la Literatura anexa a la Universidad, a oficinas burocráticas e incluso durante algún tiempo fue cuartelillo de la guardia municipal. Este tan amable rincón barcelonés ha sido bellamente cantado en «La casa vella» por Apelles Mestres, que había nacido en el propio barrio de la Catedral.

Este conjunto de callejuelas a los ojos de la actual generación ha perdido la importancia que revistió hasta el siglo XVI, más para quien se interesó en profundizar el valor e importancia de sus restos artísticos, la autoridad de Alexandre Cirici le permitirá formarse una idea de lo que representó este sector tan barcelonés.



...¡QUE DES-  
PERDICIO DE  
SOLAR!...  
...¡MENUDO EDI-  
FICIO SINGU-  
LAR PODRIA-  
MOS LEVAN-  
TAR AQUÍ!...

**FUENTES ARTISTICAS JOPIC**  
PARA INTERIORES Y JARDINES  
SIN INSTALACION DE AGUA

PUJOS, 108 TEL. 249 65 29 HOSPITALET - BARCELONA

ARTE-JOYAS

**Sanz**

ANTIGUOS JOYEROS  
DE LA REAL CASA

BRILLANTES, PERLAS,  
PIEDRAS DE COLOR,  
SORTIJAS DE PEDIDA,  
ALTA CALIDAD

AV. JOSE ANTONIO, 636  
(junto pº de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES



# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### Encuentro en Lima

Las noticias procedentes de Portugal del almirante José Pinheiro de Azevedo sustituyó el viernes como primer ministro a Vasco Gonçalves, que pasó a jefe de Estado Mayor, de Oriente Próximo (el acuerdo, dicen, será firmado esta misma semana); de Argentina (las Fuerzas Armadas se enfrentan abiertamente al poder político, que no real, de Isabel Perón)... de Perú (tras un incurso golpe militar, el general Francisco Morales Bermúdez derribó al presidente Juan Velasco Alvarado), han dejado en un injusto segundo plano la V Conferencia Ministerial de los Países no Alineados. Precisamente esta reunión, que agrupó en torno a una misma mesa a más de setenta países, casi todos hambrientos, se celebró en Lima, en el mismo momento en que las tropas rodeaban el palacio presidencial, al tiempo que sometían al hasta entonces presidente de la nación a arresto domiciliario. Este triste acontecimiento no es más que una confirmación real de una de las peculiaridades de los «no alineados»: su inestabilidad política, por la que pueden pasar de un neutralismo, más o menos verdadero, a formar parte de uno de los bloques políticos y económicos que dominan el mundo. Podría haberse dado este caso en Perú. Aún no lo sabemos con certeza. Resulta evidente, no obstante, que el régimen militar-progresista de Lima no está muy bien visto ni en Washington ni en Brasilia.

Otra de la característica de los «no alineados» es su ambigüedad. Todos ellos reclaman, como luego veremos, una democratización, un socialismo, una justa distribución de la riqueza a nivel internacional; pero muchos son incapaces de encontrarlos en el plano interno. En no pocos países, una minoría oligárquica sigue controlando y monopolizando la economía en su propio provecho y no en el del pueblo, pese a la grandilocuencia verbal de sus delegados en Lima. Y esta contradicción flagrante es uno de sus mayores puntos débiles.

Pero la inestabilidad y la ambigüedad de los Gobiernos (casi siempre espoleados desde el exterior) no son, por supuesto, las únicas características de los países «no alineados»; ni tan siquiera las más importantes. El subdesarrollo económico y un deseo, más o menos explícito, de no pertenecer a ningún bloque podrían, tal vez, resumir mejor la singularidad de los reunidos en la del Perú. No debemos confundir, sin embargo, a los «no alineados» con el grupo de los «77 en vías de desarrollo», aunque, en realidad, aquéllos hayan asumido la casi totalidad de las preocupaciones fundamentales de los países pobres. De hecho, los grupos tienen una historia paralela, cuyo nacimiento puede situarse en la conferencia de Bandung, en 1955. Desde entonces, el número de naciones miembro se ha ido ampliando paulatinamente a través de los años y las conferencias (Belgrado, en 1961; El Cairo, en 1962; Lusaka, en 1970; Argel, en 1974). Del comunicado de cada una de estas reuniones se puede concluir que el objetivo fundamental de los «no alineados» no sólo se reduce a un intento (no siempre conseguido) de independencia respecto a los dos bloques, sino que se dirige a una lucha contra toda forma de imperialismo y colonialismo y a la exigencia de que los países del Tercer Mundo superen el estado de pobreza para encontrar un modelo de desarrollo propio. En Lima, han decidido pedir una democratización de las relaciones internacionales y la renuncia al uso de la fuerza (sobre todo, atómica), y lograr el reforzamiento de las Naciones Unidas para el arreglo de los problemas mundiales y un programa de coordinación económica para superar las diferencias entre ricos y pobres.

En una época de recesión económica, los más perjudicados no son los países industrializados, sino los subdesarrollados; sobre todo aquellos que no llegan ni tan siquiera a una renta de 200 dólares por persona y año (aproximadamente 10.800 pesetas). Suman, nada más y nada menos, que mil millones los hombres y mujeres que no alcanzan esta mínima cifra, casi una tercera parte de la población del mundo. Pero si estos datos no resultan ya, de por sí, suficientemente escandalosos, peor es aún el futuro que aguarda a estas naciones; su crecimiento anual, según cálculos del nada sospechoso Banco Mundial, será del 1 por ciento en los próximos diez años, cuando el porcentaje considerado como «razonable» es del 6 por ciento. En conclusión, la profunda brecha entre naciones ricas y pobres se ensanchará hasta hacerse insostenible.

Ante este panorama caben dos medidas: un aumento de la seguridad y el poder bélico por parte de las grandes potencias para reprimir cualquier intento de sublevación de los países pobres (en definitiva, para que no se produzcan más vietnams), o un cambio radical del sistema económico y político a nivel internacional con el fin de superar las injustas diferencias ahora existentes.

La primera alternativa conduciría inevitablemente a la estéril. No obstante, parece que nadie quiere evitarla.

Santiago RAMENTOL

## PERU: TRAS LA JURA DEL GENERAL MORALES COMO PRESIDENTE

# CAMBIOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

- La mayoría de los observadores coincide en afirmar que la revolución peruana sufrirá un giro a la derecha
- Tras la revuelta de febrero, el general Francisco Morales Bermúdez sustituyó al general izquierdista Mercado Jarrín como primer ministro.

El general Francisco Morales Bermúdez juró el sábado por la tarde (primeras horas del domingo, hora española), en el palacio del Gobierno, como nuevo presidente de la República, según informa la agencia EFE.

El anterior presidente, general Juan Velasco Alvarado, fue derrocado el viernes, cuando, según las informaciones oficiales, el general Morales se hallaba en Tacna. Las mismas fuentes informan que la totalidad de las tres Armas, Institutos Militares y Fuerzas Policiales, pidieron al entonces primer ministro, ministro de la Guerra y comandante en jefe del Ejército que asumiera la presidencia. Esta versión, naturalmente, trata de evitar que el general Morales sea considerado como el cabecilla del pronunciamiento.

En el decreto correspondiente, se establece que la designación del general Morales Bermúdez como presidente de la República se realizó por la Junta Revolucionaria y de acuerdo con el Estatuto de la Revolución (sistema institucional adoptado desde el comienzo de la revolución de 1968), que establece que el cargo de jefe del Estado de recaer en un miembro de las Fuerzas Armadas, designado por unanimidad.

### Cambio en el Ejército

Esta unanimidad en las Fuerzas Armadas se logró tras el cambio de la Junta Militar. Integraban la Junta que designó a Morales Bermúdez tres nuevos titulares de las tres Armas que, por lo tanto, pertenecen a una línea diferente a la del ex presidente y gestor de la revolución peruana, general Velasco Alvarado.

De acuerdo con el Estatuto de la Revolución, los comandantes del Ejército, la Marina y Fuerza Aérea desempeñan, automáticamente las respectivas carteras; los tres integran «ipso jure» la Junta Revolucionaria, ahora presidida por el general Francisco Morales Bermúdez. De acuerdo con el mismo estatuto, el representante del Ejército asume también el cargo de Primer Ministro.

Con posterioridad al juramento del presidente de la República, que lo efectuó ante el presidente del Mando Conjunto de la Fuerza Armada, Oscar Vargas Prieto, el general de mayor antigüedad actualmente, juró este luego a su vez ante el nuevo jefe de Estado pero juró como primer ministro y ministro de la Guerra. El nuevo titular de Aeronáutica es el teniente general (FAP) César Podesta Jiménez, sucede en el más alto cargo de la Fuerza Aérea, al teniente ge-

neral Rolando Gilardi, quien precisamente ayer había pasado al retiro por límite de años de servicio, esta sucesión estaba prevista a nivel del Arma, desde hace ya varios meses.

Resultó, en cambio, inesperada la designación de un nuevo ministro de la Marina de Guerra, el contralmirante Jorge Parodi Galliani, desde hace unos meses jefe del Estado Mayor de su Arma, con retención del cargo de jefe de la Oficina Nacional de Integración y Representantes del Perú ante el Pacto Andino.

En el decreto de su designación únicamente se hizo referencia a que el hasta ayer titular de la Marina, vicealmirante Augusto Gálvez Velarde, había pasado al retiro por solicitud.

### Confusión tras el golpe

Los observadores internacionales, ante la confusión que producen los distintos comunicados y biografías, sólo se atreven a afirmar que es



este cambio en Perú puede tener profundas repercusiones no sólo en el interior del país, sino también en el contexto latinoamericano. Ya anteriormente, en febrero, se produjo un intento de derrocar al general Velasco Alvarado. El movimiento fue finalmente sofocado pero cobró una importante víctima política: el general Mercado Jarrín, cerebro gris de la revolución peruana y uno de los militares de tendencias más izquierdistas. Fue precisamente el general Morales Bermúdez quien le sustituyó como primer ministro. Todo un síntoma. Según algunos medios bien informados, el general Morales re-

presenta las aspiraciones de un centro político, lindante con la derecha. En este sentido, el golpe del viernes puede significar un fuerte freno para la revolución peruana, al menos a medio plazo. Por otra parte no deja de ser significativa la alegría con que el golpe fue recibido en Washington, donde Velasco Alvarado no era visto con buenos ojos, debido a las nacionalizaciones y a la independencia de su política exterior, uno de cuyos ejemplos fue la organización de la quinta Conferencia de países «no alineados». (Resumen de agencias y documentación de Archivo.)

### Golpes en América Latina (desde 1930 a 1975)

País	Golpes	Derrota	Izquierda	Otros motivos
Argentina	10	7	2	1
Bolivia	11	5	5	1
Brasil	7	6	1	—
Colombia	2	—	2	—
Costa Rica	0	—	—	—
Cuba	2	—	1	—
Chile	2	1	—	—
Rpca. Dominicana	2	1	—	1
Ecuador	3	1	1	1
El Salvador	4	—	3	1
Guatemala	4	1	1	2
Haití	3	—	—	3
Honduras	2	—	1	1
México	0	—	—	1
Nicaragua	1	—	—	1
Panamá	2	1	1	—
Paraguay	2	—	1	1
Perú	6	2	2	2
Uruguay	1	—	—	—
Venezuela	3	2	1	—

### MORALES BERMUDEZ

#### Tecnócrata de centro

La más alta figura del escalafón militar del Perú, el general de división, Francisco Morales Bermúdez, actualmente primer ministro, ministro de guerra y comandante general del ejército, a quien los mandos de todas las regiones han proclamado como nuevo jefe del Gobierno, nació en Lima el 4 de octubre de 1921. Es nieto del coronel Remigio Morales Bermúdez que fue presidente de la república en 1890 a 1894 y que combatió durante la guerra con Chile, en las campañas de Tacna, Tarapaca, el alto la alianza y en la campaña de La Brea con el mariscal Andrés Bello Cáceres hasta el final del conflicto.

Es diplomado del Estado Mayor en la Escuela Superior de guerra del Perú, en la Escuela Superior de Guerra de la Argentina y en el Centro de Altos Estudios Militares (CAEM).

En 1968 ejerció, durante la presidencia de Fernando Belaúnde Terry la cartera de Hacienda y Comercio, a la que renunció posteriormente por discrepancias con la política del régimen de entonces.

Fue luego ministro de Economía y Finanzas del Gobierno revolucionario que desde octubre de 1968 presidió el general Juan Velasco Alvarado, jefe del movimiento.

En 1974 dejó el gabinete ministerial para pasar a desempeñar la jefatura del Estado Mayor del Ejército, durante un año. A finales de enero de 1975 al pasar al retiro el «premier» Edgardo Mercado Jarrín, como general de división de mayor antigüedad ocupó los cargos de primer ministro, ministro de guerra y comandante general del Ejército.

### VELASCO ALVARADO

#### Nacional progresista

En 1909 nació en el pequeño poblado de Castilla, en Piura, el hombre que desde el 3 de octubre de 1968 ejercería la presidencia del Perú revolucionario.

Juan Velasco Alvarado, general del ejército peruano, que comandó al grupo de altos oficiales que en la madrugada del 3 de octubre de 1968 derrocó a —con el apoyo institucional de la fuerza armada— al régimen encabezado por el arquitecto Fernando Belaúnde Terry.

Ese día se iniciaría —aunque pocos civiles lo comprendieran entonces— una etapa histórica radicalmente distinta en la vida republicana del país.

La decisión, el coraje y la vocación nacionalista y anti-imperialista de los revolucionarios militares se dejarían sentir rápidamente. El manifiesto del Gobierno revolucionario y el estatuto del mismo —más el plan de Gobierno que se conocería más adelante— reflejaban, ya, lo que sucedería: la expropiación de las instalaciones de la «International Petroleum Company» (IPC) la reforma agraria, la reforma de la empresa, la nueva política internacional no dependiente, la reforma de la educación y todas las demás medidas de cambio que el país y el mundo conocen.

Velasco fue un hombre surgido de la pobreza, que llegó a los más altos cargos de la nueva república, porque en determinado instante tuvo la lucidez de escuchar el llamado de la necesidad histórica.

Puso —como él mismo lo dijera no hace mucho— su vida misma a disposición de su pueblo y de su patria.

## LIMA

# LOS «NO ALINEADOS», CONTRA EL IMPERIALISMO

Lima, 31. — Las comisiones política y económica, que durante la reunión de cancilleres de las Naciones No Alineadas, examinaron los respectivos puntos, de la agenda de la cita, emitieron ayer el término de aquella, sendos documentos con las resoluciones respectivas, constituyendo su conjunto el «Programa de Lima para la solidaridad y ayuda mutua», según la agencia «Efe».

En el aspecto político se destacó y pidió:

- La lucha contra el colonialismo, imperialismo, neocolonialismo, racismo, sionismo y apartheid.
- La distensión internacional crea condiciones favorables para el mantenimiento de la paz, pero aún es insuficiente y precario.
- La subsistencia de zonas de conflicto y agresión en Medio Oriente, Palestina, Chipre, África Austral y Angola, así como situaciones de dominación extranjera y dependencia en Iberoamérica, Asia y África.
- Se condena al imperialismo norteamericano, elogiando la victoria de Vietnam.
- La eliminación de las bases militares en el Sudeste Asiático y la disolución de la SEATO.

- Retiro de las tropas sudafrikanas y mercenarias de Angola, condenando las acciones del régimen «racista» de Rhodesia.

## PAISES PARTICIPANTES

Los países que han participado en la Conferencia de Lima son los siguientes:

- 1. — PAISES MIEMBROS DEL MOVIMIENTO DE LOS «NO ALINEADOS». — Afganistán, Alto Volta, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahrein, Bangla Desh, Bután, Birmania, Botswana, Burundi, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Congo, Costa de Marfil, Cuba, Tailandia, Chipre, Dohomay, Egipto, Emiratos

### Solidaridad con Portugal

- Solidaridad con la revolución portuguesa y con la reivindicación palestina.

- Adoptar la resolución de Kampala de julio pasado, 3, en la que se señala la necesidad de fortalecer la presión sobre Israel en la ONU y las agencias internacionales, incluyendo su eventual expulsión de las Naciones Unidas.

- Se pide a los dos Corea que observen los principios de su declaración conjunta sobre la reunificación, pidiendo la retirada inmediata de tropas extranjeras de Chipre, criticando la política norteamericana en Iberoamérica.

- Los países no alineados apoyaron la creación del sistema económico iberoamericano «SELA».

- Apoyo a Cuba, Panamá y Puerto Rico.

- Arabes Unidos, Etiopía, Gambia, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Guayana, India, Indonesia, Irak, Jamaica, Jordania, Kenia, Kuwait, Laos, Leshoto, Líbano, Liberia, Madagascar, Malasia, Malí, Malí, Marruecos, Isla Mauricio, Mauritania, Mozambique, Nepal, Níger, Nigeria, Omán, Perú, Qatar, Libia, Siria, República Centroafricana, Ruanda, Sao Tomé, Senegal, Sierra Leona, Singapur, So-

- 2. — PAISES OBSERVADORES. Barbados, Bolivia, Brasil, Ecuador, Méjico, Panamá, Uruguay, Venezuela y Comores.



TRAS EL NOMBRAMIENTO DE PINHEIRO DE AZEVEDO

# Todo pendiente de la próxima asamblea del M. F. A.

Continúan las críticas al Gobierno y al nuevo cargo de Vasco Gonçalves

Lisboa, 31. — Con el nombramiento del almirante Pinheiro de Azevedo, sustituyendo a Vasco Gonçalves en el cargo de primer ministro, ha quedado resuelta por ahora la grave crisis en que se hallaba inmerso el Movimiento de las Fuerzas Armadas (MFA). El cambio, empero, no va a significar el fin de la división de los militares portugueses en varias tendencias. Pinheiro de Azevedo llega al cargo para restaurar la autoridad que Vasco, sometido a una fuerte campaña de desprestigio, ya no poseía. Las órdenes del Gobierno para actuar dispersando a los manifestantes anticomunistas del norte del país fueron repetidamente desobedidas por los mandos militares de la zona. El nuevo primer ministro, que se ha mantenido prudentemente alejado de las últimas polémicas, tiene autoridad suficiente para restablecer la mínima disciplina perdida en el ejército portugués.

Su nombramiento, contra lo que ha interpretado gran parte de la prensa, no significa en absoluto una clara victoria de la tendencia «moderada» del MFA. Aunque Pinheiro de Azevedo no ha sido nunca una figura tan destacada y polémica como Vasco Gonçalves, su pensamiento político se aproxima mucho más al preconizado por el ex-primer ministro que al defendido por el tándem Melo Antunes-Mario Soares. La derrota de Vasco ha sido en todo caso muy relativa. Su nuevo cargo —jefe del Estado Mayor conjunto de las Fuerzas Armadas— es, en sus manos, un puesto muy importante para el control del poder militar —el único y real hoy en Portugal.

Persisten las críticas

De todo ello son conscientes el Partido Socialista de Mario Soares, junto con los partidos de la derecha, y Melo Antunes y sus partidarios. De hecho, unos y otros han iniciado ya las críticas contra el resultado del cambio. Melo Antunes ha mostrado públicamente su disconformidad con el nuevo destino de Vasco Gonçalves. Soares, por su parte, insiste en que el quinto gobierno provisional formado por el antiguo primer ministro debe dimitir.

Los acontecimientos de la pasada semana, pues, no han clarificado el proceso político portugués. Será necesario esperar la celebración de la próxima Asamblea Plenaria del MFA, convocada para el 5 de septiembre, para ver cuál es la correlación de fuerzas entre los militares. Si, como se espera, la línea de Vasco, encabezada ahora por Pinheiro de Azevedo, se impone a las otras tendencias en liza es razonable pensar que el régimen portugués consolide definitivamente el camino seguido hasta ahora.

En cuanto a los partidos políticos —cuya actuación no será en ningún caso definitiva— poco cabe decir en relación a la actualidad. El desprestigio de los socialistas de Mario Soares hace difícil, muy difícil, su participación en el poder. La izquierda, a su vez, no tiene la capacidad de movilización suficiente para imponer su política entre las masas. El entendimiento socialista-comunista, siempre posible, continúa siendo bastante improbable mientras el MFA no clarifique su propia posición.

Las presiones del exterior

Además de los elementos de orden interno del proceso político portugués, hay que tener en cuenta las presiones provenientes del exterior. Es más que posible que la Embajada norteamericana en Lisboa —encabezada por un personaje, Frank Carlucci, de trágico recuerdo en Chile— no sea ajena a los disturbios habidos en el norte del país en las últimas semanas. La OTAN y los países de la Europa occidental, interesadísimo en el rumbo de los acontecimientos, están poniendo también su peso en el tablero portugués. Cada vez con mayor claridad. Y su apoyo a Soares y lo que éste representa es un elemento a tener en cuenta. Que la economía portuguesa se encuentra en difícil situación no es secreto para nadie. Necesita créditos y capitales. La coacción de los países del Mercado Común es obvia. Todos han declarado públicamente que no están dispuestos a ayudar a un régimen que socializa aceleradamente los medios de producción.

(Resumen de Agencias y documentación de Archivo.)

## COMPOSICION DEL QUINTO GOBIERNO PROVISIONAL

Esta es la composición del «5.º Gobierno Provisório», del que el presidente de la República, general Francisco da Costa Gomes, afirmó que sería «un Gobierno de transición». Permanecen todos sus miembros, menos el primer ministro Vasco Gonçalves. Todo parece indicar que la precaria vida de este gabinete está asegurada hasta la importante asamblea del MFA prevista para el próximo 5 de septiembre.

- Primer ministro: Almirante Pinheiro de Azevedo.
- Viceprimeros ministros: Teniente coronel Anao Metelo y el profesor Teixeira Ribeiro.
- Asuntos Exteriores: Doctor Mario Ruivo, ex secretario de Estado para la Pesca y ex funcionario de la FAO.
- Asuntos Sociales: Profesor Pereira de Moura, ex ministro sin cartera, del Movimiento Democrático Portugués (MDP).
- Comunicaciones Sociales: Comandante Correia Jesuino.
- Finanzas: José Joaquín Fragoso.
- Industria y Tecnología: Comandante Quiteiro de Brito.
- Administración Interna: Cândido de Moura.
- Agricultura: Oliveira Batista.
- Comercio Exterior y Turismo: Domingos Lopes.
- Trabajo: Comandante Costa Martins.
- Defensa: Comandante Silvano Ribeiro.
- Planificación y Coordinación Económica: Mario Munteira.
- Educación e Investigación Científica: Comandante José Emilio da Silva.
- Justicia: Joaquim da Rocha e Cunha.
- Equipamiento Social y Medio Ambiente: Ingeniero Oliveira e Sah, que asume también con carácter interino la cartera de Transportes y Comunicaciones.
- Comercio Interior: Doctor Manuel Macaísta Malheiros.
- El Ministerio de Coordinación Interterritorial pasará a denominarse Secretaría de Estado para la Descolonización. Dicho cargo será ocupado por el doctor Jorge Ferro Ribeiro.

# Pinheiro de Azevedo, un almirante del ala progresista del M. F. A.

El almirante José Baptista Pinheiro de Azevedo, nombrado primer ministro del Gobierno Provisional portugués, nació el 5 de junio de 1917 en Luanda.

Ingresó en la Escuela Naval a los 17 años, siendo promovido a guardia marina en marzo de 1934, a segundo teniente en marzo de 1939, a primer teniente en mayo de 1947, a capitán teniente en marzo de 1954, a capitán de fragata en septiembre de 1962, a capitán de mar y tierra en septiembre de 1970 y a vicealmirante en abril de 1974. Desde enero de 1946 a marzo de 1967 mandó los barcos de guerra «Almirante Schultz», «Salvador Correia de Sa» y «Corte Real».

Entre 1955 y 1963, Pinheiro de Azevedo ejerció funciones docentes en la Escuela Naval y en la Escuela Náutica. En las antiguas colonias desempeñó los cargos de comandante de la Defensa Marítima de San Antonio del Zaire, y de 1972 a 1974 mandó la fuerza de

Fusileros Navales del continente. Nombrado agregado naval en la Embajada de Portugal en Londres, permaneció allí desde febrero de 1968 hasta agosto de 1971.

Pinheiro de Azevedo es profesor de Educación Física, del curso de general de guerra naval, del curso superior de guerra naval y del de habilitación en control naval de la navegación. En su hoja de servicios constan varias medallas y menciones honoríficas.

El nuevo primer ministro había tomado posesión del cargo de jefe del Estado Mayor de la Armada el día 30 de abril de 1974 y perteneció a la Junta de Salvación Nacional y al Consejo de Estado hasta la extinción de estos organismos, el 14 de marzo de 1975, habiendo sido nombrado, en esta misma fecha, miembro del Consejo de la Revolución.

Durante su paso por la J.S.N. que presidia el general Spínola, Pinheiro de Azevedo, representante

de la Marina, el arma más politizada de los tres ejércitos, mantuvo siempre una postura discrepante, junto al también almirante Rosa Coutinho, respecto a los demás componentes de la Junta —Galvão de Melo, Silverio Marques, etc.—, y apoyó en todo momento a los jóvenes capitanes del MFA. Como jefe del Estado Mayor de la Armada ha permitido, cuando no alentado, el proceso de radicalización de los militares bajo su mando. Los «fuzileiros» de la Marina —el cuerpo más adicto desde el primer momento al MFA— fueron los pioneros en incorporar a los soldados y suboficiales a las asambleas que antes del 25 de abril de 1974 eran exclusivas de la oficialidad. Todo ello contó con su autorización expresa.

Pinheiro de Azevedo sustituyó al presidente de la República en los viajes del jefe del Estado al extranjero. (Resumen de Agencias y documentación de archivo.)

DIRIGENTE NEGRO DE RHODESIA

## El obispo Muzorewa hablará en la ONU

Salisbury. (Crónica de Europa Press, especial para HOJA DEL LUNES.) — El obispo Muzorewa, jefe del Consejo Nacional Africano de Rhodesia ha abandonado su habitual residencia en Lusaka para dirigirse a los Estados Unidos. Al parecer, el obispo tiene intención de exponer a las Naciones Unidas la situación de su pueblo después del fracaso de la conferencia constitucional con el primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, sobre las Cataratas Victoria.

El obispo Muzorewa, prometió en el aeropuerto, antes de salir hacia América, que seguiría de cerca el desarrollo de la situación rodesiana y que regresaría inmediatamente en caso de que los problemas de su país así lo requirieran.

Invitaciones

Asimismo manifestó en Lusaka que ya había aceptado las invitaciones para visitar varios países, «pero —dijo— no nombro por ahora, ninguno de ellos». Hasta el momento el obispo no ha podido visitar ninguna de estas naciones por el mucho trabajo que tiene pendiente, según declaró a los medios de información de Rhodesia.

Señaló que estaba esperando que el primer ministro rodesiano reconsiderara la decisión de no ofrecer inmunidad a varios miembros exiliados del Consejo Nacional africano, lo que les permitiría regresar a Rhodesia para actuar como delegados en el comité que establece las negociaciones.

Por ahora, no más negociaciones

Sin embargo, Ian Smith ha manifestado hoy en el Parlamento que de momento no consideraba oportuno dar este paso y dijo a los miembros de la oposición que no era cuestión de garantizar la inmunidad a jefes terroristas por los crímenes que habían cometido.

El primer ministro dijo, respecto a la petición de inmunidad exigida por el Consejo Nacional Africano, que «era una clara violación de la letra y del espíritu del acuerdo de Pretoria. No tenemos intención —añadió— de perdonar las muertes y otras atrocidades de las que son responsables estos hombres».



# OFERTAS "TODO TIEMPO"

Artículos para cualquier época del año, a

## precios de auténticas Rebajas.

Desde un perfecto traje hasta un abrigo, pasando por el vestido de entretiempo, la gabardina, las prendas de sport, los complementos...

Creaciones muy actuales en una variedad incomparable y con la calidad acostumbrada.

Sea previsor. Economice, equipándose ahora.



ABIERTO A MEDIODÍA

PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

Además, oportunidades procedentes de nuestras Rebajas de verano.

SEGUN LA AGENCIA TASS

# URSS: PRIORIDAD A LA DISTENSION

Moscú, 31. — La Unión Soviética continúa fiel a la distensión con los Estados Unidos, pese a las diferencias y enfrentamientos que estos días se descubren especialmente en la actitud negativa, ante la actual mediación de Kissinger en Oriente Medio. Así lo muestra la gran atención a las últimas declaraciones de Ford.

La agencia oficial soviética Tass, que sigue habitualmente con patente interés las manifestaciones del presidente Ford, y otras figuras políticas de los Estados Unidos aunque no deja de recoger aspectos que se prestan a crítica —en especial las declaraciones sobre temas mili-

tares del secretario de defensa James Schlesinger, que suelen merecer violentos ataques y las confesiones de Ford sobre dificultades económicas— destaca con verdadera avidez todas las actitudes favorables a la distensión, desde las del presidente a las de miembros del congreso

o figuras del mundo de los negocios.

No a la guerra fría

La Tass se ha apresurado a difundir hoy, en esta línea, la última entrevista del presidente Ford con la televisión de Chicago, subrayando los puntos en que Ford defiende la distensión frente a la guerra fría, el acuerdo Salt de 1972 y la posibilidad de nuevos acuerdos en la limitación de armas estratégicas así como en la contención de la carrera de armamentos convencionales en Europa.



ORIENTE PROXIMO

EL ACUERDO, CUESTION DE HORAS

AYER, KISSINGER EFECTUO UN RAPIDO VIAJE DE IDA Y VUELTA ENTRE ISRAEL Y EGIPTO

Alejandro, 31. (EFE-UI.) — El secretario de prensa del presidente Sadat ha declarado hoy que la firma del acuerdo depende ahora de Israel, a la vista del borrador final que Kissinger entregara a los dirigentes israelíes en su séptimo viaje a Jerusalén.

«Por el momento esperamos la reacción de Israel», dijo. «Si es favorable, la paz no será cuestión de días sino de horas.»

Declaraciones de Kissinger y Sadat

Las negociaciones egipcio-israelíes «ni están detenidas ni han encontrado ningún obstáculo insalvable», declaró hoy Kissinger poco antes de entrevistarse con el presidente Sadat, informa «France Presse».

El secretario de Estado norteamericano afirmó que el acuerdo podría

ser rubricado en los próximos días indicando que las discusiones que actualmente se mantienen giran en torno a temas «muy técnicos y complicados».

«Ayer trabajamos en una atmósfera afable en Alejandría y lo mismo la noche anterior en Israel. Creo que hoy seguiremos la misma tónica», añadió Kissinger, aclarando que no podrá ir mañana a Jordania como había pensado, dejándolo posiblemente para des-

pués de su entrevista con Sadat. Por su parte, el presidente egipcio ha declarado que no quedan problemas esenciales que resolver y ha confirmado que las conversaciones mantenidas tratan de detalles técnicos «muy profundos». «Kissinger ha hecho todo lo posible para intentar resolver esos detalles técnicos», añadió Sadat según «France Press».

«Hacemos lo que podemos»

El presidente continuó diciendo: «Hacemos lo que podemos para tratar de llegar a un acuerdo. Estamos preparados y muy predispuestos, pero no sabemos lo que pasa en el lado israelí».

Sadat, rindiendo homenaje a los esfuerzos de Kissinger, lo ha ca-

lificado de «honesto e infatigable», y ha eludido la pregunta sobre unas informaciones según las cuales el presidente había ordenado que 12.000 hombres se trasladaran al este del Canal de Suez.

Finalmente, preguntado sobre la presencia norteamericana en el Sinaí para hacer funcionar el sistema de alerta electrónica, Sadat ha opinado que no se trata de «un problema».

Nada decidido sobre la presencia de civiles U.S.A. en la línea de separación de tropas

Washington. — No se ha decidido si se enviará a Oriente Medio un equipo de civiles norteamericanos para supervisar la separación de tropas entre Egipto e Israel y permanecer allí después. El presidente Ford formuló esa confesión a la prensa ayer en el transcurso de una gira política por varios estados del norte.

Egipto e Israel han puesto como condición de una nueva separación de tropas la presencia de civiles norteamericanos en la tierra de nadie, pero un sector del Congreso ha rechazado la idea.

Ford explicó que de ser la respuesta positiva irían unos 200 norteamericanos voluntarios a las áreas controladas por las fuerzas de las Naciones Unidas en calidad de técnicos para operar en una serie de puestos, detectores de posibles movimientos militares en cualquiera de los dos lados.

Fiebre viajera de Kissinger

Tel Aviv, 31. — El secretario de Estado norteamericano Henry A. Kissinger ha llegado a Israel procedente de Egipto a las 19:59 hora española de hoy.

A primeras horas de la tarde, Kissinger había abandonado Tel Aviv con destino a Alejandría, donde ha permanecido apenas unas horas antes de regresar a Israel.

VENEZUELA

Venta de indios colombianos

Veinte indígenas murieron a causa de «malos tratos». — Se trata de un auténtico «tráfico de carne humana»

Caracas, 31. — Las autoridades venezolanas descubrieron la venta de indígenas colombianos a distintos propietarios de haciendas del país, en la cuenca cercana al río Tachira, según se supo hoy.

Más de una veintena de indios de Colombia han muerto a causa de «malos tratos» por negarse a participar en la negociación del tráfico de «carne humana», según informa EFE.

Bajo engaño, en las comunidades indígenas de Guanía, Vaupes y Arauca, los traficantes colombovenezolanos su «mercancía» como venían haciendo en las fronteras con el Brasil.

Asimismo, la policía comprobó que los «esclavos» eran adquiridos por sumas que oscilan entre los 5 a 10 mil bolívares (58.000 a 87.000 pesetas) con el pretexto de garantizarles un «salario adecuado y tres comidas».

EN LA FRONTERA ISRAELI

ATAQUES GUERRILLEROS

La artillería judía bombardeó tres ciudades libanesas

Tel Aviv, 31. (EFE.) — Fuerzas israelíes han dado muerte a dos guerrilleros en una lucha registrada cerca de la colonia agrícola fronteriza de Kfar Giladi, a primeras horas de hoy, se indica en medios militares. Los invasores estaban cruzando la cerca del Kibbutz atacado, situado en el extremo norte de Israel, a unos dos kilómetros de la frontera con el Líbano.

En el tiroteo han resultado heridos dos soldados israelíes, se añade en las mismas fuentes.

Es la segunda batalla en dos días que se registra en la zona. Las fuerzas israelíes dieron muerte ayer por la mañana a dos comandos palestinos cerca de Zarit.

El ataque de los guerrilleros estaba previsto, al parecer, para que coincidiera con la misión de la mediación diplomática del secretario de Estado norteamericano, Henry A. Kissinger, para concluir un acuerdo de paz temporal egipcio-israelí.

El sábado los incursores portaban octavillas en las que se les identificaba como miembros del «Al Fatah», el grupo guerrillero árabe más importante.

El F.P.L.P. reivindicó la última acción

Damasco, 31. — El Frente Po-

pular para la Liberación de Palestina (F.L.P.) ha anunciado en una declaración que una unidad de sus comandos había atacado una colonia israelí en la Alta Galilea antes de amanecer.

El anuncio lo identifica como Kfar Giladi y concreta el comienzo del ataque a las 01.00 (hora española).

Aunque no se han facilitado más detalles se sabe que continuaba la lucha esta mañana entre guerrilleros y soldados israelíes.

Respuestas bélicas de Israel

Sidón (Líbano). — La artillería israelí ha bombardeado los alrededores de tres ciudades fronterizas libanesas esta madrugada, según señalan residentes de la región.

Las ciudades bombardeadas a las 02.00 (hora española) son Kfar Killa, Tayben y Odeissa,

que han sufrido daños en dos viviendas y en varias plantaciones.

Los israelíes han bombardeado, atacado y ametrallado frecuentemente objetivos al sur del Líbano en sus últimos años, alegando que buscan la destrucción de bases guerrilleras palestinas.

El jueves pasado aviones israelíes atacaron un campamento de refugiados en la costa sur del Líbano cerca de Tíron, destruyendo cierto número de viviendas e infligiendo algunas bajas.

Sigue la violencia en Beirut

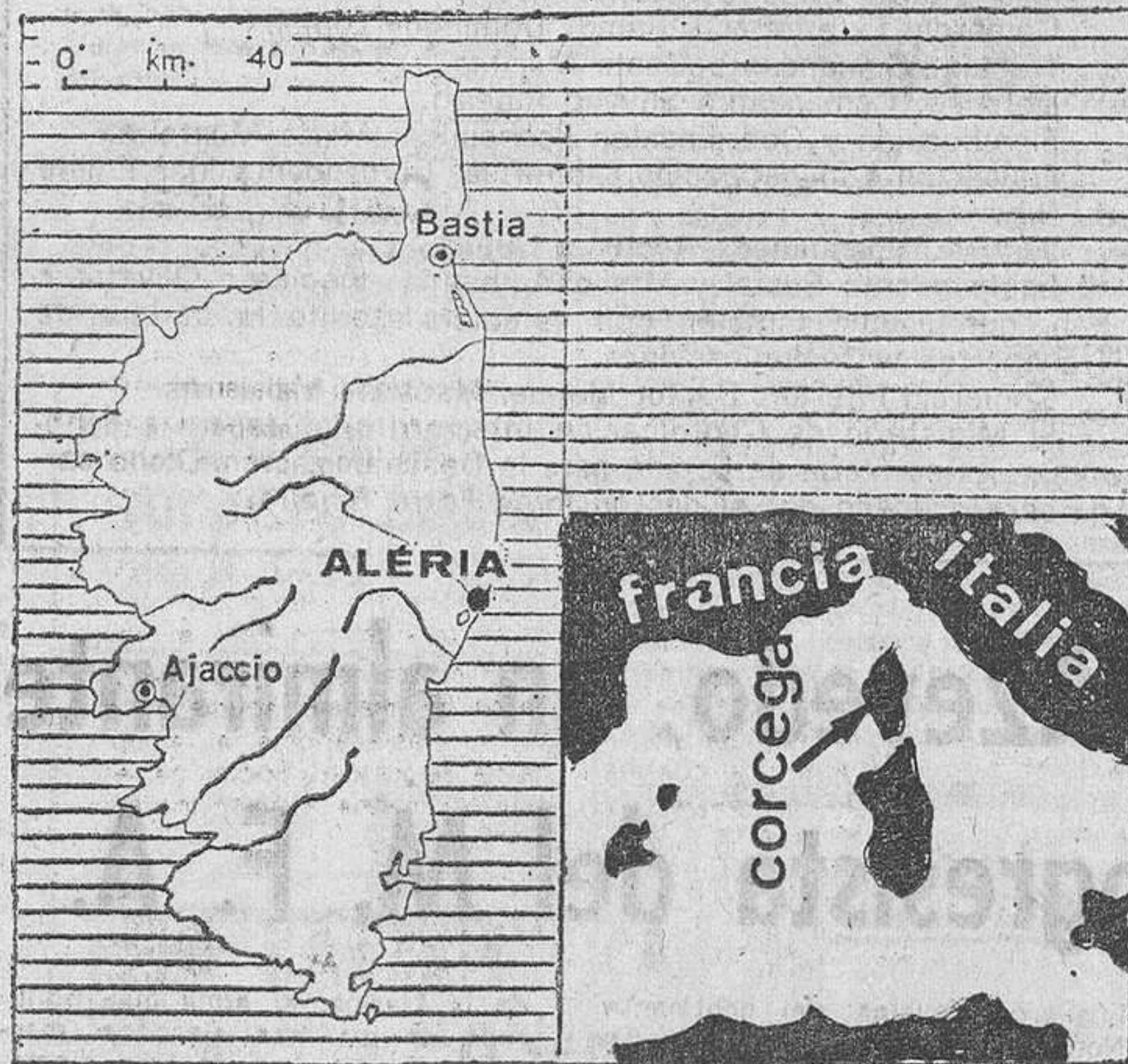
Beirut, 31. — A pesar del alto el fuego decretado ayer por la tarde en la ciudad de Zaíén, seis personas han muerto en tiroteos dispersos registrados durante la noche.

La violencia que venía registrándose estos últimos días en la ciudad entre grupos políticos rivales musulmanes y cristianos, ha costado hasta el momento la vida de 24 personas.

Convocada por todas las organizaciones autonomistas

HOY, HUELGA GENERAL EN CORCEGA

El Gobierno francés está dispuesto al diálogo con los representantes corsos



Poniatowski se volvió a equivocar

La impresión que prevalece entre los comentaristas políticos de la Prensa parisina, consiste en señalar al ministro del Interior, Michel Poniatowski, como el responsable de haber precipitado los acontecimientos.

«El autonomismo corso —subraya «Le Monde»— no hubiera dado tanto que hablar estos días, sin la acción irreflexiva de Poniatowski, a quien de nuevo parece habersele escapado la dimensión del problema».

Sin embargo, el nombramiento del gobernador Riolacci y el envío de un negociador gubernamental, Libert Bou, encargado de coordinar la ayuda económica que brindará el Gobierno, parecen haber calmado los espíritus del autonomismo.

Córcega, isla «colonizada»

La vieja táctica gaullista del «bastón y la zanahoria» fue puesta en evidencia como una solución clásica destinada a ganar tiempo para preparar una serie de medidas administrativas.

El problema de Córcega, pese a la virulencia de algunos exaltados, se reduce al dilema económico de una isla que carece de infraestructura industrial adecuada y no dispone más que de una agricultura en manos de grupos de intereses foráneos.

Riolacci admitió en sus declaraciones, que la solución económica debe estar acompañada del respeto a la afirmación de la personalidad corsa, lo cual debe manifestarse en un aumento de puestos de trabajo para los insulares.

La jornada del lunes aparece como un «test» destinado a conocer si la bulliciosa Córcega entiende alimentar el clima de revuelta total hacia el centralismo de París o admite la oferta de diálogo de este último.

ARGENTINA: DECLARACION JUSTICIALISTA

«Apoyo absoluto a María Estela»

Buenos Aires, 31. — El Consejo Nacional del Partido Justicialista (peronista), dio a conocer ayer, al término de una reunión, una declaración fijando su posición «sobre la situación política del país en todos sus aspectos», según EFE.

Tras destacar su «absoluta identificación con el gobierno que preside María Estela de Perón», señala su responsabilidad como partido mayoritario y ratifica la necesidad de consolidar el Frente Justicialista de Liberación (Frejuli-coalición de gobierno), y mantener el diálogo con todos los partidos políticos.

La declaración, de doce puntos, dice en el número «is que comparte la decisión del movimiento justicialista de luchar contra la sub-

versión en todas sus formas, en defensa del estilo de vida del pueblo argentino y contra todo tipo de violencia que, por la fuerza y el crimen, pretenda sustituir la voluntad de la ciudadanía libremente manifestada, para imponer sistemas que el pueblo no ha elegido».

Bomba contra un microbús

BUENOS AIRES, 31. — Un microbús resultó casi totalmente destruido por el fuego después que un desconocido arrojara contra él una bomba de las denominadas «Molotov», informan hoy en fuentes policiales.

El hecho ocurrió esta madrugada, en el barrio obrero de «Mataderos».

Detenidos tres miembros del E.R.P.

MENDOZA (Argentina), 31. — La policía provincial detuvo a tres integrantes del «Ejército Revolucionario del pueblo» (Erp-marxista-leninista), y se incautó de armas de fuego cortas y largas, municiones y abundante material impreso.

La policía, después de varios días de pesquisas detuvo en una casa situada en el distrito de San José (al sureste de esta ciudad cordillerana), a trece jóvenes que confesaron pertenecer al «ERP».

En la casa, la policía encontró gran cantidad de armas de fuego

cortas y largas (la mayoría calibre 22), varias cajas con proyectiles, así como abundante material impreso subversivo.

Senador asesinado

VILLA CONSTITUCION, Santa Fe (Argentina), 31 (Efe). — Fue asesinado anoche en esta ciudad por un grupo terrorista el senador provincial, Pierino Malabani.

Fuentes oficiales informaron que el senador iba en automóvil con otra persona, que también resultó gravemente herida, pero que aún no ha sido identificada, y al llegar a un cruce de dos calles céntricas de esta ciudad fue interceptado, por otro vehículo desde donde le dispararon ráfagas de ametralladora que le ocasionaron la muerte y heridas al acompañante, en tanto que el chófer resultó «e.o.».

ASIA

PROHIBIDOS LOS PARTIDOS POLITICOS EN BANGLA DESH

Dacca, 31. (EFE.) — El Gobierno de Bangla Desh prohibió ayer la formación de partidos políticos en el país.

Esta orden ha afectado también al único partido que funcionaba durante el gobierno del jeque Mujibur Rahaman, fundador del mismo, y que resultó muerto durante el golpe de estado ocurrido hace dos semanas.

De acuerdo con la nueva disposición gubernamental, quien forme, organice o se adhiera a cualquier partido político será penado con siete años de cárcel.

Tenemos hasta

15

m2 de armarios empotrados para Vd. y su familia en

ROMA 2000

PUENTE DE LA MERCED

20 al 24 septiembre

Table with 2 columns: City and Price in Ptas. (Paris 11.700, Roma 12.700, Amsterdam 12.385, Hamburgo 15.510, Milan 10.690, Bruselas 11.035, Berlin 15.435, Viena 16.315)

HOTELES 1.ª CLASE CON BAÑO. AVION LINEA REGULAR. PUENTES EN EUROPA.

Montserratours (Avgt. 138) CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES



# NOTICARIO NACIONAL

## Franco almorzó en el «Azor»

La Coruña, 31. (Cifra). — El jefe del Estado, generalísimo Franco, a quien acompaña su esposa, doña Carmen Polo, llegó a las instalaciones del Real Club Náutico coruñés, procedente del Pazo de Meirás, momentos antes de las dos de esta tarde.

El Caudillo y esposa fueron saludados por el capitán general de la Octava Región Militar, teniente general Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, gobernador civil de la provincia, Miguel Vaquer Salort y las primeras autoridades provinciales y locales.

Seguidamente, el generalísimo y su esposa, a bordo de una felúa, se trasladaron al yate «Azor» que estaba fondeado en la bahía y almorzaron a bordo. El «Azor», por la tarde, se hizo a la mar.

## Tranquila «Operación Retorno» a Madrid

Madrid, 31 (Cifra). — La circulación por las carreteras y autopistas de entrada a Madrid se ha venido desarrollando con normalidad durante toda la mañana de hoy, según informa la agrupación de tráfico de la guardia civil.

La única carretera que presentaba mayor intensidad era la Nacional Cuatro de Madrid a Cádiz. Hasta la una de la mañana no se había producido ningún accidente mortal.

## LEON HERRERA: "TRES ACTITUDES POSIBLES DE LA PRENSA EN RELACION CON EL DECRETO-LEY SOBRE EL TERRORISMO"

Santander, 31 (Cifra). — «En relación con la temática del decreto-ley sobre el terrorismo, la Prensa no puede tener nada más que tres actitudes básicas, en relación con las informaciones. Una que hay que descartar porque está incluida en la propia ley y que es el hacer la apología del terrorismo, la solidaridad, etc.; otra que sería la labor positiva y constructiva verdaderamente de agradecer en la que mayoritariamente la prensa española se ha venido manifestando en relación con el terrorismo, que es el de su condena, analizando al orden público y esto siempre tendrá vía libre; y una tercera en la que únicamente pueden suscitarse problemas, que es el respecto de aquellas informaciones que con la mejor intención por parte de quien las emite, pueden perturbar la investigación policial y en definitiva el tratamiento del tema, poniendo de manifiesto una serie de cosas que ya en alguna ocasión se ha dado el caso que han esterilizado

## ENTREVISTA SOLIS RUIZ-CANTARERO DEL CASTILLO

### «Reforma Social Española» cuenta ya con dieciocho mil firmas

Málaga, 31. (Cifra). — Durante cuatro horas, desde las dos de la tarde hasta las seis, se han entrevistado hoy el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, y el promotor y primer firmante de la asociación «Reforma Social Española», don Manuel Cantarero del Castillo.

La reunión tuvo lugar en Estepona, en el domicilio del señor Solís y forma parte de la serie de contactos que éste viene manteniendo en torno al asociacionismo.

Tras la entrevista, el señor Cantarero del Castillo ha manifestado a «Cifra» que se encontraba satisfecho porque la conversación había sido realmente positiva.

«Hemos dado un repaso a todos los temas que son actualidad fundamentalmente a los que se relacionan con el asociacionismo, pero hemos tocado también incluso los de política internacional. Si se hace realidad cuanto hemos tratado, no cabe duda de que en lo relativo al asociacionismo será bueno para «Reforma Social Española» y en los demás temas, para todo el país».

También ha dicho el señor Cantarero que continúa su tarea de

recogida de firmas, que está en las 18.000 y que estos días que pasa de vacaciones en Málaga, su tierra natal, han sido muy significativos. «Cuando llegué —preci-

só— eran unos 300 los miembros de «Reforma Social Española» en Málaga y ya serán unos 400 a pesar de que todavía no hemos comenzado la campaña en firme».

## LA REPRESENTANTE DE GALICIA, ELEGIDA «MISS ESPAÑA»

Santa Cruz de Tenerife, 31 (Cifra). — La señorita Olga Fernández Pérez, representante de Galicia, ha sido elegida «Miss España 1975» en la gala celebrada en un hotel de Playa de las Américas, en el sur de esta isla.

El título de «Miss Nacional» recayó en la tinerfeña Victoria Mar-

tin González, que representaba a «Miss Atlántico».

Fueron elegidas damas de honor, Teresa Maldonado, «Miss Cataluña», «Miss Fotogenia» la representante valenciana, Rosalía Bonacho, y «Miss Simpatía», la representante de la Costa del Sol, señorita Molly Moreno.

El fallo del jurado fue hecho público a las 4.10 de esta madrugada.

La cantante Conchita Márquez Piquer, esposa del torero Curro Romero, se negó a firmar el acta del jurado y su madre, Concha Piquer, se encontró ausente del jurado, debido, al parecer, a una repentina enfermedad.

La nueva «Miss España 1975» fue coronada por su antecesora, Chelo Martín, que ostentaba el título desde que Nelly Rodríguez lo dejara vacante por decisión propia.

Los juicios de las 600 personas que asistieron a la elección no coincidieron con los gustos del jurado.

## Ordenador electrónico para la RENFE bilbaína

Bilbao, 31 (Cifra). — Un ordenador electrónico regional ha sido instalado en la estación de «Renfe» Bilbao-Abando, y cuyo presupuesto final se eleva a unos cien millones de pesetas.

Este ordenador, que afecta a la VI Zona de «Renfe» y que comprende la región vasco-navarra y las provincias de Burgos, Soria y parte de las de Zaragoza, Palencia, Santander, y Logroño, permitirá la recepción y retransmisión de noticias en un mínimo espacio de tiempo.

El precio de este ordenador es de unos 68 millones de pesetas.

## Caída fatal

Vélez Málaga (Málaga), 31. — Un hombre ha resultado muerto al caer desde un tejado, a una altura aproximada de catorce metros, cuando se encontraba trabajando.

Se trata de Gabriel Martín Trujillo, de 39 años, que se hallaba trabajando en el tejado de una casa de Las Mellojas, en la barriada de Torredelmar.

Al parecer, Gabriel sufrió un resbalón que le hizo caer al vacío.

Inmediatamente, algunos compañeros de trabajo acudieron a auxiliarle, trasladándole al ambulatorio de la Seguridad Social de esta localidad, donde ingresó cadáver. — Cifra.

## MUCHACHA DESAPARECIDA



Esta muchacha es Silvia Cortés Béjar. Desde el día 27 de agosto falta de su domicilio, en Cadequés. Sus angustiados padres piden noticias de su paradero. Silvia marchó, quizás, en busca de la aventura, a sus dieciséis años, sin pensar en el disgusto que iba a causar a su familia. Esta es un hecho que, desgraciadamente, se repite cada día en los periódicos de todo el mundo: muchachas desorientadas que buscan nuevas experiencias. Cada año desaparecen a millares de sus casas y no se vuelve, en algunos casos a saber de ellas. Silvia vestía cuando salió hacia su destino desconocido pantalón vaquero, camisa a cuadros verdes y blancos y zapatos rojos. Si la han visto ustedes, díganlo a su familia y a Silvia lee estas líneas, que se ponga en contacto con los suyos, quienes siempre la acogerán con los brazos abiertos. (Foto Cifra.)

## Primer «encuentro» del archipiélago canario

Arrecife de Lanzarote, 31. — Con asistencia de las primeras autoridades locales de las siete islas se ha tenido lugar el «Primer Encuentro del Archipiélago Canario», cuyo principal objetivo es acercar las dos provincias con un auténtico sentido regional.

Entre los actos celebrados destaca el desfile de carrozas con representaciones de cada una de las siete islas y otras tantas agrupaciones folclóricas que fue contemplado por millares de personas en las avenidas de la Mancomunidad y del Generalísimo.

Al nuevo parque municipal de Arrecife le fue impuesto el nombre de «Islas Canarias» en el transcurso de un acto en el que tomaron la palabra el alcalde de Arrecife, el presidente de la Mancomunidad del Cabildo Insular y el gobernador civil de Las Palmas. — Cifra.

## RIGOR CONTRA EL TERRORISMO

### MADRID

La semana nos ha traído una de las disposiciones jurídicas más importantes dictadas en España a lo largo de los últimos años.

El decreto-ley antiterrorismo, vigente por el momento para los dos próximos años, se presenta como un imprescindible instrumento del Gobierno para defender la convivencia ciudadana de un mal gravísimo moderno como son las organizaciones que utilizan la violencia y el asesinato. Desde este punto de vista, que es el único justificable, la norma legal ha sido aplaudida: era preciso dotar a las fuerzas del orden de la debida agilidad para facilitar su eficacia. Nadie ha discutido este punto. Pero ya desde antes de que el decreto se promulgase, surgieron voces, que preveían un posible amparo en este decreto para cortar, en determinados momentos, algunas libertades, como por ejemplo la de expresión. Cualificados miembros del Gobierno, como los ministros de Justicia y de Información, salieron oportunamente al paso de estos comentarios para delimitar con claridad los campos de actuación de la nueva disposición legal.

El decreto se publicó muy rápidamente en el «Boletín Oficial» y apenas cuarenta y ocho horas después era secuestrada alguna publicación de amplia circulación en el país. Presumiblemente comentaban algunos aspectos del decreto, pero solamente de oídas, puesto que por las fechas de cierre de estas publicaciones, era claro que no habían tenido tiempo de acceder a una lectura o estudio de su contenido. Quizás especulaban con él y de ahí la enérgica medida administrativa que se produce cuando el texto legal ya es de conocimiento público, por eso es prematuro concluir en que han cambiado las cosas para la prensa. Hay que saber esperar y conviene hacerlo. Y hay que remitirse a las declaraciones de los miembros del Gobierno. Hoy por hoy, no cabe hacer otra cosa.

Por otra parte, el decreto, su promulgación, coincide con un momento en que los Gobiernos de todo el mundo están tomando conciencia de que es preciso actuar con el máximo rigor ante la escalada terrorista. Gravísimos avisos en Europa y América han conseguido movilizar un sentimiento internacional para movilizar recursos de la máxima eficacia para combatir esta plaga que invade a todos. Y para ellos es imprescindible una coordinación entre los distintos países. «ABC» del domingo llama la atención sobre este punto y cita a Francia, víctima también del terror con frecuencia, para mostrar lo necesario que es cooperar cuando los delitos revisten las características propias de violencia indiscriminada.

Por último, cabe decir que los hombres que manejan los dispositivos antiterroristas muestran cierto optimismo, en este momento, respecto a las posibilidades de luchar con éxito. Los dos últimos meses han sido particularmente importantes. En esta crónica, a primeros de agosto, nos referíamos a la buena información que poseía la policía para desarticular peligrosos comandos. Parece que no se ha perdido el hilo de esa madeja informativa que es la base de esa actuación eficiente.

### ACUERDOS CON USA

Al parecer no andan bien las cosas en las conversaciones para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos. Muy difícil va a ser, por no decir imposible, que se firmen antes del 26 de septiembre. Eso significa que entraríamos en período de prórroga para seguir discutiendo. Hay muchos puntos en que las posiciones están muy alejadas y las voluntades poco propicias a dar brazos a torcer. Es la negociación más difícil de las habidas y, aunque ambas partes confían en una solución feliz al final, las cosas no están ahora planteadas para grandes optimismos. Esto es lo que trasciende de esferas muy próximas a quienes, de aquí y de allí, discuten con tenacidad.

Javier María PUJOL

## UN CONCURSO DE COMEDORES DE CHULETAS

### En un festival organizado por el Ayuntamiento logroñés

Logroño, 31. (Cifra). — Unos 2.500 kilos de chuletas y 10.000 litros de vino, ha encargado el Ayuntamiento logroñés para la celebración, el próximo día 14 de septiembre, del Décimo Festival de la Chuleta al Sarmiento.

Hasta el momento, son más de cincuenta los participantes inscritos en esta prueba. Entre los concursantes se cuenta con personas del Norte de España, pero también asistirán siete de Madrid, dos de Barcelona, dos de Palencia y uno de Zamora.

El concurso se llevará a cabo bajo las siguientes bases: Habrá de comerse la mayor cantidad de chuletas en dos horas; para ello los concursantes participarán en cuadrillas de cuatro. La cuota de inscripción por cuadrilla es de 1.600 pesetas.

Concluida la competición se darán premios a los cinco mejores clasificados y éstos serán de conservas, vinos, jamones, licores y pan.

### Y OTRO CONCURSO DE CATADORES DE VINO

Tomelloso (Ciudad Real), 31. (Cifra). — Eugenio Verona Palacios, de Tomelloso, ha resultado vencedor del Concurso Regional Manchego de Catadores de Vino que, con 32

participantes, se celebró esta mañana.

A continuación se clasificaron Antonio Delgado Pulpo, de Pedro Muñoz, y Luis Madrid (campeón de España), de Valdepeñas.

Las siete pruebas del concurso consistían en determinar la cantidad de gas sulfuroso, la acidez volátil, la sacarosa, la graduación alcohólica, la procedencia de vinos de Jumilla, Rioja, Mancha, Penedés, Priorato, Toro, Valdepeñas y Tierra de Madrid, determinar el tanino y el envejecimiento natural.

## Fiestas de San Antolín en Palencia

Palencia, 31. (Cifra). — Con la tradicional verbena de la prensa, se han iniciado en Palencia las Fiestas de San Antolín, patrón de la ciudad. El sábado, 30 de agosto, fue proclamada la «Reina» de las fiestas, María Jesús Robles Albarrán, y sus damas de honor. Pronunció el pregón José Luis López Henares, subsecretario de Información y Turismo.

Esta noche, en el atrio monumental de la Iglesia de San Francisco, darán comienzo los Festivales de España.

## REINA DE LAS «FIESTAS DEL MARISCO»



El Grove (Pontevedra). — La joven de 17 años de edad, Maria Cejla Vila Costas, dependiente de comercio e hija de un mariner, ha sido elegida Reina de las Fiestas del Marisco, que se celebrarán en esta localidad el próximo mes de septiembre. — (Foto Cifra.)

## CANARIAS

SALIDAS SEMANALES EN BARCO  
SALIDAS DIARIAS EN AVION  
VIAJES DESDE 7 DIAS  
ESTANCIAS EN:  
LAS PALMAS - MASPALOMAS - PUERTO DE LA CRUZ, etc.  
Excursiones a LA PALMA y LANZAROTE  
PRECIOS ESPECIALES

CLIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A-TITULO 17  
Paseo de Gracia, 11.  
Tel. 258 65 00 (10 líneas)

## NUEVA CARRERA CON FUTURO

Requisitos: C.E.P., Bachillerato Elemental, e E.G.S.  
Edad a partir de los 13 años  
ENSEÑANZA PROFESIONAL  
Centro autorizado. Plazas limitadas  
Colocación asegurada al final de la carrera  
**ACADEMIA C. C. COMERCIAL**  
BARCELONA: Rambla Catalunya, 3, 1.º Teléf. 302-22-38  
HOSPITALET: Castellvell, 10 Teléf. 333-20-35  
SANTA COLOMA: José Antonio, 84 Teléf. 388-79-98



# BIBLIOTECA DEL LECTOR

## CATALUÑA EN LA GUERRA DE ESPAÑA, por Vicente Guarner. - G. del Toro. Madrid.

Los principales motivos nos mueven a considerar como interesante la publicación de la obra: porque la bibliografía sobre el tema es escasa y porque su autor desempeñó, en nuestra última contienda civil, cargos que le proporcionaban una información de primera mano de los principales acontecimientos de aquella época.

A Vicente Guarner, prestigioso coronel de Estado Mayor, le tocó seguir la guerra española en la Jefatura de Orden Público de Cataluña, en su Subsecretaría de la Consejería de Defensa del Gobierno autónomo, en la Jefatura del Frente Aragonés, en la sección de Operaciones del Alto Estado Mayor republicano, y como agente del servicio secreto en Marruecos. Después, el exilio en Casablanca y, luego, en Méjico.

Vicente Guarner fue un militar de muchas capacidades profesionales y, totalmente, apolítico. Su objetividad y mesura le facilitan escapar de la parcialidad. Su crítica de guerra civil, distanciada y ecuaníme, alcanza fundamentalmente al bando en que militó. Los errores políticos y las deficiencias militares de los republicanos son analizadas por el frío e implacable bisturí del autor, en el que quizá prevalezca el enjuiciamiento militar de la guerra sobre las consideraciones políticas.

Con esta obra, el autor se ha propuesto asumir la defensa del papel de Cataluña en favor de la II República española. Primero, con la neutralización del alzamiento militar en la capital catalana; después, con el aprovechamiento de la industria regional para las necesidades de la guerra y con la movilización de las masas populares que pasaban a engrosar, con mejores deseos que adiestramiento militar, nuevas unidades contra los sublevados. Este esfuerzo, nunca exactamente comprendido, fue malogrado por la falta de apoyo del Gobierno Central, inmerso en sus propias y acuciantes necesidades, y por la despótica actuación del Gobierno Negrín, que se asentó en Cataluña como sobre país ocupado, olvidando las facultades del Gobierno autónomo, vejadas y despreciadas fundamentalmente por los comunistas.

Además, Vicente Guarner nos ofrece un resumido estudio, casi siempre muy acertado, sobre los antecedentes históricos de Cataluña y una visión panorámica del desarrollo y lógicamente las acciones en que él intervino.

Este interesante volumen se abre con un prólogo de Nicolau D'Oliver y se cierra con un apéndice documental.

Esteban DOLTRA

HODGKIN 33.33, por Henri Briot. - Dopesa Barcelona.

Se trata de un buen documento periodístico en relación a una victoria sobre el cáncer. Actualmente es best-seller en el vecino país. El autor novelista casi una experiencia terrible: la de ser una víctima de la enfermedad que mina al hombre de cualquier clase y edad. Es una lucha angustiosa que transcurre entre análisis, diagnósticos, comprimidos, pero, sobre todo, ante la presencia del miedo.

Un médico rural, cuyo coraje sostiene la gran fuerza de voluntad del autor, es quien realiza el milagro de continuar una lucha, que, en la mayoría de los casos, suele ser abandonada ante todo tipo de imposibilidades.

La obra es el relato minucioso, día a día y hora a hora, de las reacciones —narradas en forma literaria— que un paciente tiene frente al cáncer. En ello reside su importancia documental, en la elaboración a partir de unos presupuestos que Briot —a través de su testimonio personalísimo— nos entrega. Es decir, novelando o identificando personajes y no ofreciendo escuetamente datos. En definitiva, un documento humano, signo de nuestro tiempo que, a toda costa, el hombre debe conservar para registro de novedades y compendio útil para el futuro.

## ANTICAPITALISMO, por Paul Fabra. - Dopesa. Barcelona.

Se trata, realmente, de un ensayo de rehabilitación. Se hace necesario revisar muy a fondo la economía política, ya que sin ella sería difícil evitar que la sociedad cediera a la tentación de imaginarias soluciones: la revolución o su oponente, la contra-revolución.

En la obra, el autor nos dice que la sociedad contemporánea es todavía analizada según los modelos abstractos propuestos, a finales del siglo XIX, por los economistas neoliberales. Sus artificiales montajes forman hoy la base de la doctrina que se imparte con el nombre de «ciencia económica» en todas las Universidades occidentales. Se ha llamado hedonistas a estos economistas porque, para ellos, el origen del valor se halla en la necesidad o, si se prefiere, en el deseo del consumo, lo que les lleva a sentar el axioma —sobre el que se basa nuestra moderna «sociedad de consumo»— de que, en el cambio, «el hecho principal es la demanda y el accesorio la oferta». Tal principio es contrario a las exigencias de nuestra época y peligra de desmoronarse bajo los golpes de los acontecimientos. Conceptualmente se opone del todo a la tradición de la escuela clásica inglesa que, con el gran David Ricardo, es el fundamento de la economía política en el transcurso del siglo XIX, al volver a tomar, y «criticando» a la vez, las ideas expuestas por Adam Smith en 1776.

Es, pues, en nombre de la teoría del valor-trabajo, asumida por Marx, pero mal interpretada por éste —consideraba el trabajo como la «sustancia» del valor— que se repone aquí la explicación marxista del provecho —y del salario—. No debe extrañarnos que los mismos argumentos permitan refutar el marginalismo de los neoliberales, ya que éstos, al repudiar la herencia ricardiana, recaen a su vez en las trampas tendidas por el pensamiento precientífico de Adam Smith.

## RUMOR DE ANGELES, por Peter L. Berger. - Herder. Barcelona.

El autor, eminente sociólogo norteamericano, se pregunta en su obra, denso y sugestivo ensayo sobre el proceso de secularización que experimenta nuestra sociedad actual, si es posible hoy en día un pensamiento teológico, siquiera mínimo, y, en caso afirmativo, de qué modo.

La primera pregunta recibe una respuesta afirmativa, apoyándose, hasta cierto punto, en una argumentación procedente de la sociología. En cambio, en los diversos intentos que hace para contestar a la segunda, apenas recurre a la sociología. Procura decir cuanto debe, pero del modo más simple posible, sin obligar al lector a entrar en las formas de un sociólogo.

La importancia que para todo ser humano reviste la reflexión religiosa, no debe quedar reservada exclusivamente a los expertos. Berger hace alarde de un lenguaje inteligible para que puedan beneficiarse con su lectura todos aquellos que sienten inquietudes de orden espiritual. Se parte de la antropología y la pretensión es llegar a una «fe inductiva».

El ensayo, no totalmente ortodoxo, es actual y tiene enorme resonancia en los países de habla inglesa como testimonio cristiano de nuestro tiempo.

## LITERATURA Y PRAXIS, por Dieter Wellershoff. - Edic. Guadarrama.

Ante esta obra cabe preguntarnos: ¿Es inútil la literatura? ¿Es un lujo social, sin el que podríamos pasarnos? ¿Debe convertirse en una tarea política convenientemente realizada? ¿Puede salvarse la barrera

del anonimato que separa al autor de sus lectores? En los ensayos que componen «Literatura y Praxis», el autor plantea estas y otras cuestiones. De esta manera, la crítica literaria adopta, como finalidad última, situar esta obra en su contexto social y cultural, investigando sus raíces en una clase social determinada, así como sus implicaciones éticas y políticas.

## LA BUROCRACIA CELESTE, por Etienne Balazs. - Barral Editores. Barcelona.

Etienne Balazs, fallecido en 1963, es considerado por los especialistas del mundo entero como uno de los mayores historiadores de la China Imperial. Húngaro de nacionalidad y formado en la Universidad de Berlín, impuso desde muy joven su nombre en el mundo de la sinología con una tesis sobre la historia de los Tang, en la que se aborda, por primera vez, el estudio de las estructuras económicas del imperio chino, y la de los Song que, desde su punto de vista, constituye el inicio de los tiempos modernos.

La extraordinaria variedad de las investigaciones de Balazs gira alrededor de un tema único: la demostración de la permanencia del mandarinato o, lo que es lo mismo, la inercia subyacente a todas las transformaciones institucionales en la teoría política y en la práctica administrativa con repercusiones en formas originales del comercio y de la industria y en las maneras de revolución social de una sociedad fundada en el inmovilismo. Es el doble aspecto económico-social de la historia de China al que el autor dedicó esencialmente sus esfuerzos.

Lo que Balazs buscaba en la sinología eran los datos comparativos que le permitiesen analizar las cuestiones económicas y sociales de un presente en el que se sentía totalmente comprometido. Balazs hacia suya la vieja fórmula de la historiografía china, según la cual el pasado es un espejo que se ofrece al presente. Quiso entresacar lecciones comparativas con la actualidad, tanto más cuanto, según sus convicciones, a nuestro siglo norteamericano le sucederá un siglo XXI chino.

## COMPRO LIBROS

antiguos y modernos obras, bibliotecas y lotes

LIBRERIA EPOCA

Plaza San Jaime, 6. Teléf. 318-36-88 PASO A DOMICILIO

## ARTISTAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS (Ultimos títulos)

Dentro de la labor editora del Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, destaca la colección «Artistas Españoles Contemporáneos».

Cerca de 100 títulos, en una cuidada edición de bolsillo, impresa en offset, avalan el ya largo recorrido por los nombres de pintores, escultores, arquitectos o músicos que tienen, por derecho propio, un puesto en la cultura española de nuestro tiempo.

Estas monografías ofrecen al lector la posibilidad de disponer de una manejable colección en la que, un equipo de expertos, ha seleccionado los artistas que merecen estar en ella, así como los periodistas o críticos de arte que mejor pueden analizar la obra del nombre seleccionado.

En cerca de cien páginas es posible disponer, por tanto, de un sintético apunte biográfico sobre el artista en cuestión y una interpretación rigurosa y objetiva de su obra.

La parte gráfica —casi toda en color y ocupando los pliegos centrales del libro— aporta, además el testimonio más directo sobre el valor artístico de cada nombre incluido en la colección.

Todos los libros están contruidos sobre tres partes bien diferenciadas, para facilitar al máximo la consulta: las primeras páginas llevan un apunte biográfico del artista. En el núcleo central del libro figuran reproducciones de sus obras más importantes. Y finalmente, se ofrecen comentarios críticos sobre obra y autor aparecidos en la prensa, así como una cronología de sus premios y exposiciones.

El Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia se ha impuesto la tarea de editar veinticinco títulos al año de esta colección. En esta ocasión, los artistas incorporados a la larga lista que se acerca al centenar son:

- 78. MATEO HERNANDEZ (escultor), por Gabriel Hernández.
- 79. JOAN BROTA (pintor), por Cesáreo Rodríguez Aguilera.
- 80. JOSE CABALLERO (pintor), por Raúl Chavarrí.
- 81. CEFERINO (pintor), por José M. Iglesias.
- 82. VENTO (pintor), por Fernando Mon.
- 83. VELA ZANETTI (pintor), por Luis Sastre.
- 84. GAMIN (escultor), por Miguel Logroño.
- 85. LUCIO MUÑOZ (pintor), por Santiago Amón.
- 86. ANTONIO SUAREZ (pintor), por Manuel García-Viñó.
- 87. ARIAS (pintor), por Julián Castedo Moya.
- 88. GUIJARRO (pintor), por José F. Arroyo.
- 89. PELLICER (pintor), por A. M. Campoy.
- 90. MOLINA SANCHEZ (pintor), por A. Martínez Cerazo.
- 91. MARIA ANTONIA DANS (pintora), por Juby Bustamante.
- 92. REDONDELA (pintor), por López Anglada.
- 93. FORNELLS PLA (pintor), por Ramón Faraldo.
- 94. CARPE (pintor), por Gaspar Gómez de la Serna.
- 95. RABA (pintor), por Arturo Villar.
- 96. PELAYO (pintor), por M. Fortunata Prieto Barral.
- 97. SANCHA (pintor), por Diego Jesús Jiménez.

## ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació e hores convingudes

Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28

De dilluns a divendres: Tels. 212-36-92, 318-12-41, 211-83-43 i 318-31-42

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

## EL CIRUJANO, por Frank G. Slaughter. - Bibl. Un. Caralt. Barcelona.

Una batalla contra la corrupción, contra el egoísmo, la batalla eterna que enfrenta al hombre de principios con quien no tiene otros que su interés particular, fue la sorpresa mayor que tuvo Bruce Graham al ingresar en el Ejército.

El autor, cirujano que fue jefe médico de un buque-hospital en el Pacífico, durante la Segunda Guerra Mundial, una su experiencia de médico a la de novelista. De sus años de guerra extrajo los temas para esta novela densa y audaz. El interés del lector prende de unos tipos humanos y de una acción perfectamente construida y desarrollada.

## LASERES, por Egliff Schwaiger. - Edit. Bruguera.

Al que se denominó, en un principio, «rey de la muerte», le fueron atribuidas posibles realidades apocalípticas. Hoy se le considera «luz del futuro». Utilizada en las comunicaciones, en la práctica quirúrgica, en la televisión en color y en un sinnúmero de aplicaciones, sigue configurando el mañana.

Sobre las láseres, inquietante y poderosa «luz», las páginas del libro abren sorpresa tras sorpresa. No hay, sin duda alguna, novela de suspense que iguale la tensa historia de esta moderna investigación científica.

## DICCIONARIO DE MORAL CRISTIANA, por Karl Hörmann. - Bibl. Herder.

Al compás de nuestra época, partiendo de la evolución experimentada por la Iglesia y la sociedad e inspirándose en las constituciones y decretos del Concilio Vaticano II, parece que los problemas actuales reclaman una moral «nueva».

El autor, con su obra, contribuye a la formación de las conciencias. Los problemas que expone y estudia a la luz de la teología moral cristiana, se conectan en la Sagrada Escritura y su desarrollo ulterior a la luz de la tradición y el magisterio de la Iglesia que cristaliza en las declaraciones y formulaciones doctrinales más recientes de los últimos papas y del propio concilio.

Quando se trata de cuestiones controvertidas que no estén definitivamente resueltas, el profesor Hörmann las enjuicia sin falsear el planteo del problema y procurando brindar al lector todos los datos que mejor le permitan un enjuiciamiento objetivo.

Al final de cada capítulo figura una bibliografía selectiva.

## HEINRICH BÖLL. Artículos, críticas y otros escritos. - Edit. Noguer. Barcelona.

Heinrich Böll, que obtuvo el Premio Nobel de literatura en 1972 «por una obra que ha aportado una renovación a la literatura alemana, al unir una amplitud de división sobre las exigencias de su época, con una gran sensibilidad de su potencia creadora», es autor del contenido de este volumen, traducido por Joaquín Adsuar. Böll ejemplifica su actividad en razón de las anotaciones, que la casa editora recoge y facilita en esta obra, incluida en la colección «Temas de hoy y de siempre».

Quando se le elogia, se le discute o se le ataca —dice— casi nadie se refiere exclusivamente al Böll escritor que, finalizada la guerra en su país, a los veintisiete años, iniciaba su carrera literaria y, sólo diez años más tarde, era ya conocido internacionalmente. Su personalidad rica y atrayente, cada vez que toma la pluma es objeto de elogios, ataques y polémicas, que se le prodigan indiscriminadamente. Se le acusa de casi todo: de ser un burgués renano y atacar a la burguesía renana; de ser católico y atacar a las instituciones de su iglesia; de ser socialista y atacar a los socialistas... Y, exactamente, por las mismas causas también se le elogia.

Los problemas religiosos, políticos, literarios, sociales, etc. con que se enfrenta el hombre de nuestro tiempo, los cuestiona Böll en su peculiar estilo, brillante y eficaz.

## Tenemos hasta

# 30

## m<sup>2</sup> de terrazas para Vd. y su familia en

# ROMA 2000



Salidas desde BARCELONA, visitando

**EL CAIRO** Precio: 21.175 Ptas.  
**EL CAIRO·LUXOR·ASUAN**  
Precio: 26.125 Ptas.

SALIDAS . 11-27 de Setiembre • 5 de Octubre

ESTOS PRECIOS INCLUYEN: vuelos en avión de línea regular, estancia en hoteles seleccionados, traslados y asistencia de un guía de habla española durante toda la estancia.

Información y reservas

**VIAJES ECUADOR**

Via Layetana, 75, tel. 246 38 12 BARCELONA  
Ecuador, 7, tel. 250 94 29 BARCELONA



# CRONICAS DE LA REGION

## EL DERECHO DE PATALEO

### LA COSTA BRAVA, SUCIA Y DESORDENADA

La contaminación y los atentados urbanísticos, un año más, protagonistas

#### Crónica de GIRONA

Girona, 31. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.)—En la recta final del verano, agosto se ha despedido con fuertes lluvias que pueden servir de consuelo para aquellos que finalizan sus vacaciones y de alivio para los propietarios de bosques, al menos en jornadas festivas como la de hoy que siempre resultan peligrosas. También para demostrar que los elementos influyen a veces, contra lo que pueda parecer, favorablemente como la tramontana de hace unos días que vino a solucionar la suciedad de las aguas junto a las playas, llevándose hacia el interior o esta lluvia de hoy que ha limpiado arroyos, rieras y hasta calles. Pero no es justo fiar de que los elementos realicen aquello que debe estar previsto.

Sobre el turismo, al igual que en años anteriores, se ha hablado repetidamente esta semana sobre la conveniencia de promocionarlo adecuadamente. La cosa es de primera necesidad. Cuaquier producto precisa de promoción adecuada, así como de los apoyos necesarios que confirmen la rentabilidad del mismo. Promocionar es lanzar una invitación a que nos visiten. Y en el plan familiar o social, cuando invitamos, la primera preocupación consiste en arreglar la casa para recibir adecuadamente a los visitantes.

En cambio, en el caso del turismo poco o nada se dice sobre este punto, con lo que una vez más se corre el riesgo de que al llegar los turistas-invitados se encuentren la casa sin arreglar o con la Costa igual que estaba en los años anteriores, cuando no peor a causa del incremento de los desagüados que en ella vienen cometiendo y de la total desorientación que los problemas de salubridad representan.

La planificación, tal como ha dicho el presidente de la Comunidad Turística de la Costa Brava, es necesaria. Nosotros diríamos que, suponiendo que se iniciara ahora, llega con veinticuatro años de retraso. Pero eso lo hemos venido diciendo durante todo este tiempo y siempre han surgido voces que han dicho o prometido aquello de que «a partir del próximo año». Y parece que aún no hemos llegado a este próximo año sino todo, lo

contrario, ya que sobre los problemas viejos se han ido amontonando otros nuevos. Porque si en los primeros años había amplios espacios para cometer algún que otro atentado de tipo urbanístico ahora, con la desaparición de aquellos, llegan hasta el propio centro de los pueblos y hasta los lugares o edificios más ligados con la historia o la tradición, cuando no asaltan lugares que teóricamente habían sido declarados con anterioridad «zona de interés turístico».

Por ello, tenemos que las comunidades del señor, presidente de la Comunidad, como tantas otras, y entre ellas las nuestras, se queden en estas simples palabras del derecho al pataleo. Promocionemos la Costa, pero a la vez dejémosla apta o digna para acoger a quienes deben visitarnos que, aparte los valores humanos, aportan una gran ayuda a la economía, que tanto precisamos.

Monumento a los jubilados. Entre los actos programados para las próximas Fiestas y Fiestas de Girona, figura la colocación de la primera piedra para el monumento a los jubilados que va a levantarse en la Plaza de la Estación.

La idea expuesta fue proliferando y para este acto han prometido su asistencia dos hombres aún no jubilados y que representan dos españoles universales y

los más populares en América en los últimos cinco años: Dalí y Xavier Cugat. Estos dos gerundenses quieren adherirse a la idea y su presencia constituye sin duda una inmejorable aportación.

#### Teatro

Uno de los lugares con personalidad propia de nuestra Costa Brava es sin duda Calella de Palafrugell que ha sabido conservar sus encantos y si cabe aumentarlos popularizando su anual «Cantada d'Haveneres» en el marco incomparable de Port Bò. Se ha pensado que el mismo pueda servir para otras manifestaciones populares-artísticas y por ello el próximo día 8 el Grupo de Teatro Stills de Palafrugell pondrá allí en escena la obra de Angel Guimerá «La filla del mar», coincidiendo con el primer centenario de su estreno. Un escenario natural inédito que aportará mayor brillantez si cabe, a la obra de Guimerá.

#### AYER, EN LLORET DE MAR

### Conferencia de sociología de las religiones

Ayer dio comienzo, en Lloret de Mar, la Conferencia Internacional sobre Sociología de las Religiones. El desarrollo de los distintos actos que componen este encuentro internacional de sociólogos se prolongará hasta el próximo jueves, día 4, en el marco del hotel Monterrey de Lloret.

Por la tarde, se celebró un «panel» organizado por el Comité Académico Español de la Conferencia en el que participaron las señoras Baselga, Estruch, Duocastella, José M.ª Diez Alegria, Lorente, Subirá y Paniker. Miret Magdalena, con cuya participación se contaba, no pudo asistir.

Previamente se ofreció una publicación de ISPA en la que se recogían los resultados de una encuesta a nivel nacional dirigida a los sociólogos y expertos en otras disciplinas quienes han sido preguntados sobre el tema de la Conferencia.

Resumidas, las conclusiones vienen a ser las siguientes: hay un constante cambio religioso inscrito dentro de un cambio general en el que intervienen factores económicos, demográficos y políticos. Los cambios económicos, en esta situación española, han tenido una importancia muy grande. Se ha pasado de un mundo rural a otro mundo urbano, lo que significa para las mentalidades religiosas el paso de un medio religioso natural a un medio religioso en el que la religión es vivida de una manera personal. Esto ocasiona un proceso de secularización, ya que no hay una necesidad de Dios para vivir mejor. En las clases medias la mentalidad se hace más abierta, menos conformista y más personal. Dentro de esta evolución el papel del concilio Vaticano II ha sido claro: ha demostrado que la Iglesia no es un bloque total, sino un conglomerado de gente de diversas tendencias y orientaciones, prácticas externas, comportamientos morales. Esto ha llevado a una crisis sacerdotal y a una crisis de la estructura de la Iglesia.

En el otro aspecto, es decir, en la influencia que la religión ha tenido en los cambios políticos, hay que decir que la religión ha pesado poco en los cambios políticos. Por otra parte es previsible una mayor tendencia hacia la ampliación de la secularización y la separación total de la Iglesia y el Estado en un proceso muy lento y doloroso.

Entre la participación internacional en este congreso destacan, según datos facilitados por el Presidente del CIRS (Conferencia Internacional de la Sociología de las Religiones) los siguientes profesores: Neal (USA) especialista en órdenes religiosos femeninas, Illogu (Nigeria) identidad africana y religión, Isambert (profesor de la Sorbona), Lenore (México) el entorno y la religión, Anzal (Japón), Martín (Inglaterra) cristianidad y culturas, Remy (Bélgica) educación y religión, Mol (Canadá) cultura, identidad y religión y Matthaes (Alemania Federal) las estructuras institucionales de las iglesias.

## SESION PLENARIA

### La Diputación se adhiere a la petición sobre la declaración de zona catastrófica

El próximo mes se celebrará una reunión hispano-francesa para el intercambio de ayuda contra incendios y socorro

#### Crónica de LLEIDA

Lleida, 31. De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.)—Mientras se desarrolla con normalidad la operación retorno a través de casi todas las carreteras leridanas y especialmente de la N-II, de la comarca al 1.313 y de la que, procedente de Tarragona, permite evacuar a miles de turistas que han pasado sus vacaciones en el litoral mediterráneo, uno de los temas más importantes que en estos momentos tratan de la actualidad provincial, se refiere a la sesión plenaria que la Diputación de Lleida ha celebrado bajo la presidencia de don Juan Sanguinés.

En el curso de esta sesión, el presidente informó sobre las gestiones realizadas en la Cámara Sindical Agraria respecto a los daños producidos en la agricultura de distintas comarcas de esta provincia por las tormentas sufridas en la segunda quincena de este mes de agosto.

#### Zona catastrófica

El señor Sanguinés solicitó la adhesión a la petición formulada por la Cámara Oficial Sindical Agraria para la declaración de zona catastrófica de las comarcas leridanas que sufrió el azote de aquellas tormentas, dando cuenta de esta adhesión al gobernador civil de la provincia para su conocimiento, solicitando de la primera autoridad provincial las gestiones para que, previos los trámites que considere pertinentes, se consiga este objetivo que en forma notable podría paliar los daños cuantiosos que la fruticultura y las zonas de cereales

han sufrido en este agosto negro para la agricultura de Lérida.

#### Reunión franco-española

También se dio cuenta de la próxima celebración en esta capital y en la segunda quincena de octubre, de una reunión de la comisión mixta franco-española de intercambio de ayuda mutua contra incendios y socorro.

Estas reuniones se vienen desarrollando periódicamente en ambos países de forma alternativa y en ellos se tratan y estudian problemas que son comunes y que, en determinados casos, han permitido la colaboración en la extinción de fuegos producidos en lugares limítrofes a la línea fronteriza pirenaica.

#### La Vall d'Arán

El diputado señor Calvetó, alcalde de Viella, informó ampliamente sobre los problemas que tiene planteados Viella y el Valle d'Arán

al carecer de los elementos necesarios en caso de incendio para atender a la sofocación del mismo. Otro diputado, el señor Vila, rogó a la presidencia diera cuenta de las medidas a adoptar en caso de incendio para llegar a una solución eficaz, exponiendo la presidencia los distintos servicios de protección civil y colaboración de organismos y que ya en determinados momentos han dado positivos resultados y que, a pesar de carecer de todos los medios mecánicos y técnicos precisos, se ha suplido con la enorme voluntad de los bomberos voluntarios y de los servicios mancomunados de distintos municipios de la provincia.

#### La Feria de San Miguel

El día 20 de septiembre, el ministro de Agricultura, señor Alledé García Baxter, presidirá la apertura de la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel de Lérida, certamen de gran trascendencia en los medios agrícolas españoles y que cuenta como es lógico con una notable participación de expositores y de firmas nacionales y extranjeras.

A pesar de la aguda crisis que está atravesando la fruticultura en esta provincia, se piensa que el pabellón nacional de la fruta será uno de los más interesantes y uno de los más visitados por esas 200.000 personas que, según previsiones de la organización, serán las que recorrerán el recinto ferial en los diez días que permanece abierto al público.

### 5.ª NIT DE JAZZ EN CARDEDEU: MAS DE MIL PERSONAS



Durante la 5.ª Nit de Jazz que se celebró el pasado sábado por la noche, en el Parc dels Pinetons de Cardedeu, más de mil personas, en su mayor parte jóvenes, llenaron el recinto del festival. Este empezó con la actuación del grupo ATO, cerca de las 23'15 horas, siguiéndole Jordi Sabatés, Tete Montoliu, Sextet de J.J. MM. de Terrassa y el grupo SAHARA, junto con su vocal Mónica. Finalizó el festival el trío de Tete Montoliu formado por Tete Montoliu al piano, Enich Peter (bajo) y Peer Wyboris (batería).

Se tiene anunciado para el próximo día 6 la VI Nit de Folk i Rock, con la actuación de Joan Baptista Humet, Fusioon, Iceberg, la Batista, Marià Alberó y Nashville Cats. Organizan ambos festivales GAT. — (Texto y fotos: Enric Quintana.)

Tenemos hasta

# 35

m<sup>2</sup> de cocina y baños para Vd. y su familia en

# ROMA 2000

## Estilo MATRESHKA

Septiembre es el mes de los niños en "Jorba"

La adolescencia es época de sueños, de ilusiones. Por eso cuando se crea una moda para las chicas que viven esos años no se puede ignorar la fantasía. Así ha nacido un estilo al que por su línea, adornos y colores denominamos MATRESHKA.

Faldas y chaquetones amplios realizados en lanas gruesas y mezclas, que además de originales son confortables. Y preciosos chalecos bordados a mano.

Durante todo el mes CONCURSOS Y REGALOS

PLANTA PRIMERA

Jorba Preciados

Vende buen gusto. Esta es la diferencia.



# BARCELONA PROVINCIA

## SABADELL:

### ANTE LAS NECESIDADES DE LOS BARRIOS

## LA CAPACIDAD DE LA "MAQUINA" MUNICIPAL, DESBORDADA

Hace unos días se hundía una casa declarada en ruinas del Arrabal de Adentro («Raval de Dins»). De pura chamba no se cargó a un anciano y a su esposa. Claro que ya habían tenido «dos avisos» y a la tercera... pusieron pie en polvorosa. Muñeron casi un centenar de conejos que era, o al menos así se dijo, la renta de los inquilinos. Este suceso, que concluyó además con la destrucción de dos automóviles estacionados en la «zona azul» debido a la lluvia de cascotes, pone en evidencia la necesaria toma de conciencia del Ayuntamiento ante una decisión consecutiva del Plan de Remodelación que ha sido visto y examinado en un poco frecuente contraste de pareceres por la mayor parte de entidades locales que, de algún modo, han planteado al Consistorio sus pros y contras después de visionar todo este amplio y ambicioso plan de «recambio del centro urbano». Existen cientos de casas cerradas que ofrecen un pobre aspecto para un centro urbano histórico que merece mayor atención que la dispensada hasta la fecha. Sin embargo, con el Plan de Remodelación aplicado a todo gas, podrían surgir descomunales injusticias y el enriquecimiento súbito de las empresas inmobiliarias. Todo ello con la seguridad de traslado de fábricas lejos del casco antiguo, vieja aspiración ahora mucho más difícil de realizar, si tenemos en cuenta que la mayoría de ellas tendrían que asentarse muy lejos de la ciudad el ser muy reducidas las parcelas industriales del término municipal, casi al copo de sus posibilidades. ¿Abordará oficialmente el Ayuntamiento el Plan de Remodelación? Cada casa que se cae, cada desaguisado urbanístico que se comete, aconsejan una actuación histórica decisiva. Aunque sea aplicando el Plan por etapas o ofreciendo —ahí radica la gran duda— otra alternativa válida al actual anteproyecto ya revisado por las entidades locales. Hay que recuperar el tiempo perdido y a la vez atender a las imperiosas necesidades de los barrios periféricos, y todo a la vez, se dice, desborda la capacidad de la máquina municipal.

### AUTOPISTA: PROVISIONALIDAD

La autopista se ve más concurrida. Tanto Terrassa como Sabadell van adquiriendo su habitual empuje industrial que repercute lógicamente en un mayor trasiego de mercancías por la B-20. En estas últimas semanas se ha podido constatar la numerosa presencia de turistas, que al llegar a la salida «Sabadell» se han dado cuenta que la ruta escogida en la Meridiana barcelonesa no era la de Girona y La Junquera (A-17), y es que los caminos de salida de Barcelona inducen al error, pese a la abundancia de señales. Estas mismas indicaciones que no han llegado a tiempo para Sabadell y Terrassa, por cuanto han sido las empresas constructoras las que han tenido que habilitar unos pequeños cartelones dando cuenta de que la salida inmediata corresponde a Sabadell o Terrassa. Los grandes paneles informativos todavía se desconocen y si en realidad el viajero trata a velocidad libre por la autopista, no es nada difícil que deje atrás alguna de las salidas dado que las reducidas dimensiones de las señales informativas no son proporcionales a la velocidad de cruce autorizada... Y así, los franceses, belgas y barceloneses, sin paliativos, cruzan el seto central y hacen marcha atrás, con todos los peligros que ello representa. Los de casa adivinamos la «silueta» de Sabadell, San Quirico o Terrassa. Pero los de «fuera» se arman un lío.

Peric FONT GRASA

## EL AMBULATORIO DE SANT BOI

### VEINTITRES ENTIDADES INSISTEN EN DENUNCIAR SU MALA ASISTENCIA

A la denuncia contra el Ambulatorio de Sant Boi de Llobregat, por la muerte del trabajador Manuel Cabrera Caballero, a causa de falta de asistencia médica, ha seguido una viva y angustiosa polémica sobre si es, o no, culpable de esta muerte, la Seguridad Social. Recibimos, avalada por veintitrés entidades de la villa, la siguiente réplica a la nota del Ministerio de Trabajo, publicada en nuestra edición del pasado domingo: «Referente a la nota aparecida en la "Hoja del Lunes", fechada el día 22 de agosto, dirigida por el Gabinete de Prensa de la Delegación de Trabajo a modo de puntualización hecha por la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, las 23 entidades firmantes del documento de denuncia, sobre la muerte de Manuel Cabrera Caballero, ocurrida en nuestra Villa, exponen:

Que el productor mencionado, al ingresar en el Ambulatorio de la Seguridad Social "Montclar" de Sant Boi de Llobregat no se encontraba clínicamente cadáver y que las técnicas de reanimación más sencillas, además de recibirles en un principio por sus propios compañeros, no pudieron ser efectuadas, puesto que la oxigenoterapia necesita de oxígeno y mascarilla y el Ambulatorio carecía de las mismas. Mientras se procedía a su búsqueda dicho productor falleció. Testigos presenciales pueden reafirmar todo lo expuesto. Sin embargo, dicha denuncia, hecha mención especial, como consecuencia de dicha tragedia, a la falta de medios adecuados por parte de dicho Ambulatorio. A continuación exponemos algunos de estos hechos:

### Asistencia

Teóricamente, los médicos deben pasar dos horas de consulta y en realidad, como máximo, pasan una hora y, en muchos casos, sólo media hora, a un ritmo aproximado de 20 enfermos.

A pesar de la prohibición, prácticamente casi todos los médicos tienen "iguales" con sus asegura-

dos e incluso algunos, en sus visitas particulares, extienden recetas del Seguro.

### Urgencias

Teóricamente, y para una población como Sant Boi, durante las 24 horas del día está estipulado un servicio de urgencias con un médico, un médico pediatra y un ATS. En realidad, el servicio es de 5 de la tarde a 9 de la mañana y está atendido por un médico y un ATS únicamente. Por tanto, es imposible la atención a domicilio por un médico. Desde las 9 de la mañana a las 1 de la tarde, y desde las 3 de la tarde a las 5, los únicos médicos que pueden atender una urgencia son los mismos que están pasando consulta. De una a tres de la tarde en el Ambulatorio no hay absolutamente ningún médico, ni ATS.

El servicio de Urgencias está equipado con una camilla, una lámpara, algunas inyecciones y material para ponerlas, instrumental para suturas y grapas, peligroso de utilizar, por carecer de medios para evitar infecciones. Todo ello, ubicado en una habitación de 4x4 aproximadamente. Tampoco hay material quirúrgico, ni camas, ni medios propios de traslado de enfermos, puesto que el mismo pertenece o al Ayuntamiento de Sant Boi o a Cornellá, no pudiendo muchas veces prestar sus servicios.

### Solicitamos

Por todo lo dicho anteriormente, solicitamos inmediatamente que el Ambulatorio de la Seguridad Social "Montclar" de Sant Boi de Llobregat, se acondicione plenamente, tanto en equipamiento sanitario como personal cualificado, puesto que creemos que ha de estar dotado, como mínimo, con todo lo anteriormente expuesto... A pesar de que el subdirector provincial médico, diga que "el oxígeno, en un Ambulatorio, se compra en las farmacias" y que puede ser aplicado "con un pañuelo" en vez de una mascarilla.

## MATARO: EL ALCALDE HACE BALANCE

# EL FUTURO PUERTO Y LA INFRAESTRUCTURA SANITARIA, SIGUEN SIENDO LOS PROBLEMAS CANDENTES

Dentro de breves fechas se cumplirán los dos años de don Francisco Robert Graupera, al frente de la Alcaldía de la ciudad. En este reportaje intentamos plasmar los temas de máxima atención periodística y aquellos otros «afaires» que son ya historia local junto a las inquietudes ciudadanas del futuro, extractadas de la larga conversación que hemos sostenido con nuestra primera autoridad civil.

### La enseñanza, un problema casi solucionado

«Para el próximo curso escolar se ha habilitado el edificio de la sección delegada del INEM de la plaza de Cisneros para E. G. B., y están en marcha otros dos grupos instalados en sendos pabellones desmontables, en los sectores de La Llança y Círcula. Esperamos que dentro del primer trimestre del año próximo se hallen disponibles las tres nuevas escuelas en construcción. Por otra parte, están a punto de conseguirse otros tres grupos escolares para 1976. En los últimos tres años se ha avanzado muchísimo en este terreno y con el esfuerzo que cabrá realizar en 1976 se habrá resuelto totalmente el déficit escolar y lo situará en excelentes condiciones para absorber el preescolar cuando se crea conveniente. Paralelamente ya nos hemos puesto en movimiento para la creación de las guarderías infantiles que es el otro renglón que nos queda por cubrir.

«En cuanto al bachillerato, tenemos adquirido un terreno en el Polígono Espartero con la posibilidad de construir el segundo instituto cuando nos haga falta. En lo referente a la escuela de Formación Profesional, todas las obras que se han venido realizando han sido con la idea de su ampliación.»

### La IV Universidad de Cataluña

«El esfuerzo realizado por la ciudad, que culminará el próximo curso académico con el primer ciclo completo de las enseñanzas de las facultades de Ciencias, Medicina e Ingeniería Industrial, —prosigue el alcalde— puede verse recompensado con la creación de la IV Universidad de Catalunya en nuestro término municipal.»

«La propuesta de la Comisión para el estudio de nuevos centros y locales de la Universidad de Barcelona referente a este tema, espero que sea ratificada por el consistorio en el pleno que se celebra en la tarde de hoy lunes.»

### La ubicación del puerto, tema conflictivo

El puerto es un problema que se planteó seriamente en el año 1971 y cristalizó en 1973, con la creación de la sociedad «Puerto de Mataró», que cedió sus estudios al Ayuntamiento, el cual en el transcurso del pasado año, solicitó la concesión administrativa. Ahora es necesario el acuerdo municipal para la aprobación de la concesión otorgada.

«De forma ordenada, el consistorio ha efectuado los pasaportes correspondientes indicando desde el primer momento la actual situación. Dar hoy un paso atrás representaría eliminar la posibilidad de que tengamos puerto. Estoy firmemente convencido —añade el señor Robert—, de que hay que seguir adelante con el proyecto y así se lo propondré al consistorio. Creo que es muy importante aceptar los criterios técnicos y prácticos. Los primeros ya son conocidos por los estudios realizados por los especialistas en la materia e igualmente los segundos, por las consultas efectuadas a nuestros pescadores. Ambos criterios son coincidentes.»

### Plan de Ordenación Urbana y Territorial de Mataró

«Se están estudiando las alegaciones para impugnar el plan a cargo de dos competentes técnicos de urbanismo: Roca Junyent por los estudios jurídicos y Solans por los arquitectónicos. Antes de finalizar el año, se presentará al Pleno para su nueva aprobación inicial, ajustada a la Ley del Suelo, y que de acuerdo con su nueva normativa ya es vinculante para las licencias municipales. Se contestaron todas las alegaciones, una por una, junto con algún otro tema importante para conseguir un plan coherente y factible que básicamente mantiene las estructuras anteriores.»

«Ya sé que es difícil contentar a todos —dice el alcalde— y es fácil lesionar intereses particulares previstos ya antes del plan. Pero el urbanismo debe de ser realizado con independencia de la finalidad particular y cuando en la realidad se ejecute, será de la mejor forma posible para que estas lesiones hagan el mínimo daño posible. Pero de aquí a cambiar las directrices del plan, no.»

### Fisuras en el futuro ente del Maresme

«Como paso preliminar a una posible unión del Maresme —que ya podía haberse realizado si en Arenys de Mar no hubieran inter-

pretado erróneamente unas declaraciones mías, nos dice el señor Robert Graupera—, está en marcha la mancomunidad de municipios, del partido judicial de Mataró con la idea y esperanza de que la zona norte de la comarca recapacite y se dé cuenta de que la mancomunidad es importantísima en el tratar de capitalidades, porque ello es intrascendente, consiguiéndose, en cambio la unidad geográfica. En el supuesto de llegar a la unidad total del Maresme y de que esta mancomunidad debiera tener un local social, para mí, —añade el alcalde— no hay ningún inconveniente en que estuviera situado en Llanvaneras o Caldetas para citar unas poblaciones que se hallan más en el centro geográfico. Lo que es lamentable es la desunión.»

### Saneamiento de la costa

«La infraestructura sanitaria de la costa se ha ampliado hacia las poblaciones del interior en un proyecto general que desde hace unos meses se encuentra en avanzado estado. Estamos encuadrados en el proyecto del Masnou al Tordera, en donde se contemplan dos facetas fundamentales como la traída de aguas y la evacuación de las residuales hasta su depuración. La Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental tiene redactado el proyecto, por suerte, es precisamente el que se halla más adelantado en su próxima realización pasando dentro de pocas semanas a conocimiento del municipio. La aportación financiera corre a cargo en un 50 por 100 del Estado y el 50 por 100 restante de los municipios, si bien apoyados por la Diputación Provincial.»

«En Mataró tendremos una gran colectora paralela a la costa servida por otras dos colectoras perpendiculares que desembocan en la depuradora quedará ubicada al lado de la riera de Argenta. Su uso está destinado a las poblaciones de Vilasar, Cabriels, Cabrera, Argenta y Mataró, y supongo que también Orrius y Dosrius.»

«Intentar soluciones provisionales, como podría ser el arreglo de los emisarios submarinos destruidos por el temporal del año 1972, en espera de la instalación depuradora, cuyos trabajos esperamos que se inicien el próximo año, no es rentable. En el próximo pleno pediré, en una moción de la Alcaldía, la puesta en marcha del proyecto general de ordenación de toda nuestra costa que irá integrado con el proyecto del puerto y comprenderá toda la urbanización

de nuestras playas y del paseo Marítimo y la petición inmediata de la concesión de todos los terrenos públicos que puedan ocuparse de la zona marítimo-terrestre en favor del municipio.»

Otros temas fueron tratados en nuestra conversación con el alcalde, como el de las asociaciones de vecinos, el de no deterioro y conquista para la ciudad de todos los contornos, tanto forestales como marítimos, cuyo ejemplo hemos presenciado por el parque forestal «Turó den Dorí», la construcción del ambulatorio y consultorio de la Seguridad Social, la pronta terminación de las obras de la residencia de ancianos y la avanzada tramitación de la residencia sanitaria de la Seguridad Social para 500 camas. El inicio, el próximo año, de las obras de construcción de la nueva casa de Justicia en donde se ubicarán los juzgados de primera instancia y municipal, el nuevo edificio para los servicios de la Policía Gubernativa, Indiquemos, finalmente, el proyecto de apertura de la Ronda exterior que desde la carretera de Argenta hasta la de Mata atraviesa y une a todos los sectores periféricos de la ciudad y que es otra de las grandes obras que Mataró debe afrontar de forma inmediata.

Ricard BONAMUSA I ARGELAGA

## HOY, EN VILANOVA

### II Congreso Internacional de Inmersión Subterránea y Salvamento

VILANOVA Y LA GELTRÚ. — En el salón de actos de la biblioteca Víctor Balaguer tendrá lugar hoy lunes, con participación de medio centenar de congresistas procedentes de diversos países europeos, la inauguración oficial del II Congreso Internacional sobre Inmersión Subterránea y exploración de cavidades y trabajos de rescate, cuya organización ha sido confiada por la Unión Internacional de Espeleología al director del grupo de Estudios Subacuáticos y Subterráneos del Centro de Estudios Balaguer en mérito al prestigio internacional alcanzado por su labor.

En el transcurso de este Segundo Congreso Internacional de Inmersión Subterránea y Salvamento, cuya presidencia de honor ha sido aceptada por los Príncipes de España, se ha previsto la celebración de diversas sesiones de trabajo con la presentación de comunicaciones sobre aspectos científicos de la inmersión subterránea; fisiología y psicología; tecnología; inmersión profunda en cavidades con aparatos de mezcla de gases; utilización de sumergible para la exploración de cavernas a gran profundidad; metodología; formación y entrenamiento; estrategia de salvamento en accidentes de inmersión subterránea; documentación, fotografía y organización.

### EL GARRAF SUBTERRANEO, A ESTUDIO

En el capítulo de experiencias prácticas los congresistas se desplazarán a las cavernas marítimas de las islas Medas al objeto de realizar demostraciones del material empleado y ejecución de las técnicas especiales de investigación submarina. Asimismo, tendrá lugar una mesa redonda sobre métodos de inmersión subterránea para el estudio y exploración en agua dulce, con el ejemplo real y práctico del macizo de Garraf, en donde los trabajos de investigación efectuados desde hace largos años en el río subterráneo de La Falconera presentan positivas soluciones de aprovechamiento, son hoy prácticamente inaplicables como consecuencia del actual y creciente nivel de contaminación.

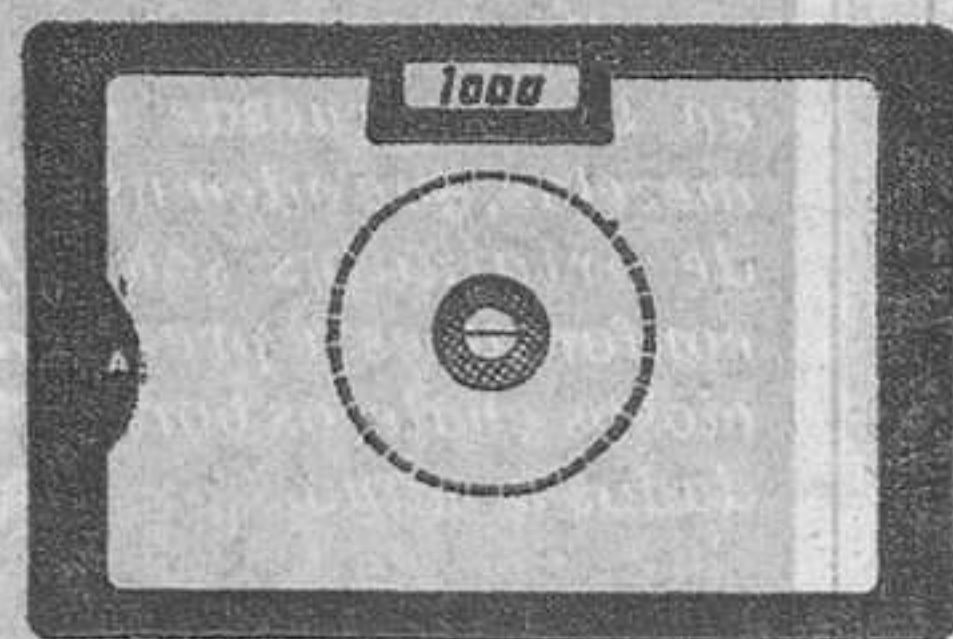
Este hecho ha motivado a la comisión organizadora de esta segunda conferencia a reflexionar sobre los problemas de contaminación del macizo de Garraf, cuya irreversibilidad puede condicionar definitivamente no sólo a la ecología sino también a la economía potencial implícita en el aprovechamiento racional de los propios recursos hídricos especialmente dentro del marco general de la defensa de la naturaleza en el presente año 1975 declarado internacionalmente de protección de las cavidades subterráneas.

H. P.

## Hoy la radio, en RADIO REUS

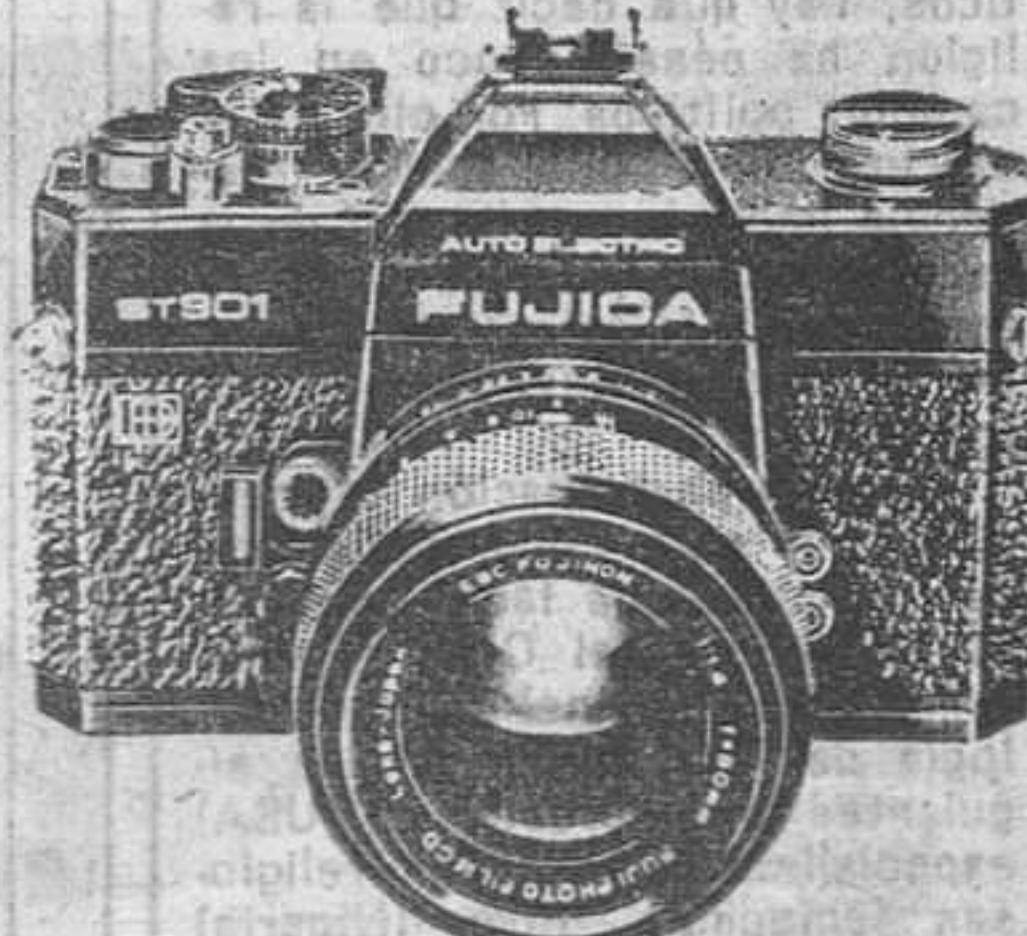
ES...  
**MUSICA**  
**INFORMACION**  
**PARTICIPACION**  
**¡¡Sintonice hoy RADIO REUS!!**

## EL FIN DE LAS AGUJAS OSCILANTES



**FUJICA ST901** por primera vez en el mundo la indicación de las velocidades por sistema digital de números luminosos

La mayor empresa japonesa de material fotográfico, FUJI FILM, presenta la primera cámara del mundo con obturador electrónico e indicador de velocidades por números luminosos. Así queda eliminada la aguja oscilante del fotómetro de las cámaras actuales de lenta reacción y fácil avería ante cualquier golpe.



Añada Ud. a este extraordinario avance, otras características exclusivas de la FUJICA ST 901, como por ejemplo óptica multitratada con once capas antirreflextantes, ventanilla de control de la película, obturador auto-lubricado, etc., etc., y comprenderá Ud. porque las FUJICA réflex están logrando el mayor éxito de ventas que jamás se ha visto en el mundo hasta ahora.

**FUJICA ST901**  
3 años de adelanto



Si es Ud. un buen aficionado y quiere disfrutar conociendo más detalladamente la FUJICA ST 901 solicite GRATIS y SIN COMPROMISO su magnífico folleto ilustrado a todo color al representante exclusivo de FUJI FILM para España: MAMPEL ASENS, S. A. Aragón, 180 Barcelona-11



«LOS UNOS POR LOS OTROS...»

COSTABLANCA: UN BARRIO HUERFANO

Déficit de alumbrado público, alcantarillado, pavimentación, medios de transportes públicos y escuelas, entre otros

Entre los Municipios de Castellbisbal y Martorell, existe un barrio llamado Costablanca, con una población de 289 habitantes, que se encuentran inmersos en una amplia problemática de habitabilidad, por cuanto se hallan en el punto fronterizo de dos Ayuntamientos.

Las manifestaciones de los vecinos de Costablanca acusan la falta de alumbrado público, alcantarillado, pavimentación de calles, así como de otros servicios, tales como algún medio de transporte (autobús), colegio, y hasta una iglesia, logrando de este modo la definitiva y total urbanización del barrio.

Con respecto al servicio de recogida de basuras, éste se realiza cada dos o tres días, efectuándose tal quehacer en unos cubos que al efecto puso uno de los municipios a los que hacemos referencia al principio. Anteriormente los desperdicios eran arrojados por los barrancos.

Siguiendo con el tema de las basuras, los vecinos de Costablanca se ven obligados —pese a lo saludable del lugar—, a soportar los humos de la quema de las basuras de Martorell y según parece, es probable que pronto, también sean las de Sabadell y Terrasa.

Los alcaldes responden

Preguntado el alcalde de Castellbisbal, Salvador Farell Durán, so-

bre si dada la cercanía de Costablanca a la población de Martorell, ha sido prevista una mancomunidad de servicios entre los ayuntamientos de Martorell y Castellbisbal, éste respondió: «Hasta el presente, no se ha planteado la cosa a nivel de ayuntamientos, pero puede estudiarse, y creo, personalmente, que puede ser importante e interesante el mancomunarse en algunos servicios.»

A la pregunta similar hecha al alcalde de Martorell, Santiago León Torres, respondió: «Todos los municipios limítrofes y especialmente en esta comarca de Martorell, tienen una colaboración en todos los problemas que le son comunes, y Castellbisbal y Martorell están en esa línea, pero es más. Como ustedes saben, existe la Mancomunidad Comarcal de Martorell, que aunque sólo consta de cinco municipios, tiene prevista su ampliación a diversas localidades limítrofes, entre ellas Castellbisbal, con el fin de conseguir unos servicios urbanísticos comunes y la prestación de servicios en plan comunitario

para una mayor eficacia y un menor coste.»

Respecto a los proyectos por parte del Ayuntamiento de Castellbisbal de cara al futuro de Costablanca, éste está pendiente de que la superioridad apruebe el Plan Parcial de Ordenación, con el fin de sentarse unos y otros a la mesa de trabajo, poniendo en marcha la ejecución del mismo.

Por parte del Ayuntamiento de Martorell y según declaraciones de su alcalde, de que formalmente dicho municipio no es competente para desempeñar ni llevar a cabo ninguna realización en el barrio de Costablanca, puesto que es facultad exclusiva del Ayuntamiento de Castellbisbal, por razones de vecindad, con Martorell, se han derivado la prestación de diversos servicios a los habitantes de Costablanca, como si fueran vecinos de Martorell, especialmente en escuelas.

Sea deber de uno u otro Ayuntamiento, lo importante es que ambos se pongan de mutuo acuerdo y que procedan a solucionar cuanto antes todos los problemas que estén a su alcance, a la vez en que deberían de hacerse las gestiones oportunas, para lograr se acelere la aprobación del «esperado Plan Parcial de Ordenación».

Ramón PELLIN

noticias de las comarcas

Vallès Oriental

UN BARRIO SIN LUZ

Granollers. — Al deambular por la ciudad hemos comprobado que todo un barrio, o sea el «Fuente Verde» en su vecindad con el Hospital General y Paseo de la Montaña, está sin una sola luz en la calle. Preguntados los vecinos nos han asegurado que nunca las hubo. Preguntado en el Ayuntamiento se nos dice que está planificado iluminar el barrio, pero no puede hacerse debido a unas impugnaciones de los propietarios de viviendas allí radicadas.

TERMINO LA FIESTA MAYOR DE GRANOLLERS

GRANOLLERS. — Sencilla, pero suficiente, termina hoy la fiesta mayor de Granollers, con lluvia abundante. Ha sido una fiesta para los amantes del teatro con La Trinca; los de la canción con María del Mar Bonet y Juan Manuel Serrat; para los niños, festivales Infantiles y tracas con juguetes; para los ancianos concierto de música clásica y en cuanto a arte, la exposición de 103 fotografías, 27 historietas infantiles y talla en madera de Vila, y para los filatélicos la III Exposición Nacional Juvenil, patrocinada por el Banco de Bilbao. No faltaron sardanas y otros actos populares. Hoy lunes los comercios estarán cerrados y sin ser fiesta mayor todos la celebraremos.

VIÑALLONGA

tejos populares. Desde hace años a la Fiesta Mayor se le ha dado un aire renovador a base de eliminar aquellos festejos tradicionales de «envelat» con bailes de sociedad y lluvia de confetti, para centrarlos en festivales al aire libre en los que todos los colomenses puedan tener acceso y en donde pueden seguir la actuación de importantes espectáculos, sin necesidad de pasar por taquilla. — M. C.

Berguedà

XIII CONCURSO NACIONAL Y VII INTERNACIONAL DE PERROS PASTOR

Castellar de N'Huc. — Jesús Echevarría, de Coanuri (Vizcaya), con su perro «Mastín» se ha proclamado en el día de hoy brillante vencedor del XIII Concurso Nacional y VII Internacional de Perros de Pastor, llevado a cabo en esta localidad bajo la dirección del Rvdo. José María Aguilarrabaztegui. Pese al tiempo inseguro han sido muchas las personas que se han trasladado a esta bella localidad bergadana, cuna del nacimiento del río Llobregat, con el fin de asistir a la disputa del XII Concurso Nacional y VII Internacional de Perros de Pastor llevado a cabo y organizado por la Mancomunidad Intermunicipal del Berguedà y del Ayuntamiento de esta población.

Catorce han sido los pastores con sus respectivos perros que han participado en dicho concurso, pertenecientes a Francia, Andorra y España; de este último pertenecientes a varias regiones. Tras varias pruebas ha quedado en primer lugar el perro «Mastín», de Jesús Echevarría, de Coanuri (Vizcaya), con 262 puntos, seguido de «Lion», de Joaquín Gassó, de Fornells de la Montaña (Gerona), 259; tercero, «Mastín», de Juan Ajujaguerrri, también de Coanuri, 258 puntos; cuarto el perro «Valent», de José Armengol, de Castellar de N'Huc, 231 puntos.

Finalizado este concurso se procedió a la entrega de premios a los vencedores del mismo por el alcalde de Castellar de N'Huc, Juan Orriols; presidente de la Comunidad Intermunicipal del Berguedà, Juan Noguera Sala, y varios alcaldes de la citada mancomunidad, así como también por el capitán de la Guardia Civil del puesto de Berga, Vicente Solaz. — TRASERRAS.

Barcelonès

PRIMERAS JORNADAS MUNDIALES DEL CANTO Y LA DANZA EN BADALONA

BADALONA. — La plaza de los Caidos será este año el escenario de las Primeras Jornadas Mundiales del Canto y la Danza que se iniciarán el próximo día 4 hasta el 13 de septiembre, y que han sido patrocinadas por el Departamento de Cultura del Ayuntamiento. Las veladas de estas jornadas empezarán a las diez de la noche. Participarán en las mismas Italia, Hungría, Argentina, Turquía, Francia, Alemania, Colombia, Estados Unidos, Suecia y España. Existe gran expectativa para admirar a estos conjuntos internacionales del canto y la danza, iniciándose con la participación de Colombia y Argentina.

La playa: Suciedad y contaminación

Ya en otras ocasiones hemos hablado del estado de suciedad de nuestra playa, debido a los desagües de cloacas que algunas de ellas desembocan en la misma, causando esta enorme suciedad y contaminación.

Estas cloacas junto con los residuos de las industrias lindantes a la playa son las que producen este estado insalubre. Sería hora ya, de que las autoridades competentes tomaran una solución para evitar este espectáculo deplorable de nuestra playa.

RUIZ

EXPOSICION INTERNACIONAL DE PINTURA INFANTIL EN SANTA COLOMA

SANTA COLOMA DE GRAMANET. — El próximo sábado, será inaugurada la III Exposición Internacional de Pintura Infantil, y en la que se presentarán más de dos mil obras pertenecientes a 22 países distintos. Encabeza la lista de participantes Rusia, con 350 trabajos, seguida de Suecia y Polonia, con 260 y 230 respectivamente, cerrándola Irlanda con un solo trabajo.

De año en año, este Certamen está experimentando un gran avance, no solamente desde el punto numérico de países y trabajos participantes, sino en cuanto a la calidad de las obras presentadas, de las que hay que valorar esencialmente la sencillez y la dulzura con la que los temas son interpretados por los escolares, la mayoría de los cuales reflejan escenas reales del entorno en el que se mueven, sin olvidar los avances en la tecnología del momento en donde la parcela de las exploraciones espaciales acostumbra a tener muchos adeptos.

Inauguración y arqueología

Otro de los motivos que abren la actividad cultural del año escolar queda centrado en la inauguración en la sede social del C. E. Puig Castellar, de una exposición de material arqueológico logrado por la sección de estudios de dicha entidad, en las excavaciones llevadas a efecto por la misma en terrenos próximos a la Residencia del Jubilado, y donde en unos años desahucados ha sido hallado abundante e importantísimo material. La existencia de ello parece estar íntimamente relacionado con la proximidad del poblado ibérico que lleva el mismo nombre de la entidad, donde desde hace muchos años se han venido obteniendo abundantes objetos que en su día fueron cedidos por la misma para engrosar las colecciones del Museo Municipal, donde actualmente se exhiben en sus vitrinas, y donde irán a parar cuanto ahora se presenta como primicia en su sede social.

FIESTAS MAYORES

El próximo sábado darán comienzo las Fiestas Mayores, que serán abiertas con el pregón que pronunciará en el salón de sesiones del Ayuntamiento el gerente de la Entidad Metropolitana, señor Arozamena. Luego vendrán los clásicos fes-

Francisco Perramón Pla, bodas de oro como corresponsal de prensa

Por estas fechas, hace ya 50 años, Francisco Perramón Pla, actual corresponsal de Manresa para «HOJA DEL LUNES», empezó como colaborador en el diario «Patria» (agosto de 1925). Ha colaborado en la mayoría de publicaciones manresanas, principalmente en el aspecto deportivo. Director propietario de las publicaciones «Crónica Comarcal de Deportes», hasta julio de 1936, que dejó de publicarse y de «Manresa Deportiva», que apareció después de la guerra civil por una larga duración.

Mantuvo durante algunos años una columna diaria en el periódico «La Prensa» de Barcelona, continuando en la actualidad como corresponsal. Así como muchos años corresponsal de la Agencia Efe y también de la «Hoja del Lunes».

Verbena de Santa Rosa, en Masnou

Se celebró en la noche del sábado la tradicional verbena de Santa Rosa, organizada por el Casino de Masnou, que constituye para dicha localidad el brillante cierre a la temporada estival. Residentes y veraneantes de la villa se dieron cita en el Jardín del Casino donde se había preparado, con evidente gusto y acierto, el marco para la brillante fiesta.

Varios conjuntos musicales distrajeran a los asistentes durante la cena y dieron ocasión para que, después de la misma, el baile se prolongara hasta altas horas de la madrugada del domingo. Las señoras y señoritas asistentes a la fiesta fueron obsequiadas con flores y productos de perfumería. También se sortearon valiosos obsequios con que algunas empresas comerciales prestaron su colaboración a la fiesta.

Un año más, en suma, de la verbena de Santa Rosa de Masnou, que hizo honor también en esta ocasión a su tradición de gran acontecimiento social.

Cada día hay mas accidentes... En este mismo momento, alguien, en algun sitio, está necesitando tu sangre.

Dánosla hoy.

Todo donante de nuestra Hermandad (perteneciente o no al Seguro Obligatorio de Enfermedad) goza de la GARANTIA de que nunca le faltará sangre para él y para sus familiares, el día en que la necesite. Allí donde haya sido hospitalizado, nuestra Secretaría le hará llegar, gratuitamente, la sangre que le sea necesaria.



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE BARCELONA Y SU PROVINCIA

DONDE hacer su donación

En su empresa Diríjase al Servicio Médico de su empresa, que le asesorará sobre la forma y fecha de efectuar su donación. En Barcelona En el Centro de Donación Gran Vía, Avenida José Antonio, 645, Tel. 5292550, Barcelona. (De 5 a 9 tarde, días laborables.) En la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», Paseo Valle de Hebrón, s/n, Tel. 2471400, Barcelona. En la Residencia «Príncipes de España», Hospitalet (Barcelona).



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### Divagaciones turísticas

Si las previsiones se confirman, y no hay razón para que fallen, no ha habido «operación retorno» como los aficionados a las frases pomposas han bautizado triunfalmente esa vuelta al hogar de miles de barceloneses y de otros tantos miles de extranjeros.

Según lo previsto, la ocupación de nuestras insuficientes carreteras fue más o menos como la de un fin de semana cargadito; es decir, como siempre. Los indígenas que disfrutaban sus vacaciones en agosto fueron previsores y los turistas también; prefirieron sacrificar un par de sus días de asueto y ahorrarse el enorme gasto de dinero, gasolina, coche y nervios que significan nuestros clásicos atascos viales.

En cambio, según las estadísticas del turismo, parecía lógico que fuera Barcelona, más que cualquier otra ciudad del país, la que con mayor razón hubiera podido referirse a una «operación retorno», dado el enorme peso de la participación catalana en el teatro turístico. Por Cataluña entran una tercera parte de los turistas extranjeros que nos visitan; la capacidad hotelera se acerca a las 160.000 plazas (datos 1973) sobre las seiscientos mil y pico del total de toda España; la capacidad de los campings es de 126 mil plazas sobre un total de 212 mil, es decir, más del 50 por ciento.

Pero estos datos, lo que producen es preocupación. Todos conocemos la falta de promoción turística adecuada con que se ha llevado el cacareado «boom», unido a unos deseos por parte de los inversores de obtener enormes beneficios a corto plazo. Esta política no tiene sentido a largo plazo, pues una vez saturada la zona pierde sus encantos, y con ello deja de ser objeto de turismo, o pasa a una categoría de turismo cualitativamente inferior, cosa ésta ya muy difícil en nuestros pagos.

Esto aparte, se calcula que este año el Mediterráneo habrá recibido la insólita cifra de unos 60 millones de bañistas, y según los expertos del Centro de Estudios del Turismo de Aix-en-Provence, en un informe publicado en el semanario francés «Le Point», España, junto con Francia e Italia, recibe el 85 por ciento de estos bañistas.

Si todo va así, aventuran los expertos, dentro de diez años la cifra se habrá duplicado.

El informe apunta algunos de los problemas que pueden plantearse. Enfrentamiento entre autóctonos y visitantes, originado a raíz de la utilización de los servicios públicos, que si ahora ya son insuficientes, imaginemos lo que sucederá dentro de diez años si se sigue la misma constante. En época estival se bloquearían las líneas telefónicas, la circulación rodada será exasperadamente lenta, habrá que racionar el agua, que aquí entre nosotros ya la hemos estropeado hasta límites inconcebibles. Habrá que tener en cuenta enormes presupuestos para infraestructura, limpieza de playas, higiene, seguridad.

Bien, la fantasía es libre, y dada la imagen actual de nuestro campo turístico, uno puede prever lo que va a suceder si las previsiones de esos señores de Aix-en-Provence se cumplen. La operación retorno nos parecerá grano de anís.

Jaume CASTELL

## LA SITUACION EN LA UNIVERSIDAD DE BELLATERRA

# «LA MEDIDA MAS URGENTE SERIA LA CONCESION DE LA PLENA AUTONOMIA»

### «LOS ESTAMENTOS UNIVERSITARIOS Y EL MINISTERIO HAN DE ESTAR DISPUESTOS AL DIALOGO Y A CEDER EN SUS RIGIDAS POSTURAS», dice el presidente del Patronato de la Autónoma, J. L. Bruna de Quixano

*A nadie se le oculta que el pasado curso docente en toda la Universidad española ha sido irregular y polémico, con problemas de toda índole. En la Universidad de Barcelona, esta circunstancia general ha incidido de manera notable y la tesitura conflictiva es evidente. En la Autónoma va a nombrarse nuevo rector; el Ministerio parece que tiene previsto rescindir indiscriminadamente los contratos de los profesores no numerarios. Y por otra parte, es posible que se establezcan consejos de disciplina. Si estos extremos se producen, don José Luis Bruna de Quixano, que es desde hace cuatro años el presidente del Patronato de la mencionada Universidad, tiene intención de dimitir también. «Por un elemental sentido ético», dice él cuando a la vista de los insistentes rumores sobre su ya cierta dimisión, le entrevistamos para HOJA DEL LUNES. De momento, pues, el señor Bruna de Quixano sigue como presidente del Patronato de la Universidad Autónoma de Barcelona, pero «con un pie en el estribo de la dimisión».*

—¿Le parece injusta la situación que se ha creado en la Universidad y concretamente con los P.N.N.?

—Si hay profesores que han incumplido sus deberes como tales debe rescindir el contrato, pero no creo que esto haya sucedido en forma masiva. Creo que fundamentalmente en la Universidad debe haber orden y cumplir todos los estamentos universitarios con su obligación, por lo que considero lamentable el pasado curso universitario, salvo honradísimas excepciones.

—¿Pero quién tiene de verdad la razón?

—Creo que indiscutiblemente hay causas justas que por lo tanto son perfectamente reivindicables pero creo que el diálogo debe estar siempre abierto para lograr esas justas reivindicaciones, pero jamás el desorden universitario puede ser el arma para conseguirla y menos cuando todos los estamentos de la Universidad deben ser conscientes de que es la sociedad en definitiva quien con su esfuerzo económico está sufragando los gastos de la misma, para que luego ese esfuerzo revierta en ella en forma de profesionales bien preparados, ya sea en la investigación, o en la difusión de la cultura en general. Y esta responsabilidad, frente a la sociedad es muy grande y cualquier perturbación del orden universitario no me parece la forma más adecuada para corresponder a ese sacrificio. Todo ello no es óbice para que el Patronato en el último claustro general celebrado haya reclamado para nuestra Universidad la autonomía señalada en sus estatutos y es por ello, que propusimos, aceptando el Patronato la plena autonomía, colocándola bajo un superior patrocinio mancomunado en las diputaciones catalanas, a través del cual se pudieran canalizar los recursos económicos que actualmente figuran en los presupuestos del Estado.

#### Reivindicaciones

—¿Pero cómo llevar a cabo esas reivindicaciones que exige el alumnado y profesorado?

—Creo que si una de las partes tiene reivindicaciones justas que hacer a la otra, deben primero cumplir estrictamente con su deber, para después tener argumentos sólidos en que apoyar sus peticiones. En este sentido, el Patronato siempre ha estado y estará a disposición de los distintos estamentos universitarios para cumplir con la misión que le ha sido encomendada por la Ley General de Educación y por los Estatutos de la propia Universidad, de ser órgano de co-

nexión entre la sociedad y la Universidad.

—¿De qué adolecen los actuales estatutos de la Universidad Autónoma?

—Creo que los Estatutos que son provisionales son susceptibles de perfeccionamiento, pero personalmente yo hubiera sido feliz, si hasta ahora hubiésemos conseguido la puesta en práctica de todo su contenido.

—Los estudiantes se quejan de su poca participación y de que no exista una política de «puerta abierta» en la Universidad. ¿Tienen razón?

—Creo que puede haber habido tanto por parte de la Administración como por la de los distintos estamentos estudiantiles, una falta de diálogo y de mutua comprensión, pero creo como he dicho antes, que los elementos estudiantiles deberían haber hecho un esfuerzo para utilizar los actuales cauces de participación en los distintos órganos de gobierno de la Universidad para, posteriormente, desde los mismos intentar un perfeccionamiento de estos mecanismos de participación, pero en lo que no creo es en el desorden y en la oposición porque sí.

#### Democracia universitaria

—¿Es usted partidario de las formas democráticas en la Universidad?

—Totalmente partidario, pero hay que ir con mucho cuidado con las distintas interpretaciones que de la palabra democracia viene dándose en la actualidad, porque yo no concibo de ninguna democracia y desorden; sino que si democracia es la libre expresión del pensamiento y de la voluntad de cada uno, de ninguna manera esta libertad debe ir en menoscabo de la libertad de los demás.

—¿Cuáles son a su juicio las medidas más urgentes que deben adoptarse para remediar la actual situación universitaria?

—Para mí, sería la concesión de la plena autonomía en la forma propuesta por el Patronato en el último claustro general.

#### Economía y Universidad

—¿Cuenta la Universidad de Barcelona con toda la ayuda económica que requiere?

—Este es un tema muy delicado, porque hay criterios dispares, es decir, hay quien cree y en esta línea me parece que ésta el propio Ministerio que la enseñanza universitaria debe ser gratuita como en la práctica lo es actualmente, ya que las tasas académicas no representan en término medio ni el 10 por ciento del coste por alumno. Esto hace que como decía antes, el sa-

crificio económico del mantenimiento de la Universidad, recaiga indiscriminadamente sobre toda la sociedad. Otro criterio, y éste es el mío personal, es el de que por lo menos mientras no exista otra estructura tributaria en España y siga siendo la Universidad en gran parte para clases económicamente dotadas, deben quienes accedan a ella para obtener un título profesional que les dará lugar a una posición de privilegio en la sociedad, pagar por lo menos una gran parte del coste de sus estudios, pero ello debería ir intimamente ligado al establecimiento de auténticas becas-salario, con el objeto de que quien quiera acceder a una Universidad y no disponga de medios económicos para ello, no tenga ningún problema al disfrutar de una beca-salario, no solamente para la gratitud del coste de los estudios, sino para poder compensar la falta de ingresos que en su familia pueda representar su ausencia del trabajo. En resumen, considero que no es justo, que por ejemplo, en mi caso particular, en el que gracias a Dios dispongo de medios económicos suficientes, desde que mis hijos pasaron de colegios privados a la Universidad, me haya ahorrado unos cientos de miles de pesetas que bien pudieran haber ido a sufragar los gastos de estudio de otros chicos carentes de medios económicos.

«Ahora bien, todo esto supondría por una parte, para quien pueda, que el mayor coste de los estudios de su hijo le hiciera meditar sobre lo que para su economía representara que éste no estudie o repita cursos, para quien disfrutara de la beca-salario la responsabilidad de que se le otorgara esta ayuda con

el fin de que aprovechara sus estudios, y después reverteran a la sociedad todos los frutos adquiridos en la propia Universidad, siendo tal como apunté antes un buen profesional, un buen investigador, o un buen profesor.

«Resumiendo todo lo anterior y contestando concretamente a su pregunta, de si la Universidad no dispone actualmente ni mucho menos de los recursos económicos suficientes para pagar en forma adecuada al profesorado y para disponer de los elementos necesarios, es porque el presupuesto del Estado no da para más.»

—¿Ve usted con un criterio pesimista el comienzo del nuevo curso?

«Soy por naturaleza optimista y creo firmemente en que hasta ahora desagradable criterio que de la Universidad tiene nuestra sociedad, va a remitir en el futuro como ha sucedido en otras universidades del mundo occidental, pero claro está que para ello, es necesario que todos los estamentos universitarios y las autoridades del departamento, se hallen dispuestos de buena fe al diálogo y a ceder un poco en lo que puedan respecto de sus rígidas posturas.

«Yo quisiera hacer por último una llamada sincera a todos los estamentos universitarios para que demuestren que de verdad quieren a la Universidad y que se inicie el nuevo curso cumpliendo cada uno con su obligación, única manera de demostrar que las reivindicaciones que se pretenden son justas y que de ninguna manera se debe consentir que elementos extraños intenten perturbar el orden universitario y la paz social.»

Mary MERIDA

Tenemos hasta

# 60

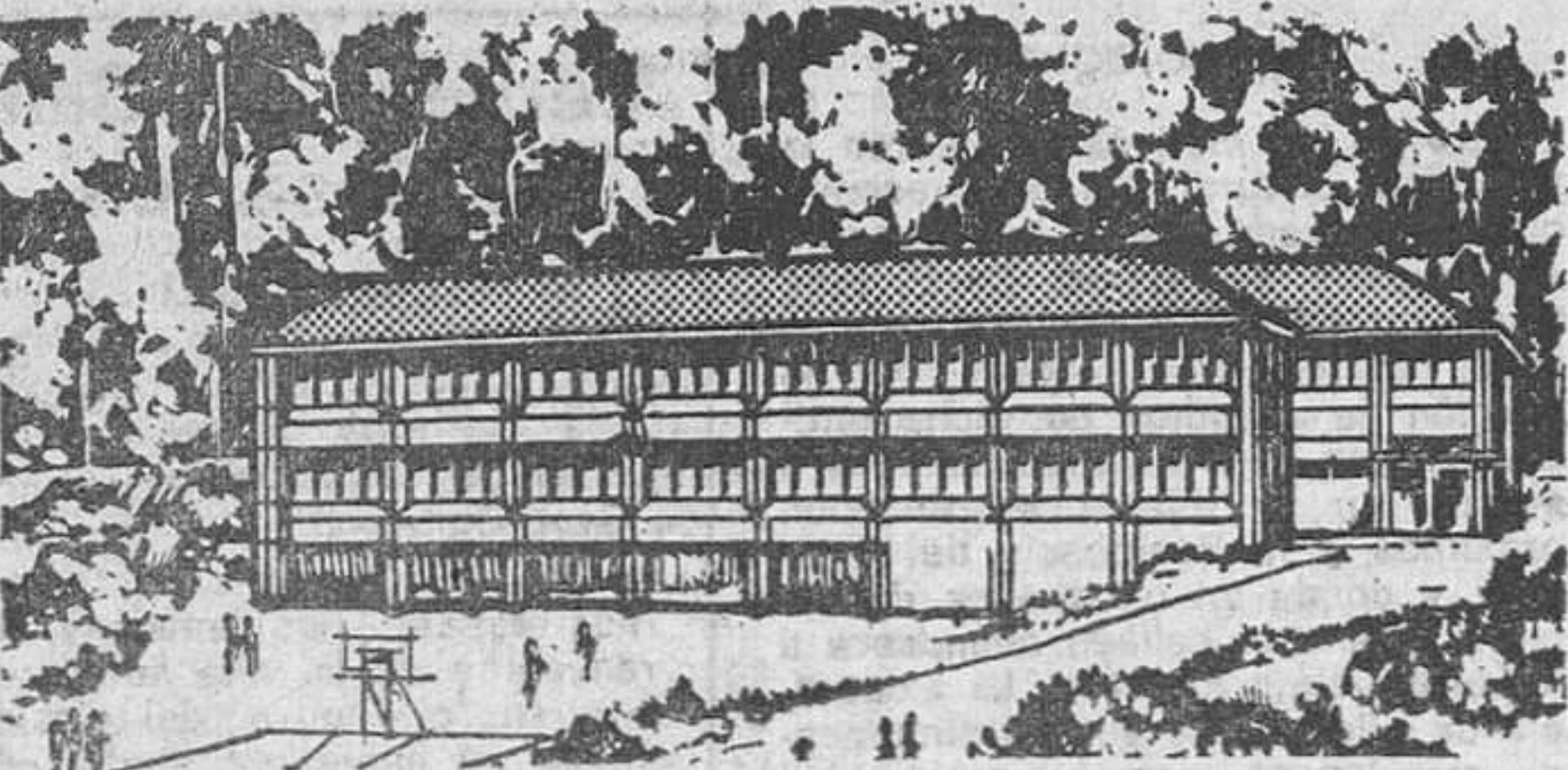
**m<sup>2</sup>** de comedor living para Vd. y su familia en

**ROMA 2000**

## UNA ESCUELA EN PLENA NATURALEZA

### COLEGIO L'OREIG

en Urbanización FONTPINEDA



- PREESCOLAR • ENSEÑANZA GENERAL BASICA • Mixto
- MEDIA PENSION • SERVICIO DE AUTOCARES
- ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA 25 Alumnos aula
- CATALAN • INGLES • FRANCES

- CAMPOS POLIDEPORTIVOS • BOSQUE • PARQUE INFANTIL • CLUB PADRES DE ALUMNOS • TENIS
- ACTIVIDADES CULTURALES

VISITE L'OREIG, ENCONTRARA LO QUE UD. SIEMPRE HABIA DESEADO PARA LA FORMACION DE SUS HIJOS.

ABIERTA LA MATRICULA

INFORMES EN: Muntaner, 99 entlo. 2.ª - Barcelona - Tel. 254 14 02 de 5 a 9 tarde.

## AYUNTAMIENTO DE SANTA COLOMA DE GRAMANET

Se pone en conocimiento de los feriantes que, para la instalación de aparatos de feria, con ocasión de las Fiestas Mayores, que tendrán efecto durante los días 6, 7 y 8, ha quedado abierta la contratación directa de ocupación de recinto, pudiendo pasar por el departamento de Intervención todos los días hábiles de 9 a 14 horas.

## EL TEMIDO RETORNO MASIVO NO FUE MAS QUE UN PASEO

### La circulación fue más fluida que en los demás días festivos

En una fecha como la de ayer domingo en la que concurría el fin de mes junto con el término de las vacaciones para muchos barceloneses era previsible una mayor concentración de vehículos que de costumbre en un domingo cualquiera de esta época estival. Pero las previsiones se vinieron abajo y lo que pudo calificarse de «gran retorno» quedó reducido a una circulación mucho más fluida de entrada en la ciudad por la tarde, que en otro festivo próximo pasado.

Ante la insuficiencia de nuestra red viaria para absorber el tráfico rodado que se desarrolla en los días festivos el barcelonés parece estar e vuelta de todo. La costumbre de regresar masivamente y en unas horas determinadas en gran medida ha desaparecido. Ahora, acostumbrado a los atascos procura evitarlos con todas sus fuerzas aún a costa de sacrificar alguno de los días de vacaciones. Con ello evita, aparte de la crispación de sus nervios, un inútil derroche de combustible.

#### Retorno escalonado

El regreso de las vacaciones se ha producido este año de forma escalonada. Pocos han sido los que han esperado apurar hasta el úl-

timo minuto y la prueba más fehaciente de esta realidad ha sido la fluidez de tránsito que se ha notado en nuestras carreteras en la tarde de ayer.

Puestos en contacto con la Guardia Civil de Tráfico nos informaron que el tránsito de entrada a Barcelona se desarrollaba a lo largo de la jornada de ayer con toda normalidad e incluso con menos intensidad que en otros muchos días festivos de verano.

#### Capítulo de accidentes

En el capítulo de accidentes las mismas fuentes nos informaron que en la autopista A-17, en el kilómetro 17,5, a la altura de Mollat, se produjo una colisión entre tres vehículos por no guardar el intervalo de seguridad necesario. En este accidente no se ha producido ningún herido, solamente ha habido que lamentar daños materiales.

Por otra parte, en la carretera N-II, a la altura de Calella hubo durante un par de horas 15 kilómetros de retención debido a la fuerte lluvia, que formó grandes charcos en algunos puntos de la carretera y en otros se formó barro, lo cual hacía prácticamente imposible el paso.

## FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

Centro legalmente autorizado por el Ministerio de E. y C. BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORROS

Preparación permanente para ingreso en tiempo récord

**SECRETARIADO AUXILIAR MINISTERIOS TAQUIMECANOGRAFIA — ESTENOTIPIA CALCULO**

**CONTABILIDAD — PERFORISTA** (Con prácticas en IBM UNIVAC)

**ACADEMIA RIPOLLES**

Rambla de Cataluña, 17, Pral. Tels., 318-73-94 — 317-10-78 245-13-02



DEL 11 AL 14 DE SEPTIEMBRE

# I Congreso Mundial de Danza dentro de las II Jornadas Internacionales Folklóricas

## Barcelona cuenta con más de cuarenta «esbarts» dedicados al folklóre

Barcelona y Cataluña, en general, cuida en lo posible sus costumbres, sus tradiciones y su folklóre. Prueba de ello es la cantidad de agrupaciones dedicadas a la danza y estudio de sus bailes típicos. En Barcelona van a tener lugar las II Jornadas Internacionales Folklóricas y están siendo organizadas por el Esbart Lluís Millet. Con este motivo entrevistamos al presidente del Esbart, don Joaquín Navarro, que contesta a nuestras preguntas:

### Primer Congreso

—¿Cuándo y dónde se van a celebrar estas Jornadas?

—Las Jornadas Internacionales Folklóricas están divididas en el I Congreso Mundial de la Danza y el II Festival Internacional de la Danza. Se desarrollarán del 11 al 14 de septiembre y tanto el Congreso como el Festival tendrán lugar en el marco del Palacio de los Congresos de Montjuich.

—¿A qué se debe su organización?

—Gracias a los contactos que el Esbart Lluís Millet tiene con el extranjero y por distintas conversaciones que mantenemos con grupos pertenecientes al Comité Internacional de Festivales Folklóricos, nos vimos en la necesidad de reunirnos todos los folklóricos y los que llevan grupos folklóricos, para conocer abiertamente cuáles son los problemas de unos y otros y llegar después a conclusiones. Fue entonces cuando el Esbart Lluís Millet, después de comentarlo con muchos folklóricos, se decidió a organizar este Congreso.

—¿Cuáles serán los grupos que van a intervenir en el Festival?

—Participarán grupos de Francia, Turquía, Polonia, Hungría, Italia, Portugal y Yugoslavia. Representando a España intervendrán grupos de Murcia, Alava y Cataluña. Estos grupos invitados pertenecen al Comité Internacional de Festivales Folklóricos.

### El folklóre, olvidado

—¿Cuáles son los problemas del folklóre español?

—Problemas tiene muchos y de muy distinta índole. Uno de los principales es quizá que se le ha interpretado de una forma falsa. Mucha gente ha creído que el folklóre era lo que actualmente se ve en variedades y otros espectáculos que nada tienen que ver con el verdadero folklóre. La danza folklórica es mucho más profunda, es la raíz del pueblo. Ahora parece empezar a despertar el folklóre dentro del ámbito intelectual, y es ahí donde creo debe resurgir para enseñar al público la importancia del folklóre.

—¿Cree que el folklóre ha sido olvidado?

—Debido a no ser suficientemente conocido y no haberse estudiado de forma profunda —a pesar de existir numerosos grupos en España y concretamente en Cataluña— dedicados a trabajar en el baile y la danza folklórica, ha sido un poco olvidado e interpretado como le he dicho anteriormente de una forma falsa. Pienso que es ahora cuando comienza a renacer como verdadero espectáculo popular.

—¿Se cuida menos en nuestro país el folklóre que en otros lugares del mundo?

—Existen países en los cuales efectivamente se muestra más atención al folklóre. La razón de ello estriba en que, desde hace ya años inculcan al niño, ya desde las escuelas, el baile y la danza. Estas ideas las intentamos realizar actualmente en España. Uno de los caminos fijados por el Esbart Lluís Millet es precisamente el de crear unos cursos de magisterio para la enseñanza de danza folklórica a los pequeños. Este, creo yo, es el motivo del gran respeto de estos países por el folklóre.

—¿Se reconoce el folklóre español fuera de nuestras fronteras?

—Está muy reconocido. Nosotros concretamente hemos visitado toda Europa y América y cuando actuaba el Esbart o cualquier otro grupo español de folklóre se registran más aplausos y reciben más admiración que grupos de otros países. Creo incluso, obtienen más admiración que en nuestro propio país.

### Barcelona y el folklóre

—¿Existen muchas agrupaciones folklóricas en Cataluña?

—Como el Esbart Lluís Millet existen varios esbarts dedicados a bailar el folklóre catalán, valenciano y mallorquín. Esperamos que estas agrupaciones asistan a las Jornadas Internacionales y ello sirva para unir más nuestros trabajos en beneficio del folklóre catalán y español. Es muy importante nos ayuden, comenten y colaboren con nosotros el funcionamiento de estas Jornadas para estudiar la forma de llevarlas a cabo en años venideros.

—¿Están financiadas las Jornadas Internacionales de Folklóre?

—Las Jornadas están patrocinadas por el Ministerio de Información y Turismo, el Ayuntamiento de Barcelona y Banca Catalana, pero realmente los patrocinios no llegan a cubrir el importe de las Jornadas. Es necesario pues, la asistencia de público. Esperamos que Barcelona se vuelque hacia este espectáculo de relevante importancia mundial. También es muy interesante la asistencia al Congreso, pues es la primera vez en el mundo que se realiza un acto de estas características.

—¿Es significativo que sea en Barcelona donde se organicen estas Jornadas?

—En efecto, Barcelona es ciudad importantísima respecto a la danza, como lo demuestra el que en nuestra ciudad existan más de cuarenta esbarts, sin contar con otros grupos folklóricos de casas regionales u otras características. Es por esta causa que haya surgido de nuestra ciudad la idea de celebrar estas Jornadas. Esperamos del Festival y del Congreso el resultado apetecido para que el año próximo podamos organizar otro acto de interés para el folklóre español.

Nosotros por nuestra parte deseamos el éxito que merecen estas II Jornadas Internacionales Folklóricas.

Francisco TORRA

# LLUVIAS TORRENCIALES SOBRE LA CIUDAD Y PROVINCIA

## NUMEROSAS INUNDACIONES, DESPRENDIMIENTOS Y CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

### Poble Nou y casco antiguo, zonas más afectadas

Tradicionalmente cuando el calendario llega a estas fechas nuestra ciudad y con ella la región entera se ve afectada por fuertes tormentas. El mes de septiembre ha sido y es para Catalunya el mes de las fuertes lluvias. Pero hoy, parece que los elementos se hayan desatado con anterioridad. En efecto, hasta hoy, primero de septiembre ya se han contabilizado tres fuertes aguaceros en los últimos quince días. Y, aunque afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales, los daños en cuanto a inundaciones, especialmente de sótanos y bajos de viviendas, pueden considerarse cuantiosos.

Durante el día de ayer nuestra ciudad se vio azotada por una nueva tromba de agua desde primeras horas de la mañana, que como siempre afectó primordialmente a la zona baja de la urbe, allí donde confluyen las corrientes que desde la sierra de Collserola descienden el llano hasta el mar. La fuerte lluvia amainó sobre las tres de la tarde, volvió a caer de una manera pertinaz a partir de las nueve y media de la noche. Y a la hora de redactar esta información, a medianoche, el cielo permanecía encapotado y el agua continuaba cayendo con insistencia.

### Numerosas salidas de los bomberos

Desde primeras horas de la mañana a medida que la tromba de agua se cernía sobre la ciudad, la centralita del Cuartel Central de los Bomberos quedó prácticamente bloqueada. Durante la mañana y hasta



La lluvia llegó a anegar completamente alguna de nuestras calles del casco antiguo. En la instantánea captada por Modesto Andrés, fotógrafo aficionado, una imagen de la calle de Tantarantana.

el mediodía realizaron alrededor de setenta salidas. Y las llamadas de urgencia tenían todas un denominador común: anegaciones de agua en

subterráneos y bajos de casas. Y en menor cuantía desprendimientos de tierras, terrazas y explosión de transformadores.

### El casco antiguo

La zona vieja de la ciudad, hemos dicho, resultó una de las más afectadas por estas anegaciones. Fueron numerosas las tiendas que se inundaron y era fácil observar en las mismas como el personal se dedicaba al achique de agua. En algunos lugares los automóviles que estaban aparcados junto a las aceras, les llegaba el agua hasta media rueda.

Durante el día de ayer, fueron numerosas las llamadas telefónicas que se recibieron en la redacción de «HOJA DEL LUNES» en las que se nos informaba de la situación a causa de la lluvia, en que se encontraban distintos barrios. Un vecino de la calle Tantarantana, fotógrafo aficionado, nos remitió unas fotos en las que se veía la mencionada vía completamente anegada de agua. En esta calle se produjeron inundaciones de bajos y como en ella radican algunas agencias de recaderos cabe suponer pérdidas en las mercancías en ellas depositadas.

### Poble Nou: Zona muy afectada

El barrio de Poble Nou ha resultado uno de los más afectados por la pertinaz lluvia que de forma intermitente cayó ayer sobre nuestra ciudad. Especialmente hemos de hacer mención de la zona comprendida en la intersección de las calles Alava, avenida del Bogatell y Capitán López Varela.

Los vecinos de aquel sector, están francamente muy alarmados. En el espacio de tiempo de quince días han sufrido tres graves avenidas de agua que han inundado numerosos talleres industriales de la zona dedicados a las más diversas actividades. Un industrial panadero ha sufrido sensibles pérdidas al anegarse completamente hasta una altura de medio metro su obrador de penificación. Los sacos de harina allí depositados se han echado a perder así como diferentes motores que accionan la amasadora, el horno eléctrico y otra maquinaria propia de su labor.

Asimismo numerosas industrias radicadas en esta zona se han visto afectadas por las anegaciones y el personal de las mismas han ocupado la mayor parte del día, a pesar de ser festivo, achicando agua. También, es probable, como se nos informó, que en algunas industrias cerradas por vacaciones se encuentren, hoy al abrir, con la sorpresa de una inundación en sus instalaciones.

### Normalidad en el aeropuerto

Puestos en contacto con el aeropuerto se nos ha informado que a pesar de las inclemencias del tiempo las funciones propias de dicho servicio se han desarrollado con normalidad durante todo el día de ayer. A última hora de la tarde se habían recogido 22 litros de agua por metro cuadrado.

### Ligera crecida del Llobregat

A última hora de la noche de ayer, la policía municipal de El Prat de Llobregat informó que el río Llobregat a su paso por este término municipal había experimentado una ligera crecida en su caudal, sin que esto fuera causa de alarma de inundaciones en esta zona deltaica.

### Mucho trabajo para los bomberos provinciales

Las comarcas de Barcelona también fueron afectadas por las tormentas. En El Maresme las rieras que atraviesan la mayoría de sus pueblos volvieron a ser causa de cuantiosos arrastres de arena que en algunos momentos llegaron a interceptar el tráfico en la carretera N-II. Los bomberos del Servicio Provincial de Extinción de Incendios tuvieron que hacer diferentes salidas hacia Sant Pol de Mar y Arenys de Mar. En la villa de Canet de Mar dos coches fueron arrastrados por las aguas de la rieta de Sant Domènec.

En el Baix Llobregat fueron también numerosas las llamadas de socorro que tuvieron que atender. Sus servicios fueron requeridos en l'Hospitalet de Llobregat, Cornellà, Esplugues y El Prat de Llobregat. En el Vallès Oriental, las ciudades de Sabadell y Terrassa, asimismo, fueron afectadas por la tormenta, y en ellas se contabilizaron numerosas salidas. Afortunadamente, en estas comarcas hay que reseñar daños personales.

### Daños en los viñedos del Alt Empordà

Según informa la agencia Cifra, una fuerte tormenta de agua y granizo, acompañada de fuerte aparato eléctrico, ha causado grandes pérdidas a la agricultura de esta comarca, sobre todo en algunas localidades radicadas en el sector norte de la Costa Brava, entre ellas, Colera y Llançà.

# 1180 viviendas en régimen de alquiler para nuestros imponentes



SITAS EN BARCELONA  
CALE SIN NOMBRE, ENTRE CALLES PEGASO Y DUBLIN.  
GRUPO RESIDENCIAL "MERIDIANO CERO."

Viviendas de renta limitada - Grupo I

Solicitudes: Se aceptarán hasta el día 6 de Septiembre de 1975  
Información en cualquiera de las 118 oficinas de la CAJA.

Visita viviendas: Todos los días festivos, de 9 a 13'30 horas.

Adjudicación: Para las 120 viviendas, sitas en calle Sin Nombre 21-23,  
el día 12 de Septiembre de 1975 a las 13'30 horas en nuestras  
oficinas centrales. El sorteo será público, ante Notario.

## 120 VIVIENDAS se concederán el día 12 de Septiembre a 120 titulares de LIBRETAS

Sociedad promotora y propietaria,  
COMPANIA ESPAÑOLA DE VIVIENDAS EN ALQUILER, S.A.



## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE BARCELONA

"puertas abiertas al progreso individual y colectivo"





# CONFIRMADA LA SENTENCIA IMPUESTA AL PERIODISTA

## JOSE M.<sup>a</sup> HUERTAS CLAVERIA

### Se le condena a 2 años de prisión

El pasado martes tuvo lugar en el Gobierno Militar el Consejo de Guerra ordinario contra el periodista José M.<sup>a</sup> Huertas Clavería, en cuyo transcurso el fiscal jurídico militar solicitó la pena de tres años de reclusión, mientras que la defensa, ejercida por el catedrático don Octavio Pérez-Vitoria, del cuadro Jurídico de la Asociación de la Prensa, solicitó la libre absolución. Una vez desarrollado el Consejo de Guerra el tribunal acordó imponer a nuestro compañero la pena de dos años de prisión.

### Peticiones de clemencia

Todos los periódicos barceloneses pidieron clemencia al capitán general de la IV Región en torno al caso de Huertas Clavería. Una de las notas que ha sido reproducida por otros medios informativos es la de «La Vanguardia».

«La sentencia dictada contra don

José María Huertas Clavería ha turbado a todos los periodistas barceloneses, sentimiento compartido, según noticias que nos han llegado, por la mayor parte de la clase periodística del resto de España. Desde estas columnas, invariablemente adictas al Ejercicio, institución fundamental de la nación, queremos ahora apelar a la magnanimidad de quien puede ejercitarla para que, una vez cumplido con rigor el proceso de la justicia, se abra paso a dos de las virtudes más nobles del hombre: la generosidad y el perdón. Nuestro propósito no es sólo aliviar la pena de un colega, sino hacer cuanto esté a nuestro alcance para que no se empañe en absoluto el buen entendimiento que ha existido entre la Prensa y el Ejército y que consideramos de vital importancia.»

Posteriormente la defensa, presentó el escrito de alegaciones por considerar excesiva la pena impuesta al condenado.

### Confirmada la sentencia

El capitán general de la IV Región Militar firmó el sábado por la mañana la sentencia por la que se condena a dos años de prisión a nuestro compañero Huertas Clavería, aprobando así la dictada por el Consejo que le juzgó.

### Secuestro de varias publicaciones

Por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Madrid, en la tarde del pasado miércoles se procedió al secuestro cautelar previsto en el artículo 64 de la Ley de Prensa e Imprenta de las publicaciones semanales «Posible» y «Cambio 16», por estimar que determinados textos insertos en dichas publicaciones pudieran estar incursos en el Código Penal vigente y en el decreto-ley 10/1975.

El mismo día funcionarios de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona procedieron al secuestro preventivo del número de la revista «Destino», correspondiente del 28 de agosto al 3 de septiembre, por sí del contenido de alguno de sus artículos pudiera desprenderse infracción del ordenamiento jurídico vigente en materia de prensa e Imprenta y el recientemente aprobado Decreto-Ley sobre Terrorismo. Todas las actuaciones han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Asimismo, en Madrid, el pasado jueves día 28, funcionarios de policía levantaron acta de secuestro al semanario madrileño «Doblón». Los motivos del secuestro parecen debidos a que parte del contenido del ejemplar pudiera estar incursivo en la reciente normativa del decreto-ley sobre prevención del terrorismo.

El periódico quincenal aragonés «Andelán» fue igualmente secuestrado el viernes día 29. La orden de secuestro está basada en cinco párrafos del artículo titulado «El paternalismo urbano». Dichos párrafos podían vulnerar el punto cuarto del artículo 251 del Código Penal en relación con el artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta.

### Ratificada la multa al director de «El Popus»

El Ministerio de Información y Turismo ha dispuesto que se cumpla en sus propios términos la sentencia dictada el pasado día 22 de mayo por la sala tercera del Tribunal Supremo, que desestimó el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Francisco Xavier de Echandi y Moltó, director de «El Popus», contra la multa de diez mil pesetas que le impuso dicho Departamento el 6 de febrero de 1974 por infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa, Informa Europa Press.

La correspondiente orden ministerial aparece inserta en el «Boletín Oficial del Estado». Como se sabe, «El Popus» cumple actualmente una suspensión de cuatro meses.

# RELIGIOSAS

## AGUSTIN, EL HOMBRE

El paso del tiempo no ha hecho más que engrandecer la figura de Agustín, cuya sabiduría asombra, cuya santidad atrae, cuya persona subyuga. Su antropocentrismo le lleva al más profundo conocimiento de la condición humana que es incluso la base de partida para el conocimiento de Dios. «Conóceme a mí, conócete a Ti» y la «memoria sui, memoria Dei», no sólo indican esta relación del hombre y Dios, sino que le conducen también al perfecto equilibrio entre lo individual y lo social. La permanente actualidad de Agustín se ha acrecentado en nuestros días. Admitido el inconsciente —Freud— y el existencialismo —Heidegger— resulta consecuente el retorno a Agustín en la filosofía moderna. Nadie como él ha expresado la angustia ante el mal —pecado, dolor, muerte— y el ansia de eternidad —felicidad, verdad, amor— en todas sus obras, pero de modo especial en «Las confesiones» libro aconsejable muy especialmente a todos los jóvenes.

Nacido en el año 354 su vida está llena de inquietudes y desasosiegos hasta su conversión en el año 386, fecha en que alcanzó la paz, según la conocida declaración de su «Confesiones»: «Nos hiciste, Señor, para Ti, y nuestro corazón está inquieto hasta descansar en Ti». Había pasado por la experiencia maniquea que le llevó a un escepticismo del que pasó al neoplatonismo, hasta entregarse totalmente a la Iglesia, haciéndose a la vez cristiano y monje, buscando la máxima perfección evangélica. Hombre de una sola pieza unificó su vida, sus obras y sus intenciones hasta el punto que teoría y práctica son en él dos formas de una misma postura. Pero hasta llegar a esta perfección tuvo que recorrer un largo camino, en el que conviene destacar los nueve años que siguió la secta maniquea, con su concepción materialista del mundo. Escribe el padre Victorino Capánaga: «La promesa de una concepción racional del mundo fue el cebo con que prendieron a Agustín, que no quería someterse a ningún credo, sino que buscaba un sistema racional de certidumbres, de verdades claras, apoyadas en la razón». Y añade: «Materialismo, pansiquismo, fatalismo: he aquí el fondo sistemático y unitario de la concepción maniquea del Universo». Muchos jóvenes de los siglos siguientes, y acaso más que nunca en nuestros días, han mordido el mismo cebo, y han caído en el mismo engaño.

Por eso resulta un poco sospechosa la postura de algunos cristianos de nuestros días, que intentan desfigurar la doctrina de Agustín y su profunda humanidad, presentando algunos aspectos de su doctrina, incidiendo en un supuesto pesimismo, y hasta en un rigorismo moral, muy lejano de aquel corazón que reservaba para sí la penitencia que le llevaba cada vez más alto hacia la felicidad en este mundo por los caminos de la verdad y del amor. Aun en los tiempos en que abrazó la doctrina maniquea, su corazón estaba vacío. «¡Oh, verdad, verdad —escribía después—; cuán entrañablemente suspiraban por Vos los meollos de mi alma. Y decían ¡verdad, verdad! y sin cesar me hablaban de ella, y la verdad jamás estaba en ellos!» Sus experiencias fueron decisivas en su vida posterior y en sus obras. Por ello Vedel asegura que Agustín es el máximo conocedor de las almas. Acabará con el citado padre Capánaga: entonces «se hizo más hombre, más íntimo amigo de la humanidad cautiva y jadeante, más sensible y tierno para la comprensión de la miseria ajena».

A. MARTIN DEL OLMO

### Gabriel García Márquez denuncia a una editora barcelonesa

Según despacho de la agencia Efe procedente de Méjico, el escritor Gabriel García Márquez declaró a un diario mejicano que el público no debe comprar su obra «El Otoño del Patriarca», porque en su edición hay un engaño de los editores «Plaza y Janés», de España.

El novelista fue entrevistado en plena calle por un reportero de la casa «Excelsior», y dijo que el engaño consiste en que el libro está técnicamente mal hecho, «se desbarata en las manos».

El escritor señaló que además, el libro, del que se han tirado trescientos mil ejemplares para Méjico, centro y Sudamérica, es demasiado caro.

García Márquez pidió al público que quien haya comprado un ejemplar de mala calidad debe exigir de inmediato se le reponga uno nuevo, con esa garantía, y quien vaya a comprar el libro nuevo, pida se le garantice que no se va a desbaratar.

El libro en Méjico tiene un precio de 75 pesos (unas 350 pesetas), que fue el que el autor calificó de muy caro.

### Ingreso y matriculación en la Escuela Massana

El período de inscripción para ingresar en las distintas secciones de Arte y Diseño de la Escuela Massana dará comienzo hoy lunes, 1 de septiembre, y se cerrará el próximo día 12.

Los alumnos de cursos anteriores podrán formalizar la matrícula del 1 al 26 de septiembre. El horario de secretaría será de 10 a 1 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde, en las oficinas del propio centro, calle Hospital núm. 56, antiguo recinto de la Santa Cruz.

### TV SIN ENTRADA

Desde 125 Ptas. semanales. Gratis mesita y antena. Albonamos por su T.V. usado. Grandes ofertas en color. Llaman hoy mismo y les visitaremos. Tel. 339-36-66

## NOVOSTUDIO CURSOS INTENSIVOS DE VERANO TECNICAS DE EXPRESION ESCRITA

Un curso necesario para lograr una redacción fiel, clara y correcta de sus ideas.

Comienzo: 8 de septiembre  
Horario: Lunes, Miércoles y Viernes de 18 a 21 horas

### LECTURA RAPIDA

Como mínimo doblará su velocidad de lectura. Ejercicios prácticos, con aparatos especiales, en todas las sesiones.

Comienzo: 8 de septiembre  
Horario: Lunes, Miércoles y Viernes, de 19 a 21 horas

### TECNICAS DE EXPRESION ORAL

Aprenderá a hablar ante un grupo con seguridad y naturalidad.

Comienzo: 9 de septiembre  
Horario: Martes y Jueves, de 17 a 21 horas.

### UNIVERSITARIOS: CUOTAS ESPECIALES

Para información e inscripciones dirigirse a NOVOSTUDIO, Tuset, 32, pral. 4.º T. 227-54-25, todos los días, excepto sábados de 16 a 21 horas.

# FALLECIMIENTO DEL DOCTOR FRANCISCO OLIVE MILLET



especialidad. Y bien pronto alcanzó enorme fama, ganándose la confianza de los toreros, que sabían estaban seguros en la clínica del popular cirujano. Recordemos, por ejemplo, sus intervenciones, algunas extraordinarias, como la que realizó en la cogida gravísima de Rafael Ortega; o la del banderillero «Michelin». Ambos habían sufrido el corte de la femoral, y las manos milagrosas del doctor Olive Millet pidieron devolverlos a sus familias.

Hombre cordial, afable, siempre tuvo una palabra de afecto para los informadores, que se le aproximaban en demanda de noticias, cuando algún percance ocurría en la plaza.

Lo inesperado de su fallecimiento ha llenado de consternación a todos los que le conocían. Enviamos a su esposa, hijos y demás familiares nuestro más sentido pésame. Descanse en paz el alma de tan preclaro barcelonés, que ha dejado un vacío difícil de llenar entre nosotros.

A las tres de la madrugada de ayer domingo, dejó de existir, de un súbito ataque cardíaco en su domicilio de la calle Bruch, uno de nuestros más populares cirujanos traumatólogos, don Francisco Olive Millet, médico de la plaza de toros de Barcelona.

Había nacido en la Ciudad Condal el 5 de septiembre de 1920. Estudió en nuestra facultad la carrera de medicina, con brillantes notas. Su padre el famoso traumatólogo, doctor Olive Gumá, había ejercido el cargo de cirujano en la plaza de toros Monumental. Dicho cargo, al fallecimiento de su progenitor, lo ocupó el doctor Olive Millet, siendo nombrado oficialmente en 1957.

El ilustre doctor, que había colaborado con su padre en la curación de numerosas heridas por asta de toros, aprendió tan difícil

### Concesión a título póstumo de la Medalla de Plata de la Ciudad a don Sebastián Alvarez Arenas

El consejo pleno municipal barcelonés otorgó la Medalla de Plata de la Ciudad a título póstumo a don Sebastián Alvarez Arenas como homenaje a su memoria y público reconocimiento de las dotes pedagógicas que emboblecieron su tarea de maestro ejemplar. Don Sebastián Alvarez Arenas figura relevante del magisterio español ejerció su benemérita labor docente durante treinta años en Barcelona y más de veinticinco en Roda de Ter.

# NECROLOGICAS



El doctor

### Don Francisco Olive Millet

ha fallecido a los 54 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa: esp.: M.<sup>a</sup> Luisa Marqués Gubern; hijos, César y Alejandro; madre, doña Mercedes Millet (viuda de Olive Gumá); madre política, doña María Gubern (viuda de Marqués); hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 1, a las 11.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Sta. María de Jesús (calle Gracia, núm. 3), donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio de Masnou. — No se invita particularmente.



### Angels Canals i Panedas

vidua d'Eugeni Gilberga, ha mort als 87 anys d'edat, confortada amb els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus afligits: fills, Jordi, Albert i M.<sup>a</sup> dels Angels; fills polítics, Reimer Ribes, Teresa Estrany i Eleuteri Casas; néts; besnéts, germana política, nebots, família tota i la raó social «Vda. de E. Gilberga», n'assabentem llurs amics i coneguts i els preguem de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà demà, dia 2, a les onze del matí, a l'església parroquial de Santa Cecília (passatge de Sant Gerusi, núm. 66), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — No s'invita particularment.



El doctor

### Don Enrique Azorín Ortiz

ha fallecido a los 46 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa, Christel Klausmann; hijos, Enrique, Marta, Sonia y Cristina; madre, Carmen; hermanos, Abelardo y José M.<sup>a</sup>; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 1, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Odón (paseo de Manuel Girona, núm. 23), donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio de Arbúcies. — No se invita particularmente.



El doctor

### Don Enrique Azorín Ortiz

ha fallecido a los 46 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — La razón social Joyeria-Rejería «La Activa», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 1, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Odón (paseo de Manuel Girona, núm. 23), donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio de Arbúcies. — No se invita particularmente.



### Tomàs Ros i Garrosset

president honorari del Circol Catòlic de Gràcia, home bó i cristià sincer, ha llurats l'ànima a Déu als 84 anys, confortat amb els Sacraments de la Santa Església. — La seva esposa, Teresa Riera i Webermann; fills, Tomàs, M.<sup>a</sup> Teresa i Josep-Lluís; fills polítics, Montserrat Mateu, Eduard Moret i Montserrat Ametller; néts i família tota vos fan saber que la cerimònia exequial tindrà lloc avui dimarts, dia 1 de setembre, a les cinc de la tarda, a la parroquial església de la Verge de Gràcia i Sant Josep (plaça Lesseps). — No s'invita particularment.

### HERNIADOS

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias. (C.P.S.23) **CASA TORRENT**  
Unión, 13. Rambla Cataluña, 124. pral. Córcega, 296, pral. Barné.

Accesorios y tubería de cobre desde 6 a 54 mm. Ø. Para agua, gas, calefacción e industria.

Manufacturas Metálicas **AVIÑO SIA**  
Espronceda, 105  
Tel. 308 52 44 - Barcelona-5

Tenemos hasta **60** de habitaciones todas exteriores para Vd. y su familia en **ROMA 2000**



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LOS BANCOS CATALANES PIERDEN POSICIONES

La evolución de los Bancos con sede social en Cataluña acusa en los últimos meses una sensible pérdida de vigor en los ritmos de crecimiento a que nos tenía acostumbrados. Todavía en 1974, su tasa de progresión rebasó ampliamente el 25 por ciento, mientras que el conjunto de la Banca española se limitaba a un 21 por ciento. En consecuencia, la cuota de mercado que los Bancos catalanes tienen en el conjunto español de la Banca mejoró en dicho año, y si a finales de 1973 dicha cuota se cifraba en el 9,55 por ciento, a finales de 1974 subía hasta alcanzar el 9,91 por ciento.

Con relación a estos datos, el trabajo «Evolución Económica 1974», que hace muy poco ha publicado al servicio de estudios de Banca Catalana, puntualiza que durante los postreros meses de 1974, la participación de los Bancos catalanes en el total de los españoles había conseguido sobrepasar la cota del 10 por ciento por vez primera en la historia económica reciente de nuestra Banca. Sin embargo, la reducción de los depósitos del Banco Condal durante el mes de diciembre, por un importe de más de 3.500 millones de pesetas, constituyó la causa de ruptura de la tendencia del conjunto de Bancos con sede en Cataluña, hacia una participación creciente en el total nacional.

Ahora, a la vista de los datos relativos al 30 de junio del año en curso, que acaban de llegar a mi poder, se comprueba que los Bancos catalanes han crecido a lo largo del primer semestre un 4,42 por ciento, por debajo de la tasa de crecimiento experimentada por el conjunto de la Banca española, que en el mismo período ha representado un 4,72 por ciento. Tal fenómeno, que no se daba hace mucho tiempo, ha hecho que descendiera la participación catalana en el total de la Banca española, situándose en el 9,87 por ciento.

Los hechos citados corroboran las observaciones que en el estudio antes referido se formulaban al analizar el desarrollo de los Bancos catalanes desde comienzos de la década de los 60, fecha en que generalmente se sitúa el despegue de los Bancos de nuestra región. Tal desarrollo se distribuye en tres etapas claramente definidas: primera, de 1960 a 1964, con alza sostenida; la segunda, arranca de 1965, en que se registra una caída, seguida hasta 1971 de una línea ascensional moderada, y tercera, de 1971 a 1973, coincide con la fase de mayor dinamismo de la Banca con sede en Cataluña, atendidas las altas tasas de expansión que en la misma se produjeron.

«El año 1974, en cambio —expresa el estudio— presenta una cierta desaceleración en ese crecimiento que, por las razones que sean, parece señalar el inicio de una nueva fase en la evolución de la Banca catalana. Conviene señalar que

la dimensión media alcanzada por los principales Bancos con sede en Cataluña no permite, lógicamente, un crecimiento de su participación de tipo experimental, como el observado durante el trienio 1971-73, lo que hace pensar que en un futuro próximo aparte de otros factores no controlables, la tendencia de la Banca catalana será, posiblemente, la de aumentar de forma más lenta su cuota de mercado en el conjunto español.»

Veamos, para terminar, la lista completa de los 21 Bancos con sede social en Cataluña, ordenados según sus recursos ajenos al 30 de junio último, con inclusión para los Bancos industriales, de los bonos de caja, y en todos los casos, de los saldos en moneda extranjera (las cifras expresan millones de pesetas):

	30-6-75	Variación primer semestre
1. ATLANTICO	51.590	+ 2.470
2. BANKUNION	43.970	+ 4.120
3. CATALANA	37.050	+ 1.610
4. B. I. C.	32.010	+ 1.420
5. SABADELL	30.590	+ 3.200
6. COMERCIAL T.	25.050	- 910
7. CADESBANK	17.460	+ 270
8. CONDAL	13.210	- 1.190
9. MAS SARDA	9.060	+ 220
10. COMERCIAL CATALUÑA	7.970	+ 300
11. GARRIGA NOGUES	5.500	+ 610
12. BARCELONA	5.490	+ 90
13. GERONA	4.850	+ 810
14. JOVER	4.820	+ 230
15. Mercantil Manresa	4.700	+ 490
16. B. I. MEDITERRANEO	4.400	- 260
17. EUROPA	3.500	- 620
18. HUESCA	2.210	- 40
19. SINDICATO BANO.	1.890	- 70
20. MERCANTIL TARRAGONA	1.800	+ 240
21. VALLS	540	+ 20

La suma de los pasivos de estos 21 Bancos rebasa los 307.000 millones de pesetas, lo que colocaría a un hipotético ente que agruparía a todos los bancos con sede en Cataluña en el cuarto lugar del «ranking» bancario nacional, entre los Bancos Hispano Americano y el Banco de Bilbao. — B.

## pulso financiero

El viernes se reunió en el Gran Hotel Sarriá junta extraordinaria de Enher, autorizando por unanimidad al consejo para que pueda concertar endeudamiento exterior hasta la suma de veinticinco millones de dólares.

Según parece, la operación prevista está dirigida por uno de los más prestigiosos «merchant banks» de la City londinense, y mediante la misma Enher se propone asegurar una diversificación de sus fuentes de endeudamiento, acudiendo a los mercados internacionales de capitales.

Conviene recordar que la primera salida del grupo Enher a dichos mercados se realizó a finales del año pasado, cuando contrató un préstamo financiero en euros dólares por importe de seis millones de dólares, a siete años de plazo, para una de sus compañías filiales.

Del boletín semanal bursátil de Banco Industrial de Cataluña: «Ha causado natural sorpresa la irrupción sin previo aviso en la última sesión de la ampliación programada sin fecha de 2 x 9 en el Banco de Santander, con comentarios de variado signo. ¿A qué obedece tanta precipitación, hasta el punto de no haber sido autorizada la contratación de sus derechos en la Bolsa de Barcelona por la inexistencia del debido anuncio formal? En realidad, se decía que o bien se trataba de hacer coincidir a tiempo la suscripción con la eventualidad de un cambio favorable del mercado a causa de alguna determinada noticia, o bien únicamente se pretendía avanzar a su posible empeoramiento con la llegada del tradicional desdoble monstruo de Telefónica.

Por cierto, que tampoco debería omitirse la gran reserva que hoy se mantiene sobre las posibilidades de absorción, en las actuales circunstancias, de su usual 1 x 5, habida cuenta que, aun considerando el bajo nivel a que podrán cotizarse los derechos —en torno a las 100 pesetas— partiendo de su cotización actual, el importe total a negociar, incluyendo el desembolso de suscripción, se situaría en torno a los 40.000 millones y, suponiendo una venta de la mitad de los derechos por parte de los antiguos accionistas, deberían recogerse nada menos que 20.000 millones en el propio mercado. Qué duda cabe que este dinero existe, agazapado en Bancos y Cajas de Ahorro, aunque lo más difícil sea hacer cambiar la opinión a sus tenedores de que allí se mantiene desnutrido pero muy bien guardado.»

El Banco Popular es cantera de donde otra entidad crediticia, Banco Industrial de León, extrae a sus directivos barceloneses. Hace poco se ha designado director de la oficina de León en nuestra capital a José Rebollo Galcerán, que procede de la sucursal del Popular en Figueras. Rebollo sucede a Francisco Brichs Oliveras, que cuando fichó para el León trabajaba también para la organización del Popular, creemos recordar que como director de la oficina de este en Badalona.

Francisco Brichs ha tornado a los lares del Popular, pues deja la dirección de Industrial de León para asumir la dirección regional del Popular en las provincias de Vizcaya, Navarra, Guipúzcoa y Zaragoza.

En el informe de Bolsa que edita Banca Mas Sardá se alude esta semana a esa reactivación que no acaba de llegar, dilatándose a nuevos plazos la fecha de su advenimiento. «La tasa de crecimiento para nuestra economía —sigue el informe— se preconizaba hasta hace poco en un 5%, pero ha sido ya sustituida por una cifra más realista. Recientemente, el ministro de Comercio ha fijado como razonable un crecimiento rayano en el 2,5%. La diferencia entre ambas estimaciones puede parecer a simple vista pequeña, pero cuando la elevamos a niveles de Producto Nacional Bruto las desviaciones llegan a ser enormes. Por el momento, las expectativas de los empresarios no entran todavía en el estado de confianza decidida, provocando que tanto en producción como inversión las cifras disten mucho todavía de las cotas necesarias para que pueda hablarse con garantías suficientes de relanzamiento económico. Por otra parte, la demanda no tiene el ímpetu suficiente como para decidir al empresario a potenciar su actividad inversora o productiva. En consecuencia, los «stocks» encuentran serias dificultades en rebajar los niveles preocupantes a que se hallan situados en los últimos tiempos.»

Dacsa ha confeccionado un cuadro de las veinticinco sociedades en que los fondos tienen concentrado mayor volumen de inversión a fines de junio último. Como no podía menos de suceder, dada la estrechez de nuestra Bolsa, la concentración es realmente intensa, puesto que esas veinticinco empresas absorben el 59% del total de recursos que los fondos tienen invertidos en renta variable:

	Volumen de inversiones (millones)	N.º Fondos	Porcentaje S/Capital
Explosivos ...	815,36	19	3,2
FECSA ...	805,24	20	2,9
Banco Urquijo ...	797,21	16	2,3
Popularinsa ...	746,47	16	7,2
Iberduero ...	734,34	20	0,6
Galerías ...	728,57	22	5,9
Banco Santander ...	683,84	21	1,0
Banco Mercantil ...	633,32	9	4,9
Banco Popular ...	628,19	16	1,5
Sevillana ...	554,83	20	2,3
Banco Bilbao ...	550,92	14	0,6
Hidrola ...	546,83	20	0,7
CEPSA ...	544,24	13	1,8
Vallehermoso ...	526,73	21	7,3
Urbis ...	480,59	17	10,2
Dragados ...	448,67	14	1,5
Aragonesas ...	442,10	16	5,8
Banco Vizcaya ...	417,91	16	0,9
Banco Central ...	404,10	11	0,3
Banesto ...	399,78	16	0,4
Finanzauto ...	390,38	19	6,2
Banco Andalucía ...	384,88	9	4,1
Unión Eléctrica ...	371,90	19	1,3
Asland ...	364,74	16	5,5
CIC ...	363,40	12	19,4

Respecto a las variaciones habidas en el primer semestre de 1975 cabe sólo destacar el salto de Explosivos desde el seis al primer lugar, así como la desaparición de la lista de los bancos Atlántico e Hispano y de Finanzauto y Servicios, que han sido sustituidos por tres bancos: Vizcaya, Central y Banesto.

## notas y recortes

El miércoles tuvo entrada en el Juzgado número 5 de Barcelona la solicitud de quiebra de Markings Mafersl, S. A., presentada por Construcciones Pedrosa, S. A.

Como recordará el lector, en la pasada edición de HOJA DEL LUNES dedicamos al tema Mafersl una amplia nota, señalando que Parkings Mafersl, S. A. había solicitado suspensión de pagos. En el momento de llevar sus libros al juzgado declaraba 908 millones de activo por 492 de pasivo. Precisamente en la lista de acreedores figuraba en tercer lugar por la cuantía de su crédito, la firma Construcciones Pedrosa, que es la que ha instado la quiebra.

El fallido promete, pues, dar amplio juego en el campo jurídico procesal, y trabajo abundante a los equipos de letrados que defienden los intereses tanto de Mafersl como de Construcciones Pedrosa.

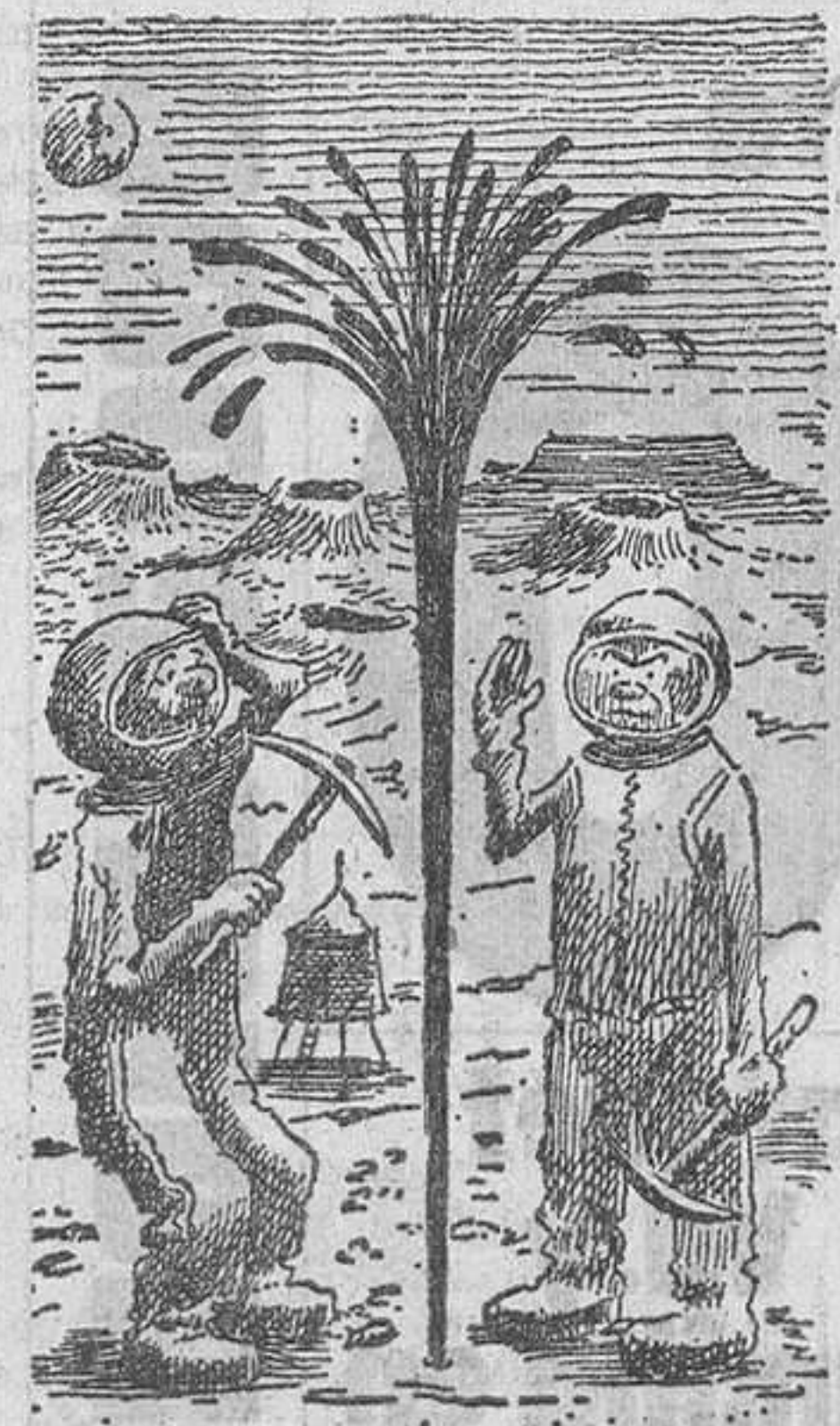
Por otro lado, la posibilidad de que prospere la petición de quiebra añade nuevos factores de incertidumbre al asunto en cuestión. En efecto, aparte de los inversores que en su momento confiaron sus ahorros al grupo dirigido por Fernando Parra y su cuñado Luis Pomares, inversores preocupados hoy lógicamente por la recuperación de su dinero, se añadirían (caso de darse curso a la quiebra), motivos serios de zozobra para aquellas personas o grupos que en los últimos tiempos hayan podido adquirir bienes (edificios en construcción o construidos, parkings, solares, etc.), propiedad de Mafersl. Dependría de la fecha de retroactividad que el juzgado señalase para la quiebra, el que esas eventuales operaciones de compra-venta quedaran en el aire y sujetas al complejo, dilatado y costoso procedimiento de la quiebra.

Banco del Noroeste ha interpuesto sendos ejecutivos contra Fridelasa, por 1 millón, y Productos Lesar, S. L., por 2,8 millones. También anotamos ejecutivos recientes de Golobart y Poblet, S. A. por 1 millón contra Jorge Sola Sanromán; Juan Casadevall, 2,5 millones contra Francisco Forcadá, y Colegio de Arquitectos, 2,5 contra Carlos Costa y 2,8 millones contra Hotel Set, S. A.

Por último, Banco Industrial de León, ejecutivo de 6 millones contra Cerber Editorial, S. A.

Citaciones a comparecencia de Magistratura de Trabajo contra Fomento de Inversiones Colectivas, S. A. «Foincosa» y contra Cementos Fradera, S. A., en méritos de expedientes seguidos a ambas entidades en reclamaciones de sus trabajadores. Una y otra compañía,

según los edictos hechos públicos por Magistratura, se hallan en ignorado paradero o se desconoce su domicilio.



Aclaración a nuestra nota del lunes pasado, sobre la suspensión de pagos de Francisco Clariana Albalade. El convenio aprobado por unanimidad por los acreedores prevé una liquidación del pasivo en un plazo de tres años, con la particularidad de que un 25% del importe de los créditos debe liquidarse inmediatamente después de la aprobación del convenio, cosa que se está realizando durante estos días. Por otra parte nos informan que no se ha nombrado comisión interventiva o de vigilancia alguna.

Vigoroso «sprint» de los grandes bancos durante el mes de junio, que ha aupado sus depósitos de clientes en cuantías considerables. En particular, debe mencionarse a Hispano Americano, que se destacó con un alza de nada menos que 22.000 millones de pesetas, si bien hay que tener en cuenta que alrededor de la mitad de la misma obedece a la incorporación de los saldos del absorbido Banco de San Sebastián.

He aquí ahora la relación de los 22 Bancos que al doblarse el cabo del primer semestre del año actual lucían depósitos por importe superior a los 30.000 millones de pesetas, así como la variación en alza o baja experimentada durante el período enero-junio de este año:

	30-6-75	Variación
Banesto	368.470	+ 19.120
Central	340.050	+ 24.910

Hispano	318.230	+ 16.320
Bilbao	280.470	+ 14.340
Vizcaya	201.440	+ 3.420
Santander	187.420	+ 4.630
Popular	131.810	+ 6.410
Exterior	80.190	- 230
Urquijo	59.250	- 2.230
Ibérico	55.010	- 730
Atlántico	51.590	+ 2.470
Pastor	51.120	+ 4.780
Coca	46.330	+ 6.240
Bankunión	43.970	+ 4.120
Bankinter	39.080	+ 7.610
Catalana	37.050	+ 1.610
Ind. Bilbao	33.200	+ 1.820
Induban	33.030	+ 3.000
Valencia	32.880	+ 3.350
B. I. C.	32.010	+ 1.420
Sabadell	30.590	+ 3.200
Mercantil	30.280	+ 1.330

De todo el escalafón transcrito sólo tres instituciones no lograron avance alguno, sino flexiones de mayor o menor cuantía: se trata de Urquijo, Exterior e Ibérico.

Por el contrario, merece destacarse en la lista la incorporación del Banco de Sabadell. Esta

entidad se ha apuntado durante el primer semestre del año un avance de cuatro puestos en el palmarés nacional, pasando del 25.º al 21.º, y rebasando a los Bancos de Madrid, Guipuzcoano, Zaragozano y Mercantil e Industrial.

Del grupo de «los 22», los avances porcentuales más descolantes en cifra de recursos de clientes correspondieron al siguiente:

1. Coca	15,55 %
2. Sabadell	11,70 %
3. Valencia	11,34 %
4. Pastor	10,30 %
5. Central	7,90 %

Por cierto que uno de los indicios que se consideran con mayor detenimiento a la hora de enjuiciar si una entidad crediticia practica el deporte de los extratipos, es el de un exagerado ritmo de crecimiento. De ahí que de ahora en adelante, al honor de figurar en estos «rankings» de progresión, se acompañará la sospecha o la duda de que sus componentes puedan no estar muy en regla en materia de competencia desleal respecto de sus colegas.

¿No se aclararían plenamente cualquier clase de incógnitas mediante el sencillo expediente de dar publicidad a los nombres de los Bancos sancionados por prácticas antirreglamentarias en la retribución de sus depositantes? — B.

**Financiera General de Inversiones, S.A.**  
Financiaciones a medio y largo plazo. Calle Bruch, 19, 1.º, 1.º.  
Barcelona, 10. Tel. 317-52-80

Tenemos hasta

# 7.500

m<sup>2</sup> de zonas ajardinadas para Vd. y su familia en

## ROMA 2000



# la bolsa, actualidad

Adelantábamos en nuestro último comentario que un análisis algo detallado de las selectivas y moderadas alzas de la semana anterior las despojaban de cualquier significado sólido. Y así en la nueva tanda (o, más exactamente, desde el viernes precedente a ésta) la moneda ha vuelto a caer por el costado bajista, diluyendo varias ilusiones y hasta algún triunfalismo prematuro. La sesión del martes cede 0,44 puntos, que son 0'75 el miércoles, quedando bastantes posturas de papel (especialmente en Bancos) que motivan que el jueves la pérdida sea de 0'44, cerrando el viernes con más equilibrio (pierde 0'30) lo que arroja un saldo global de menos 1'66, quedando el índice a 100'78 puntos.

Pero como hacíamos en las semanas anteriores, hay que señalar que también esta flexión se modula sobre un escaso nivel negociado, por lo que resultaría poco válido cualquier pronóstico sobre la evolución inmediata. Evolución que se inicia, en todo caso, sobre unas cotizaciones aún más apetecibles, siquiera en bases a criterios objetivos.

Con el mes concluye la ampliación liberada (IX11) de Explosivos, operación que, por cierto, se complementa con otras dos para empleados y jubilados de la Compañía. Su evolución, como la de la ampliación inmediatamente anterior, puede considerarse como favorable dadas las actuales circunstancias, cerrando la acción a 320 por ciento, y el derecho a 135 pesetas. con lo que las acciones nuevas saldrían al 303'75 por ciento.

En la semana actual concluye la de Aragonesas (1 por 6 a la par) que dentro de una notable fluidez está permitiendo adquirir acciones a precios interesantes, incluso por debajo del teórico (38,8 pesetas por derecho, con la acción a 152'6 por ciento).

Por cierto que las dos empresas mencionadas coinciden no sólo en su sector básico (genéricamente, el químico) sino también en su diversificación. Entre estas actividades figuran las de construcción y las turísticas, sector en el que Aragonesas controla las Instalaciones de Aguas

de Panticosa en las que se proyectan importantes obras para su empleo por el turismo de invierno.

Señalábamos el lunes anterior cómo el análisis de la histórica realidad mundial arroja desfases entre la reactivación bursátil y la coyuntural, precediéndola en plazos que oscilan entre los 1,5 y los 9 meses con predominio de los períodos comprendidos entre el cuatrimestre y el semestre.

A nivel internacional numerosos especialistas remarcan como síntoma de una pronta recuperación a la tendencia alcista en los tipos de interés, tendencia que, por cierto, se refleja en España en un aumento del citado tipo para las operaciones activas del crédito oficial. Hay que anotar, no obstante, que si no existe duda acerca de que dicho tipo de interés constituye un buen indicador de la actividad económica, no hay total unanimidad en valorar su actuación como causa o como efecto.

Respecto a España los síntomas sobre la evolución aparte de difusos son contradictorios. Contradicción que se refleja incluso en las opiniones emanadas de los Ministerios de Hacienda y de Comercio, estando quizás las primeras en una línea más optimista. El hecho indiscutible es que los tintes para el «retorno» no son tan sombríos como en el año anterior, y que la temporada turística está siendo notablemente superior a lo previsto, dato que siquiera por la cantidad ha de incidir sobre la balanza de pagos, suavizando sus preocupantes tonos. Al mismo tiempo se nos asegura que en el futuro no existirán tantos rumores como en la actualidad. Esperemos sea así, pues su incidencia directa o indirecta sobre la Bolsa es altamente nociva.

Claro que a los hechos bursátilmente preocupantes se añade el que este verano el español, pese y por encima de las circunstancias, ha vuelto a batir un nuevo récord ya habitual en los períodos estivales: el del consumo superfluo y desordenado. Tema este sobre el que volveremos.

José M.ª PRATS

## BANCO DE SANTANDER

(FUNDADO EN 1857)

### AMPLIACION DE CAPITAL

Conforme a acuerdo adoptado por este Consejo de Administración en uso de las atribuciones que le confiere el Art. 4.º de los Estatutos sociales, se amplía el capital social en pesetas 1.652.500.000, mediante la emisión de 6.610.000 nuevas acciones nominativas, de 250 pesetas nominales cada una y numeradas del 28.800.001 al 35.410.000, ambas inclusive. Tendrán derecho preferente para suscribir las acciones que lo sean el día 28 de agosto en curso, pudiendo ejercitar aquél desde el siguiente día 29 hasta igual fecha de septiembre entrante.

Esta ampliación de capital se realizará en la forma siguiente:

A) Las acciones números 28.800.001 al 35.200.000, ambas inclusive, representativas de 1.600 millones de pesetas, se emiten a la par, libres de gastos e impuestos, para ser suscritas en la proporción de dos de ellas por cada grupo de nueve de las que ahora se hallan en circulación. En el momento de formalizar la suscripción de las mismas se efectuará el pago de un primer dividendo pasivo, equivalente al 25 por ciento de su nominal, o sean pesetas 62,50 por acción. Los sucesivos desembolsos los acordará el Consejo de Administración en las fechas y en las cuantías que oportunamente decida. En las oficinas de este Banco de Santander se facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de «derechos», debiéndose devolver al Banco dichos documentos no más tarde del día 29 del mencionado mes de septiembre, desde cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos.

Las acciones no suscritas en plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración para que éste se ocupe de su colocación en el mercado, en el tiempo, forma y condiciones que estime convenientes.

B) Es deseo del Consejo de Administración del Banco que las restantes acciones números 35.200.001 al 35.410.000, ambas inclusive, representativas de 52.500.000 pesetas, puedan ser suscritas por los empleados integrantes de la plantilla fija de personal, que se hallen en activo o en situación de jubilados, así como por los derechohabientes de los fallecidos y que reúnan las demás condiciones que el propio Consejo determinará en su momento. Tales acciones se emiten al tipo del 205 por ciento, libres de gastos e impuestos, y respecto de las mismas, teniendo en cuenta la expresada finalidad, SE RUEGA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE NO EJERCITEN EL DERECHO PREFERENTE que les correspondería a suscribir las en la proporción de seis de ellas por cada grupo de 823 de las que actualmente se encuentran en circulación. En cualquier caso, en el momento de formalizar la suscripción de estas acciones se efectuará el pago de su total nominal, junto con el de la prima, ascendente ésta a pesetas 262,50 por título. Habida cuenta del expresado deseo, no se expedirán «vales» representativos de los derechos de suscripción a ejercitar respecto a estas 210.000 nuevas acciones.

#### NORMAS COMUNES

Las 6.610.000 nuevas acciones representativas de esta ampliación de capital participarán en los beneficios que el Banco distribuya con cargo a los resultados que el mismo obtenga a partir del segundo semestre del año en curso y en proporción al respectivo nominal que tengan desembolsado.

La suscripción de dichas nuevas acciones se solicitará en cualquiera de las oficinas de este Banco de Santander mediante la presentación y estampillado de los correspondientes extractos de inscripción. Los Bancos deberán efectuar la justificación de derechos y la presentación de suscripciones en cintas magnéticas, de acuerdo con los diseños y normas del Consejo Superior Bancario.

Santander, a 27 de agosto de 1975

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
Emilio BOTIN

## Asamblea de Cámaras de Comercio españolas y francesas

Se celebrará en Barcelona el próximo noviembre

En sesión mensual reglamentaria se reunió el Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, bajo la presidencia de don Andrés Ribera Rovira, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Programar la organización de la Asamblea de la Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del sureste de Francia y del norte y este de España, que tendrá lugar en Barcelona durante los días 13, 14 y 15 de noviembre.

Concurrir a diversos concursos convocados por el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO), en cumplimiento de los programas previstos en el III Plan de Desarrollo, para la asistencia a las pequeñas y medianas empresas comerciales.

Asimismo, se aprobaron distintas propuestas de concierto con Cámaras de la Región y de Baleares, para realizar conjuntamente la Memoria económica de Cataluña; coyuntura industrial, confección del censo de empresas de cada corporación; desgravación fiscal a la exportación y la redacción de un texto único para impartir los cursos de perfeccionamiento del comerciante detallista.

También acordó concertar con las Cámaras de Sevilla, Valencia y Alicante la edición conjunta del Noticiario de Comercio Exterior.

El Comité Ejecutivo aprobó la organización de un viaje comercial para la prospección del mercado australiano, y por último, procedió al examen y consideración de la evolución de la coyuntura económica de la demarcación.

## Ocupación hotelera en Barcelona

Leído en «Editor»: «En Barcelona se han hecho públicas algunas estimaciones sobre la ocupación de los establecimientos hoteleros de la Ciudad Condal en pleno verano, lo que siempre provoca dudas y disparidad de puntos de vista, habida cuenta de las especiales características de aquella.

«A este respecto, según apreciaciones dignas de crédito, se afirma que la ocupación oscila entre el 50 por ciento en los establecimientos de cinco estrellas y el 80 por ciento en los de las categorías más modestas, de acuerdo con la regla "a más estrellas menor ocupación", norma que, naturalmente, se invierte cuando llega la época de las Ferias y de Congresos».

## CONDAL Colegio Academia

Alipatación, 211-215 (García-Vía Layetana)

Párvulos de 4 a 8 años

E. G. B. todos los niveles

Graduado Escolar, Bachillerato,

B. U. P. Homologado

C. O. U. Reconocido Mixto

Secretariado. Formación Profesional Administrativa.

Auxiliar Contable. Experto Contable Técnico Contable.

(Diplomados capacitados para cargos de responsabilidad.)

Bancos y Cajas de Ahorros,

Por Profesorado especializado

Disponemos de algunas plazas. No demoren su matrícula

Sírvase tomar nota de nuestros nuevos números de teléfonos: 317-27-94 y 217-04-43

## anuncios oficiales

### Banca Catalana, Sdad. Anma.

Barcelona

El Consejo de Administración convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de septiembre, a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria para el día 18 de septiembre, a la misma hora. El acto se celebrará en el Colegio de Abogados de Barcelona, calle Mallorca, núm. 283, con el siguiente orden del día:

1. — Propuesta de ampliación del capital social.
2. — Modificación del artículo quinto de los Estatutos Sociales.
3. — Nombramiento de Consejeros.

4. — Designación de personas con facultades para cumplimentar y llevar a cabo los acuerdos tomados en esta Junta.

Barcelona, 25 de agosto de 1975

El Secretario del Consejo de Administración  
Francisco Cabana Vagcells

### Gas Natural, S. A.

PAGO DE CUPON DE OBLIGACIONES. EMISION 1974

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Emisión, que en las oficinas de esta Compañía, calle Córcega, 373, 4.ª planta, Barcelona, todos los días laborables, excepto sábados, de 10 a 13 horas, así como en las oficinas principales de las entidades: BANCO URQUIJO, BANCO HISPANO AMERICANO y BANCO POPULAR ESPAÑOL, se hará efectivo, a partir del día 1.º del próximo mes de septiembre, el cupón número 2, cuyo importe líquido, una vez deducidos los impuestos, es de 32'50 pesetas.

Barcelona, 1.º de agosto de 1975  
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

### ¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 pesetas en sellos remito catálogo

### El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO

(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo  
Princesa, 11 - Barcelona

### ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfono: 318.31.42 - 211.83.43  
212.36.92 y 318.12.41

## Tenemos hasta

# 130

m<sup>2</sup> de parquet para Vd. y su familia en

ROMA 2000

## SOCIEDAD ANONIMA CROS

Obligaciones Hipotecarias Emisión 15 abril 1975

### ENTREGA DE TITULOS

A partir de esta fecha los señores suscriptores tienen a su disposición las obligaciones y pólizas correspondientes.

La entrega se efectuará contra devolución de los boletines provisionales, en Pase de Gracia, n.º 56, todos los días laborables, de 9 a 12 horas, excepto sábados.

Barcelona, 28 de agosto 1975

## HILATURA

de estambre de 3.000 husos.

Con maquinaria moderna en plena producción

### SE VENDE

Escribir al núm. 9.326 del Apartado de Correos 12.176  
Barcelona

## VD. PUEDE TENER MAS PELO

¿Por qué no hace un esfuerzo para recuperar su cabello?



Sr. Garrido

Soy especialista, con muchos años de experiencia, en solucionar el problema de su cabello. Puedo decir con orgullo que he sido capaz de devolver su pelo a cientos de clientes —hombres y mujeres— en todo el mundo. Desde su primera visita a SVENSON mi equipo de especialistas comenzará, científicamente, a estudiar su caso. A partir de este momento, analizaremos las características de su cabello, entretanto preparamos su nuevo pelo. Para que sea idéntico al suyo. El SISTEMA SVENSON pone al alcance de todos la solución definitiva al problema de la calvicie.

VENGA A VERNOS Y PERMITANOS HACERLE GRATUITAMENTE UN COMPLETO ESTUDIO DE SU CABELLO

A la vista de los resultados de este estudio le ofreceré mi consejo y la solución a su problema. Ud. decidirá por propia voluntad lo que desea hacer.

Pida cita o venga personalmente a:

**SVENSON**  
Hair Center  
BARCELONA  
Balmes, 262-3.º  
Tels. 218 71 96/97  
MADRID BILBAO SEVILLA  
225 59 36 24 32 59 27 35 64  
VALENCIA MALAGA  
322 01 00 22 22 34  
Único sistema patentado en España e internacionalmente



## El "Carranza", para el Palmeiras

### LA LLUVIA DEJO SIN CAMPEON EL "CIUDAD DE TARRASA"

#### 1-0, LOS LOCALES ULTIMOS

## EL VITORIA, TERCERO

Tarrasa, 31. (De nuestro corresponsal.) — Debido a la lluvia torrencial caída ayer tarde sobre la ciudad egarense, no pudo disputarse el partido valedero para la final del III Trofeo «Ciudad de Tarrasa». Sólo pudo jugarse el partido que decidía los puestos tercero y cuarto, y que finalizó con la victoria de los portugueses del Vitoria de Setúbal sobre el C. D. Tarrasa, por el resultado de 1-0.

#### UN PARTIDO DE UNA HORA

El árbitro señor López Sánchez, del Colegio Murciano, en vista del estado del terreno de juego, decidió de acuerdo con ambos equipos, que el encuentro se jugará en dos partes de 30 minutos en vez de los 45 reglamentarios. El partido no tuvo ninguna brillantez. Más que un campo de fútbol, el estadio del Tarrasa parecía una auténtica piscina por la que nadaron, más que jugaron, los jugadores de uno y otro equipo. Poco hubo que destacar.

En la primera parte, el dominio correspondió al cuadro egarense que puso en aprietos el marco defendido por Torres, que hubo de emplearse a fondo cuando, en el minuto 10, un disparo de Valdés se estrelló en la madera tras desviarlo el meta portugués. La reacción de los portugueses no se hizo esperar y en un contraataque, Matiné estuvo a punto de marcar, pero su disparo salió fuera por poco. El juego transcurrió con un mayor dominio de los egarenses, pero el marcador no se movería en la primera parte. A la buena actuación de la defensa contraria se unió el estado del terreno de juego, que favorecía el juego defensivo de los portugueses y también el poco acierto de los locales ante la puerta contraria.

En la segunda parte, la tónica fue la misma: dominio del Tarrasa y esporádicos contraataques del Vitoria, todo ello aderezado por la lluvia que

caía con intermitencias y que hacía mucho más difícil el juego. El único gol del encuentro se marcó en el minuto 29 del segundo tiempo. Uno de los contraataques portugueses, llevado por Alfredo, acabó en disparo sobre la puerta de Vallespir, y el meta egarense nada pudo hacer.

El árbitro señor López Sánchez tuvo una actuación regular. A sus órdenes los equipos formaron así:

**TARRASA.** — Capó, Hachero, Sanjuán, Nieto, Juanito, Planas, Valdés, Guaracy, Fernández, Rodríguez y Bio.

**VITORIA.** — Torres, Lino, Rebelo, Manaca, Cardoso, Mendes, Matine, Graça, José Maria, Alfredo y Edson (Lito).

#### FINAL SUSPENDIDA

A continuación debía disputarse el partido valedero para la final del trofeo entre el Español y el Peñarol, pero tras inspeccionar el terreno de juego, el árbitro señor Molina Segovia decidió que no reunía las condiciones mínimas y suspendió el encuentro. Conocida esta noticia se acordó no entregar ningún trofeo, por lo que esta edición del «Ciudad de Tarrasa» no tendrá vencedor. El equipo uruguayo se ofreció para jugar un partido con el cuadro egarense pero debido al inminente compromiso de la Liga el equipo local declinó la oferta del equipo aurinegro.

Este ha sido el epílogo de un trofeo que no ha tenido excesiva brillantez en sus partidos de semifinales y que para colmo de males, la lluvia ha venido a sumarse a este torneo. Así, pues, un torneo que no ha tenido ni vencedor ni vencido, y han sido los elementos los grandes protagonistas de este «Ciudad de Tarrasa».

J. RODES

#### TRAS EL DESCANSO, 1-3

## NO PUDO EL MADRID

Cádiz, 31. (Especial para Hoja del Lunes). — El equipo brasileño del Palmeiras ha conquistado el título en el XXI Trofeo «Ramón de Carranza», al vencer en la final disputada esta noche en esta ciudad por tres goles a uno.

Hay que decir enseguida que el triunfo de los brasileños ha sido absolutamente merecido, pues si el primer tiempo resultó en su conjunto igualado, tras el descanso se impuso netamente el Palmeiras y sólo al final, bastante después de que Itamar consiguiera el tercer tanto para su equipo, el Real Madrid pudo poner otra vez — como al principio del choque — en apuros al meta Leao.

El comienzo del encuentro, en efecto, resultó favorable al Real Madrid, que impulsado por el buen juego que en el centro del campo mostraban Del Bosque, Breitner y Netzer, impuso un claro dominio sobre el área brasileña. El Palmeiras quedó en esta fase sorprendido y superado una y otra vez por la velocidad y la profundidad de que hacían gala los madrileños por el centro y por la derecha de su ataque, en el que brillaba Amancio, mientras que en el otro lado, por el contrario, Guerini era una rémora por su afán de retener el balón y por sus fallos cuando se decidía a desprenderse de él. Tras un ataque del Palmeiras, con disparo de Leivinha, que Miguel Angel desvió a córner, el Madrid sostuvo su dominio y la iniciativa a lo largo de todo el primer cuarto de hora, con un cabezazo desviado de Santillana y después un centro de Amancio que no pudieron rematar ni Guerini ni el propio Santillana, al filo de ese tiempo.

Pero el Palmeiras comenzó a asentarse sobre el terreno y, bien dirigido por Luis Pereira y Ademir desde muy atrás, y por Leivinha en posición más adelantada, fue forjando su juego técnico y afiligranado a la vez que fingidamente lento, en una lentitud que se trocaba en velocidad en cuanto uno de sus delanteros veía un resquicio para colarse hacia el área madridista. Pasada la media hora, sin embar-

go, los discípulos de Miljanic volvieron a replicar en un par de contraataques peligrosos, con jugada entre Amancio y Breitner, remate fortísimo de Guerini desviado por Leao al centro del alemán.

En seguida, no obstante, llegaba el turno de Palmeiras y Leivinha cabeceó un balón centrado por Edu a la escuadra derecha del marco de Miguel Angel, quien a los pocos segundos salvaba el gol en internada del propio Leivinha, saliendo a sus pies. Cada vez eran más peligrosos los intentos brasileños, que en los últimos minutos del primer tiempo estuvieron por dos veces a punto, pero muy a punto, de marcar. A los 43, Uria se cruzó por delante de Ney para evitar un remate que hubiera resultado mortal. Y a los 44, Miguel Angel, en espléndida palomita, echó a córner el balón lanzado por Leivinha en un penalty justamente señalado por mano de Sol en el área.

#### TRES GOLES EN 11 MINUTOS

Con muchos apuros, pues, había salvado el Madrid la integridad de su marco en los minutos inmediatamente anteriores al descanso. Pero no podría hacer lo mismo en los que seguirían. A los 8, en una soberbia jugada con Leivinha, Edu ponía el 1-0 en el marcador con un tiro raso más colocado que fuerte. A los 16, el 2-0 era obra de Leivinha, al disparar por bajo con fuerza e intención tras haber desbordado a Sol en hábil quiebro culminando un contraataque llevado personalmente desde su propio campo. Y a los 19, el 3-0. Lanzó Edu el único córner de este tiempo para su equipo, muy pasado; cabeceó Leivinha — siempre Leivinha — en posición forzada, Ney se adelantó a Miguel Angel pasándole el balón por encima e Itamar, completamente solo, cabeceó a placer a la red.

Un minuto antes, Leao había salvado un cabezazo de Santillana que parecía mortal.

No supo reaccionar adecuadamente el Madrid y fue en los minutos siguientes cuando más fallos evidenció en su juego. Sin embargo, a los 38 minutos, Breitner, desmarcado a la derecha del ataque, dentro del área batió a Leao, aprovechando un buen servicio de Del Bosque a pase de Amancio. A partir de ese momento, si atacó con genio el Madrid, ante el repliegue de su rival, y el balón se mantuvo mucho tiempo en el área brasileña. La ocasión más clara la perdió Pirri al enviar a las nubes un balón rechazado por el meta del Palmeiras a disparo de Rubiñán en el lanzamiento de una falta cometida sobre Netzer.

En definitiva, triunfo justo de los brasileños, que mostraron una habilidad y una facilidad para conducir el balón, además de una habilidad rematadora, muy superiores a las de sus rivales, que por su parte rindieron sólo a un nivel normal cuando se decidieron a atacar por la vía de la rapidez y la profundidad. Es decir, en los primeros y en los últimos minutos del encuentro.

#### ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el partido sin problemas ni amonestaciones el árbitro italiano señor Michelotti.

**PALMEIRAS:** Leao; Eurico, Luis Pereira; Joao Carlos; Edson, Arauco; Edu, Leivinha, Itamar, Ademir y Ney. A los 29 minutos del primer tiempo Di-di suplió a Edson, lesionado, y a los 29 del segundo Mario a Leivinha.

**R. MADRID:** Miguel Angel; Uria, Sol, Rubiñán; Pirri, Del Bosque; Amancio, Breitner, Santillana, Netzer y Guerini. Este último fue suplido por Roberto Martínez a los 22 minutos del segundo tiempo.

## PARA EL DYNAMO DE MOSCU, EL TERCER PUESTO

### Goleó (3-0) a un Zaragoza desangelado

Cádiz 31. — El partido ha tenido dos fases totalmente opuestas, una primera, de total aburrimiento, donde ambos equipos lucharon por conseguir el dominio del centro del campo, pero con lentitud y continuos fallos en sus hombres de punta. Sólo los rusos acertaron en una ocasión que fue el gol con que finalizaría la primera parte.

En la segunda, varió la decoración, pero desafortunadamente sólo para los españoles, porque fueron los rusos los que animaron el partido, comenzando a funcionar su máquina futbolística, que desbarboló al Zaragoza hasta conseguir esos dos goles más, como pudieron haber sido seis, por el meta Irazusta tuvo un trabajo constante.

El Zaragoza defraudó muchísimo, sin fuerza, sin conjunto, aunque tuvo en sus descargos que se enfrentaron a un bloque homogéneo y técnico como fue el Dynamo de Moscú, ya en la noche anterior hicieron lo propio con el Real Madrid, pero sin suerte en el remate.

Uno a cero, en el minuto 43. Internada de Evriuzhiskin con centro largo desde el córner, metiendo el pie Sepel antes de que despegase la defensa y el balón a la red. Dos a cero, en el minuto seis de la segunda parte, Jakovic desde bastante distancia, de un fuerte tiro, metió el balón por la escuadra.

Tres a cero en el minuto 16, también de la segunda parte. Disparo desde fuera del área de Dolmatov, que llegó a la red sin enterarse el meta español.

Árbitro, colegiado señor Sainz Elizondo, que siguió el juego muy de lejos, por lo que se le fueron muchas faltas en las áreas.

**REAL ZARAGOZA:** Irazusta, Rico, Bastos, Duñabestia, Blanco, Viólata, García-Castany, Planas, Rubial (Porta), Infran (J. González) y Juanjo.

**DYNAMO:** Gonster, Losev, Nikulin, Novikov, Macovikov, Evriuzhiskin, Dolmatov (Gravilov), Petruskin (Zienkov), Jakovic, Geshkovich y Sepel. — (A.F.I.)

## LA PROXIMA QUINIELA

Salamanca-At. Bilbao	1
Elche-Barcelona	x 2
Gijón-Granada	1
Zaragoza-At. Madrid	x 2
Valencia-Oviedo	1
Español-Hércules	1
R. Sociedad-Betis	1 x
Sevilla-Las Palmas	x 2
Celta-Osasuna	1
Córdoba-Cádiz	1
Tarragona-Málaga	x 2
Alavés-Murcia	2
San Andrés-Valladolid	1
Huelva-Coruña	1

## ¿TIENE USTED UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Paga-dero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

## EL F. C. BARCELONA, PRINCIPAL PROTAGONISTA DEL VIII TORNEO "CIUDAD DE HOSPITALET"

Mañana, en Hospitalet, comienza el torneo de fútbol que lleva el nombre de la ciudad y que hace el número siete de su edición. Este año el trofeo va a disputarse de una manera diferente a la de otros años. En primer lugar jugará el F. C. Barcelona de categoría regional contra el C. D. Hospitalet, que milita en la misma categoría que el equipo barcelonista. El vencedor se adjudicará un trofeo aparte. Después, y como plato fuerte de la jornada, disputarán el trofeo para ellos destinado, el primer equipo del F. C. Barcelona contra su filial, el Barcelona At.

Como se ve, el gran aliciente de este VII Trofeo Ciudad de Hospitalet, es la presencia del F. C. Barcelona, que acude con tres equipos y la atracción principal lo constituye el partido que disputarán el primer equipo y el filial. Con vistas a la Liga, que comenzará el domingo próximo, es la última ocasión para Weisvöler para comprobar el estado de sus hombres y decidirse sobre las posibles dudas que el preparador barcelonista pueda tener.

Una magnífica atracción, sin duda, para los aficionados hospitalenses, que podrán ver en acción a las grandes figuras barcelonistas y también a su equipo, el C. D. Hospitalet, que efectuará la presentación ante su público. El cuadro hospitalense realizó una excelente campaña la temporada anterior, y a punto estuvo de lograr el ascenso a Tercera División.

## «Dinámico», toda la Liga en dos modelos

Como todos los años, el popular calendario futbolístico «Dinámico» se ha presentado a su cita con los aficionados, que saben pueden encontrar en sus páginas, con la comodidad de su tamaño de bolsillo, todos los datos que más puedan interesarle en torno al Campeonato Nacional de Liga y las quinielas.

Pero esta vez con una interesante novedad, el que se haya editado en dos modelos. El sencillo o «Dinámico económico», que cuenta igualmente con el calendario de Liga y una serie de datos en relación con el automóvil y banderas; y el Superdinámico con un amplio sumario del que cabe destacar «La Liga anterior», «Actuación internacional española desde 1920 y biografía de jugadores», campeonato de Europa de naciones, jugadores internacionales, etc.; plantillas de Primera División y fichas pitonisa; Segunda División; Copa de Europa, Recopa y U.E.F.A., etc.

## Manresa, 1 - Tarragona, 2

En partido amistoso jugado en El Pujol, sobre un terreno bastante encharcado por la lluvia que caía de forma intermitente, el Tarragona venció al Manresa por 2-1. Se había llegado al descanso con empate a un tanto.

El partido tuvo una primera parte muy nivelada, tal como lo indica el 1-1, pero en el segundo tiempo los tarraconenses dieron muestras de equipo más compacto, si bien el Manresa con una formación llena de esperanzas, perdió dos claras ocasiones de gol a portero batido. Ninguna línea a destacar por los visitantes, todas compactas, y sobresalía la brega de la vanguardia manresana, bien aupada por sus líneas de contención.

A los 3 minutos marcó Casio de penalty y a los 42 empató Nieto de un fuerte chut. A los 5 minutos del segundo tiempo Cáceres, al sacar una falta directa, consiguió el gol de la victoria tarraconense.

Las alineaciones han sido:  
**MANRESA:** Romero (Quino); Ormaechea, Pechas, Orenes; Oscar (Guerra), Hernández; Arturo (Chirri), Nieto, Morrelló (Bonilla), Abete, Echegoyen.  
**TARRAGONA:** Zamora; Angel, Pani, Filgueira; Pedraza, Prieto; Barros, José Miguel, Cáceres, Jaime (Castillo), Casio.  
F. PERRAMON

## ¿Por qué ser calvo?



Visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!  
¡COLOCACION INCREIBLE!  
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE».

**artpel** Concesionarios de **florensa**

**BARCELONA**

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.º (fco. Metro Urgel)  
Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76

**MADRID**

CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C. Serrano). Tel. 276-47-11

#### AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

Desde 1818 **ANIS Y RON PUJOL**

## FUTBOL CLUB BARCELONA

PALAU BLAU-GRANA

MARTES, DIA 2 INAUGURACION TEMPORADA NOCHE  
BALONCESTO

¡¡GRAN ENCUENTRO INTERNACIONAL!!  
21 horas

UNIVERSIDAD DE FLORIDA (USA) -  
F. C. BARCELONA

Socios F. C. B., 50 % descuento



CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

EL HOLANDES KUIPER DESBANCA A MERCKX (8º)

Torres (4.º), primer español clasificado, a 17" del campeón

Yvoir (Bélgica), 31. — Alrededor de medio millón de personas se alineaban a lo largo del recorrido del Campeonato Mundial de fondo en Carretera, para profesionales, cuando los 79 corredores participantes tomaron hoy la salida.

Kuipers, que se había mostrado muy activo durante toda la prueba, fue el que resultó ganador de la misma. El corredor holandés, campeón olímpico hace tres años en Munich; fue el autor del primer intento de esta etapa y su ataque victorioso se inició cuando los corredores iban por la mitad de la penúltima vuelta, poco después que el pelotón lograra el alcance de un intento frustrado anterior.

minutos y 19 segundos, 39,968 kms. por hora (Medalla de Oro); 2. Roger de Vlaeminck (Bélgica) a 17 segundos (Medalla de Plata); 3. Jean Pierre Danguillaume (Francia) mismo tiempo (Medalla de Bronce); 4. Torres (España), m. t. 5. Zoetemelk (Holanda), m. t. 6. Thevenet (Francia), m. t. 7. Oviyon (Francia), m. t. 8. Merckx (Bélgica), m. t. 9. Van Impe (Bélgica), m. t. 10. Kneteman (Holanda), m. t. 11. Moser (Italia), m. t. 12. Oliva (España), a 3 minutos y 33 segundos. 13. Verbeeck (Bélgica), m. t. 14. Salm (Suiza), m. t. 15. Bourreau (Francia), m. t. 16. Gimondi (Italia), m. t. 17. Poggiali (Italia), m. t. 18. Poulidor (Francia), m. t. 19. Rodríguez (Colombia), m. t. 20. Dierckx (Bélgica), m. t. 21. Maertens (Bélgica), m. t. 22. Allan (Australia), m. t. 23. Lloy (Gran Bretaña), a 8:59. 24. Perurena (España), m. t. 25. Casas (España), m. t. 26. López Carril (España), m. t. 27. Le Guillou (Francia), m. t. 28. Pronk (Holanda), a 11:31 de 79 salidos.

CLASIFICACION
1. Henrie Kuiper (Holanda), que cubrió los 266 kms. en 6 horas, 29

Los corredores debieron dar 20 vueltas al circuito de 13,2 kilómetros y muchos de ellos se vieron obligados a suponer el se tiene en cuenta ediciones precedentes no completarán el recorrido, y una prolongada escalada que, poco a poco, irá minando las energías de los participantes.

de Bélgica sufrió una pesada caída y en ella perdió casi un minuto con relación al pelotón. Con ayuda de sus compatriotas sin embargo logró el reagrupamiento, pero, evidentemente, se resentía del golpe y al parecer, sufre fuertes dolores en las partes heridas.

Al finalizar la sexta vuelta, paró brevemente para cambiar de bicicleta y consultar con el médico. Perdió alguna distancia en la operación, pero fue capaz de unirse de nuevo al resto de los corredores.

Al comenzar la séptima vuelta, Karstens y Campaner habían aumentado su ventaja sobre el pelotón a más de dos minutos y el pelotón parecía estar dispuesto a permitirles mantener la diferencia o, incluso aumentarla, puesto que no reaccionaba con la decisión debida para unirse a los dos escapados.

Poco antes de la mitad de la carrera Campaner y Karstens fueron absorbidos e inmediatamente cuatro corredores, Lucien van Impe, de Bélgica; Mariano Martínez, de Francia; Johannes Reas, de Holanda, y Fausto Bertoglio, de Italia, iniciaron la aventura. Fueron no obstante rápidamente alcanzados y al finalizar la décima vuelta, Martínez era el único que marchaba con algunos metros de ventaja sobre el pelotón, que comenzaba a poner énfasis en su marcha.

Merckx parecía haberse recuperado totalmente de su caída, causada por el español Agustín Tamares, que, a su vez, cayó delante del pelotón.

Poco después de comenzar la undécima vuelta, Wiles fue doblado por el pelotón y fue obligado a abandonar la prueba.

Un grupo, compuesto por André Dierckx, de Bélgica; Felice Gimondi, de Italia; Jean Pierre Danguillaume, de Francia; José Casas, de España, y los holandeses Joop Zoetemelk y Henrie Kuipers, se habían distanciado al finalizar la decimo-cuarta vuelta.

Consiguieron una ventaja de unos 30 segundos, pero el pelotón al frente del cual iba Merckx, contraatacó con fuerza y al comenzar la decimo-sexta vuelta, cubiertos ya 200 kms., la ventaja de los fugados era de sólo diez metros.

El equipo inglés fue perdiendo uno a uno sus hombres y en estos momentos sólo contaba en carrera con David Lloy, Michael Wright y Nigel Dean.

Solo dos corredores habían quedado descolgados en la primera vuelta y marchaban a 30 s. de diferencia del bloque; se trataba del inglés Geoffrey Wiles y del norteamericano Tom Sneddon, que sin embargo, lograron el reagrupamiento en el llano.

Hacia la mitad de la primera vuelta, el belga Willy Teirlinck inició la ofensiva y se separó algunos metros del grupo seguido por el holandés Henrie Kuiper. A estos dos se unieron enseguida el francés Yves Hezard y el italiano Gibanni Cavalcanti.

Los cuatro hombres consiguieron 30 segundos de ventaja al finalizar la primera vuelta.

Efectivamente, los cuatro de cabeza fueron alcanzados antes de concluir la segunda vuelta, pero así inmediatamente atacaron el holandés Gerben Karstens y el francés Francis Campaner.

Al comenzar la quinta vuelta, los dos últimamente mencionados todavía marchaban con fuerza a la vanguardia y su ventaja sobre el pelotón era de 45 segundos.

Wiles que se había separado de nuevo, formaba pareja con el alemán federal Udo Hempel y se retrasaba cada vez más. Al comenzar la quinta vuelta, los dos marchaban a 5m. 47 segundos de los primeros; Sneddon era otro de los que no pudieron con el ritmo del pelotón y marchaba muy rezagado.

Dos alemanes federales, Dietrich Thurau y Gunther Hartz fueron descalificados durante la cuarta vuelta, por intercambiar bicicletas, cosa normal, y habitual en cualquier prueba en que no sea el Campeonato Mundial, en que está prohibido.

Un tercer alemán federal Dieter Puschel, fue el primer corredor en caer por el abandono. Sucedió en la cuarta vuelta.

Hacia la mitad de la quinta vuelta, el actual campeón Eddy Merckx,

AJEDREZ
Martín venció en el X Open de Berga

Berga, 31. — Martín, de España, con 8 puntos, se ha proclamado vencedor del X Torneo Open Internacional de Ajedrez organizado por el Club Ajedrez Bergadán el vencedor en la última ronda del mismo al jugador sueco Eslon, que hasta esa jornada le aventajaba por medio punto. A continuación se ha clasificado con 7,5 Renmann, de Suecia; Teager, de Alemania; Haik, de Francia; Eslon, de Suecia; Menvielle, de España y por último, Par, de Australia, hasta un total de 124 clasificados pertenecientes a Alemania, Argentina, Australia, Brasil, Checoslovaquia, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Portugal, Rumania y España. — TRASE- RRA.

Checov (U.R.S.S.), encabeza la clasificación del mundial junior

El español Pablo perdió ante el canadiense Nurmi

Tjentiste (Yugoslavia), 31. — El canadiense Nurmi ha vencido al español Pablo en su partida de la decimo-segunda y penúltima ronda por el Campeonato del Mundo de Jédrz, categoría junior, que se celebra en esta ciudad.

Después de esta ronda, encabeza la clasificación general el soviético Chekov, con 8,5 puntos, y una partida aplazada, seguido del polaco Kuligowski, también con 8,5 y Christianssen (Estados Unidos), Nestel (Inglaterra), e Inkiow (Bulgaria), con 8 puntos.

EL MEJICANO ZAMORA, SIGUE SIENDO EL MONARCA DEL PESO GALLO (Versión WBA)

Derrotó por K.O.T., en el cuarto asalto, al tailandés Sukothai

Anaheln (California), 31. — El mejicano Alfonso Zamora, retuvo su corona de campeón mundial de los pesos gallos (WBA) al derrotar por K.O. técnico al tailandés Thanomjit Sukothai, en el cuarto asalto de un combate concertado a quince.

Fue la victoria número veintitrés por la vía rápida de Zamora, que mantiene su imbatibilidad.

Sukothai trató de llevar la iniciativa en los dos primeros asaltos con un ataque atropellado que momentáneamente desconcertó al campeón. En el tercer asalto, Zamora

comenzó a castigar a Sukothai con golpes arriba y abajo, pero no pudo impedir que una derecha del rival le abriera una herida sobre el párpado del ojo derecho.

En el cuarto asalto vino el desenlace, cuando Zamora conectó un gancho de izquierda al hígado que hizo efecto en el aspirante. Inmediatamente, el campeón se fue sobre su rival, golpeándole con izquierdas abajo y derechas arriba, hasta obligar al árbitro a interponerse para suspender el combate y dar la victoria al mejicano. — (Afil)

DECEPCIONES Y ESPERANZAS

Quienes se consideran deportistas con suficiente conocimiento de causa para criticar, antes de que se dieran los nombres de los elegidos para participar en los Juegos Mediterráneos de Argel, lanzaron el aviso de que por muchas medallas de que allí se trajera el deporte español poco significaría con relación a avances concretos y eficaces. Se equivocaron quienes creyeron que de allí se vendrían nuestros representantes cargados con el peso de fáciles triunfos. Se está participando, aunque quizá con más pena que gloria, con menos medallas de las esperadas por aquellos que ya, de antemano, pretendían quitar brillo a los éxitos esperados. Si, justo es reconocerlo, nuestros deportistas a juzgar por lo que oímos y leemos, no se encuentran en su mejor momento vistos los resultados que en Argel están consiguiendo. En atletismo, muy por debajo de sus posibilidades reales y demostradas. En baloncesto —sin el equipo nacional completo— un cuarto lugar sin alcanzar la cohesión necesaria. Sin embargo, en algunas disciplinas con las que poco se contaba se han alcanzado algunos triunfos meritorios pero que no acaban de dar esas satisfacciones más que esperadas, deseadas.

Aparte de otras competiciones, ahora la atención general está pendiente del inicio de la temporada oficial futbolística 1975-76 que dará comienzo el próximo sábado. Ya han finalizado los torneos veraniegos, todos dentro del mes de agosto. Se asegura que los ensayos han dado fin con vistas al estreno y, cosa curiosa, todos se aprestan a enfrentarse con la cruda realidad de la competición con grandes esperanzas. Todos creen haber realizado los ensayos de acuerdo con lo previsto.

Por lo que a nosotros respecta los ensayos en cuestión hemos de admitir que nos han preocupado en principio y dado ciertas satisfacciones más tarde. Nos referimos, claro está, a lo que nuestros dos primeros clubs han realizado en este pasado agosto. Nos ha gustado a forma de trabajar del nuevo prepa-

rador del Barcelona. Sí, no se ha quejado de la plantilla disponible, la ha hecho trabajar fuerte y ha incluido en la misma nuevos valores jóvenes de la cantera. Ese detalle dice mucho en pro de un espíritu altamente trabajador. Escuchamos críticas cuando a Marciel le encontró un nuevo puesto que más tarde se demostró era el más indicado para sus actuales condiciones y de ahí las ovaciones que en su honor sonaron en la final del «Camper». A Cruyff le ha dado el lugar de responsabilidad que le corresponde por su clase, ordenador de juego, y de esa forma se cansará menos lanzando fuera de banda. Weisweiler ha dado al equipo, por lo observado últimamente, un nuevo aire y sus jugadores parecen saber por qué están en el campo y el lugar que ocupan.

El Español ha demostrado contar ya, ahora, con una plantilla adecuada y no creemos que su preparador pueda tener motivos de queja. Ahí tiene buen material y por delante una temporada en la que tendrá que demostrar que las «Bodas de Diamante» podrán celebrarse con satisfacción para sus seguidores. Lástima que el Español haya pagado los ensayos previos con dos bajas tan calificadas como las de Fernández Amado, hombre indiscutible y la de Caszely, el jugador que ansía demostrar la fama de que venía precedido de su país.

Ahí están dos hechos y sus consecuencias, decepciones y esperanzas. Olvidemos las primeras, tan reiteradas, y apuntémonos optimistas a las segundas.

Francisco CORTES

R. C. D. ESPAÑOL
CARNETS Y ABONOS DE LA TEMPORADA 1975/1976
Se recuerda a los señores socios y abonados que, para presenciar el primer partido de Liga que se jugará el sábado, día 6 de septiembre, será indispensable presentar al entrar al campo, los carnets y abonos de la temporada 1975/1976, que se despachan en nuestras oficinas de la calle Córcega, 300, de 10 a 1 de la mañana y de 5 a 8:30 de la tarde, excepto sábados y festivos.

Tenemos hasta 170 m2 de sol y luz para Vd. y su familia en ROMA 2000
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.
Consejo de Ciento, 409
TELS: 2254767-24 52711
24 52712-24 52713
PARKING ENFRENTÉ BARCELONA-9

MONTACARGAS
Hasta 2.000 Kgs. carga y 6 mts. altura. SIN OBRA CIVIL Adaptados a su local
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A.
Consejo de Ciento, 409
TELS: 2254767-24 52711
24 52712-24 52713
PARKING ENFRENTÉ BARCELONA-9

MERCADO DEL MOTOR
AUTOMOVILES
AUTOMOVILISTA-MOTORISTA, no compre ni venda, antes de nada consulte con ESTABLECIMIENTOS LOSADA.
AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS BORDOY
AUTOMOVILES JUPITER
MOTOS Y TRICICLOS
VESPINO, facilidades, Rosellón, 204.
ALQUILER MOTOS, Ducati, Montesa, Bultaco.
ALQUILERES
VANGUARD, Alquiler sin conductor, gama Seat, Mini, Simca, todos con radio y ALQUILER MOTOS
COMPRAS
Compró coches, camiones, máquinas, hago bajas y paso a recoger. T. 357-70-45. Desguaces, Antonio A. Bals.

OFASEM
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
BALMES, 226, pral. BARCELONA-6
CONTABILIDAD ACELERADA
MEDIANTE LAS MAS MODERNAS TECNICAS DIDACTICAS
NO SE PRECISAN CONOCIMIENTOS PREVIOS - DIPLOMA.
20 de Septiembre de 1975 Sáb. de 4:30 a 8:30 h.
● INICIACION: 30 de Septiembre de 1975 Ma. Ju. de 7:30 a 9:30 h.

CENTRO DE BACHILLERATO Y C. O. U.
«MONFER»
Reconocido Superior y Homologado
Bachillerato Unificado Polivalente (B.U.P.)
Masculino y Femenino
Puertaferri, 8 Tel. 317-00-83 Barcelona-2



# NO SOLO DE FUTBOL VIVE EL DEPORTE

# MOTOCICLISMO: SOBРАН CARRERAS Y FALTA UN CIRCUITO PERMANENTE

## Esta es la opinión de Francisco Prat, presidente del Real Moto Club de Cataluña

### "MONTJUIC ES INSOSTENIBLE" (PRAT)

### BENJAMIN GRAU, POR SU PARTE, MANIFIESTA:

### "Para un corredor que empieza, el problema base es el económico, ya que la ayuda es mínima"

### "EL MOTOCICLISMO, DEPORTE CARO" (GRAU)

Creemos que el deporte motociclista tiene problemas. De todos los clubs de la región quizás el que se encuentra con mayores dificultades actualmente es el Real Moto Club de Cataluña en su calidad de organizador del Gran Premio de España de Velocidad, puntuable para el Campeonato del Mundo. Por este motivo hemos querido conocer la opinión, en su calidad de presidente de la entidad, de don Francisco Prat, desde hace largos años vinculado con el deporte motociclista y que como director se inició en el veterano Moto Club Ruta, intróductor del Gran Premio de España de Motocross y que fue escalando posiciones hasta alcanzar la presidencia del club decano del motociclismo regional.

—Señor Prat, ¿cuáles son los problemas principales que tiene el Real Moto Club de Cataluña al organizar un Gran Premio?

—Indiscutiblemente, el del circuito. A consecuencia de éste se derivan también los de la economía. El acondicionar Montjuic en cada carrera cuesta una fortuna agravando aún más los problemas económicos. A pesar de las subvenciones, contando con un patrocinador que te ayude al máximo de sus posibilidades, el presupuesto que representa el poner Montjuic a punto es tan elevado que hace este circuito insostenible. Ya que además de los gastos de adecuación del circuito hay que contar las fichas de los corredores, premios, servicios, etc.

—¿Sucede igual en el extranjero?

—preguntamos al señor Prat.

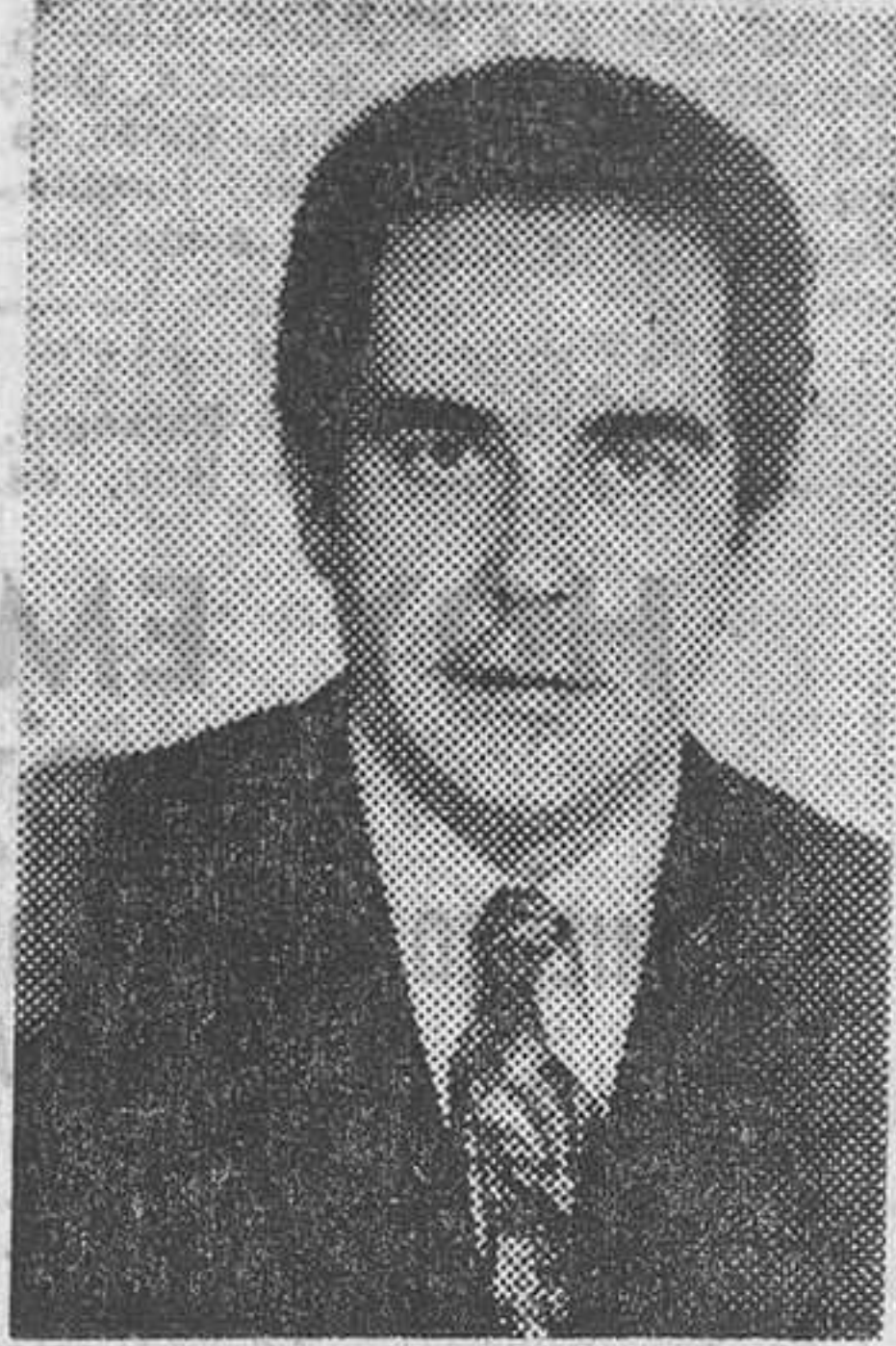
—No. Hace unos días he estado como delegado federativo en el Gran Premio de Holanda. Como de todos es sabido, es uno de los circuitos permanentes más seguros del mundo. Pero tiene una cosa que es primordial: su aforo y la afición que acude a presenciar las pruebas que se celebran, ya que en este último Gran Premio el número de espectadores se calculó en más de 140.000. Esto hace que el beneficio que obtienen los organizadores sea muy grande y que se aplique en su casi totalidad al mantenimiento del circuito y a la promoción del motociclismo y de nuevos corredores. Nosotros, en Montjuic —prosige el señor Prat—, cuando registramos más afluencia de aficionados, superan en poco a los diez mil. Además, tiene el inconveniente de que como es un jardín público es imposible de cerrar totalmente, y a veces parece que hay mucha más gente —y la hay—, a la hora de pasar caja, hemos visto que los que han pasado por taquilla difícilmente superan los diez mil.

—¿Colabora la Federación suficientemente?

—La Federación española nos da una colaboración muy importante, pero insuficiente...

—¿Se rumorea —le cortamos—, que Nieto se lleva la mayor parte del presupuesto de la Nacional.

—La mayor parte quizá no, pero sí una parte importante. Creo —continúa el señor Prat— que tanto la ayuda que se le ofrece a Nieto como a Palomo es importante, ya que participar en unos mundiales cuesta mucho dinero y no hay economía particular que lo resista. España había conseguido muchos laureles en el deporte motociclista y no hay que desperdiciar la fama conseguida, sino al contrario, mantenerla y fomentarla. Pero creo también que habría que promocionar más corredores.



Exceso de carreras

—Señor Prat, siguiendo las informaciones de la prensa, uno lee que se hacen muchas carreras puntuables para el Campeonato de España en circuitos completamente inadecuados.

—Pues sí. Creo que en España hay un exceso de carreras —afirma el señor Prat—, y creemos —no soy sólo yo quien opina así— que habría que reducir la cantidad de pruebas y aumentar su calidad. Hay domingos que entre trial, motocross, todo terreno y velocidad se disputan seis carreras sólo en Cataluña. Ello hace que la afición se desperdigue y en algunas de las competiciones salgan una decena de corredores, lo cual a la larga no es rentable ni para los organizadores, patrocinadores, corredores, para nadie en fin.

—¿Tendremos Gran Premio en 1976?

—fue nuestra pregunta siguiente.

—El Real Moto Club de Cataluña está trabajando, como lo ha hecho siempre, como si la situación fuese completamente normal.

—¿En Montjuic o...?

—Efectivamente, en Montjuic, o en algún otro sitio. Hace ya algún tiempo, cuando comprobamos que Montjuic estaba siendo desbordado, iniciamos unas gestiones a la bus-

ca de unos terrenos adecuados para la instalación de un circuito permanente. Entonces, al hacer la gestión sólo el Moto Club no tuvimos tanta fuerza y la cosa quedó un poco en el alero, pero ahora, al existir los problemas presentados últimamente en el Gran Premio de España de F-1, la cosa se ha reanimado nuevamente y las gestiones avanzan más rápidamente al ser labor de equipo. Confiamos que para entonces las cosas ya estarán mucho más claras. De todas maneras una cosa es incuestionable: el circuito permanente es imprescindible. No tenemos que olvidar que Cataluña es la pionera de los deportes del motor en España. En Cataluña están instaladas la mayoría de fábricas de motocicletas que han dado y están dando renombre internacional a la industria española y que si queremos continuar en el primer plano internacional y confiar en que salgan nuevas figuras, necesitamos este circuito permanente de la misma manera que las máquinas necesitan carburante.

—¿Cómo estamos actualmente de figuras?

—No estamos mal, pero podríamos estar mejor. Con renombre internacional tenemos a un Angel Nieto que acaba de conquistar un nuevo título mundial. Un Palomo que está realizando muy buenas carreras en cuantas pruebas participa y obteniendo clasificaciones muy buenas y esto a pesar de correr en situación precaria, en cuanto a economía se refiere, ya que la ayuda que le ofrece la Nacional, a pesar de ser importante, no lo es lo suficiente para disputar los Mundiales con tranquilidad, un Benjamin Grau, etc.

### Los motivos de las suspensiones

—Una de las cosas que hemos visto últimamente en el R.M.C.C. es que ha anulado varias carreras y que éstas se han suspendido a última hora. ¿Qué es lo que lo ha motivado?

—Una cosa muy lógica. El Moto

Club tenía en el calendario una serie de pruebas que, en la actualidad, la intensidad del tráfico por nuestras carreteras ha hecho insostenibles. Entonces el club buscó la creación de otras que las sustituyeran pero, por una serie de circunstancias —la mayoría de las veces motivado por el gran número de pruebas que se celebran cada domingo, como he dicho antes—, éstas no han registrado o suficiente número de inscripciones, o las condiciones climatológicas no han acompañado, etc. Por lo tanto —continúa el señor Prat—, hemos vuelto al sistema antiguo. Tenemos cuatro pruebas básicas, que son el Gran Premio de España, los 2 Días Todo Terreno en La Espluga de Francolí, la Subida al Montseny y el Trial del Campeonato de España. Ahora estamos estudiando la creación de un rally para motocicletas de gran cubaje, ya que no creemos que exista ninguno para este tipo de máquinas...

—Se habló de la organización de una prueba puntuable para el Mundial de Motocross de 500 c.c. ¿Es cierto?

—Efectivamente. Pero lo que estamos buscando es un circuito idóneo. Hemos encontrado uno que nos va bien, pero desafortunadamente está completamente alejado de todo núcleo urbano de importancia. Otro, que en la actualidad funciona ya como circuito permanente, es corto para pruebas de categoría internacional y habría que hacer obras y el tercero que existe y que es el idóneo ya es escenario de un gran premio.

—El Moto Club continúa trabajando para el motociclismo. ¿Ha creado alguna nueva sección?

—Pues sí. Hemos creado una sección de motorismo juvenil, especialmente dedicado a los jóvenes de 7 a 14 años a los que se enseña principalmente, el cómo debe practicarse el motociclismo de montaña, de forma particular la especialidad del trial. Ya que, si bien es cierto que los domingos en las montañas son muchos los que van en moto, son muchos menos los que saben cómo deben hacerlo. Estos son los que nos perjudican, ya que precisamente el aficionado al motociclismo de montaña ama a la naturaleza tanto como el montañista o excursionista.



Conocidos los problemas de los organizadores, hemos creído interesante también conocer los de los corredores. Para ello hemos escogido una figura señera en el mundo motociclista por sus recientes triunfos en el Campeonato de Europa de resistencia, en Montjuich y Mugello, con su "Ducati-Indo", que le ha colocado en la cabeza de la clasificación continental.

—¿Cuáles son los principales problemas de un corredor que empieza?

—Muchos. Tanto que sería algo muy difícil de enumerar —contesta Grau.

—¿Cuántos años?

—El principal de todos el económico —contesta Benjamin Grau—. Tenemos que contar que el motociclismo es un deporte bastante caro, cuando uno empieza. Hay que contar que es una afición que se inicia en una edad en la que normalmente el dinero no abunda en nuestros bolsillos.

—¿No reciben ayuda de las fábricas?

—Cuando uno empieza no, ya que nadie tiene ninguna garantía de que no sea una afición pasajera. Si uno logra destacar un poco, se atenúan

algo las dificultades, aunque éstas continúan siendo graves y onerosas para el practicante al motociclismo. La mayoría de las grandes fábricas españolas han dejado de lado la velocidad y cada vez se hace más difícil el conseguir las piezas necesarias... en las condiciones que interesarían al piloto.

—¿Ni «Derbi»?

—«Derbi» es un caso aparte. Gracias a ella España ha conseguido grandes triunfos internacionales. Ha sido la única firma que ha participado en los grandes premios de velocidad con resultados altamente positivos para el deporte y la industria española. Nieto consiguió con ella cinco títulos mundiales individuales y la marca otro cuatro. Esto habla por sí solo —afirma Grau—. También ésta ha sido la firma que sigue manteniendo un equipo de velocidad para los campeonatos de España y que su cesión de máquinas a la Federación Española para la promoción de los pilotos noveles es altamente positiva.

—¿La Federación no presta ayuda suficiente?

—La Federación Nacional nos ayuda en la medida de sus posibilidades. El motociclismo es un deporte caro de mantener ya que si se quieren hacer las cosas bien hay que contar con buenas máquinas y al mismo tiempo con un buen equipo de mecánicos que las atiendan en los circuitos. Cuando las carreras son en casa, esto se puede solventar más fácilmente pero cuando las competiciones son en el extranjero, hay que desplazar también a un potente equipo técnico, un verdadero almacén de recambios y ello cuesta mucho dinero.

### La ayuda a Nieto y Palomo

—¿No crees que la mayor parte del presupuesto de la Nacional es invertido en Nieto y se olvida algo a otros corredores?

—No creo. La clase de Nieto está por encima de toda duda. La prueba la tenemos en que acaba de conseguir su sexto título mundial. Al campeón las cosas le fueron bastante mal en las dos temporadas anteriores, pero él no es el culpable de todo. Además la Federación ayuda también a Palomo, que está realizando un magnífico papel, teniendo en cuenta que se enfrenta a equipos muy poderosos y organizados. En España cuida de la promoción de corredores. Teniendo en cuenta el presupuesto que recibe de la Delegación hace mucho.

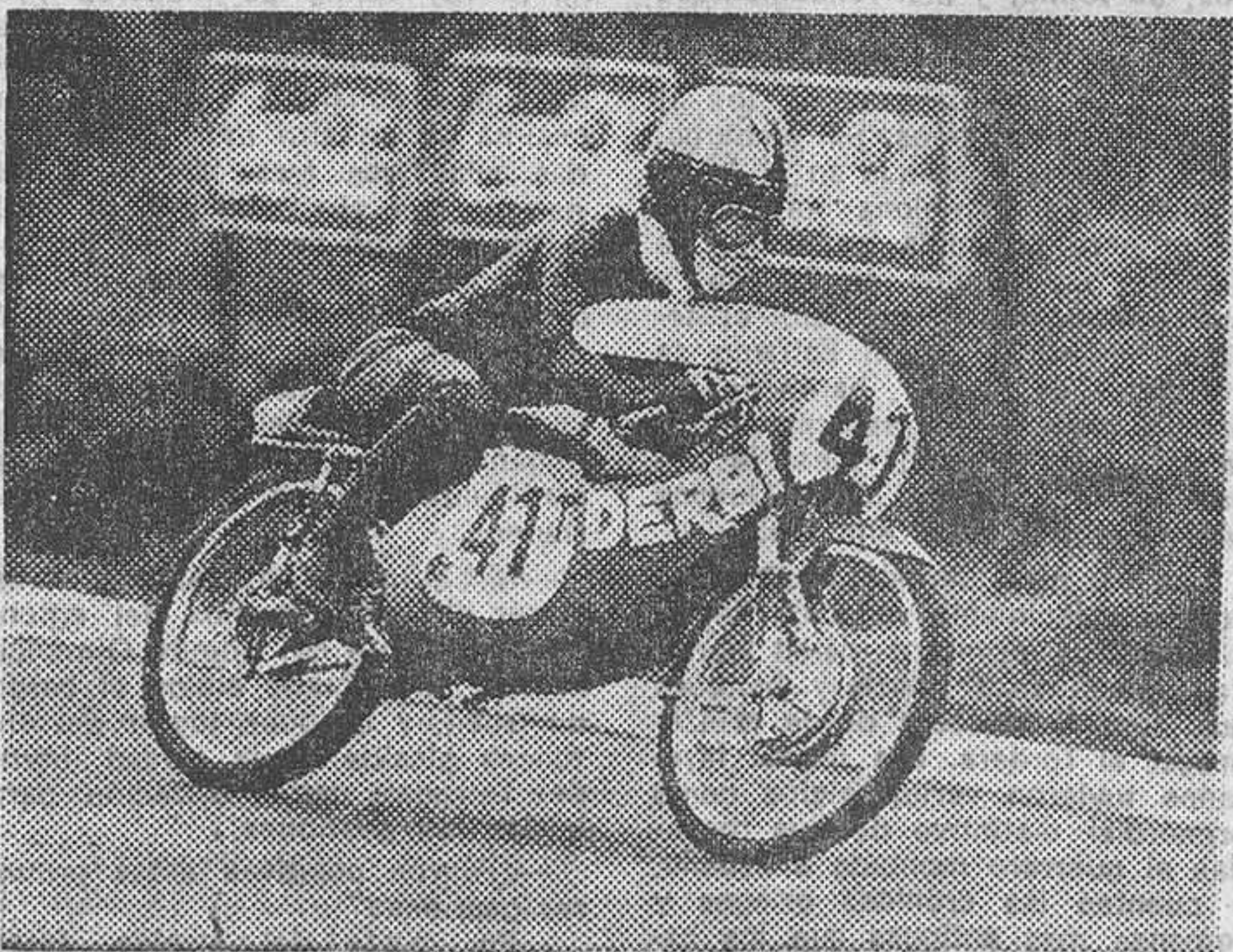
—Para ti las cosas te han salido fáciles, ya que has llegado a la cima. Eres un piloto internacional con buen cartel y ahora, tienes el alcance de tu mano el título continental de resistencia. ¿Estás satisfecho?

—No puedo quejarme. Las cosas me han salido bien —Benjamin Grau, chico modesto, se sonríe—. Si las cosas no se tuercen es muy fácil que este año sea campeón de Europa de Resistencia, ya que con el triunfo obtenido con «Ducati» en Montjuich y posteriormente en Mugello es muy difícil que se me escape y... una cosa que se me había olvidado. Otro de los inconvenientes que tienen los noveles es que muchas veces los clubs organizadores de la carrera no les dejan tomar la salida.

—¿Por qué?

—Porque en muchas ocasiones efectúan la inscripción antes de iniciarse la prueba. Es verdad que podrían hacerla antes pero, teniendo en cuenta que como ya hemos dicho, sus dificultades principales son las económicas, si se inscriben y no han podido preparar la máquina por el motivo que sea, se gastan un dinero que les hace mucha falta.

—Tienes razón. Con buena voluntad todo podría arreglarse.



Una estampa familiar durante muchos años: la figura de Angel Nieto corriendo por todos los circuitos del mundo pilotando una «Derbi», con la que ha conseguido cinco títulos individuales y cuatro de marca de campeón del mundo

## Coincidencia de opiniones

Coincidencia de opiniones, en efecto, entre los organizadores y practicantes del deporte del motor. Las principales dificultades estriban en la falta de un presupuesto suficiente elevado para practicar un deporte que cuesta dinero...

El motociclismo ha sido uno de los deportes que han dado más éxitos a España a nivel internacional. La aventura se inició en la ilusión de una fábrica de Mollet-Martorellas, «Nacional Motor-Derbi» que se lanzó al terreno competitivo con gran entusiasmo y, como es lógico contando con sus propias fuerzas y con la colaboración de la Federación Española que acogió la idea con devoción. Fruto de este trabajo en conjunto y contar con un piloto como Angel Nieto se llegó a las más altas cimas. Pero (volvimos a tocar con el dinero) llegó un momento en que la participación ya resultaba cara porque el mantener al equipo técnico que debía cuidar de la puesta a punto de las máquinas en la competición repercutía en la industria y se consideró que había llegado el momento de que la técnica que había culminado en la consecución de victorias deportivas se convirtiera en beneficio de los usuarios de las máquinas producidas por la firma.

Otra de las dificultades con que se encuentra el deporte motociclista es la falta de circuitos adecuados y que, tengan un gran aforo en el que poder ubicar a la afición multitudinaria en cualquier circuito del mundo. Muchas de las carreras se disputan en circuitos adaptados provisionalmente que no reúnen ninguna garantía ni para los pilotos ni para los espectadores. Al nivel del corredor muchas veces su participación es obligada ya que si no se encontrarían sin posibilidades de practicar su deporte favorito. A nivel de organizador —los que podríamos considerar de primera categoría—, se quejan de que hay demasiadas carreras y que sería preferible que éstas fueran menos, pero que se aumentara la calidad de las mismas.

En el moto-cross, son pocos los circuitos idóneos que se pueden

conseguir que reúnan el máximo de condiciones y cercanos a núcleos urbanos de importancia y en cuanto al Trial, otro de los deportes motociclistas que está alcanzando más auge en estos últimos tiempos se ha creado muchos enemigos, pero no por culpa ni de los organizadores ni de los practicantes sino al contrario, porque hay una serie de aficionados «domingueros» que son el terror de los sembrados, montañistas y de la Naturaleza en general. El que los no practicantes del deporte del motociclista de montaña tengan animadversión hacia estos «gamberros» motorizados lo encontramos muy lógico, porque lo mismo ocurre con los aficionados a esta modalidad motociclista, ya que por lo general, en los Moto Clubs a los que pertenecen se les enseña a amar a la Naturaleza, respetarla lo mismo que a todas las personas que encuentran en su camino. Como también saben que el cortar el tubo de escape para hacer más ruido es perjudicial para la propia montura. Afortunadamente, el Gobierno Civil de Barcelona dictó unas normas para los que quieren circular por la montaña en motocicleta. Estamos convencidos de que el 99,9 de los que sean castigados por ello no serán verdaderos trialistas. Y el 0,01 restante será culpable de un momento de distracción, cosa muy humana.

En definitiva, el motociclismo es un deporte con algunos problemas. El principal es el económico ya que se estima que se destina poco dinero a un deporte que ha dado tanta gloria a España, tanto en el campo deportivo como en el industrial. Exceso de carreras. Falta de circuitos permanentes y, sobre todo, una mayor protección desde los más altos niveles del deporte español.

Diez Campeonatos mundiales —seis de piloto y cuatro de marca—: un completo dominio en las pruebas del Trial mundial, siempre bajo la batuta de pilotos extranjeros y una industria potente en el campo de la exportación con un crédito mundial ganado a pulso creemos que bien es lo merecen. ¿O no?

## MARTIN LAMPKIN (Bultaco) GRAN VENCEDOR DEL G. P. DE SUECIA DE TRIAL

Suecia fue el escenario donde tuvo efecto la disputa del Gran Premio puntuable para el Campeonato del Mundo de Trial, con la participación de los más destacados ases mundiales. El vencedor absoluto fue el británico Martin Lampkin, quien sobre su «Bultaco» se proclamó vencedor absoluto, con amplio margen sobre su inmediato seguidor, el sueco Ulf Karlsson. Lampkin sumó en su haber sólo 3 puntos de penalización, mientras que el sueco, con «Montesa», sumaba 9.

La lucha fue muy enconada en todos los momentos de la carrera, especialmente en lo que se refiere a los puestos segundo al cuarto y al sexto al octavo, ya que si el segundo clasificado, Karlsson sumó 9 puntos, a sólo un punto de diferencia, se situó el británico Nick Andrews, con su «Yamaha» y el

finlandés Irjo Vesterlänen, con «Bultaco», a 12 puntos. En quinta posición acabó el sueco Bergesson, con 18 puntos. Y en los puestos sexto y octavo se clasificaron empatados el británico Malcom Rathmell, con «Montesa»; Birkit, con «Suzuki» y el francés Charles Coutard, con «Bultaco», todos ellos con 20 puntos.

Hay que destacar la magnífica actuación del piloto español Manuel Soler, que con su «Bultaco» se clasificó en decimosegunda posición, con 26 puntos de penalización. Soler se está portando como un verdadero fuera de serie en su participación en los Campeonatos Mundiales de Trial, en los que ha conseguido magníficas clasificaciones, teniendo en cuenta la clase de los corredores con los que tiene que enfrentarse.

## NOGAT

Ratida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

**En sólo 7 días**

Reformamos su cocina o cuarto de baño. Facilidades hasta 24 meses. Tel. 256-78-06



FINALIZARON LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE PATINAJE ARTISTICO Y DANZA

CIONIN VILLAGRA, CAMPEONA DE ESPAÑA POR SEPTIMA VEZ CONSECUTIVA

Durante el pasado fin de semana se han celebrado con gran brillantez en la villa gerundense de Ribas de Freser los XXX Campeonatos de España de Patinaje Artístico y Danza. La Federación Española decidió trasladar el marco de estos campeonatos, que en un principio se debían disputar en Vigo, a Ribas de Freser y verdaderamente ha sido un acierto por la magnífica acogida y gran éxito que han tenido en la localidad gerundense.

Ocho fueron los patinadores que tomaron parte en la segunda categoría individual masculino. Después de una magnífica exhibición, se proclamó campeón Carlos Mur, de la Federación de Barcelona. En segundo lugar, se clasificó Diego Ramírez de la Montañesa, siendo tercero Juan Carlos Penas, de Tarazona.

La segunda categoría femenina despertó un gran interés por la igualdad que había entre las participantes. María Dolores Fernández de 13 años y perteneciente a la Federación Barcelonesa ha sido la gran revelación de estos Campeonatos. Su actuación fue completa y los jueces no dudaron en concederle la medalla de oro, a todas luces merecida. En la joven patinadora catalana tienen puestas todas las esperanzas los técnicos del patinaje artístico español y no cabe duda que Dolores Fernández puede ser la sucesora de Cionin Villagrà.

Federico Gil, un gran campeón. Federico Gil, de la Federación Barcelonesa se proclamó campeón individual de primera categoría, tras hacer una gran demostración de habilidad y técnica a lo largo de su actuación, que fue muy aplaudida por el público. Federico Gil tuvo un gran rival en el segundo clasificado Juan Carmona perteneciente también a la Federación Barcelonesa.

En parejas mixtas, sube el nivel

El campeonato de parejas, fue muy espectacular por la gran voluntad que pusieron todos los participantes a lo largo de sus actuaciones. No cabe duda que el nivel ha subido considerablemente con relación a campeonatos pasados. Las puntuaciones finales fueron las siguientes:

Parejas mixtas, primera categoría. — Campeón: Chicon-Belles, 56 puntos. Federación Barcelonesa; Subcampeón: O. Mur-C. Mur, 54,5; Federación Barcelonesa; Recasens-Carmona, 52,8. Federación Barcelonesa.

Cionin Villagrà, la gran triunfadora de los campeonatos

Sin duda alguna la prueba reina de estos campeonatos ha sido el individual femenino de primera categoría. Había una gran expectativa por vez si Cionin Villagrà era superada por alguna de sus más directas rivales. Pero no surgió la sorpresa y la magnífica patinadora santanderina revalidó por séptimo año consecutivo el título de campeona de España. Todo un récord el de la sibcampeona del mundo y que será muy difícil igualar en el patinaje femenino español. El triunfo de Cionin Villagrà en esta edición lo consiguió gracias a la ventaja de puntos que sacó a sus contrincantes en las pruebas de escuela. Esto no lo comprendió el público que estuvo volcado hacia Rosa María Laguna tercera clasificada, aunque en realidad la patinadora catalana mereció el segundo puesto, pero los jueces dieron la medalla de plata a la también patinadora montañesa Milagros Penagos.

Fernando MARTINEZ

Orantes sigue adelante en Forest Hill

Nueva York, 31. — Manuel Orantes venció al germano federal Hans Pohmann, por 6-2, 3-6 y 6-1 en su partido de la tercera ronda por los Campeonatos Internacionales de Tenis de Forest Hill. En otro encuentro, el francés Jauffret derrotó al sueco Johansson por 7-5 y 6-4. En damas, la checa Martina Navratilova venció a la norteamericana Kathy May por 6-3 y 6-0. — (Aifil.)

JUEGOS MEDITERRANEOS:

ESTEVA, MEDALLA DE ORO EN 200 M. ESTILOS

En natación, cinco medallas

200 metros braza masculino, final: 1. Lalle, Italia, 2:27-38; 2. Balcells, España, 2:28-68; 3. Mauro, Italia, 2:29-65; 4. Cardellach, España, 2:32-97.

100 metros Mariposa, femenino, final: 1. Rampazzo, Italia, 1:6-72; 2. Chiaven, Italia, 1:7-02; 3. Majó, España, 1:7-40.

200 metros Estilos masculino, final: 1. Esteva, España, 2:12-12 (récord Juegos Mediterráneos); 2. Marugo, Italia, 2:14-30; 3. López Sabero, España, 2:14-33.

200 metros Mariposa, masculino: 1. Alessandro Griffith, Italia, 2:13-01; 2. Patrick Ravelinghien, Francia, 2:13-03; 3. Angelo Tozzi, Italia, 2:14-18; 4. Ramón Duch, España, 2:14-71; 5. José Bonet, España, 2:14-90.

1.500 metros masculino: 1. Marroc Lazaro, Francia, 16:50-41; 2. José Bas, España, 16:51-15; 3. Georgios Karpouzis, Grecia, 16:51-76.

100 metros Mariposa, femenino: 1. Donatella Schiavon, Italia, 1:07-20; 2. Cinzia Rampazzo, Italia, 1:08-32; 3. Jasnenka Esendi, Yugoslavia, 1:09-14; 4. Silvia Fontana, España, 1:09-25; 6. Monserrat Majó, España, 1:09-53.

200 metros Braza, masculino: 1. Pedro Balcells, España, 2:31-42; 2. Jaime Cardellach, Esp., 2:33-77; 3. Giorgio Lalle, Italia, 2:34-86.

DERROTAS ESPAÑOLAS EN LUCHA

Resultados de las pruebas celebradas hoy, correspondientes a los Juegos del Mediterráneo:

Categoría 68 kilos. — Abdelsetta, Egipto, vence a el Kordi, Líbano, por puesta espaldas. Ioanidis, Grecia, vence a Benbrahim, Túnez, a los puntos. Ri Amahet, Turquía, vence a Santana, España, a los puntos.

Categoría 70 kilos. — Barsoum, Siria, vence a Karaguer Liou, de

Grecia, a los puntos. Boucholule, de Francia, vence a Morales, España, por puesta de espaldas. Uzun, Turquía, vence a Dridi, Túnez, por puesta de espaldas.

Categoría 100 kilos. — Dabllakoglou, de Grecia, vence a Cabrera, de España, a los puntos. Ege, Turquía, vence a Youssef Seddik, de Egipto, a los puntos. Dibou Youssef, Siria, vence a Fethi Foudad, de Egipto, a los puntos. Apyridopoulos, de Grecia, vence a Ahamida Ahmed, Libia, por puesta de espaldas.

HOY EMPIEZA EL BOXEO

EL COMIENZO EN ESTA DISCIPLINA ESTABA PREVISTO PARA AYER

Argel, 31. — Los combates de boxeo de los Juegos del Mediterráneo, que debían de haber comenzado ayer, fueron aplazados hasta hoy, en que se iniciará esta disciplina.

El motivo del aplazamiento se debió a que, a última hora y ya fuera de plazo, fueron inscritos 5 pugiles yugoslavos y dos turcos, por lo cual los combates que deberían haber comenzado a las 6

de la tarde, hora local, fueron aplazados hasta las ocho.

En ese intervalo se reunió el comité de los Juegos, que decidió no aceptar las inscripciones de los pugiles yugoslavos y turcos, por lo que las peleas de hoy quedaban aplazadas hasta mañana a las 14 horas locales, que comenzarán, para dar inicio a esta disciplina dentro de los Juegos del Mediterráneo. — Aifil.

Después de su indecisa primera edición en Alejandría

BARCELONA DECIDIO LA CONTINUIDAD DE LOS JUEGOS MEDITERRANEOS

Los Juegos Mediterráneos fueron ideados en 1948 por el deportista y político egipcio, Mohamed Taher Pacha, pero esta competición no tuvo plena realización hasta 1951, siendo el primer escenario la ciudad de Alejandría. En aquellos Juegos del Mediterráneo participaron sólo cinco naciones: Francia, Italia, Grecia, España y, naturalmente, Egipto. Digamos que Mohamed Taher Pacha, con la instauración de estos Juegos deseaba una más intensa relación deportiva entre los países mediterráneos.

No obstante, cuando faltaban algunos meses para la celebración de esta primera edición de los Juegos, se temía, y con fundamentada razón, por su continuidad, pues ninguna ciudad mediterránea había solicitado la organización de los II Juegos Mediterráneos. Sin embargo, hacia escasos años que en el Ayuntamiento de Barcelona funcionaba la primera ponencia municipal de deportes constituida en España, y que promocionó y presidió el teniente de alcalde, don Epifanio de Fortuny y de Salazar, barón de Esponella, que se halla pasando sus vacaciones veraniegas en Ibiza, ha contestado a nuestras preguntas sobre la "luz verde" que Barcelona, de sólida raigambre deportiva, prestó a la continuidad de los Juegos Mediterráneos en el año 1955.

Una vez más, Barcelona reaccionó por su indeclinable vocación deportiva, cuyos primeros datos parten de aquella raza fuerte y belicosa que dominó la costa desde el Llobregat al Tordera. Los iberos layetanos tuvieron varios siglos como primordial distintivo de sus monedas al guerrero montado a caballo, y cuentan las crónicas griegas y romanas más antiguas que los habitantes de Layeskon, primer nombre que tomó el núcleo barcelonés situado en la montaña de Montjuich, así como los de Iluro (Mataró), y otros poblados layetanos, eran consumados finetes apreciados en todo el mundo, entonces, en lucha, como aliados en la guerra y empleados como fuerza de choque en la vanguardia de los ejércitos, a causa de su extraordinaria habilidad caballística y su enorme resistencia física.

Estos antecedentes llenan otros no menos importantes en esa deportivísima Barcelona. En plena dominación romana, cuando Barcelona constituida y organizada como colonia bajo el nombre de Augusta Pla, Favencia Barcino, encerrada en su primera muralla cuenta con un circo anfiteatro, situado aproximadamente frente a la actual iglesia de San Jaime, y del que desgraciadamente no queda vestigio alguno. Tenemos conocimiento de su existencia por una lápida en la que consta que Lucius Cecilius Optatus, hijo del Centurión Lucius, legatario de 7.500 denarios para las fiestas de luchas en el circo, que se celebraban anualmente en el mes de junio, había de tener las termas o baños públicos bien provistos de aceite para el masaje y preparación de los atletas y gladiadores. En el Museo Arqueológico de nuestra ciudad se exhiben mosaicos que representan aquellos Juegos. Así era la Barcelona deportiva de hace 1.800 años.

Digamos, además, que Jaime I, aún niño, asombró a su séquito por la destreza y valor con que prac-

tica todos los juegos de su época: Pedro el Ceremonioso siente mayor alegría cuando vence a su hermano el rey Jaime de Mallorca y a su Gran Capitán Roger de Lauria en el barcelonés juego del «taulat», que consistía en lanzar por encima de un alto muro y en tiradas sucesivas tres lanzas y una naranja que sustituía a la pelota... Don Epifanio de Fortuny y de Salazar, barón de Esponella, que se halla pasando sus vacaciones veraniegas en Ibiza, ha contestado a nuestras preguntas sobre la "luz verde" que Barcelona, de sólida raigambre deportiva, prestó a la continuidad de los Juegos Mediterráneos.

—Mi primera preocupación fue lograr el «visto bueno» del entonces presidente del Comité Olímpico Español, mi llorado amigo el barón de Güell, y después lograr del entonces alcalde de la ciudad, barón de Terrades, la autorización para iniciar las gestiones.

—¿Fueron positivas estas primeras gestiones?

—Por parte del alcalde, totalmente. El barón de Güell opuso muchos reparos, pues se creía en el éxito de los Juegos. Me costó mucho convencerle, pero ante las facilidades dadas por el alcalde, primero, y por todo el Consistorio municipal después, aceptó. Entonces me dirigí a Mohamed Taher Pacha, del Comité de los Juegos Mediterráneos, cuya correspondencia guardo, quien tuvo frases de gratitud para nuestra ciudad, que aceptando la organización de los II Juegos Mediterráneos, aseguraba la continuidad de esta competición regional olímpica.

—¿Cómo reaccionaron los deportistas barcelonenses?

—Partiendo de mis directos colaboradores en la ponencia municipal de Deportes, antiguos campeones de distintas modalidades, atletismo, natación, ciclismo, esquí, fútbol, automovilismo, etcétera, Pedro Ricart, Angel Sabata, Mariano Cañardo, José Escolá y otros, todos ellos funcionarios municipales, pasando por los presidentes de las federaciones y de clubs, todos me alentaron a lograr esa organización de tipo olímpico, en su categoría regional, para Barcelona. Y es que nuestra ciudad, por afinidad, siempre reacciona favorablemente a cualquier iniciativa deportiva.

—¿Vio usted realizado ese gran sueño barcelonés con satisfacción?

—Por avatares de la política cesé como regidor municipal, pero el trabajo más difícil estaba hecho. Fué simplemente espectador de aquellos II Juegos del Mediterráneo, con la satisfacción del deber cumplido.

—¿Contaba con mucho dinero para su presupuesto la primera ponencia municipal de deportes del Ayuntamiento de Barcelona, que fue también la primera constituida en España?

—Cuando quedó constituida la ponencia, nos asombramos que no disponíamos de presupuesto alguno. Y las entidades deportivas barcelonenses nos solicitaban continuamente premios honoríficos para distinguir a los vencedores de distintas competiciones. Ante esta situación, me puse al habla con el entonces delegado de la Alcaldía, aquel gran barcelonés y uno de los hombres más inteligentes que han pasado por el Ayuntamiento de Barcelona, don Manuel Ribé Labarta. El hombre estudió nuestro problema y me dijo que podíamos acogerlos al presupuesto de la partida: «Fiestas, procesiones y otros actos populares». Y así lo hicimos.

—Esta partida, ¿era cuantiosa?

—Treinta mil pesetas. Y permitirme una anécdota. Un día me visitó un muchacho de unos 14 ó 15 años, que vestía pantalón corto. Me solicitó un trofeo para una competición de gimnasia ornamental. Recordó que le di 200 pesetas. Unas 200 pesetas que en aquellos años, 1948 ó 1949, tenían un gran valor. A los pocos días vino a verme nuevamente este muchacho para darme las gracias, a entregarme el recibo del pago del trofeo y devolverme 25 pesetas, pues el trofeo adquirido sólo costó 175 pesetas. Este muchacho era Joaquín Blume, la más firme esperanza olímpica que ha tenido el deporte español.

—¿Ha seguido usted la polémica del Estadio Municipal de Montjuich?

—Yo estoy al lado de los ex presidentes de la «Federación Catalana de Atletismo», tanto por el valor sentimental como arquitectónico del Estadio, como lo que representa el mismo para el deporte español. El Estadio Municipal de Montjuich sigue siendo la presencia de la voluntad de los barcelonenses de que algún día sea nuestra ciudad escenario de unos Juegos Olímpicos, aparte de que es el único «Estadio-Estadio» que existe en España, y por encima de todas esas consideraciones para revitalizar al propio atletismo que es el deporte básico y yo diría que el «deporte rey» calificativo que graciosamente se otorga en nuestro país el fútbol que en realidad es el «espectáculo deportivo rey», que no es lo mismo.

—Se habla de que su reconstrucción es costosísima...

—Todo es relativo cuando se habla de costes. Creo, sinceramente, que derribar el Estadio sería una nueva afrenta al orden cronológico de valores del propio deporte, entre otras razones porque el atletismo debe potenciarse al máximo, por encima de muchas consideraciones. Y yo creo que la inversión que se hiciera para que Barcelona, como otras ciudades del mundo, tuviera su estadio atlético, sería una gran inversión.

—Así ha hablado el hombre que hace 24 años dio continuidad a los Juegos Mediterráneos.

VICENTE ESQUIROZ

TELEVISORES Liquidación para toda Cataluña IDEAL PARA SU TORRE O APARTAMENTO ANGLO 19" UHF 5.000 IBERIA 23" UHF 6.200 INTER 23" UHF 6.200 GEE 23" UHF 5.900 ELBE 19" UHF 4.000 GRUNTING 17" UHF 2.000 EMERSON 19" UHF 4.000 WERNER 23" UHF 6.000 VANGUARD 23" UHF 6.000 MARCONI 19" UHF 5.000 PHILIPS 23" UHF 5.000 LAVIS 23" UHF 5.000 ZENITH 19" UHF 4.000 — PRECIOS TOTALES — GARANTIZADOS — SERVICIO TÉCNICO COMPRAMOS SU TV USADO Diputación, 113-115 Borrell, 134 Metro Urgel. Autobuses 9-50-56-20-21

Juegos del Mediterráneo 75 الجزائر Cola Cao Alimento Olímpico Cola Cao producto seleccionado en la alimentación de los atletas participantes

BULTAGO CAMPEONATO DEL MUNDO DE TRIAL G. P. DE SUECIA 30-VIII-75 1.º y GRAN VENCEDOR ABSOLUTO MARTIN LAMPKIN 3 ptos. (con 53-0 y 1 varios) 4.º I. VESTERINEN 12 p. 8.º Ch. COUTARD 20 p. 12.º M. SOLER 26 p. TODOS CON BULTAGO



**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

la semana teatral fue así

**EL REGRESO DEL GRAN CIRCO**



Los payasos «Pompoff-Thedy» (hijos) en el Circo Americano, instalado en Las Arenas. — (Caricaturas de Josep M. Serra)

**DATOS DE SIETE DIAS**

CIRCO AMERICANO, de Feljoo-Castilla, con Karinda, Las Alexis, Two Leris, Troupe Alcaraz, Karl Fischer Jr., con sus tigres y leones, Trio Antares, los elefantes de Willy Togni, y la familia Popoff-Thedy, «Nabuco», «Zampabollos» y «Victor», con los cuadros de «Blanca Nieves y los 7 enanitos» y «La conquista de América», Chapiteaux instalado en la Plaza de Toros Arenas. Día 27.

Otra vez ha instalado su monumental carpa en un coso taurino de nuestra ciudad el Circo Americano, el mismo que inspirado en el aire renovador de los grandes espectáculos viajeros del norte americano, salió de España hace trece años, para conquistar a los públicos europeos.

En este tiempo, ese Circo Americano de nombre y español de origen e inspiración ha recorrido nuestro viejo continente en todas direcciones, teniendo su cuartel general en esa Italia de larga tradición circense, pero que se ha rendido a las ideas de los Feljoo y Castilla con armas y bagajes. Tanto es así, que muchos lo consideran el espectáculo más representativo de Italia, cuando viaja al extranjero. Incluyendo en esta última definición sus esporádicas visitas a España, como la que ahora realiza con un excelente plantel de figuras, y dos de esas «ideas» a las que antes nos referíamos.

Porque los tiempos del circo puro, limpio y desnudo de toda otra disciplina que no fuera la del «más difícil todavía», han pasado por las exigencias de las modas, y si el niño y el mayor aún son capaces, acaso drogados por el húmedo olor del serrín, de contemplar con idéntico gesto de asombro, la lucha contra la gravedad en la cúpula del «chapiteaux», no lo es menos que esos momentos cumbres del difícil arte de la pista, se esperan con mayor ansia cuando ante los ojos estallan los colores y suenan las músicas de los desfiles, los juegos y los homenajes.

**Las constantes del espectáculo**

En los orígenes del Circo Americano están esos desfiles, y en su aplicación cada vez más rigurosa, las causas de su permanente buena acogida. Nos decía Arturo Castilla, máximo rector de esa com-

plejo mundo de la pista, que para el próximo año prepara un espectáculo circense que se mantendrá a un ritmo argumental, a través de la historia de «Los dos mil años del circo». Que puede llegar a ser, acaso, la historia de la humanidad, pero no la de sus guerras y opresiones, sino la del lado blanco, la historia de la paz, porque el circo es, ha sido y será, la gran llamada de la paz en el mundo del espectáculo.

Ahora, cuando aún no ha llegado el momento de ver esos dos mil años del circo, que los italianos serán los primeros en conocer, la pista ambulante nos brinda un desfile de los carros de los emigrantes al Far West, hasta la conquista del espacio. Y también ese inefable relato infantil de «Blanca Nieves y los 7 enanitos», que puso reflejos y lucecitas de felicidad en más de un rostro de los muchos infantiles

que nos rodeaban en esa primera noche circense, y que dejó más de alguna manilla con resquemores, de los muchos aplausos que prodigaron al final feliz del relato, entre desfile de caballos y vuelo de palomas.

Pero en todo circo, hay una baza fundamental que no puede olvidarse, y que es la que, en definitiva, constituye la esencia del tantas veces llamado «el mayor espectáculo del mundo». Una baza, la de las distintas atracciones, que también cuida con esmero el Circo Americano, y que en esta ocasión tiene tres puntos fuertes: Karinda, Las Alexis y los hijos de Pompoff y Thedy, que siguen siendo unos payasos fabulosos, más en un momento en que el payaso de circo de calidad es cada vez más difícil de encontrar.

**Del rodeo al vuelo**

Al citar a tres de los números de un programa extenso y bien combinado, se corre el riesgo de hacer creer al lector que son aquellos lo único importante, y por ello queremos apresurarnos a poner las cosas en claro.

Por la pista del Americano desfilan algunos grupos de una excepcional categoría, que además se enquistan en una panorámica de contrastes muy bien conseguida. Si no hemos citado al domador Karl Fischer Jr., al Trio Antares con sus equilibrios sobre avión, a la sensacional y divertidísima Troupe Alcaraz, o a los grupos de indios y cowboys, es porque de ellos hemos hablado en otras visitas hechas a nuestra ciudad por este u otros circos que aquí han instalado

su carpa. Y algunos de ellos recordamos perfectamente que merecieron nuestros elogios más entusiastas.

Quiere ello decir que si destacamos a Las Alexis o a Karinda, son por nuestras personales impresiones del momento. Así, la que nos causaron esas dos jóvenes y hermosas mujeres, entregadas a crear un número de circo que se ha visto muchas veces realizado con la misma perfección que ellas los llevan a cabo... pero siempre por hombres. Una pareja de frágiles mujeres —es el calificativo que les cuadra— haciendo milagros con sus propios cuerpos convertidos en etéreas plumas, es algo que impresiona más que el alarde de fuerza de un brazo masculino. En cuanto a Karinda, al que también hemos visto muchas veces, forma en cabeza de esa larga lista de funambulistas que han querido dar un toque especial de humor a sus difíciles ejercicios, toque que tiene un aire muy especial y un tanto nostálgico, en ese estupendo equilibrio.

Y como punto final, «Nabuco», «Zampabollos» y Víctor, que han vuelto a la pista del circo, después de haber entusiasmado vestidos de frac, en algunas de las principales salas de espectáculos del mundo. Aquí mismo, no hace mucho, los vimos actuar en Scala-Barcelona, y lo comentamos para nuestros lectores. Después de esto, volver al serrín del circo, vestir de nuevo los ridículos atuendos propios del número, y lanzar sus incitaciones a esa risa sana y limpia que ellos tienen como mejor gala, es toda una lección de amor a la profesión, al circo y a los niños, que no encontramos en sus aventuras por salas de fiesta o teatros. Por ello, nuestro aplauso implícito en estas palabras que son, también e irremediablemente, de amor al circo, el más entrañable de los compromisos del arte escénico con el hombre.

Salvador CORBERO

Teatro Poliorama  
REFRIGERADO  
NOCHE, 11

2.º AÑO DE EXITO EN ESTE TEATRO

**PACO MORAN**  
EN  
**SE INFIEL Y NO MIRE**  
CON QUIEN

Mañana no hay función por descanso de la Compañía

Cine Jaime I

Avda. República Argentina, 267-269  
Paseo S. Gervasio, 80  
T 247-11-02 — 247-43-96  
(Refrigeración Carrier)

PROYECCION Y SONIDO DE ALTA FIDELIDAD

**MAS OSCURO QUE EL AMBAR**  
ROD TAYLOR - SUZY KENDALL - JANE RUSSELL

**LA MADRASTRA**  
AMPARO RIVELLES - JOHN MOULDER BROWN

**El próximo jueves, en el Circo Americano, bautizo de cachorros de tigre**

El próximo jueves a las 4.15 de la tarde gran fiesta infantil por todo lo alto en el Circo Americano con motivo del esperado bautizo de los cuatro pequeños cachorros de tigre nacidos en el reciente viaje de Italia hasta nuestra ciudad. Actuarán de padrinos en esta simpática y simbólica ceremonia las populares figuras del Apolo, Tania Doris, Luis Cuenca y Padrito Peña. Todos los niños serán obsequiados con globos y sorpresas y al final habrá sorteo de juguetes. Ni que decir tiene que el Circo Americano habrá que agrandar ese día para contener la gran avalancha infantil, ya que ningún niño amante del circo que en definitiva son todos, quedarán sin perderse este acontecimiento.

**José Luis Alonso, enfermo**

Madrid. — El popular y prestigioso realizador escénico José Luis Alonso se encuentra enfermo, si bien su dolencia no se considera demasiado grave. Pero, por el momento, le impide entregarse a las tareas escénicas. Encontrándose en Hispanoamérica, al frente de la compañía nacional «María Guerrero», José Luis Alonso empezó a encontrarse mal, y tuvo que regresar a Madrid antes que la compañía. Desde entonces está obligado a guardar reposo por prescripción médica.

Su enfermedad ha planteado en el teatro Reina Victoria, en donde debe estrenarse en breve la nueva comedia de Antonio Gala, el problema de la dirección. La empresa la había confiado a José Luis Alonso pero en vista de su estado de salud hay que pensar en otro.

teatre capsas PEQUEÑO TEATRO DE VALENCIA

Mañana, 2 septiembre, noche 10.45

**DANZA DE LA LANZA DE PAPEL**

14 UNICOS DIAS

ATLANTA BONANOVA BAILEN EDEN

A PARTIR DE HOY, LUNES, ¡La sensacional película de este verano!

Este es el gran momento tan esperado por todos los niños a su regreso de vacaciones

**PIPPY LANGSTRUMPF** en pantalla grande y color

FARIZA FILMS

**Pippi lo pasa pipa**

con Inger Nilsson y Pär Sundberg  
María Persson  
basada en el libro de Astrid Lindgren  
director: Olle Hellbom - eastmancolor

Ver complementos en carteleras (Para todos los públicos)

3 ULTIMAS SEMANAS

**TEATRO TALIA**  
REFRIGERADO  
TARDE 6'15 / NOCHE 10'45

Por compromisos adquiridos con anterioridad, últimas semanas de «Pato a la Naranja»

Mi gratitud por la acogida tan cariñosa que me han dispensado y... ¡Hasta siempre!

Carlos Larranaga

3 ULTIMAS SEMANAS



# ECOS de la escena

## NUESTRO MAS CERCANO "SUPERSTAR"

Según las noticias que llegan de Madrid, todo parece estar ya en marcha para el estreno de una versión española de «Jesuscristo Superstar», en cuyos personajes centrales estarían Camilo Sesto y Teddy Bautista.

Al mismo tiempo, un grupo de profesionales barceloneses luchan con afán para conseguir, con un presupuesto mucho menor, y sin nombres con tantas luces y estrellas, dar también su particular versión del musical que ha logrado el más sonoro de los triunfos mundiales en los últimos tiempos. Y aunque su planteamiento de problemas es mucho más arduo, también creen en la posibilidad de un estreno para este otoño.

Será curioso constatar, si se produce esta duplicidad de presentaciones, las diferencias en aciertos o errores que cada uno de los dos espectáculos establezca en relación al otro. Pero no era de futuro, sino de presente de lo que queríamos hablarles. Porque se da la circunstancia, y ya lo hemos recogido en estas columnas con anterioridad, de que un grupo de teatro independiente, el de Sant Feliu de Codines, hace ya varios meses que está representando por toda la comarca «La Passió Rock», un texto de Valenti Garriga, inspirado en el «Jesuscristo Superstar», y montado sobre la base sonora de las grabaciones originales de la película.

El pasado sábado, después de varios intentos fallidos por nuestra parte, por dificultades de última hora, pudimos asistir, en Saulons d'en Déu, en Sant Feliu, a una representación de esta «Passió Rock», que había conseguido arrastrar a un numeroso público al improvisado escenario al aire libre. Y hemos de consignar que los resultados obtenidos por el juvenil grupo, son de un notable interés, en especial si medimos las dificultades que un espectáculo de este tipo plantea desde sus orígenes.

Obviando los problemas técnicos de interpretación, que no admiten un origen improvisado, pero que en varios casos —concretamente en el de la joven que interpretaba a la «Magdalena»— se salvaron por el camino de la «furia española», «La Passió Rock» tuvo varios momentos de notable fuerza visual, como el de la llegada de Jesús a Jerusalén, dignos de un director de campanillas. Pero acaso lo que más quisiéramos aplaudir de ese grupo, sea el entusiasmo y el afán de entrega que mueve a todos y cada uno de sus elementos. Unas virtudes puestas de relieve desde los primeros compases, al atreverse a afrontar el tema, y que pueden ayudarles mucho en el futuro, buscando ideas propias para seguir adelante en ese camino ahora emprendido, acaso un poco alegremente, pero por el que pueden pisar fuerte. Su «Passió» es de las que merecen aplausos.

S. C.

**PANTALLA PANORAMICA**  
LA PRIMERA EN ESPAÑA

**UN CALIDO DICIEMBRE**  
SIDNEY POITIER - ESTHER ANDERSON  
**MUERTE A PLAZOS**  
STUART WHITMAN - BURL IVES

PASEO 4, JUAN 27  
TELEF. 225-4919

*Lido*

A PARTIR DE HOY Y EN EXCLUSIVA

# alcázar

Ofrecerá la 5.ª semana de triunfal estreno del más prodigioso espectáculo para todos los públicos



El Viaje Fantástico de Simbad

## PELAYO 6.ª SEMANA!

Conozca a la prostituta OSLAVIA con sus tragicómicas aventuras

Siempre guapa, sonriente, con el chiste listo para defenderse y atacar y... «sexy»

**DIASA**

**GIOVANNA RALLI**  
**GIANCARLO GIANNINI**

**CHICA FACIL AL SERVICIO DEL PUBLICO**

**JEAN MARC BORY**

director: ITALO ZINGARELLI  
Productor: ROBERTO PALAGGI

SOLO MAYORES DE 18 AÑOS

# mini-noticias

La temporada oficial de otoño se inicia mañana en nuestra...

...ciudad, con el estreno de «Danza de la lanza de papel», una creación colectiva de «Pequeño Teatro de Valencia», el grupo que este año pasado visitó varios de nuestros escenarios independientes, presentando «Las Mariposas».

Para conocer los orígenes de este espectáculo que mañana, día 2, darán a conocer en el Capsa, hemos hablado con los miembros del P.T.V. el primer grupo de teatro independiente valenciano que va a realizar una temporada continuada en un local profesional.

«Danza de la lanza de papel» —nos dicen— está basada en la idea central del «Don Quijote libertado», del ruso Lunarschasky, pero ha sido escrito y montado por el grupo de cinco actores, cuatro hombres y una mujer, que toman parte en el espectáculo. No es absolutamente original, ya que se han tomado poemas de Brecht, textos del «Quijote» de Cervantes, refranes populares para construir el texto final, parte del cual está en verso, lo mismo en lo hablado que en lo cantado. La escenografía, que es algo que hasta ahora no habíamos tocado, es también del mismo grupo de cinco actores, a cuyo cargo está realizar la labor de unos quince personajes, sin que siempre cada uno de ellos incorpore el mismo. Así, el Quijote lo interpretan, en el curso de la obra, alternativamente, cuatro de los actores, incluyendo a la chica.

Esta «Danza» ha sido ya representada en diversas localidades de Andalucía, Murcia, Valencia y Alicante, habiéndose dado medio centenar de funciones, y después de esta temporada en Barcelona, que se prolongará hasta el día 14 de este mes de septiembre, acudirá a los festivales de Vitoria y Badajoz, formando parte también de sus proyectos acudir a los centros de obreros españoles, en el extranjero, para dar allí una serie de funciones.

Y ya que hablamos de viajes, recojamos la noticia...

...de que Santiago Forn Ramos, ese excelente actor de la poesía, se encuentra en Buenos Aires desde los primeros días del pasado mes de agosto, dedicado a dos de sus ocupaciones favoritas: ofrecer sus recitales poéticos, y ver teatro, cosa que no puede hacer con tanta frecuencia en Barcelona, cada vez más huérfana de locales. En la carta que Ford Ramos nos envía, habla de «La cocina» de Wesker; «Ordina» de Giradoux; «Un sabor a miel» de Delaney; «Cuanto cuesta el hierro», de Brecht; «Orquesta de señoritas», de Anouilh; «Tío Vania», de Chejov; «La esposa constante» de Somerset Maugham, y «Diano de un loco» de Gogol, como algunos de los espectáculos teatrales que más le han gustado. Y se horroriza cuando los bonaerenses le aseguran que, este año, la temporada teatral es floja, con esos carteles en marcha.

Aprovechando esta estancia en Buenos Aires, Santiago Forn Ramos ha estrenado el montaje poético realizado por Enrique Llovet sobre textos clásicos y modernos, siempre sobre el tema de «Los españoles», que es el título dado al recital. Un gran éxito, y el aplauso personal de Llovet, que sigue en Argentina como diplomático, pero ya casi con las maletas hechas pa-

ra regresar a España en breve. En resumen, buenas noticias desde aquella tierra que pasa por tantas desgracias.

El próximo lunes se iniciará en Manzanares, Ciudad Real, el...

...El Certamen nacional de Teatro «Lazarillo» para agrupaciones de Cámara y Ensayo no profesionales. Al hacerse la selección de los cinco grupos que toman parte en el mismo, se ha aceptado la candidatura de un representante catalán, el «Teatro Escuela Enrique Borrás», que dirige Manuel Sánchez Villanueva, y que ganó el año pasado, entre otros, el «Premi Vila d'Arenys».

El programa del «Lazarillo» lo forman «Antígona», de Sofocles, por «Pequeño Teatro Tepsis», de Málaga; «El señor Puntillá y su criado Matti», de Brecht, por «El Candil T.C.E.» de Guadalajara; «De como el señor Mockinpott consiguió librarse de sus padecimientos», de Peter Weiss, por «Tántalo T.C.E.» de Zaragoza, y «Miles de payasos», de Herb Gardner, por «Teatro Escuela Enrique Borrás», de Barcelona, que clausurará así el certamen, el próximo día 12.

Deseamos un buen éxito al festival de Manzanares, y desde luego a la formación barcelonesa que acude al mismo. Pero no hemos podido menos que observar la preferencia de los grupos por los autores extranjeros, incluyendo a Sofocles en el calificativo. Pero, en fin, si las formaciones profesionales no estrenan autores españoles, ¿qué pueden hacer los aficionados?...

## PETIT PELAYO

### ENRIQUETTA...

CONFIESA: que todo lo bueno y lo malo que se dice de ella es cierto.

AGRADECE: la gran acogida del público estas

### CUATRO SEMANAS

INVITA: y espera a todos los que van llegando de vacaciones la visiten en su actual domicilio: Petit Pelayo, Pelayo, 8.



REY SORIA FILMS PRESENTA

M<sup>ra</sup> GRAZIA BUCCELLA CARLO GIUFFRÉ LUCIANO SALCE FRANCA VALERÍ DIRECTOR LUCIANO SALCE

## LAS TENTACIONES DE ENRIQUETTA

MORALEJA: ¡DEJESE TENTAR POR ENRIQUETTA!

Bienvenido a casa después de bien ganadas y felices vacaciones

**AHORA** es el tiempo ideal de **TIBIDABO**

Ni frío ni calor, con todo lo mejor **TIBIDABO**

Nuevas atracciones para niños y mayores

**TIBIDABO** Ría, diviértase en sus nuevas atracciones. Y no olvide sus aficiones de buen «gourmet» en los variados servicios gastronómicos de

**TIBIDABO** Aparcamiento en pie estación y cumbre

**COMEDIA** **HOY DESTERNILLANTE ESTRENO**

**el conserje**

Bernard Le Coq - Maria Mauban - Michel Galabru director: Jean Girault

Eastmancolor

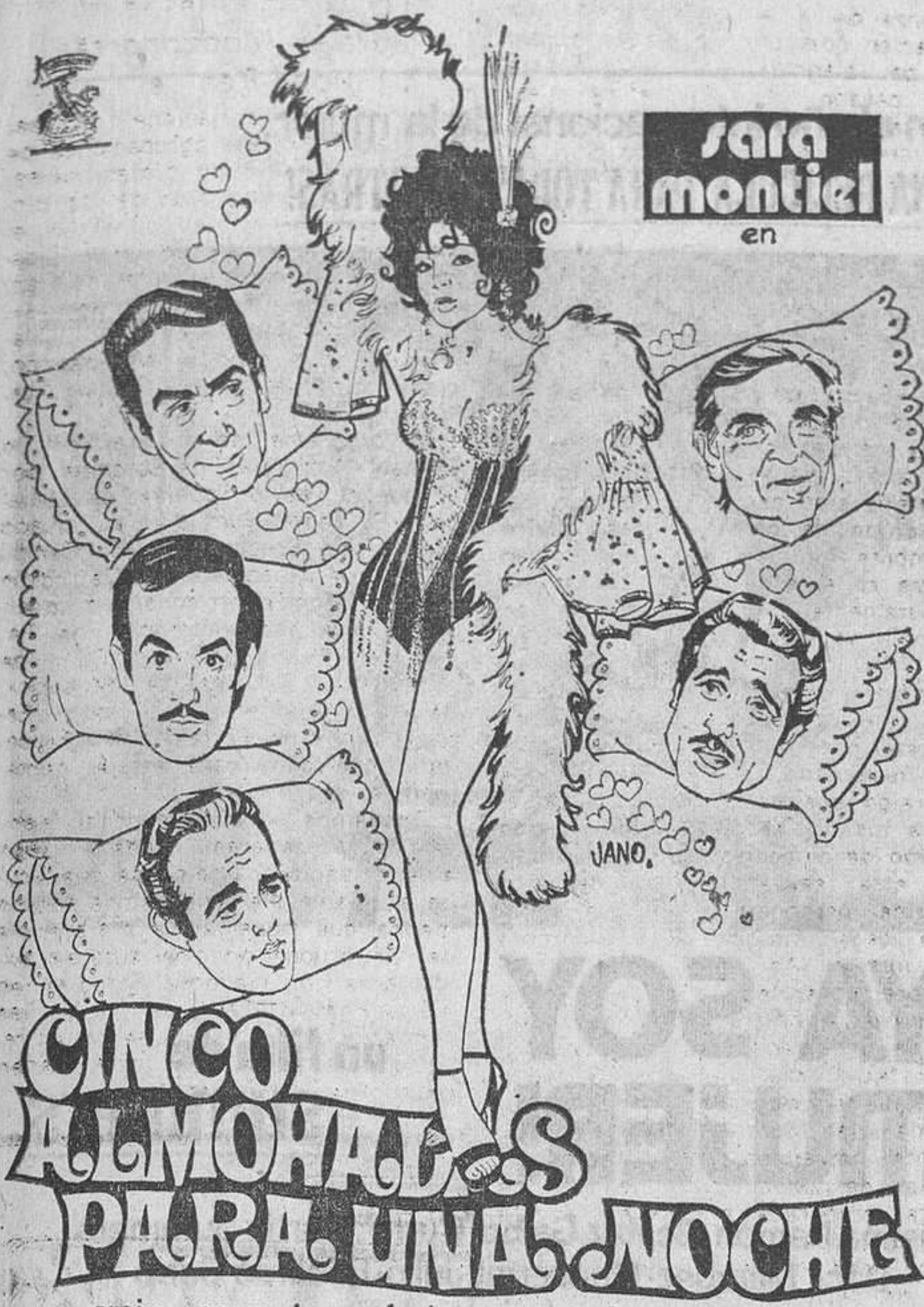
«POR FIN... UN CINE FRANCAMENTE DIVERTIDO. UNA ALEGRE SATIRA DE NUESTRA SOCIEDAD»

(«LE MONDE»)



En veinticuatro horas, cinco almohadas:  
**NO HUBO TIEMPO PARA MAS**

¡La más divertida, frívola y picante comedia musical del cine español!



sara montiel en

**CINCO ALMOHADAS PARA UNA NOCHE**

craig hill \* manuel zarzo \* rafael arcos \* manuel tejada \* ricardo merino  
director productor  
pedro lazaga \* eduardo manzanos Eastmancolor 70%

**Femina**

¡3.ª semana de escalofríos y carcajadas!  
EL CONDE DRACULA SE LO PASA EN GRANDE CON LAS MUJERES MAS SUCULENTAS DEL AÑO!

**VAMPIRA**

DAVID NIVEN  
como CONDE DRACULA en  
**VAMPIRA**

**Serenatas en el Barrio Gótico**

Entre las manifestaciones musicales que se han llevado a cabo en el Patio de la Cruz del antiguo Hospital de la Santa Cruz, sede de las serenatas en el barrio Gótico, cabe destacar la actuación de la Orquesta Juvenil Nacional de Sudáfrica. Un conjunto de entusiastas muchachos jóvenes, pero de gran clase que ofrecieron interesantes versiones de obras de Peter Klatzow, Max Bruch y Dvorak. La lluvia obligó a intérpretes y oyentes a refugiarse en la capilla del citado recinto en donde continuó felizmente el concierto.

El día anterior —jueves— actuó en el mismo lugar, con éxito, y lluvia también, la orquesta Mirasol, de estilo pop-rock.

**Matrícula en el Conservatorio del Liceo**

Del día 2 al 11 inclusive, del presente mes de septiembre, de 10 a 12,30 de la mañana, quedará abierta en este Conservatorio Superior de Música del Liceo, la matrícula para los exámenes libres que con plena validez oficial se celebrarán en el referido Conservatorio del Liceo, a primeros del mes de octubre, cuyas fechas exactas quedarán expuestas en la tablilla de anuncios, a últimos del mes de septiembre.

PLAZA TOROS ARENAS  
(CUBIERTA POR LAS CUPULAS DEL CIRCO)  
**¡¡SIGUEN LOS LLENOS!!**

**★ CIRCO ★ AMERICANO**

DIRECCION: FEIJOO-CASTILLA

Todos los días, 6.45 tarde y 10.45 noche  
Jueves, sábados y festivos, 4.15, 7.15 y 10.45

**¡¡ATENCIÓN NIÑOS!!**  
Próximo jueves, 4.15 tarde  
Sensacional gala infantil especial  
BAUTIZO DE 4 CACHORROS DE TIGRE  
Actuando de padrinos las famosas figuras  
**TANIA DORIS - LUIS CUENCA y PEDRO PEÑA**  
Lluvia de globos y juguetes para los niños  
**¡¡Será una fiesta inolvidable!!**

Venta localidades en taquillas del Circo. Taquillas Plaza Cataluña y Centro Localidades de Rambla Cataluña  
INFORMACION: Tel. 224 14 94

**Termina el rodaje de «Blue Bird», en Leningrado**

Moscú. — Ha finalizado el rodaje de la producción soviético-norteamericana «Blue Bird» en la ciudad de Leningrado, según informa un portavoz.

El portavoz añade que en las escenas finales filmadas ayer intervinieron los estadounidenses Jane Fonda y Cicely Tyson.

Según ha declarado el director norteamericano, George Cukor, la fantasía musical de la «20th Century Fox», en cuya filmación se invirtieron siete meses, será estrenada en la próxima Pascua de Resurrección.

**John Wayne: cura de adelgazamiento**

Los Angeles (California). — John Wayne se encuentra bien. A pesar de lo cual hubo de ser internado en un hospital la semana pasada: su gordura era incompatible con el papel que debía encarnar en su próxima película «The Shootist», por lo que se está sometiendo a una cura de adelgazamiento.

John Wayne, que tiene 68 años, saldrá del hospital dentro de pocos días, listo para iniciar el rodaje con unos cuantos kilos de menos.

**NO SE ESTABLEZCA**  
sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada. Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses. Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

**AQUITANIA**

**¡Cinco meses... y sigue siendo la película del día!**

**DUSTIN HOFFMAN JON VOIGHT**

**COWBOY DE MEDIANOCHE**  
"MIDNIGHT COWBOY"

UNA PRODUCCION JEROME BELLMAN-JOHN SCHLESINGER

BRUNDA VACCARO JOHN M. GIVER RUTH WHEAT SYLVIA MILES BARNARD HUGHES

Producción por JEROME BELLMAN JOHN SCHLESINGER

Repartido: BRUNDA VACCARO JOHN M. GIVER RUTH WHEAT SYLVIA MILES BARNARD HUGHES

© 1969 United Artists

V. O. CON SUBTITULOS  
Mayores 18 años

143 **SEPTIEMBRE con Alexis BUÑUEL**

**FRENCH-BUNUEL, BUNUEL style**

<p>DEL 1 AL 10</p> <p><b>ME LA AURORA</b> CELA SAPPALLE L'AURORE GEORGES MARCHAL LUCIA BOSE</p>	<p>DEL 1 AL 13</p> <p><b>el gran calavera</b> FERNANDO SOLER CHARITO GRANADOS RUBEN ROJO GUSTAVO ROJO</p>
<p>DEL 11 AL 20</p> <p><b>LA MORT EN CE JARDIN</b> (LA MUERTE EN EL JARDIN) SIMONE SIGNORET CHARLES VANEL GEORGES MARCHAL MICHEL PICCOLI</p>	<p>DEL 16 AL 30</p> <p><b>DON QUINTIN EL AMARGAO</b> FERNANDO SOLER ALICIA CARO RUBEN ROJO CINEMA DE CARLOS ARNICHES</p>
<p>DEL 21 AL 30</p> <p><b>LA FIEBRE MONTE A EL PAO</b> (LA FIEBRE SUBE A EL PAO) GERARD PHILIPPE MARIA FELIX JEAN SERVAIS</p>	

continúa 10 mañana

9 NOCHE especial 5 duros

**ASTORIA**

**BARCELONA también aplaude y ríe con la mejor película cómica de LOUIS DE FUNES**

USTED TAMBIEN LA RECOMENDARA

**LOUIS de FUNES**

**OSCAR**  
UNA MALETA, DOS MALETAS, TRES MALETAS

y CLAUDE RICH un film de EDOUARD MOLINARO  
EASTMANCOLOR FRANCSCOPE

**NUEVO CINERAMA** ¡9.ª SEMANA!  
**¡Diviértase con la película de este verano!**

Las superaventuras de dos fenómenos de la acción... CON MUCHA AUDACIA Y... «MUCHA PIMIENTA»

KEITH CARRADINE - TOM SKERRITT

**JOE y MARGHERITA**

EASTMANCOLOR TODD-AO

PRESENTADA EN **CINERAMA** Para todos los públicos

**FLORIDA CINERAMA**

**¡HASTA LOS PEQUEÑOS LO PASAN EN GRANDE!**

RECOMENDADA PARA TODA LA FAMILIA

STANLEY KRAMER presenta

**EL MUNDO ESTA LOGO, LOGO, LOGO, LOGO**



# Cine novedades de la semana

**Esperando la temporada. -- Vista atrás, recuperando «Woodstock». -- Summers y su «¡Ya soy mujer!».**

Como decíamos una semana atrás, la programación estrenística parece haber entrado en un letargo que debe presagiar la fuerza con que se inicia la nueva campaña. Aunque no sea habitual. El pasado año, en esta misma última semana de agosto, se estrenaban ocho películas; en esta que nos ocupa, sólo dos. Y el caso es que las perspectivas para la semana que hoy se inicia, mantienen ese tono de tranquilidad. ¿Se prolongan las vacaciones? Abruma todavía el calor? Cuando en Madrid se acaban de estrenar películas de muy reciente factura y mayoritario impacto universal, es más bien como para ir pensando que el mecanismo de la exhibición aún no acabó de encontrar su adecuada fórmula de rodaje entre nosotros.

El caso es, que por uno y otro motivo, tampoco podemos quejarnos de falta de interés en las dos únicas novedades que se nos girarían. En una, porque se ha podido así recuperar, un lustro después, «Woodstock» ese documento sobre el célebre festival, presentado como documento sociomusical y

sureolado por una pretensión liberalizadora que, la verdad, y aún reconociendo esa presencia de cinco años por en medio, no acabamos de comprender. Aunque lo cierto sea que estamos ante un documental vivo del mayor interés que, al estilo de aquel «Jazz en una noche de verano» que pasó con

menos atención de la merecida, pretende no tan sólo ofrecer la música, sino también el contorno humano que lo envuelve. Con ropa o —ahí está el quid del retraso— sin ella. Con intención moralizante o sociológica o sin ella. Y con, desde luego, un despliegue técnico que acaso llega a perjudicar la pura esencia del espectáculo musical que no es, así, la exacta representación de lo que fuera en su realidad, pese a que la larga duración de la película, muestre una pretensión de, en efecto, abarcarlo todo. Lo que sí ha sabido abarcar Michael Wadleigh y quienes le apoyaban con su dinero, es la fórmula ideal para que esa especie de long-play hinchado se venda como agua bendita; o, mejor dicho, con espumeante y helado refresco que tanto apetece en esos días, aún, calurosos. Con lo cual es muy probable que aquí, más de

mil quinientos días después, aún siga rociando con su dinero en dosis abundantes.

El Summers que se iniciara con «El juego de la oca» y siguiera después con «Juguetes rotos», «No somos de piedra», «Por qué te engaña tu marido» o «Adiós, cigüeña, adiós», y que también hiciera, aparte de su gestión como guionista, pinitos como actor, tiene, desde luego, en su obra conjunta, un común denominador primordial que podría esbozarse con la primeramente citarse, hacer explosión en la últimamente mencionada gracias al éxito taquillero que la acompañó y que tiene después indudables nexos de ligazón en otros títulos. Como, desde luego, ese «¡Ya soy mujer» que ahora acaba de ofrecernos, para intentar la no fácil tarea de adentrarse en el alma de una niña que descubre la llegada de la adolescencia. Difícil tarea, en efecto que, sin embargo, ha configurado Summers con bastante acierto. Acaso más en la intención que en el logro: tal vez con más acierto en el estudio de los personajes que en el logro del adecuado lenguaje cinematográfico. Pero, qué duda cabe, con un interés que debe ir más allá del que pueda derivarse de una película sin más nombres rutilantes que el suyo propio y en la que, sin embargo, Summers parece haber volcado el máximo entusiasmo. En aras de éste, aceptémosla como nos ha llegado.

A PARTIR DE HOY, CONJUNTAMENTE EN

**FANTASIO PALACIO BALAÑA**

En el año internacional de la mujer...  
**UNA PELICULA PARA TODAS VOSOTRAS!**



**¡YA SOY MUJER!** un film de **summers**

Cristina Ramón · Beatriz Galbó · Curro Martín Summers · Dácil Márquez · Monserrat Julió · Eduardo Calvo

Y LA COLABORACION ESPECIAL DE  
**Alberto Dalbes**  
**Ramiro Oliveros**

PRODUCCION  
KALENDER FILMS INTERNATIONAL S.A.

WARNER ESPAÑOLA S.A.  
PRESENTA

CASTELL

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**WOODSTOCK** (Balmes, 25-VIII). Norteamericana, 1970. Dr. Michael Wadleigh. Con Joan Baez, Joe Coker, Carlos Santana, Crosby, Stills & Nash, Arlo Guthrie, Country Joe & the Fish, The Who, Warner.

**¡YA SOY MUJER!** (Fantasio, 29-VIII). Española, 1974. En color Dr. Manuel Summers. Con Cristina Ramón, Beatriz Galbo, Curro Martín Summers y Dácil Márquez. Warner.

**IMPORTANTE:** Dada la trascendencia social y humana de esta película, SEDMAY EDICIONES ha editado un libro sobre la misma que incluye un estudio del licenciado en ciencias sexológicas Dr. D. EPIFANIO AMEZUA.

Autorizada exclusivamente para mayores de 16 años.  
Además en Palacio Balaña: ALFILERES DE ORO

**ARCADIA** SALA ESPECIAL

...desde ABRIL A SEPTIEMBRE más de 125.000 barceloneses han puesto esta «BELLE DE JOUR» en su vida

**La obra maestra de BUÑUEL**

CATHERINE DENEUVE  
JEAN SOREL  
MICHEL PICCOLI  
en  
UN FILM DE LUIS BUÑUEL

**BELLE DE JOUR**

Gran Premio León de Oro del Festival de Venecia

## HERTA FRANKEL

**SE DESPIDE TEMPORALMENTE DEL PUBLICO ESPAÑOL**

Para atender compromisos internacionales debe interrumpir su actuación que desde 1973 realiza en Scala Barcelona.

Antes de ausentarse de España, desea agradecer al público español, y en particular al catalán, sus aplausos alentadores. Al personal técnico y artístico de Scala Barcelona, su delicada atención.

A los productores de Scala Barcelona, D. Ramón Riba y D. Antonio Riba, la valiosa ayuda y la extraordinaria confianza demostrada durante más de dos años. Y a los amigos en general, un sincero y profundo ¡hasta pronto!



**LA ILUSION DE UNA NOCHE DE VERANO**

...aquí la **Scala** Barcelona

Una producción de: Ramón Riba y Antonio Riba  
Dirección: Franz Joham

TELÉFONOS PARA RESERVA: 246 34 00-225 15 15



SIGUE EN SU DECIMA SEMANA DE EXITO ARROLLADOR



Repulsión

Ian Hendry - John Fraser - Patrick Wymark

Catherine Deneuve

Yvonne Furneaux

DIORAMA 73 AMERICA MONTSERRAT SELECTO VERSALLES

¡90 MINUTOS SIN RESPIRACION!

PARA COMPLEMENTOS VER CARTELERA

Mayores 18 años

CAPITOL

¡5ª SEMANA APOTEOSICA! ¡Todos los récords de público y entusiasmo batidos cada día!

Los mejores especialistas del cine inglés de terror, los grandes medios de Warner Bros. y los creadores del Kung-Fu unidos para la realización más audaz del cine moderno

¡KUNG-FU A MUERTE CONTRA DRACULA!!



Juntas todas las emociones de las mejores películas de acción ¡Cortante como el bisturí de un cirujano!

LAS RATAS NO DUERMEN DE NOCHE

PAUL NASCHY - RICHARD PALMER CARLOS OTERO



(Autorizada para mayores de 18 años)

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06. Refrigerado.) - El Palacio de la Revista. El Teatro más acreditado de Barcelona...

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45. Compañía Josefina Gillet...

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) - ¡14 únicos días! Tardes, 6.30. Noches, 10.45. Pequeño Teatro de Valencia...

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20. Año de éxito en este teatro...

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt. Hoy, 6 tarde. CANCO D'AMOR I DE GUERRA...

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15. Noche, 10.45. Compañía Carlos Larruga...

VICTORIA. - Hoy, descanso. Mañana, 6.30 tarde y 10.45 noche. Fabuloso éxito de noche...

ATLANTICO. (Ramblas, 123. Refrigerado.) - Apto. Continúa, 10.30. Mañana, De Walt Disney...

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82. Refrigerado.) - Continúa desde las 11 de la mañana...

BAILÉN. (Tel. 207-06-44. Bailén, 161. Refrigerado.) - Continúa, 4 tarde. «Pippi lo pasa pipa»...

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigerado.) - Continúa, 4. «Perversión» con Naduska y Carlos Estrada...

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrigerado.) - Tarde, 4.45. «Ya soy mujer»...

FEMINA. (Tel. 317-45-66. Refrigerado.) - Tarde, 4.45. Continúa. Noche, a las 10.35. «Vampira»...

NIZA. - «Karate Killers» y «El halcón de Castilla».

TEATROS - restaurante CALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.)

CIRCOS

CIRCO AMERICANO. (Plaza Toros Arenas Cubierta. Teléfono 224-14-94.)

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45.

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) - ¡14 únicos días! Tardes, 6.30. Noches, 10.45.

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

VICTORIA. - Hoy, descanso. Mañana, 6.30 tarde y 10.45 noche.

ATLANTICO. (Ramblas, 123. Refrigerado.) - Apto. Continúa, 10.30.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82. Refrigerado.) - Continúa desde las 11 de la mañana.

BAILÉN. (Tel. 207-06-44. Bailén, 161. Refrigerado.) - Continúa, 4 tarde.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigerado.) - Continúa, 4.

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

FEMINA. (Tel. 317-45-66. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

NIZA. - «Karate Killers» y «El halcón de Castilla».

TEATROS - restaurante CALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.)

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

CIRCOS

CIRCO AMERICANO. (Plaza Toros Arenas Cubierta. Teléfono 224-14-94.)

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45.

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) - ¡14 únicos días! Tardes, 6.30. Noches, 10.45.

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

VICTORIA. - Hoy, descanso. Mañana, 6.30 tarde y 10.45 noche.

ATLANTICO. (Ramblas, 123. Refrigerado.) - Apto. Continúa, 10.30.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82. Refrigerado.) - Continúa desde las 11 de la mañana.

BAILÉN. (Tel. 207-06-44. Bailén, 161. Refrigerado.) - Continúa, 4 tarde.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigerado.) - Continúa, 4.

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

FEMINA. (Tel. 317-45-66. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

NIZA. - «Karate Killers» y «El halcón de Castilla».

TEATROS - restaurante CALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.)

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

CIRCOS

CIRCO AMERICANO. (Plaza Toros Arenas Cubierta. Teléfono 224-14-94.)

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45.

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) - ¡14 únicos días! Tardes, 6.30. Noches, 10.45.

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

VICTORIA. - Hoy, descanso. Mañana, 6.30 tarde y 10.45 noche.

ATLANTICO. (Ramblas, 123. Refrigerado.) - Apto. Continúa, 10.30.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82. Refrigerado.) - Continúa desde las 11 de la mañana.

BAILÉN. (Tel. 207-06-44. Bailén, 161. Refrigerado.) - Continúa, 4 tarde.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigerado.) - Continúa, 4.

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

FEMINA. (Tel. 317-45-66. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

NIZA. - «Karate Killers» y «El halcón de Castilla».

TEATROS - restaurante CALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.)

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

CIRCOS

CIRCO AMERICANO. (Plaza Toros Arenas Cubierta. Teléfono 224-14-94.)

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45.

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) - ¡14 únicos días! Tardes, 6.30. Noches, 10.45.

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

VICTORIA. - Hoy, descanso. Mañana, 6.30 tarde y 10.45 noche.

ATLANTICO. (Ramblas, 123. Refrigerado.) - Apto. Continúa, 10.30.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82. Refrigerado.) - Continúa desde las 11 de la mañana.

BAILÉN. (Tel. 207-06-44. Bailén, 161. Refrigerado.) - Continúa, 4 tarde.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigerado.) - Continúa, 4.

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

FEMINA. (Tel. 317-45-66. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

NIZA. - «Karate Killers» y «El halcón de Castilla».

TEATROS - restaurante CALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.)

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

CIRCOS

CIRCO AMERICANO. (Plaza Toros Arenas Cubierta. Teléfono 224-14-94.)

BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Hoy, tarde, 6.30. Noche, 10.45.

CAPSA. (Tel. 215-73-93.) - ¡14 únicos días! Tardes, 6.30. Noches, 10.45.

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

VICTORIA. - Hoy, descanso. Mañana, 6.30 tarde y 10.45 noche.

ATLANTICO. (Ramblas, 123. Refrigerado.) - Apto. Continúa, 10.30.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82. Refrigerado.) - Continúa desde las 11 de la mañana.

BAILÉN. (Tel. 207-06-44. Bailén, 161. Refrigerado.) - Continúa, 4 tarde.

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62. Refrigerado.) - Continúa, 4.

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

FEMINA. (Tel. 317-45-66. Refrigerado.) - Tarde, 4.45.

NIZA. - «Karate Killers» y «El halcón de Castilla».

TEATROS - restaurante CALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.)

DIORAMA. (Tel. 317-75-98. Refrigerado.) - Hoy, noche, a las 11.20.

HOMEA. (Refrigerado. Teléfono 317-71-89.) - Cía Zarzuela. Mtro. Darnunt.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) - Tarde, a las 6.15.

TEATROS

PADRO. (C. Cera, 31. Teléfono 241-05-98.) - Lunes a Jueves: «Duelo de titanes»...

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigerado.) - «Mi mujer es muy decente dentro de lo que cabe»...

PEDRO IV. (Alfonso el Magno. 59. Tel. 307-06-66. Refrigerado.) - Tarde, continúa: «La policía detiene la ley juzga»...

PROVENZA. - «Historias peligrosas» y «El deprimido».

RIO. (Matanzas, 40. T. 2511322. Refrigerado.) - Nuevo equipo de proyección y sonido...

RIVOLI. (Av. Meridiana, 246. Tel. 349-09-20. Local refrigerado.) - Continúa: «Un lujo a su alcance»...

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) - Mat., 10.30. Tarde y noche, continúa: «El diablo»...

SELECTO. (Gracia. Teléfono 217-14-63.) - «Repulsión» y «Llegará el día de los limones negros»...

TENAS. - «La noche de las gaviotas» y «Después de los nueve meses».

SPRING. - «Las locas aventuras de «Rabbi» Jacob» y «Conaje, sudor y pólvora».

VICTORIA. (San Andrés, P. Fabra y Puig, 53. Refrigerado.) - «La policía detiene la ley juzga»...

VERDI. (Teléfono 228-51-39.) «La vida secreta de Walter Mitty» y «El clan de los inmorales».

SALAS DE FIESTA

CADENA FERRER BARCELONA. - Toda una organización al servicio del complejo mundo del espectáculo...

RIO. (C. Floridaablanca, esquina a Casanova.) - Espectáculo de primerísima línea europea...

NEW YORK DE BARCELONA. (C. Escudellers-Ramblas. El celoso del sexy atrevido, variado y de gran clase...

LA CADENA FERRER produce en exclusiva sus espectáculos, y en cada local son diferentes.

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Rambla de Santa Mónica, 4-6.) - Conviene con 300 personajes de la historia...

ORIENTE. (Tel. 253-97-45.) - «Jaque mate internacional» y «Marco Antonio y Cleopatra»...



# los toros

## CUANDO EL PASEILLO NO ES ALEGRE...

Uno de los ritos más alegres, luminosos, de la fiesta brava es el del paseillo. Bracean las cuadrillas manchosas al compás de la música y el sol arranca chispas de oro a los alamares de los trajes de luces. Pero ayer no hubo, en la plaza Monumental, alegre paseillo. Bajo el cielo enopotado, que parecía ameznar con una llovizna, suave con las lágrimas, desfilaron los maestros entre los ricos bordados de sus trajes un lazo de luto. Y más tarde, firmes bajo la presidencia, un acojonante minuto de silencio se extendió sobre los gradinos.

Era el tributo de unos hombres a la memoria de un varón limpio y nobilísimo, al recuerdo del doctor Olivé Millet, arrebatado de su puesto de la plaza, de muerte súbita. Su sitio vacío no dolía en el corazón y nos apretaba el alma. El, que venció tantas veces a la muerte de los demás, no había podido alejarla de su cabecera. Dios le tenga en su santa gloria.

**«PAQUIRRI»**  
Y vamos con la película de la corrida. «Paquirri», a su primero, una res estingra, la capoteo deslucido, pues el bicho parecía resentido de los cuartos traseros. La res tomó una vara y llegó muy flojo de remos al último tercio. «Paquirri» le instrumentó una faena insistida, ganando en vibración el trasteo a medida que se desarrollaba. Mató de una hasta la bola, ejecutando de forma clásica y soberbia la suerte suprema. Aplausos y saludos desde los medios. Al cuarto de la tarde, lo saludó con una larga cambiada, de hinojos. La res entró tres veces al palo, mansurronando. Llegó el bicho sin embestida al último tercio y el de Barbate se limitó a una faena con sello de urgencia y a pasaportar a la res de pinchazo y una honda y caída. Silencio.

**MARCOS ORTEGA**  
Una res sin presencia, aunque con cabeza fue la segunda. La capoteo sin fijarla el maestro, saliendo encunado y precipitado por el aire. El bicho acusó genio en las varas. Llegó a la muleta sin ganas de pelea. Y como el maestro estaba mermado de facultades físicas

se limitó a exearle las moscas del morrillo. Y a abatirlo de pinchazo sin soltar y medida tendida. Protestas en los gradinos. El azteca se retiró a la enfermería de donde salió para lidiar al quinto. Lo veroniquéo, largando trapo. Cogió los paños y le sopó tres buenos pares, especialmente el último. La res tenía media arrancada. El maestro, que había brindado a la memoria del doctor Olivé Millet, le propinó a su enemigo unos banderazos, por alto, sin sujetarle ni intentar dominarle la cabeza. Y lo rindió de pinchazo, enterando saliendo tropicada y descabellado. Aplausos y saludos de los medios.

**PEPIN PEÑA**  
Pepín Peña entró en el cartel del domingo por percance sufrido por Angel Taruel, en Almería. A su primero, después de veroniquéarlo se lo llevó al caballo por chucuelinas, galleando. Cogió los garapulos y clavó tres buenos pares el último de dentro afuera, saliendo comprometido. Su faena muleteril acusó mucho valor, ya que la res se volvía rápida como una centella y punteaba. La rindió de una hasta los gavilanes, tendida y pasada. Descabellando al segundo repique. Flamearon tímidamente algunos pañuelos y el «usia» concedió la oreja. Dio la vuelta al anillo.

El que cerró plaza salió contrario y corretón. Con una vara pidió el cambio de tercio. También expuso mucho Pepín Peña, con una res que calamocheaba, y se vencía, llegándose a ponerle, en una ocasión, el pitón en el pecho. Mató de media, pinchazo sin soltar y descabello. Dio la vuelta al redondeo.

**EL ENCIERRO**  
Poco bueno podemos decir del encierro salmantino de doña María Lourdes Martín Pérez Tabernero, recosido con una res de don Javier Pérez Tabernero Sánchez, que salió en cuarto lugar. Desiduales de presentación —el segundo fue en exceso escurreido de carnes— mansurronaron en las varas. Y llegaron con media arrancada y punteando al último tercio. Corrida de la de ayer, con nubes en el cielo. Y con la tristeza de un sitio vacío en la plaza, que nos apre-

taba, con su memoria, el corazón y los recuerdos. — R. M.

### TOROS EN LA REGION

#### Triunfo de Curro Bedoya en Figueras

Figueras (Gerona), 31. (Cifra.) Corrida de toros celebrada ante escaso público que no llegó a cubrir la mitad del aforo de la plaza. La intensa lluvia caída durante la pasada madrugada, que afectó al coso, obligó a alterar el orden del cartel anunciador, por lo que el rejoneador Curro Bedoya, actuó en último lugar. Reses de la ganadería sevillana de los Herederos de Hidalgo Rincón que destacaron por su bravura.

Antonio García «Utrerita» mató de media estocada a su primer enemigo. Una oreja y vuelta al anillo. A su segundo lo mató de una entera. Se le concedieron las dos orejas y dio la vuelta al ruedo. Curro Fuentes en el primero de su lote estocada entera. Oreja y vuelta. A su segundo, que saltó dos veces la barrera originando sustos en el tendido, lo despachó dos pinchazos y media estocada. Una oreja y vuelta.

El rejoneador Curro Bedoya fue un gran triunfador de la tarde. Mató a su primer novillo-toro de un rejón y un descabello pie a tierra. Dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza, tras realizar una excelente faena, le bastó también con un rejón y un descabello después de bajar de la montura. Cortó las dos orejas y el rabo, y dio la vuelta al anillo entre grandes aplausos.

#### La corrida de Gerona, aplazada al próximo domingo

Gerona, 31 (Cifra). — A consecuencia del temporal de lluvias registrado en esta capital, la corrida de toros que estaba programada para hoy ha tenido que ser suspendida y en la que debían intervenir el rejoneador Luis Miguel Aranz y los matadores Victor Manuel Martín y Paco Lucena. La citada corrida ha quedado aplazada para el próximo domingo.

#### Manolo Arruza, hijo, actuó en Tarragona

TARRAGONA, 31 (Cifra). — Siete toros de Celestino Cuadró de Triqueros de Hueva. Uno para el rejoneador Manuel Vidrié y los restantes para Rafael Torres, Manolo Arruza y Gabriel Puerta. Media entrada.

Rafael Torres en su primero, muy aplaudido en su labor de capa, con la muleta una bonita serie de naturales y al final una estocada que basta. Oreja. Ovación y vuelta. A su segundo breve faena con la capa y con la muleta intenta por todos los terrenos conseguir unas buenas series de naturales que le valen una gran ovación. Estocada y descabello. Ovación, vuelta y oreja.

Manolo Arruza, recibe de rodillas con un farol, que sigue con una buena labor de capa. Clavó tres pares de banderillas entre ovaciones del público. Con la muleta liga varias series y adornos y mata de media estocada que le vale, una oreja, con petición de otra. Ovación y vuelta. En su segundo buena labor de capa, repite los tres pares de banderillas entre aplausos y sigue con una valiente faena de muleta, a pesar de la corta embestida, del bicho. Mata de una estocada. Una oreja, vuelta al ruedo y ovación.

Gabriel Puerta en su primero breve faena con la capa y algunos adornos muy ceñidos. Con la muleta largas series con la izquierda, aunque el toro no respondía demasiado. Cuatro pinchazos, tres descabellos y pitos del público. En su segundo, con el que cerró plaza, ante la imposibilidad de realizar ninguna faena, por la inclemencia del tiempo muy breve con la capa y con la muleta consigue alguna serie y con mucha voluntad intentándolo todo. Media estocada, descabello, que le vale ovación, vuelta y una oreja.

El rejoneador Vidrié, ha sido el triunfador de la tarde. Tres rejones de castigo con mucho arte coloca una banderilla a dos manos y las banderillas cortas y le basta un sólo rejón de muerte que es premiado con dos orejas y rabo. Gran ovación, vuelta y salida a los medios.

#### Suspendidas las novilladas de Lloret y San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols (Gerona), 31 (Cifra). — A consecuencia del fuerte temporal de lluvias caído durante el día de hoy, han sido suspendidas las novilladas que estaban previstas en Lloret de Mar y San Feliu de Guixols. En ambas poblaciones el coso taurino se encontraba impracticable.

#### EN EL RESTO DE ESPAÑA

##### Nubes y toros flojos, en Madrid

Madrid, 31 (Cifra). — Poco más de media plaza se cubrió en el coso de Las Ventas para presenciar la anunciada corrida de esta tarde. Nublado y viento a rachas. Se lidiaron seis toros de «Los Millares», antes Concha y Sierra. Antonio Ortega «Orteguita» que reaparecía como matador después de unos cinco años como subalterno, no se lució con el capote. Banderilleo al primero con facilidad. La faena a este toro estuvo basada en la entrega absoluta aunque era visible su falta de entrenamiento. Con la derecha tuvo algún destello pero no pasó de ahí, estocada desprendida. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Al cuarto, otra faena de valor sereno pero sin posibilidad alguna de lucimiento ante la falta de fuerzas del toro que se defendía en cada pase. Pinchazo y dos medias estocadas. (Silencio.)

Paco Ceballos estuvo a medio gas con el capote. Su primera faena fue de porfía, mostrando cierta técnica, pero demasiado larga para ser eficaz. Dos pinchazos y dos descabellos. (Silencio.)

Al quinto buenas tandas, con la derecha la inicial y con la zurda la que cerró el trasteo, para quedar ugo en el centro de la faena una serie larguísima de pases sin vira y dos descabellos. (Silencio.)

bración, pinchazo, media delante. Manolo Ortiz, estuvo animoso en el primer tercio. Banderilleo a los dos de su lote con muchas facultades y facilidad, clavando con seguridad pero sin estrechamientos. En el último hizo lo mejor de la tarde en los tres naturales y uno de pecho con los que inició el trabajo. Luego, cuando el toro tenía aún mejor son bajo la calidad del muletero que vio enganchada casi siempre su muleta, estocada caída. (Una oreja.)

##### MERITORIA ACTUACION DE JAVIER BATALLA EN CASAS IBANEZ Y SEVILLA

Casas Ibáñez (Albacete), 31. — Novillada de Ria con picadores. Novillos de Juan Kis Fraile, manejables.

El torero catalán, Javier Batalla, hizo a su primero una extraordinaria faena de muleta, para una estocada hasta la bola. Perdió los máximos trofeos con el verdugillo. Oreja y vuelta. En su segundo repitió la faena de muleta con ambas manos, pero estuvo desafortunado con el estoque. Vuelta al Ruedo.

Angel Rafael en su primero buena faena de muleta. Terminó de dos pinchazos y media estocada. Una oreja. En su segundo faena vistosa con el capote, banderillas y muleta, para una estocada. Dos orejas y rabo.

Vitin en su primero recibió un aviso. En su segundo hizo una buena faena de muleta y estocada. Una oreja. — C.

##### El domingo, seis soberbios toros de D. Juan Guardiola Soto para Bernadó, Chibanga y «Rafaelillo»

Fiesta grande para los buenos aficionados será la del próximo domingo, pues a las seis de la tarde dará comienzo la lidia y muerte de seis hermosos ejemplares, escrupulosamente seleccionados, de la prestigiosa ganadería de don Juan Guardiola Soto. Las tres figuras del torete que harán el paseillo para enfrentarse a tan soberbios y respetables enemigos serán Joaquín Bernadó, Ricardo Chibanga y Rafael Gil «Rafaelillo», tres triunfadores de la temporada que vienen dispuestos a superar sus mejores momentos. Toda la belleza y emoción de nuestra incomparable fiesta alcanzará su cénit con el juego vibrante de estos seis escogidos toros, que todos los aficionados podrán admirar a partir del jueves, fecha en que quedarán expuestos en los corrales de la plaza Monumental.

##### Sevilla, 31. — Novillada en la plaza de toros de la Maestranza. Reses difíciles de Hidalgo Rincón.

Bernardo Valencia en su primero puso tres pares de banderillas. Tras faena de alifio mató de dos pinchazos y media estocada. Vuelta. Al iniciar la faena de muleta a su segundo, fue aparatadamente volteado, por lo que tuvo que pasar a la enfermería.

Javier Batalla realizó una faena meritoria en sus dos toros, por la que recibió aplausos. En el que mató por percance de Bernardo Valencia, le dio buenos pases de muleta por ambos pitones, pero estuvo desafortunado con el estoque perdiendo los trofeos. Un aviso. Gran Ovación.

José Salazar, también catalán, hizo a su primero una faena breve, a un toro que fue protestado. Terminó de una estocada. Aplausos. En el último, difícil y peligroso, faena valerosa, rematada con estocada. Vuelta. — C.

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

### VENTAS PISOS

**¡BADALONA!**  
9.000 Ptas. mes  
Compre su piso, 3 dormitorios. Entrada total 200.000 Ptas. Véalo en Pablo Piferer, 134

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡HOSPITALET!**  
10.000 Ptas. mes  
Piso de 3 dormitorios. Entrada total 360.000. Véalo en c. Alpes 87

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡Sta. COLOMA DE GRAMANET!**  
6.500 Ptas. mes  
Compre su piso de Renta Limitada. Entrada total 200.000 Ptas. Véalo en Avda. Cataluña esq. c. Pino esq. c. Cataluña

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡MATARO!**  
8.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 dormitorios. Entrada total 210.000 Ptas. Véalo en Calasaz Marqués esq. c. Mayor

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡HOSPITALET!**  
11.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 y 4 dormitorios. Entrada total 360.000. Véalo en Generalísimo, n.º 165, esq. Maestro Candi

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡BARCELONA!**  
12.000 Ptas. mes  
Compre su piso 3 dormitorios. Entrada total 345.000 Ptas. Véalo Dr. Balari Jovany, n.º 49 (San Adrián)

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡MATARO!**  
11.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 dormitorios con calefacción. Entrada total 380.000 Ptas. Véalo en Ronda Alfonso X El Sabio, n.º 4

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

**¡HOSPITALET!**  
11.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 ó 4 dormitorios Entrada 445.000 Ptas. Véalo en Alpes, n.º 61-63

**NIKER**  
PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ESPLENDIDO ATICO

Muy moderno, totalmente decorado  
(Tenis Barcino) 273 m.2 (+132 m.2 terrazas) 3 plazas garaje, 6 dormitorios, 3 vestidores, 3 baños y 1 aseo, 2 salones (uno para jóvenes). Biblioteca comedor, porche cubierto, 2 cuartos traseros. Césped, piscina y jardinería interior y exterior. Aire acondicionado. Chimenea-hogar. Varios equipos música, Equipo intermitencia y focos en sala juvenil. Grifería alemana. Sanitario de importación. Pavimentos de mármol (varios niveles). Techos enmoquetados. Carpintería (obra y mobiliario), madera de ébano. Thermopan y lunas securizadas. Lámparas italianas. Baños compartimentados. Mobiliario de importación (estilo moderno, muy confortable). Razón SIGNO, Balmes, 243. Tel. 217-17-50. (Srta. Merchu.)

### CINCO DORMITORIOS DOS BAÑOS Y UN ASEO PLAZA SAGRADA FAMILIA

(Mallorca - Sicilia)  
**¡VISITELOS!**  
(Llaves en 30 días)

«SIGNO» Balmes, 243. Tel. 217-17-50 Barcelona - 6

### PISOS 3 y 4 DORMITORIOS

comedor-estar, cocina con armarios, empapelados, zoc., cerámica, baño completo, lavadero, terraza, lujoso vestíbulo con 4 ascensores, etc. Entrega de llaves en el acto con

200.000  
Ptas., resto hasta 11 años en pagos mensuales, semestrales o anuales. Visítelo en Pza. Mn. Clapés, Esq. C. San Andrés, Jto. metro Torras y Bages y bus 40. Inf. PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Tel. 359-92-96.

### CONSTRUCCIONES ALVAREZ-VALLS, S A.

Pisos gran calidad, facilidades pago  
— ARAGON, 112-116 y 135-139  
— VILADOMAT, 49 al 53  
— CJO. DE CIENTO, 432  
— CORCEGA, 540 al 548  
Cjo. de Ciento, 360 — Tel. 302-44-62

### DEMANDAS

**CORTADOR**  
Falta cortador camisería. Jornada intensiva o bien solo tardes. Llamar al 225-28-87

### Para urbanización

En lanzamiento Aprobada C.P.U se precisa  
● DIRECTOR COMERCIAL  
● JEFE DE VENTAS  
● JEFES DE EQUIPO Y  
● VENDEDORES CUALQUIER RANGO  
Para vender a 6.— Ptas. plm.2. Canadá 20, 2.º 7. Preguntar Sr. JIMENEZ

Centro de enseñanza precisa  
**ASPIRANTE ADMINISTRATIVA**  
No es imprescindible experiencia, pero debe saber escribir bien a máquina. Horario intensivo todo el año. Un mes de vacaciones. Sueldo a convenir. Escribir apartado de Correos n.º 5. Departamento de Personal, Barcelona

### ESTABLECIMIENTOS

**ENTLOS. Y TIENDAS**  
De 80 a 950 m.2. Alquiler y Venta. Aptos gabinete profesional, médicos, academias, abogados, supermercados, oficinas, almacenes, etc. Ver en:  
Nápoles, 98  
Padilla, 321  
Viladomat, 49  
Enamorados, 34  
Aragón, 114-135  
Córcega, 540  
Cjo. de Ciento, 432

### Ventas TERRENOS TORRE Y TERRENO

en zona gran solera, jto. a Hotel Mas Badó, 3 estrellas, con piscina, campo de tenis y todos los servicios incluidos, 1.600.000 Ptas. a pie de carretera de San Feliu de Codinas a Castellterol, 3 Km. antes de Castellterol, directo de propietario. Pida información en Hotel Mas Badó. Preguntar por el señor Reyes. Para información en Barcelona: Tel. 216-00-24

**OCASION**  
Vendo terreno en la playa en casco urbano de MIAMI (Cambrils), de 400 m.2 por sólo 189.000 Ptas. Doy facilidades sin interés. Tel. 317-37-95

**ENAMORADOS DE TAVERTE Pantano de Sau**  
Vendo finca 1.000 m.2 por sólo 1.500 Ptas. al mes. Informes. Tel. 317-37-95

**TORRADAS**  
LIBRERIA · PAPELERIA · FOTOGRAFIA  
DISCOS · JUGUETES · CASSETTES  
DEPORTES  
GRANDES OPORTUNIDADES  
Mano, 80-82 Tel. 241 12 23 - 24

**CONEJOS Y JAULAS**  
CASAL SANT JORDI  
Carretera de Sabadell, 157  
Santa MARIA DE MONCADA (Barcelona)  
especializados en instalar granjas cuniculas  
SOLICITE CATALOGO



# LA CONTAMINACION Y LOS JAMONES



Problema inquietante de la Barcelona actual es el de la contaminación atmosférica. A veces, se nos ha hecho observar el fenómeno de las frecuentes enfermedades de las palomas, huéspedes de nuestros aires viciados. Del mismo modo —me dicen— los alegres gorriónes que anidan, a millares, en las copas de los plátanos de Las Ramblas, han desaparecido. Sus débiles pulmoncillos no pudieron con los gases tóxicos mezclados en la atmósfera.

Elo está originando un curioso fenómeno. Los afortunados que logran adquirir apartamentos o «torres» en el entorno barcelonés, conducidos por el propósito de gozar de «finas de semana» o del disfrute de un descanso estival terminan acondicionando sus habitáculos. Y se trasladan a vivir, todo el año, en esas nuevas residencias. El «piso» de Barcelona queda convertido en pieza complementaria. En domicilio transeúnte y fugaz, necesario por su proximidad a la oficina o al trabajo. Desde Masnou, Premiá, Alella o Sitges se contempla a la ciudad Condal envuelta en brumas amenazantes.

Pero, ese anhelo, de búsqueda en una zona de reposo fuera del recinto urbano, ¿no se detectó, también, en la Edad Media? ¿No se sintió ya, entonces, un vago, impreciso deseo de abandonar el viejo, entrañable recinto amurallado para respirar aires más puros, oxigenantes y limpios?

Tenemos un dato muy curioso. Y que protota el extraño título de nuestra crónicas. Cuando la bella reina de romántico nombre, doña Elisenda de Moncada, cuarta esposa de nuestro Jaime II, busca espacio donde edificar un monasterio, derrama el magro de sus ojos por el entorno barcelonés. Sueña con un lugar a cubierto de infecciones, que traen el terrible cortejo de las epidemias de peste, asoladoras de la ciudad, azotes mortíferos de las urbes medievales. Pues bien, declaran ácidos pergaminos que el procedimiento de la elección de Pedralbes para levantar la hermosa fábrica de su cenobio no pudo ser más eficaz. Dispuso la soberana fueran puestos a curar diversos jamones en varios puntos de los alrededores de Barcelona. Y se encontró que el jamón mejor curado se descolgó de Pedralbes.

Entendiéndose, así, se trataba del espacio donde se localizaba la mejor meteorología, fue escogido por la reina. Allí

comenzó a edificarse el Monasterio de Pedralbes, el 26 de marzo de 1326, por los arquitectos Doménech Granyena y Ferrer Peyron, con la colaboración de Bertrán Riquer, que había levantado esa fina construcción de piedra de encaje de nuestra capilla de Santa Agueda. Pese a lo ambicioso de la obra, en el término de un año, las aristocráticas monjas clarisas pudieron tomar posesión de las principales dependencias. A partir de entonces, el monasterio —destinado ahora a un aplazado proyecto de museo para albergar las colecciones municipales de arte románico— vivirá religado a las vicisitudes históricas de Barcelona y Cataluña. En donde no le faltaron altas protecciones, pero, también, esas dolorosas epidemias anticlericales, a la que alude, con delicada ironía, Marius Torres, en su bella «Balada a la reina Elisenda»:

**La reina Elisenda tenía un jardí  
I un monasterio de Santa Clara.  
Era tan bonic aquell monestri!  
No l'han cremat, encara...**

Bajo su filigrana piedra gótica duerme, aún, la soberana, convertida en transparente alabastro, luminoso como su espíritu.

¿Se nos curaría, ahora, si colocáramos en algún lugar de Barcelona una pierna de cerdo, de seguir la ingeniosa experiencia de la reina Elisenda de Moncada, para seleccionar el espacio donde levantar una «torre»? No recomendamos la prueba. Por eso, muchos barceloneses abandonan su ciudad, dejando, en ella, la vieja casa, cada vez menos utilizada. Y se acomodan en la costa próxima o en las hermosas montañas de las cercanías donde aún es posible, no sabemos hasta cuándo, aspirar al anochecer, en las terrazas, la fragancia resinosa de los pinares. Disfrutar, al atardecer, del denso perfume de los pámpanos maduros asietados de sol, preparados para el sacrificio de las vendimias. O, en las mañanitas agostañas, desde el balcón, sentir como bálsamo confortador, el paso de la brisa, delicada y salobre que nos llega del rumoroso vaivén de la playa.

Rafael MANZANO

## LA MEDIA NARANJA

### DOS MUJERES EN UNA REFORMA EDUCATIVA

Una democracia de tipo sajón —¿y no será ésta la única realización posible de una democracia?— permite y exige el verdadero esfuerzo de las fuerzas políticas. Ejemplo de ello, la reforma de la enseñanza llevada a cabo en Dinamarca.

Una de las monarquías más antiguas de Europa. Estado soberano desde el siglo X, el Congreso de Viena le asignó Noruega hasta la independencia del país, ocurrida en 1815. Desde 1849, Dinamarca posee una monarquía constitucional, habiendo modificado varias veces su constitución. Sabemos también que desde mediados del siglo XIX —exactamente desde 1863— el trono pertenece a los Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg.

La reforma de la enseñanza corrobora cuál se el sentido de la verdadera democracia, y hay que señalar que es obra de dos mujeres. La señora Ritt Bjerregaard (socialista), ministro de la Enseñanza, y la que le precedió en el cargo, señora Tave Nielsen, liberal.

La señora Bjerregaard no tuvo precisamente un camino político sembrado de lo que los catalanes definimos como de «flors i violes». Ritt está casada, no tiene hijos y cuenta treinta y cuatro años. Ya en 1973 aceptó funciones ministeriales. Tuvo muchas críticas y oposiciones. El proyecto de reforma que la ministra había preparado no fue al Parlamento. La ministro Tave Nielsen, que la sustituyó, elaboró un nuevo plan de reforma. La crisis de gobierno, las elecciones anticipadas devuelven el poder a los socialdemócratas y Ritt es nombrada ministro de la Enseñanza. Lleva al Parlamento el proyecto, con modificaciones, de la señora Nielsen.

Todo ello, explicado muy a grandes rasgos. Porque lo que me importa destacar es la labor coordinada de dos mujeres, de ideas muy distintas. La reforma tenía que ser grata al pueblo. Si no recuerdo mal —cito de memoria— tenía veinticuatro horas más de danés a la semana y contenía la supresión del alemán como segunda lengua, que se convierte en facultativa, como el francés. El inglés queda como segundo idioma obligado. Se establecen materias opcionales, exámenes sólo para los que pasen a estudios superiores al fin de la escuela base. Los municipios, con ayuda de los padres, tienen autoridad para organizar y resolver muchos problemas educativos, según la ley que fruto de dos mujeres ha ido al Parlamento.

No se trata aquí de glosar un plan de enseñanza —para lo cual carezco de datos y autoridad—, sino de poner de relieve una actuación que indica, a mi juicio, una madurez social a imitar. Y de la que son protagonistas dos mujeres. Lo que indica, además, que la sociedad ha procurado a estas mujeres no sólo la posibilidad de instruirse y realizarse al mismo tiempo que el varón, sino que ha tenido en estas personas suficiente confianza como para depositar en sus manos tan grandes responsabilidades.

Hace bastante tiempo, en la época de los Juanes —en la que parecía fructificar la era de los idios ideológicos, con Juan XXIII y John F. Kennedy a la cabeza de dos importantes comunidades—, se contaba la anécdota de que el Papa había dicho a un personaje laico y contrario a la religión católica: «Si solamente nos separan las ideas, no hay tanta distancia entre nosotros.»

Esto parece ahora un poco «camp». Actualmente las ideas parecen ser los muros más infranqueables. Pero, ciertamente, si las ideas son elucubraciones mentales, las diferencias se resuelven con educación. Si son más que eso, si se asientan en definidas posturas políticas —formadas por una cultura ciudadana responsable y sincera—, pueden resolverse, como hemos visto, con una «amalgama» de esfuerzos cara a una actitud de servicio a la comunidad, que se sitúa por encima de las ideas.

Angeles MASO

# ESCUELA DE PUERICULTURA PARA HOMBRES

Aun en las tribus más primitivas los sociólogos han comprobado que el cuidado del bebé era un campo exclusivo de la mujer: era la madre la que atendía a todas sus necesidades, mientras que la labor del padre en relación con su hijo se limitaba a traer el sustento. Las circunstancias actuales no han variado mucho, especialmente en nuestro país, donde la esposa, aunque trabaje tanto o más que el marido, tiene que bañar al bebé, vestirlo, preparar su hiberón...

El padre difícilmente dejará de leer su periódico para ayudarla en estos deberes que no considere también suyos. Sin embargo, en va-

rias naciones europeas, se están realizando algunos experimentos que pueden cambiar esta imagen del padre tradicional.

En Suecia y Dinamarca, una ley prevé que durante los seis meses que siguen al nacimiento del bebé, cualquiera de los dos esposos que lo desee puede quedarse en casa para atenderlo. Y en Francia existen varias escuelas de puericultura que han abierto sus puertas a los hombres. Una de las más famosas está en la pequeña ciudad de Saint-Germain-en-Laye. El profesor de esta escuela, con su propio bebé en las manos, explica con gestos exactos y seguros, todos los cuida-

dos que exige un recién nacido. Cómo bañarle mejor, cuándo hay que echarle polvo talco y cuál es el sistema para tranquilizarle cuando llora. Los alumnos repiten todos estos pasos en los muñecos de plástico que tienen ante ellos. ¿Significa estos experimentos que está naciendo el padre moderno, ese compañero tantas veces soñado por las mujeres, capaz de levantarse a las tres de la madrugada para cambiar los pañales de su hijo? Sería apresurado dar una respuesta categórica. Lo cierto es que estos ejemplos representan a una nueva generación de padres que quieren hacer de su matrimonio algo más humano, más democrático.

Y al mismo tiempo indican que muchos hombres quieren terminar con ese papel secundario que siempre han tenido a la hora de cuidar a sus hijos. Con ser importantes estos cuidados del bebé, no lo son menos las sensaciones que el futuro papá experimenta desde el momento que su hijo ha sido concebido.

Ya ha nacido el bebé. Y como siempre dirá a sus amigos en la barra del bar o en su oficina, que es su viva imagen, que es el niño más bonito del mundo. Pero al mismo tiempo esta pregunta no le dejará descansar: ¿Qué será mi hijo el día de mañana?

Es verdad que el hijo es, debe ser, una especie de continuidad del padre. Pero sólo en el sentido de que la criatura parte del punto que, en términos de conocimientos, superación y evolución, ha alcanzado el padre. A veces, dos niños de la misma edad, que asisten a la misma escuela, demuestran un grado de cultura y de inteligencia muy distintos. ¿Por qué? Principalmente porque cuando nacieron, sus padres les ofrecieron un bagaje cultural y social distinto.

Y la paternidad, más que en la transmisión de un apellido o el cuidado material del niño, consiste en saber entregarle todos los conocimientos que el padre ha conseguido durante toda su vida.

Cada padre debe buscar su propio método, su propio sistema para educar a sus hijos. Pero al llevarlo a la práctica, debe tener en cuenta ese principio fundamental: no obligarles a defender algunas posiciones que no son las suyas, sólo por el placer de seguir alguna tradición, por convertirlos en su retrato.

No lo olvide: en general un hijo siempre debe de superarle, porque parte del punto que usted ha conseguido. Si no es así es porque usted ha sido o muy fuerte o muy débil.

Matilde P. MARQUEZ

Tenemos hasta una forma especial de pago y seguro para Vd. en

ROMA 2000

## INSTITUTO DE ESTUDIOS NORTEAMERICANOS

CURSOS INTENSIVOS DE INGLÉS (Del 2 al 30 de septiembre)

- 7 horas y media de clase a la semana
- Profesorado nativo titulado
- Laboratorio electrónico

MATRICULA ABIERTA

Pruebas de aptitud para personas con conocimientos de inglés: Día 28 de julio y 1 de septiembre (6-8 tarde)

INFORMACION:

Vía Augusta, 123 — Tels. 227-31-45/46

TVE programas para hoy, lunes

PRIMER PROGRAMA

- 14.— MIRAMAR. Información para Cataluña y Baleares.
- 14.31 AQUI, AHORA.
- 15.— TELEDIARIO.
- 15.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 15.50 VIKIE EL VIKINGO.
- 16.15 LA TRAMA DE LA VIDA.
- 18.01 JUEGOS DEL MEDITERRANEO. Desde Argel, finales de natación de los Juegos del Mediterráneo.
- 20.01 PARA LOS PEQUEÑOS
- 20.15 ¿SABIAS QUE...?
- 20.30 CULTURAL INFORMATIVO.
- 21.— REVISTA DE TOROS.
- 21.30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 22.— JUEGOS DEL MEDITERRANEO. «ALTA FIDELIDAD», de Edgar Neville. Fernando, joven aristócrata arruinado, al que «su abuelo impide trabajar», acurda con su fiel criado Timoteo una solución que le permita hacer frente a su situación económica sin renunciar a sus convicciones.
- 23.55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 24.— REFLEXION.

### SEGUNDA CADENA

- 20.31 HORIZONTES HUMANOS. «El progreso del hombre por debajo de los Angeles». A partir del australopitrecus, la evolución física e intelectual del hombre y su distribución por el planeta durante el período de la prehistoria.
- 21.30 CUATRO TIEMPOS. Revista dedicada al mundo del motor.
- 22.— NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 22.30 JAZZ VIVO. «Teddy Wilson».
- 23.— HAWAI 5-0. «Homicidio con el toque de Midas». Para poder vender una cantidad de barras de oro robadas, los ladrones simulan haberlas hallado en el fondo del mar. Un detective privado que investiga el robo resulta muerto. El grupo especial 5-0 toma a su cargo el asunto.
- 24.— ULTIMA IMAGEN.

Las huellas de un BUEN REGALO conducen a...



Torrens

BUSCAMOS COLEGIALES

Que hayan crecido en verano y precisen nueva ropa. Que jueguen en los caballitos mientras los padres les compran su vestuario. Que sean modernos en el vestir.

TORRENS OTRA FORMA DE ENTENDER LA MODA INFANTIL

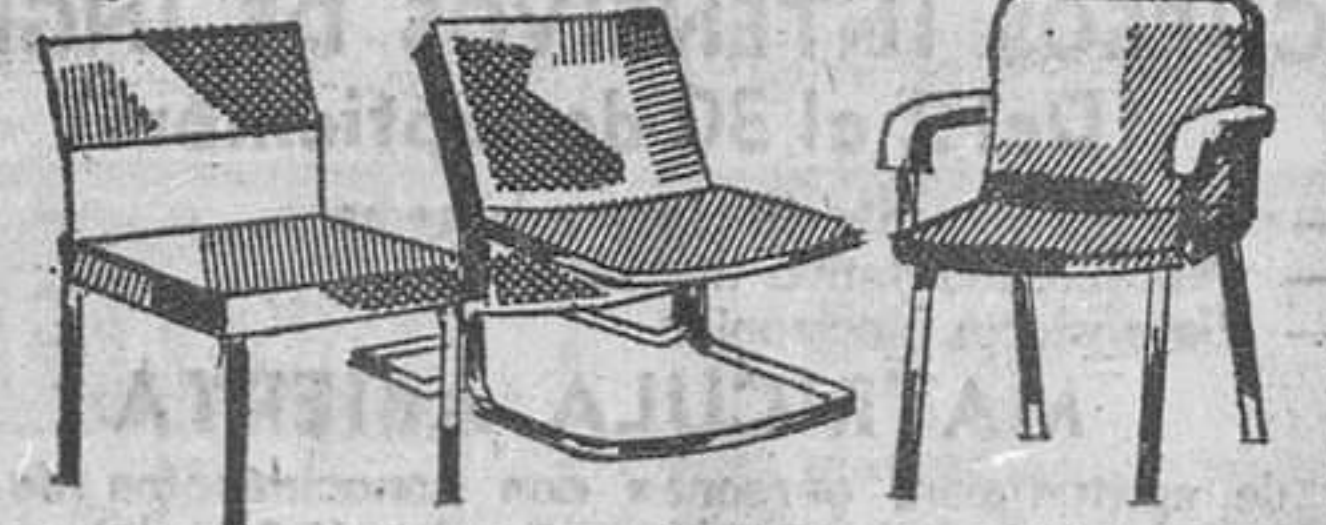
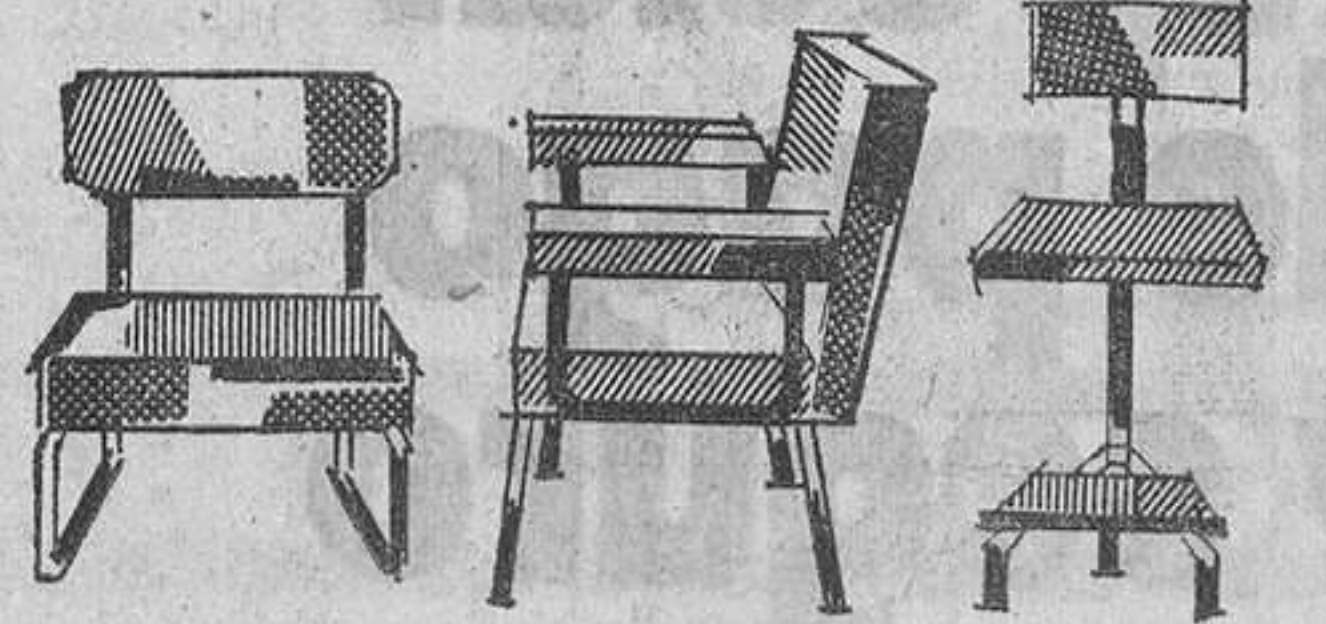
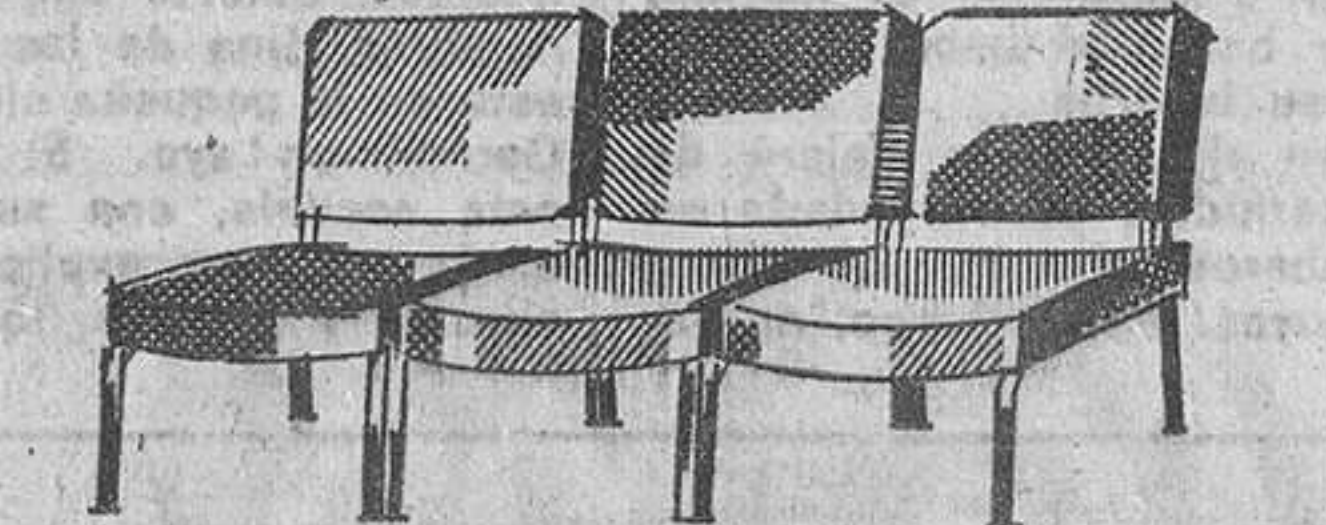
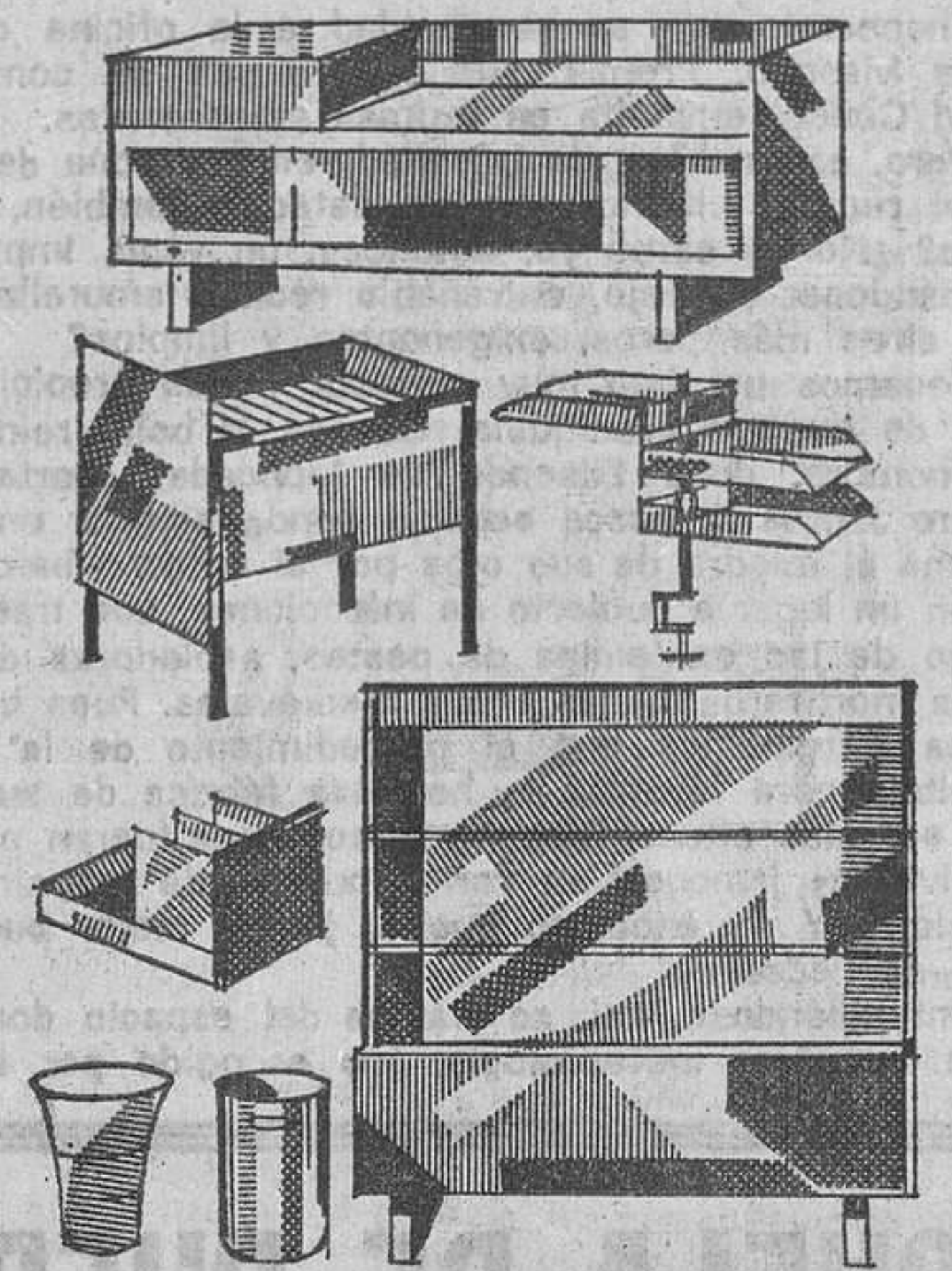
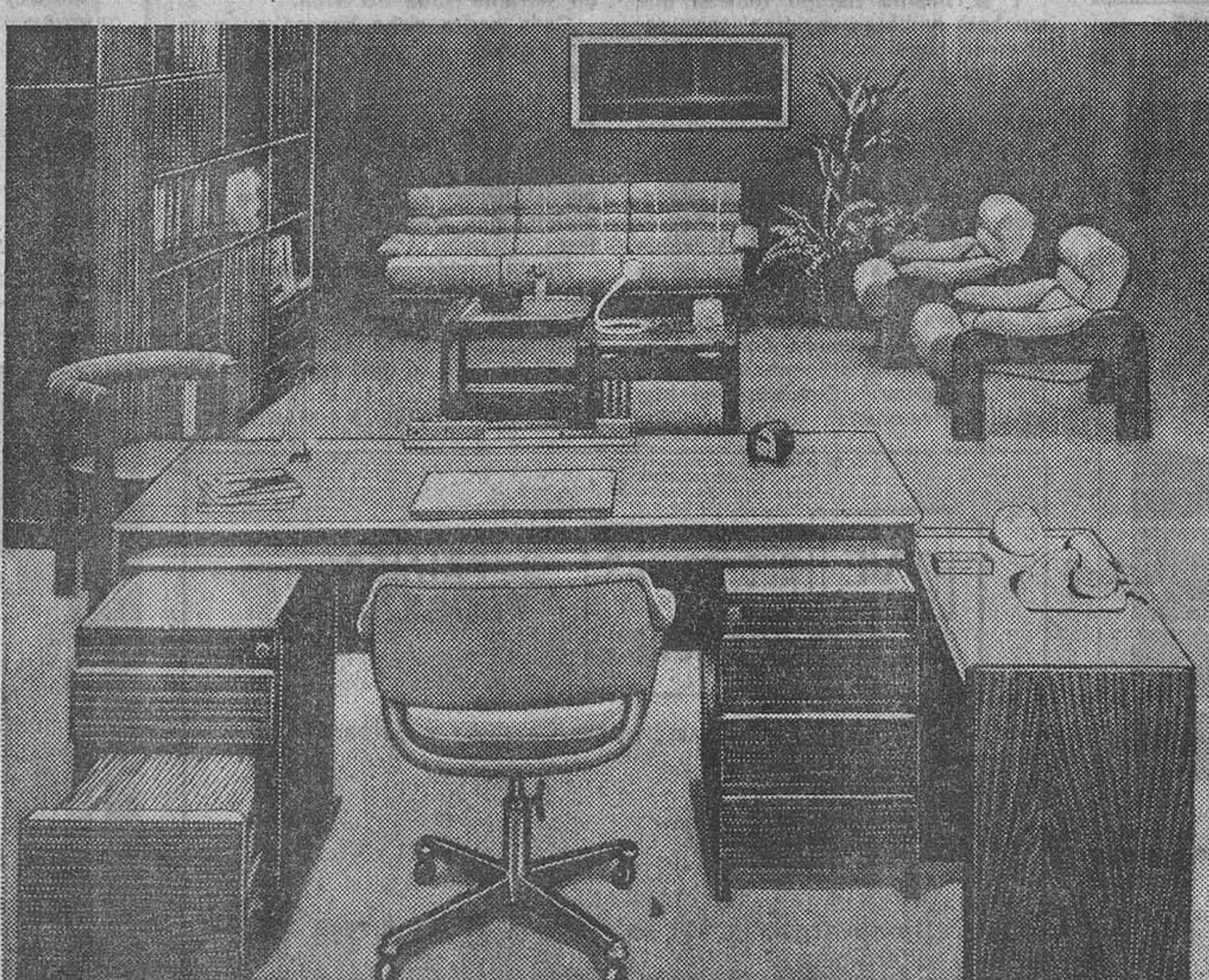
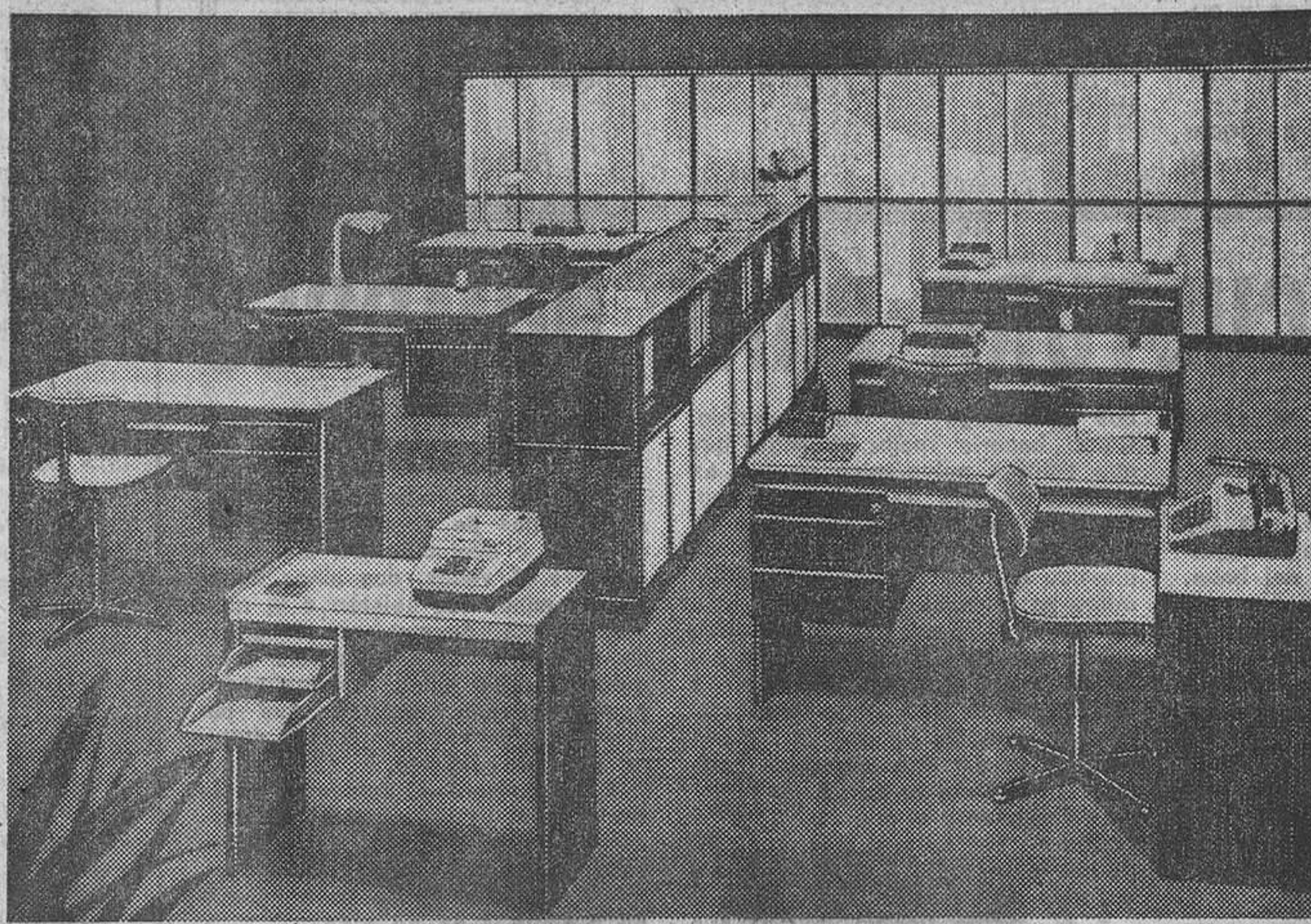
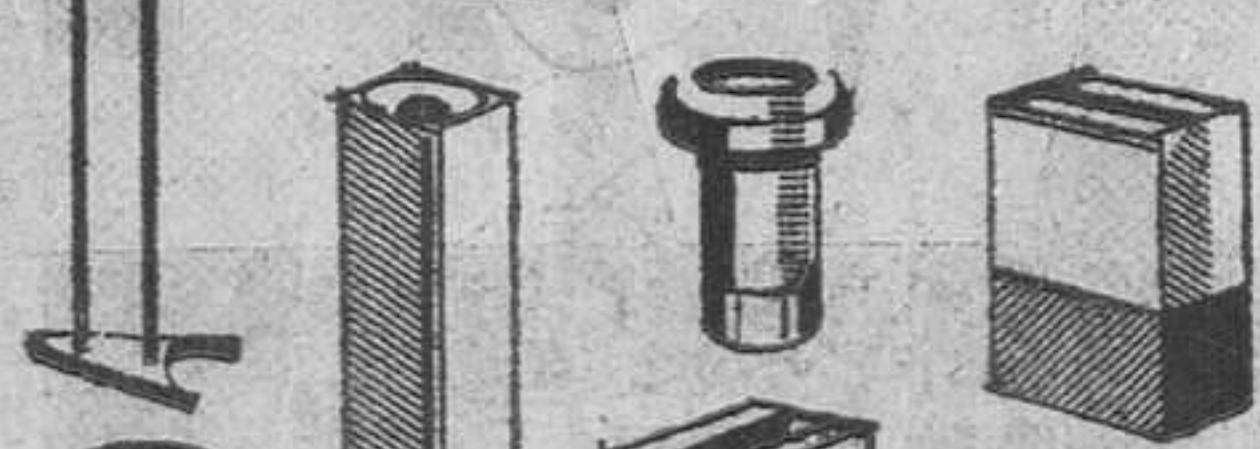
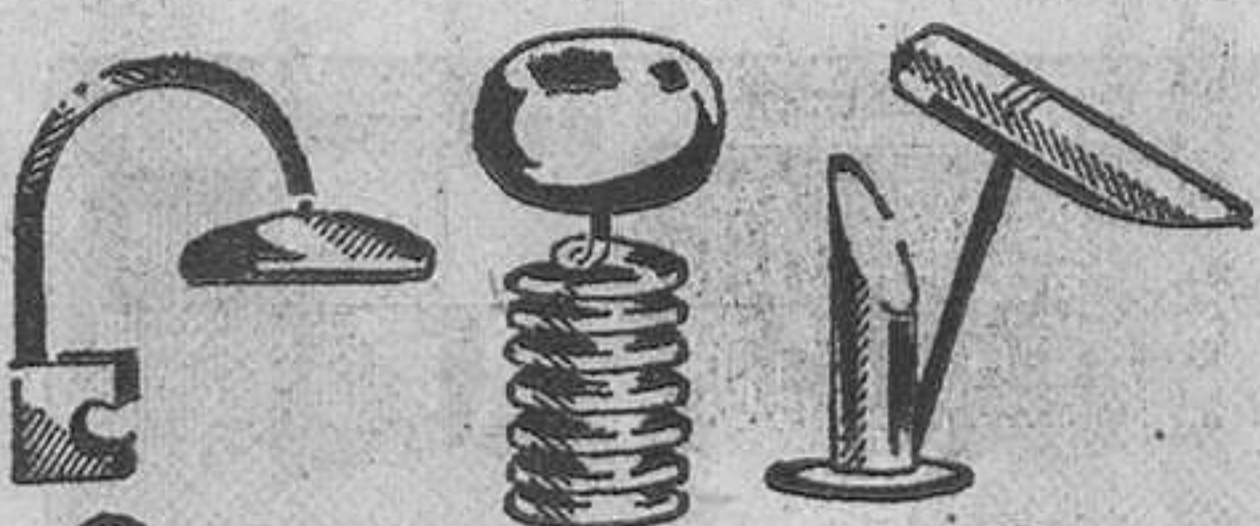
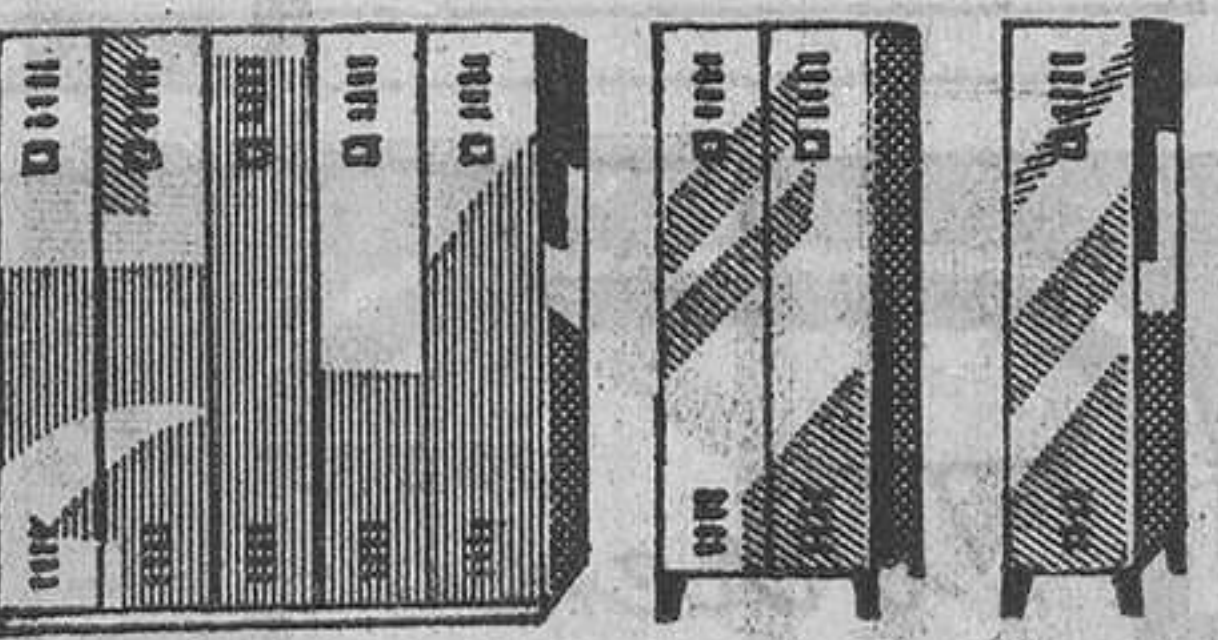
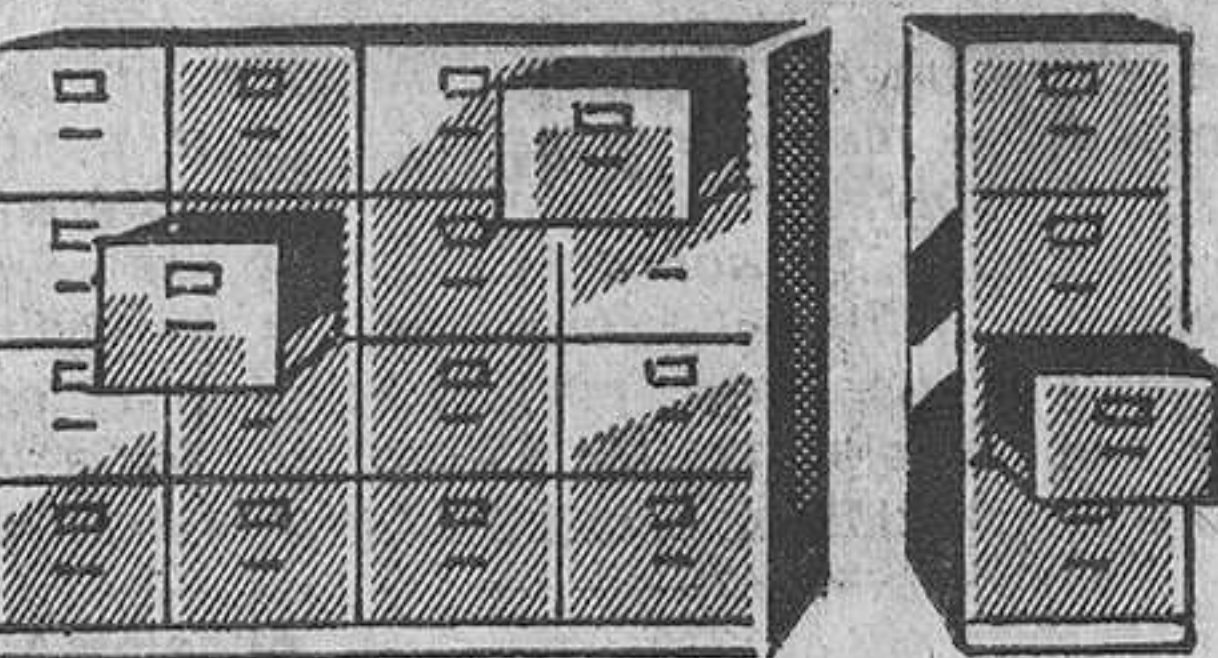
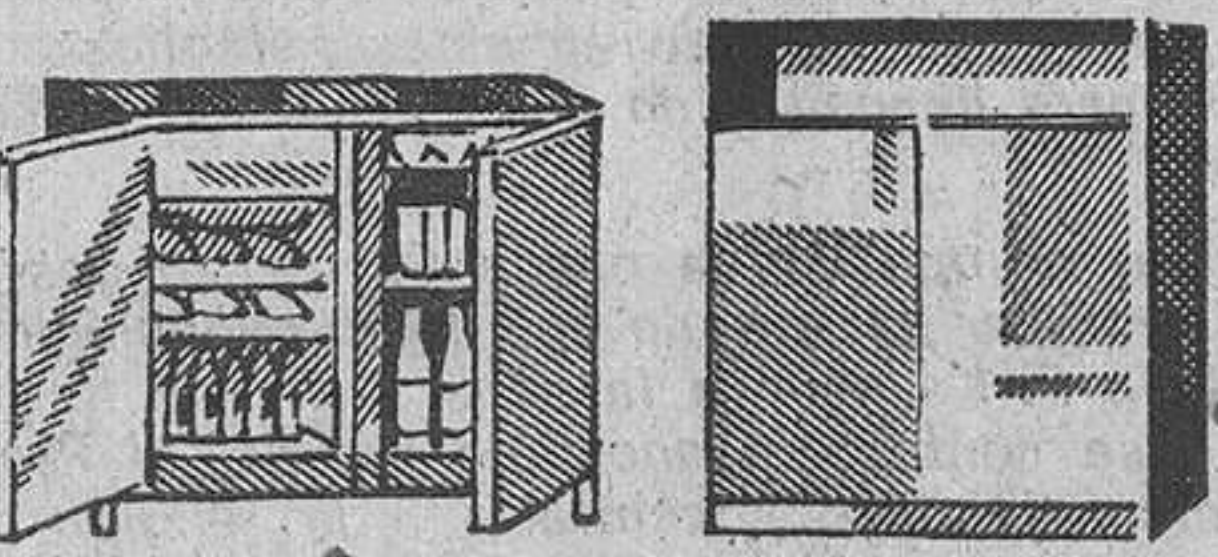
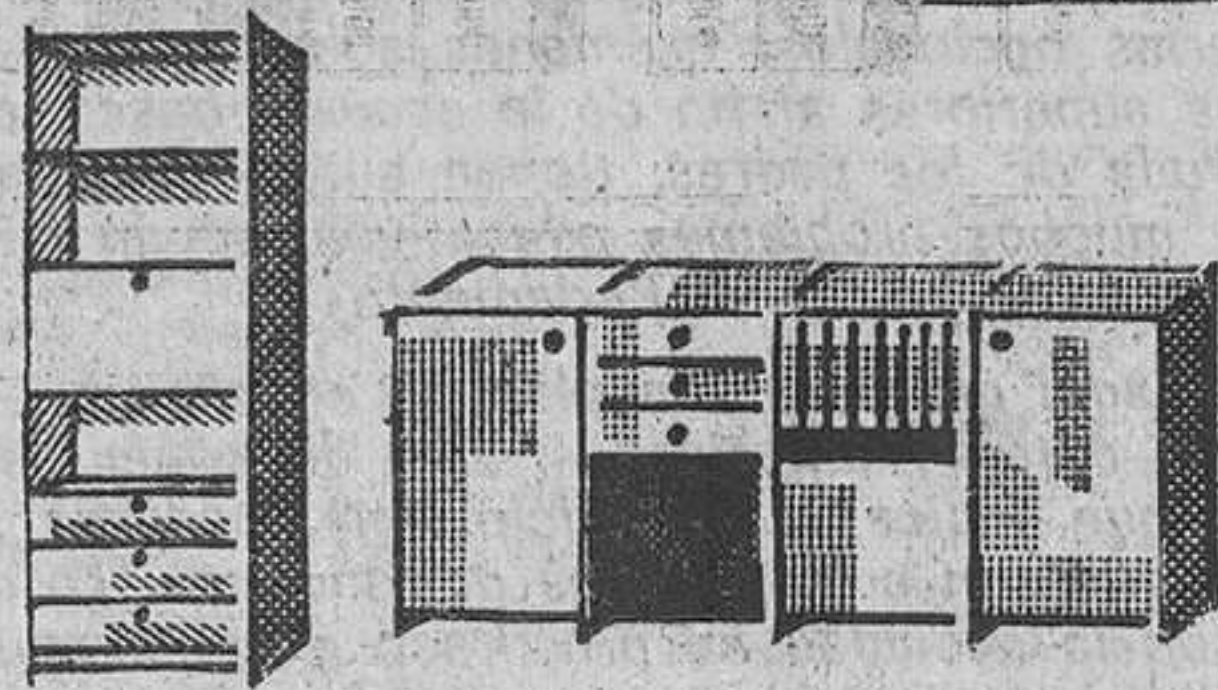
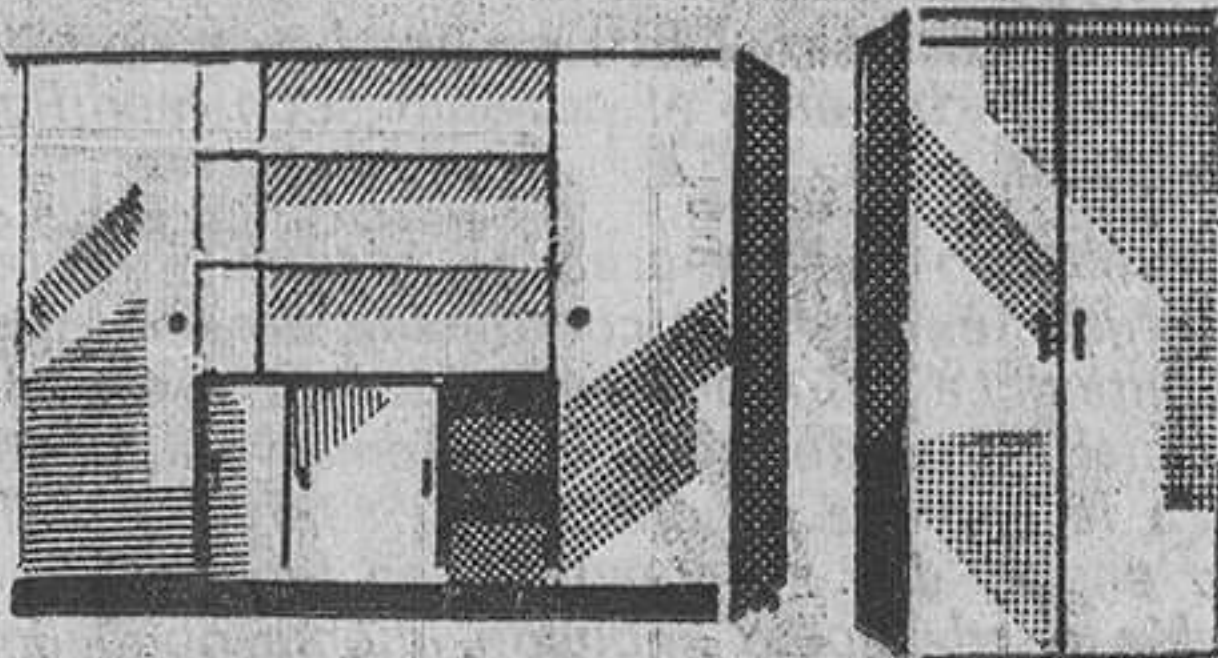
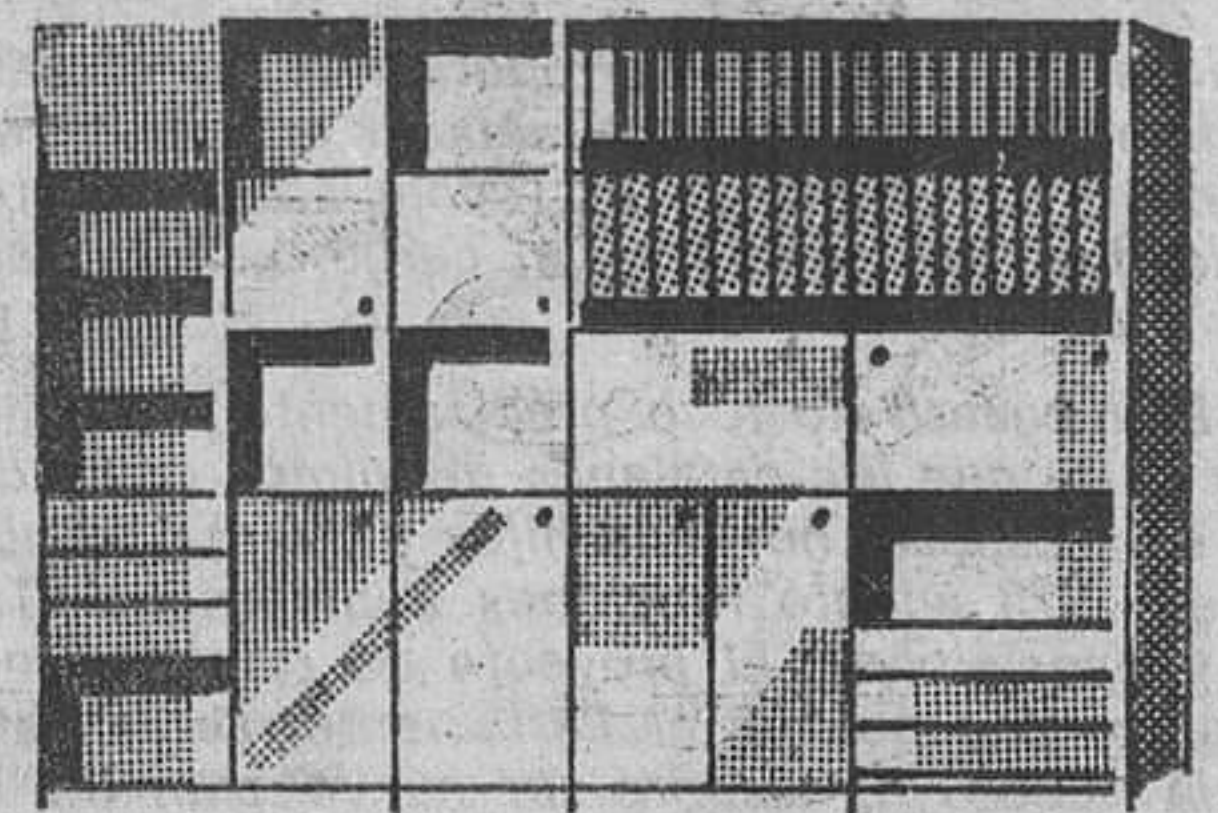
Av. José Antonio 630

VERONICA TORRENS



# MUEBLES TARRAGONA

## instalación completa DE OFICINAS Y DESPACHOS



últimos modelos de gran calidad METALICOS Y DE MADERA  
Llame escriba o visitenos en SEPULVEDA, 150  
Teléfonos: 224 25 19 - 325 57 00 4ª PLANTA

